DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król.

MIASTA KRAKOWA.

XLII. ROCZNIK — 1921.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W KRAKOWIE.
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ, POD ZARZĄDEM JÓZEFA DZIUBANOWSKIEGO.
1922.

Dziennik Rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa

redagowany na zasadzie uchwał Rady miejskiej z dnia 4 marca 1880 r. i dnia 26 czerwca 1888 r., wychodzi raz na miesiąc w pierwszych dziesięciu dniach każdego miesiąca.

Od 1. stycznia 1880 do 31. grudnia 1921 roku wydano roczników 42.

I.	Rocznik	—	1880	obejmuje	Nrów	4	str.	tekstu	65	str.	spisu	III.
II.	„	—	1881	„	„	13	„	„	112	ze	spisem	łącznie.
III.	„	—	1882	„	„	8	„	„	74	str.	spisu	IV.
IV.	„	—	1883	„	„	20	„	„	154	„	„	VI.
V.	„	—	1884	„	„	13	„	„	168	„	„	VIII.
VI.	„	—	1885	„	„	32	„	„	198	„	„	VIII.
VII.	„	—	1886	„	„	36	„	„	260	„	„	XII.
VIII.	„	—	1887	„	„	21	„	„	214	„	„	VIII.
IX.	„	—	1888	„	„	14	„	„	136	„	„	VIII.
X.	„	—	1889	„	„	13	„	„	136	„	„	VIII.
XI.	„	—	1890	„	„	14	„	„	132	„	„	VIII.
XII.	„	—	1891	„	„	12	„	„	106	„	„	VIII.
XIII.	„	—	1892	„	„	12	„	„	126	„	„	VIII.
XIV.	„	—	1893	„	„	13	„	„	128	„	„	X.
XV.	„	—	1894	„	„	13	„	„	84	„	„	X.
XVI.	„	—	1895	„	„	13	„	„	80	„	„	X.
XVII.	„	—	1896	„	„	13	„	„	84	„	„	X.
XVIII.	„	—	1897	„	„	13	„	„	104	„	„	X.
XIX.	„	—	1898	„	„	13	„	„	122	„	„	X.
XX.	„	—	1899	„	„	14	„	„	206	„	„	XII.
XXI.	„	—	1900	„	„	14	„	„	112	„	„	X.
XXII.	„	—	1901	„	„	14	„	„	156	„	„	XII.
XXIII.	„	—	1902	„	„	15	„	„	194	„	„	XII.
XXIV.	„	—	1903	„	„	13	„	„	134	„	„	XII.
XXV.	„	—	1904	„	„	12	„	„	130	„	„	X.
XXVI.	„	—	1905	„	„	13	„	„	126	„	„	VIII.
XXVII.	„	—	1906	„	„	14	„	„	168	„	„	VIII.
XXVIII.	„	—	1907	„	„	14	„	„	168	„	„	VIII.
XXIX.	„	—	1908	„	„	15	„	„	150	„	„	VI.
XXX.	„	—	1909	„	„	12	„	„	174	„	„	X.
XXXI.	„	—	1910	„	„	11	„	„	200	„	„	X.
XXXII.	„	—	1911	„	„	13	i 1	dodatek	250	„	„	XV.
XXXIII.	„	—	1912	„	„	14	i 2	dodatki	227	„	„	XIII.
XXXIV.	„	—	1913	„	„	13	str.	tekstu	239	„	„	XI.
XXXV.	„	—	1914	„	„	12	„	„	147	„	„	IX.
XXXVI.	„	—	1915	„	„	12	„	„	137	„	„	IX.
XXXVII.	„	—	1916	„	„	12	„	„	160	„	„	X.
XXXVIII.	„	—	1917	„	„	12	„	„	128	„	„	X.
XXXIX.	„	—	1918	„	„	12	„	„	158	„	„	XI.
XL.	„	—	1919	„	„	12	„	„	187	„	„	X.
XLI.	„	—	1920	„	„	12	„	„	146	„	„	XIV.
XLII.	„	—	1921	„	„	12	„	„	148	„	„	X.

Redakcję „Dziennika“ prowadzi pod kierunkiem Dyrektora Magistratu Franciszek Strasik, sekretarz prezydjalny Magistratu.

Przedtem redagowali „Dziennik“: Przez 4 lata (od r. 1880 do r. 1883) Dr. Michał Schmidt II-gi wiceprezydent (dyrektor Magistratu). Przez rok (1884 r.) Bolesław Trębolewski, Sekretarz Magistratu. Przez 20 lat (od r. 1885 do końca kwietnia 1905 r.) Piotr Banaś, radca Magistratu. Przez 4½ lat (od 1 maja 1905 do 30 października 1909 r.) Bolesław Gwidon Baranowski, wicesekretarz Mgtu. Od 30 października 1909 do 1 września 1922 Dr. Kannenberg, radca Mgtu.

SPIS SPRAW

zamieszczonych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa.

z roku 1921.

(Liczby końcowe oznaczają stronice).

Adamski Józef, wicesekr. Mgtu. 7.
Administracja akcyzy, patrz „Akcyza“.
Akademia — górnicza — domów mieszkal. budowa 30.
— — gruntu oddanie 129.
— — linje regulac. ulic 145.
— sztuk pięknych, adaptacje 25.
Akcyza — inwestycje 47.
— linja akc. nowa 61.
— nadbudowa piętra 5.
— opłaty gminne od trunków, wina, miodu, podwyższenie 10, 25, 37-38, 47, 87, 90, 108, 118, 119.
— opłaty mytnicze 108, 118.
— podatek spożywczy, podwyższenie dodatku gminnego 3, 47, 68, 72-73, 87-88, 93-95.
— podatki miejskie od towarów przywożonych do Krakowa 109, 117-118.
— Rzeźnia miejska, podwyż. opłat 20, 52-53, 88, 119.
Akuszerki, prowadzenie dziennika porodów 80-81, 97-98.
Aleja 3 Maja, zakaz jazdy automobilami 22.
Ambulatorjum dentystyczne, dla nauczycieli 113.
Analfabeci, przymusowa nauka 114.
Aprowizacja — 66-67.
— miast, Inż. Rolle Karol, wiceprez. m. reprezentant Gminy 23.
— miasta, połączenie kolejowe z Zagłębiem 126.
— pracowników miejskich, kredyt 106.
Archiwum aktów dawnych m. Krakowa — dar Dra Grabowskiego Lucjana 147.
— sprawozdanie 91.
Aronsohn Dr., syndyk miejski, wynagrodzenie 124.
Automobile — podatki miejskie 102.
— zakaz jazdy po Aleji 3 Maja 22.

Bajda Andrzej, radcą miejskim 48, 53.
Banach Władysław, adjunkt Mgtu 8.
Bank — czeskich kas oszczędności, złożenie pretensji do depozytu sądowego 32-33.
Bank krajowy, list gwarancyjny dla Gazowni m. 71.
Barański Kazimierz, strażak pożarny 13.
Barącz Erazm inż., dar dla Muzeum Narodowego 66, 71.
Barska ul. w Dz. XI., linja budowlana 123.
Bartel Czesław, adjunkt Mgtu, emerytura 121.
Bartys Michał, laborant miejski, 9 st. płacy 131.
Baś — Antoni, pomocnik Z. cz. m. 13.
— Grzegorz, obsługacz maszyn Z. cz. m. 14.
Batkowa Marja, nauczycielka M. Szk. gosp. dom. 120.
Bąkowski Dr., syndyk miejski, wynagrodzenie 124.
Bernardyni OO., sprzedaż parceli gm. w Dz. VII. 122-123.
Bezpieczeństwo publiczne w mieście 67, 139-140.
Bibljoteka publiczna, otwarcie 108.
Bielak Franciszek, fornal Z. cz. m. 13.
Bielecki Feliks, prakt. Komis. targ. 39.
Bieńkowska Bolesława, dyrektorka M. Szk. gosp. dom 120.
Bierczyński Tomasz Żegota, naczelnik kancel. 7.
Biernatowa Zofja, nauczycielka M. Szk. gosp. dom. 120.
Bigaj Jan, geometra miej. 120.
Błażowski Onufry, zarządca M. fabryki betonów 14.
Błonia miejskie, paszenie bydła, opłaty 11.
Bobrowski Emil Dr. wiceprezydentem m. 73-74.
Bogacz Jan, fornal Z. cz. m. 13.
Boniecki Aleksy, adjunkt Mgtu 7.
Borsuk Józef, ślusarz wodociągu 120.
Brata Alberta, Schronisko dla bezdomnych, fundacja Mieczkowskiego 48, 134.
Broda Stanisław, fornal Z. cz. m. 13.
Budowlane materjały — podrożenie 111.
— składanie na ulicach i placach, opłaty 42, 45.
Budowniczowie konces. i autoryz., wykaz na 1921 r. 77-80.
Budżet — na 1921 rok 101-105, 110-111, 112-114, 125-127, 129-130.
— na 1922 rok 105.
Bugaj Jan, kanalarz Z. cz. m. 13.
Bujas Michał, pomocnik Z. cz. m. 13.
Bułatowski Stanisław, strażak pożarny 43.
Burzyński Ignacy, adjunkt Mgtu 7.
Byczkowski Stanisław, zarz. areszt. miej., emerytura 100.

Cabaja Stanisław, fornal Z. cz. m. 13.
Cegiełka „Rady st. kr. m. Krakowa" na Wawelu 44.
Cekiera Piotr, kupno realności 5.
Cenniki mięsa i wędlin, przedkładanie Komisarjatowi targowemu 42.
Ceny — Komisja, wybór członków 143.
Cezar Władysław, radcą miejskim 89, 101.
Chemiczna pracownia miejska 126.
Chłopców umieszczanie w Zakł. wychow. w Cieszynie 48.
Chmielewski Józef inż., parcelacja gruntów 28—30.
Chorabik Stanisław, kanalarz Z. cz. m. 13.
Chorążek Wincenty, fornal Z. cz. m. 13.
Chromy Błażej, kontrolor Z. cz. m. 13
Chronowskiego E. fundacja, wybór członków kuratorji 143.
Chodziński Władysław, strażak pożarny 43.
Cieszyn, Zakład wychow. chłopców, umieszczanie 48.
Ciosek Jakób, kanalarz Z. cz. m. 13.
Cmentarz — miejski, dom przedpogrzebowy i kaplica, restauracja 126.
— żydowski, rozszerzenie 126.
Cmentarze miejskie, opłaty pogrzebowe, podwyższenie 119—120, 126—127.
Cukier, brak w mieście 66—67.
Czak Stefan, strażak pożarny 13.
Czapiński Kazimierz, rm. rezygnacja 47, 83.
Czapla Wincenty, strażak pożarny 13.
Czarnecki Kazimierz, tytuł radcy Mgtu 8.
Czernicka Stanisława, kancelistka wodociągu 120.
Czystość i porządek w realnościach 21—22.

Ćwiertniak Jan, pomocnik Z. cz. m. 13.

Dąbrowskiego ulica, regulacja 111, 123.
Denikiewicz Jan, dozorca wodościeków 14.
Depozytowe skrzynki, dodatek gminny 101.
Dębicki Klaudjusz rm. — wspomnienie żałobne 127.
Dietla ulica — urządzenie 70—71.
Djety urzędowe 61, 65.
Dobroczynność, taksy dzienne, podwyższenie opłat w miejskich Zakładach 141—143.
Dobrowolski Stanisław, adjunkt Mgtu 7.
Dodatki — gminne — do podatku giełdowego 101.
— — do podatku spożywczego, podwyższenie akcyzy 25, 37, 38, 47, 87—88, 108.
— — na rok 1921 r. 102, 129.
— — od szkrzynek depozytowych 101.
— — (miejskie) patrz także opłaty, podatki gminne, lub taryfy.
— za kierownictwo biur 123.
Dom — kalek i nieuleczalnych, ryczałt na żywność, podwyższenie 33—34.
— ludowy, budowa 114.
— nociegowy przy ul. Starowiślnej, subwencja 126.
Domiczek Karol, adjunkt Mgtu 7.
Dominikanie OO. (emfitueza) dzierżawa wierzysta 67-68.
Domy — stare, konserwacja murów itd. 11.
— w ul. Słonecznej, pożyczka na wykończenie budowy 24.
Dorożkarska taryfa 122.
Dorula Władysław, prezenta w szkole VII. 48.
Drogi, patrz także gościńce.
Duniec Franciszek, fornal Z. cz. m. 13.
Dunikowski Jan, rachmistrz 8.
Duszyński Marjan, st. radca rachunkowy 8, 124.
Dymek Józef, kanalarz Z. cz. m. 13.
Dyndowicz Marja, nauczycielka M. Szk. gosp. dom. 120.
Dziadoń Franciszek, pomocnik Z. cz. m. 13.
Dzieci i niemowlęta, zreformowanie opieki 112—113.
Dziedzic Jan, cieśla wodociągu 120.
Dzierżawy, zawieranie umów przez Magistrat 56.

Ekier Antoni, rachmistrz 8.
Elektrownia miejska — etat robotniczy 1—2, 5.
— Rk. bież. w Banku Krajowym, otwarcie 82.
— regulamin i statut 45.
Emeryci gminni, podwyższenie płac 44, 61.
Eminowicz Stanisław, radca rachunkowy 8.
Englisch Jan, radcą miejskim 89.
Epstein Franciszek, radca Mgtu, emerytura 121.
Etat — Elektrowni miejskiej, robotniczy 1—2, 5.
— Miej. Szkoły gospodarstwa domowego 6.
— ogrodów miejskich 60.
— służby miejskiej, zmiana 105.
— wodociągu miejskiego 58—60.

Farbowska Wiktorja, kupno realności lwh. 167, Dz. XII. 44.
Felisiowa Katarzyna, zaopatrzenie 124.
Finanse miasta Krakowa, uporządkowanie 103.
Fiołek Wojciech, pomocnik Z. cz. m. 13.
Fiut Augustyn, dezynfekcjonarjusz miejski 14, 49.
Flasza Maksymiljan, pomocnik Z. cz. m. 13.
Forteczny rejon, zniesienie 104.
Fundacja — Chronowskiego E., wybór członków kuratorji 143.
— Kownackich 107—108.
— Michalskiego Ludwika 6.
— Rollego Karola, wiceprez. m. 48.
— Wiązownickiej Lucyny, podpisanie aktu 90.
Fundacje — drobne, połączenie 113.
— Mieczkowskiego Sochy Piotra 7, 48, 96-97, 133-134.
Fundusz protezowy, przejęcie przez Gminę 110.
Fuzakowski Jerzy, komisarz Mgtu 8.

Galaciński Ludwik, adjunkt Mgtu 7.
Gawęda Tomasz, pomocnik Z. cz. m. 13.
Gazownia miejska — list gwarancyjny Bku krajow. 71.
— regulamin i statut 45.
— rozszerzenie 140.
Giełda — dodatek gminny 101.
Gilewicz Marcin, fornal Z. cz. m. 13.
Głąb Kazimierz, strażak pożarny 13.
Głowacki Jacenty, fornal Z. cz. m. 13.
Godyń Teodor, dezynfekcjonarjusz miejski 14.
Gorlińska Marja, kancelistka wodociągu 120.
Gościńce — do Krakowa, naprawa 111.
— patrz także drogi.
Górecki Mieczysław, wicesekretarz Mgtu 7.
Górnośląski plebiscyt, dodatek gminny 23.
Górny Antoni, prezenta w szkole IV. 112.
Grabowski Lucjan Dr., dar dla Achiwum aktów dawn. 147.
Gramatyka Tomasz, rm., wspomnienie żałobne 44.
Grunta — orne, wylewanie nieczystości kloacznych 89.
— parcelacja w Dz. XXII. inż. Chmielewskiego. 28-30.
— pofortеczne — dzierżawa parceli Związk. robotn. przem. górniczego 56.

Grunta poforteczne — sprzedaż parcel Stow. urzędniczek pocztowych 46.
— miejskie — gospodarka 105.
— — nabycie od P. P. Norbertanek 30.
— — prawo budowli 55—56.
— — w Dębnikach, prawo budowli dla Spółki mieszkaniowej 32.
— — w Dz. XXII., dzierż. firmie „Krakus“ i Ziarno“ 147.
— — w Dz. XXII., kupno od Kraj. Urzędu odbudowy 46.
— — (gminne) patrz także parcele.
Grodecki — Roman Dr., adj. Arch. akt. daw., uwoln. 124.
— Stanisław, wicesekretarz Mgtu 7.
Groelówna Zofja, nauczycielka M. Szk. gosp. dom. 120.
„Gródek“ Ska, budowa domu przy ul. Mikołajskiej 145.
Gurdek Jan, pomocnik Z. cz. m. 13.

Haecker Emil, radcą miejskim 89.
Halastra Władysław, strażak pożarny 13.
Hotele, pensjonaty itd., podatek gminny, statut 17—19.
Hyży Paulin Dr., zwolnienie ze służby m. 7.

Inglotowa Bronisława, prezenta w szkole im. Tańskiej Klementyny 112.
Instrukcja dla tercjanów szkolnych 65.
Interpelacje Radców miejskich — 4, 23, 44, 53, 66, 71, 81, 82, 83, 89, 108, 121, 128, 138, 144.
— odpowiedzi 66, 122, 140, 144.

Jadwigi Królowej ul., — linje budowlane 91.
Jagła — Andrzej, pomocnik Z. cz. m. 13.
— Jan I. i II., fornale Z. cz. m. 13.
— Michał, pomocnik Z. cz. m. 13.
Janikowski Teofil, emerytura 121.
Jaroszewski Bolesław, Radcą miejskim 89.
Jasicki Kazimierz, adjunkt Mgtu 7.
Jasieński Feliks, zbiory 4.
Jatki poddominikańskie, zniesienie 67—68.
Jawornicki Józef, rm., wspomnienie żałobne 65.
Jerozolimska ul., linja regulacyjna 46.
Jezdni budowa w ulicach torów tramwajowych 70.
Jezierski Ignacy, kanalarz Z. cz. m. 13.
Jędrzejczyk Walenty, fornal Z. cz. m. 13.
Jędrzejowski Marcin, pomocnik Z. cz. m. 13.
Jonas Michał, pomocnik Z. cz. m. 13.
Józefa Księcia ul., linja regulac. 90.
Juszczyk Andrzej, fornal Z. cz. m. 13.

Kaczmarczyk Kazimierz Dr., rezygnacja z posady archiw. A. a. d. 48.
Kaleta Bronisław, kancelista wodociągu 120.
Kalwara Ignacy, dróżnik miejski 14.
Kałuża Romuald, adjunkt Magtu 7.
Kamiński — Albin, adjunkt Mgtu 7.
— Aleksander, adjunkt Mgtu 7.
— Wojciech, kanalarz Z. cz. m. 13.
Kanały, opłaty za połączenia 109.
Kantorek Stefan, adjunkt Mgtu 7.
Kaplicki Mieczysław Dr., rm., rezygnacja 47, 83.
Karty do gry, — opłaty stemplowe miejskie 101.
Kasa — chorych Miejska, ubezpieczenia 22.
— Oszczędn. m. Krakowa, zmiana statutu 54—55.
Kasprzyk Jakób, fornal Straży pożar., emerytura 121.
Kącik ul., Dz. XXII, — linje budowlane 31.
— przedłużenie 47.
Klemensiewicz Zygmunt, rm., — rezygnacja 47, 83.
Klotzer Marjan, fornal Z. cz. m. 13.
Kłosiński Tadeusz, kierownikiem szkoły im. św. Barbary 8.
Kłosak Antoni, adjunkt Mgtu 8, 147.
Kobierzyn, Zakład umysł. chorych, wodociąg, zmiana opłat 57.
Kochmański Marceli, kanalarz Z. cz. m. 13.
Kociołek Wojciech, obsługacz maszyn Z. cz. m. 14.
Kolej, — baraki, usunięcie 128.
— Górny Śląsk, połączenie z Krakowem 144.
— Miechów-Jędrzejów, budowa 126.
— podatek gminny od biletów pasażerskich 144—145.
— Rada kolejowa, wybór członków 143.
Kolektor — w Dębnikach, budowa 141.
— w Dz. XVII, budowa 140.
Kolkiewicz Zdzisław Dr., tytuł radcy Mgtu 8.
Kollegiata św. Anny, — nabycie gruntu 5—6.
Kolonje wakacyjne 36, 54.
Kołacz Józef, dróżnik miejski 14.
Kołodziej Stanisław, pomocnik Z. cz. m. 13.
Kominiarska taryfa 2—3, 47, 63—64, 136—137.
Kominy — w domach starych, konserwacja 11.
— wypalanie, koszta asystencji Straży pożarnej 11, 88.
Komisja — administracyjna, — posiedzenie 14, 36, 39, 92, 115, 148.
— — ze Sekcją II i III, — posiedzenie 62.
— — sprawozdanie z bud. linji akcyz, 61.
— aprowizacyjna, wybór 66—67, 73.
— archiwalna, posiedzenie 50, 115.
— badania cen, wybór członków 143.
— drogowo-kanał. i grunt., z. S. II. — posiedzenie 132.
— — posiedzenie 74.
— gazowo elektryczna, posiedzenie 50. 62, 74—75, 86, 115, 132, 148.
— gospodnio-szynkarska, posiedzenie 14, 132.
— gruntowa, — posiedzenie 8, 36.
— Muzeum przemysłowego, posiedzenie 14.
— — im. Dra Baranieckiego, posiedzenie 115.
— oszczędnościowa gospodarki miejskiej, wybór 128.
— parcelacyjna, taryfa kosztów 41, 46, 99—100.
— plantacyjna, posiedzenie 49, 148.
— przemysłów koncesjonowanych, posiedzenie 9, 39, 62, 115.
— reformy rolnej, posiedzenie 132.
— sanitarna, posiedzenie 84—86.
— szacunkowa podatku zarobkowego, mianowanie członków 6, 34, 66.
— świadczeń wojennych, wybór 7.
— teatralna, posiedzenie 50, 86.
— wodociągową, posiedzenie 9, 39, 115.
— Zakł. ceramicznych miej., uzupełnienie 90.
Komisje i Sekcje R. m., — przydzielenie radców m. z klubu socjalistyczn. 106—107.
Komitet — budowy domu im. X. Piotra Skargi, sprzedaż parcel w Dz. IV 31, 128—129.
— Muzeum Narodowego, posiedzenie 15.
Konstytucja polska, uroczyste posiedzenie Rady miasta 35.
Kopta Jakób, fornal Z. cz. m. 13.
Korcal Jan, obsługacz maszyn Z. cz. m. 14.
Kosek Władysław, strażak pożarny 13.
Kostanecki Kazimierz Dr., rm., rezygnacja 47.
Kostrz Alfred, adjunkt Mgtu 8, 147.

Kowalik Franciszek, fornal Z. cz. m. 13.
Kownackich fundacja pamiątkowa 107—108.
Koza Franciszek, pomocnik Z. cz. m. 13.
Kozakiewicz Kazimierz, adjunkt Mgtu 7.
Kozera Eugenjusz, prezenta w szkole IV. 112.
Kozień Józef, obsługacz maszyn Z. cz. m. 14.
Koźma Franciszek, fornal Z. cz. m. 13, 121.
Kraj — Jacenty, dozorca wodościeków 14.
— Józef, dozorca wodościeków 14.
Kraków, asanacja miasta 126.
„Krakus“ firma, dzierżawa gruntu 147.
Kredyty dodatkowe 7, 61—62, 91, 123—124, 143.
Krupa Stanisław, kowal wodociągu 120.
Księgi gruntowe dla Dz. XXI, sprostowanie, mężowie zaufania 121.
Kubik Józef, palacz Z. cz. m. 13.
Kulikowski Narcyz, st. adjunkt rach. 8.
Kuratorjum Akademji górniczej, prawo budowli domów mieszkalnych 30.
Kuźniar Witold Dr, radcą miejskim 89.
Kwadrans Michał, fornal Z. cz. m. 13.
Kwapniewski Tadeusz, rachmistrz 8.
Kydryński Bronisław, wicesekr. Mgtu 7.

Laberschek Władysław, adjunkt Mgtu 7.
Lachowicz Kazimierz, dozorca wodościeków 14.
Latko Edmund, werkmistrz wodociągu 120.
Lekarze szkolni, reorganizacja 113.
Leśniak Stanisław, fornal Z. cz. m. 13.
Linje budowlane — w ul. Kącik, Dz. XXII. 31.
— i regulacyjne, patrz pod odnośne nazwy ulic, lub pod realności.
Lokatorów ochrona — zmiana ustawy 105, 139.
— Urząd rozjemczy 19, 26—27.

Łapiński Kazimierz, radcą miejskim 89.
Łaźnia ludowa w Dz. XXII, adaptacje 81.
Łokietka ul., linja budowlana 109.
Łopata Stefan, palacz Z. cz. m. 13.
Łuszczek Jan, kowal wodociągu 120.
Łuszczyńska Aleksandra, nauczycielka M. Szk. gosp. dom. 120.

Macała Józef, strażak pożarny 13.
Maciołowski Juljan, rm., wspomnienie żałobne 65.
Magistrat, wypłata poborów 4.
Majcher Andrzej, veniam aetatis 124.
Majewska Jadwiga, prezenta w szkole XVII. 48.
Malinowski Władysław, rm., rezygnacja 47, 83.
Marek Zygmunt Dr., rm., rezygnacja 47, 83.
Marona — Franciszek, kanalarz Z. cz. m. 13.
— Jan, kanalarz Z. cz. m. 13.
Masarze i rzeźnicy, cenniki do zatwierdzenia 42.
Mateja Michał, fornal Z. cz. m. 13.
Matejko Adam, radcą miejskim 89.
Mądry Tomasz, st. kontrolor Z. cz. m. 13.
Metryki, przedkładanie wyciągów z książeczek akuszerek 80—81, 97—98.
Meus Rajmund, rm., rezygnacja 48.
Mianowski Henryk inż., radcą miejskim 61, 71, 123.
Michalski Ludwik, fundacja rękodzielnicza 6.
Mieczkowski Socha Piotr, fundacje sieroce 7, 48, 96—97, 133—134.
Mieszkania małe, budowa 113.
Miętka — Adam, prezenta w szkole im. Śniadeckiego 112.
— Antoni, pomocnik Z. cz. m. 13.
Mika — Marjan, adjunkt Mgtu 7.
— Wincenty ks., katechetą w szkole im. św. Wojciecha 147.
Misiołek Leon, rm., rezygnacja. 48, 83.
„Morgensternówka“ w Dz. XVIII kanalizacja 70—71.
Mroziński Ferdynand, adjunkt Mgtu 7.
Muszyński Jan, adjunkt Mgtu 7.
Muzeum Narodowe, — budowa 107.
— dar inż. Barącza E. i prof. Wyczółkowskiego L. 66, 71.
— zbiory, pomieszczenie 53, 112.
Mühln Władysława, nauczycielka M. Szk. gosp. dom. 120.
Müller Władysław, naczelnik kancel. 7.
Myto, opłaty akcyzowe 108, 118.

Nauczanie powszechne 114.
Nauczycielstwo przydzielanie przez Kuratorjum 114.
Neuberger Kazimierz, fornal Z. cz. m. 13.
Nieczystości kloaczne, wylewanie na grunta orne 89.
Niedziałkowski Zbigniew, wicesekr. Mgtu 7.
Niemiec Franciszek, obsługacz maszyn Z. cz. m. 14.
Niewolski Franciszek, kontrolor kanałowy Z. cz. m. 13.
Norbertanki P.P., nabycie gruntów pod wodociąg 30.
Nowak Andrzej, fornal Z. cz. m. 13.
Nowakowski Stefan, adjunkt Mgtu 7.

Obwieszczenia, patrz pod odnośne sprawy.
Ochrona lokatorów, zmiana ustawy 105, 139.
Ochronki, węgiel na zimę 100.
Ogrody miejskie, etat 60.
— szkolne 114.
Olek Jan, obsługacz maszyn Z. cz. m. 14.
Onecki Jan, veniam aetatis 124.
Opieka — nad dzieckiem krakowskiem, Fundacja wiceprez. Rollego 48.
— zawodowa, podwyższenie zasiłku 110.
Opłaty — komisji budowlanych, koszta 41, 46, 99—100.
— od kart do gry, stemple miejskie 101.
— od koni i wozów, podwyższenie 125.
— od psów 135, 141.
— od szyldów, gablotek etc. 140
— pogrzebowe na Cmentarzach miej., podwyższenie 119—120, 126—127.
— targowe, podwyższenie taryfy 125—126.
— za połączenia kanałowe 109.
— za przybijanie do brzegów Wisły z towarem 3.
— za składanie materjałów budowlanych na ulicach i placach 42, 45.
— gminne, — od przedsiębiorstw gosp.-szynkarskich 35.
— — od środków przewozowych 35, 51—52, 141.
— — od trunków, wina, etc., podwyższenie 10, 25, 37—38, 47, 87, 90, 108, 118, 119.
— — za czynności Urzędu rozjemczego dla spraw najmu 19, 26—27.
— — (miejskie), patrz także dodatki, podatki gminne lub taryfy.
Oprawisko miejskie w Dz. XXII, zwinięcie 35.
Oświetlenie sień i schodów w realnościach 138.

Paczyński Jan, fornal Z. cz. m. 13.
Paluch Stanisław, mł. dozorca Z. cz. m. 14.
Panek Jacenty, pomocnik Z. cz. m. 13.
Parcela gminna — Dz. VII., sprzedaż OO. Bernardynom 122—123.
— Dz. XI, sprzedaż Zakrzowieckiemu A. 122.
— Dz. XIV. lk. 74/2, oddanie Akademji górniczej 129.
Parcele gminne — Dz. IV, sprzedaż Polsk. związk. kat. uczniów rękodz, im. św. Stanisława Kostki 31, 128—129.
— (miejskie) patrz także grunta.
Parkowa ul., uporządkowanie 111.
Pastwiska gminne, paszenie bydła, opłaty 11.
Patočkówna Olga, kancelistka wodociągu 120.
Pelz Ludwik, zegarmistrz wodomierzy 120.
Petrynka Dymitr, dróżnik miejski 14.
Piasek z Wisły, regulamin dla przedsiębiorstw 64.
Piątek Jan, st. dozorca Z. cz. m. 13.
Pieczywa sprzedaż, chronienie przed zanieczyszczeniem 97.
Piekarze bezrobotni, a podnoszenie cen chleba 54.
Pieńkowski Romuald, st. drogomistrz 8.
Pieprzyk Kasper, st. rękodzielnik Z. cz. m. 13.
Piotrowski Józef, prezenta w szkole XVI, 48.
Pirowski Władysław, adjunkt Mgtu 7.
Piskorz Jan, fornal Z. cz. m. 13.
Plac — Groble, opłaty od koni i wozów 125.
— Wolnica, linja regulac. 147.
Plantacje — budowa domu „Gródek“ 145.
— sanacja 112.
Płonka Józef, strażak pożarny 43.
Płuczki ul., linja regulac. 56, 90.
Pobożniak Stanisław, veniam aetatis 49.
Pocztowa Kasa Oszcz., sprzedaż gruntu 24—25.
Podatek gminny — od biletów pasażerskich kolejowych 144—145.
— od pokoi w hotelach, pensjonatach i t. d. 17—19.
— od przyrostu wartości nieruch., zmiana statutu 10.
— przemysłowy miejski 102—103.
— spożywczy akcyzowy 3, 47, 68, 72—73, 87—88, 93—95.
— wodociągowy 41, 134—135, 145—146.
— zarobkowy, Komisja szacunkowa, mianowanie członków 34.
Podatki gminne — na 1921 rok 26, 41, 102, 129.
— na 1922 rok 144.
— od automobili 102.
— od budowli nowych 105.
— od towarów przywożonych do Krakowa 109, 117—118.
— (miejskie) patrz także dodatki lub opłaty gminne.
Policja państwowa, reorganizacja 139—140.
Polnej własności, ochrona 38.
Polski związek katol. uczniów rękodz. im. św. Stanisława, sprzedaż parcel w Dz. IV. 31, 128—129.
Pomnik Kościuszki Tadeusza na Wawelu 124—125.
Popiel Florjan, rm., przydziel. do Sekcji i Komisji 5.
Porębski August, rm., — rezygnacja 48.
Poruczony zakres działania, odstąpienie rządowi 104.
Porządek i czystość — chronienie pieczywa przed zanieczyszczeniem 97.
— w realnościach 21—22.
Posiedzenia, Rady m., Sekcji, Komisji i t. d., patrz pod odnośne nazwy.
Posłuszny Adam, strażak pożarny 43.
Potkańska Helena, kancelistka wodociągu 120.
Pożyczka — mieszkaniowa na wykończenie budowy domów w ul. Słonecznej 24.
— na zaknpno zboża 5, 82.
Pożyczki — drobne i krótkoterminowe, spłata 110.
— gminne, oprocentowanie 33.
— na budowę kolektorów 140, 141.
— na cele drogowe i kanałowe 111.
Pracownicy miejscy, kredyt aprowizacyjny 106.
Prawo budowli na gruntach gminnych 55—56.
Prądnicka ul., linja regulacyjna 109.
Prezenty na posady w szkołach, patrz „Szkoły“ i pod nazwiskami.
Prochownie i rewersy demolacyjne, usunięcie 128.
Protokoły obrad Rady miej., patrz Rada miejska.
Przedmioty znalezione — w październiku, listopadzie i grudniu 1920 r. 12.
— w styczniu i lutym 1921 r. 43.
— od lutego do lipca 1921 r. 98—99.
Przemysłowy podatek miejski 103.
Przewozowe środki. — opłaty gminne 35, 51—52, 141.
Przynależności do gm. m. Krakowa, zmiana § 8 statutu 27.
Psy — należytość za marki 120.
— opłaty 21, 35, 135, 141.
Pyrek Michał, pomocnik Z. cz. m. 13.

Rachwalski Mikołaj, pomocnik Z. cz. m. 13.
Rada — kolejowa, wybór członków i zastępców 143.
— miejska, — ordynacja wyborcza 103—104.
— posiedzenie jawne — 21 stycznia 1921 r. 4.
— — 20 marca 1921 r. 35.
— — 14 marca 1921 r. 23.
— — 6 maja 1921 r. 43.
— — 14 czerwca 1921 r. 53.
— — 4 lipca 1921 r. 65.
— — 11 lipca 1921 r. 68.
— — 21 lipca 1921 r. 71.
— — 19 sierpnia 1921 r. 81.
— — 25 sierpnia 1911 r. 82.
— — 12 września 1921 r. 89.
— — 13 października 1921 r. 100.
— — 14 października 1921 r. 104.
— — 15 października 1921 r. 105.
— — 20 października 1921 r. 108.
— — 21 października 1921 r. 112.
— — 4 listopada 1921 r. 121.
— — 14 listopada 1921 r. 124.
— — 17 listopada 1921 r. 127.
— — 15 grudnia 1921 r. 138.
— — 30 grudnia 1921 r. 144.
— — tajne — 21 stycznia 1921 r. 7.
— — — 6 maja 1921 r. 48.
— — — 11 lipca 1921 r. 73.
— — — 20 września 1921 r. 91.
— — — 21 października 1921 r. 111.
— — — 4 listopada 1921 r. 124.
— — — 30 grudnia 1921 r. 147.
Rada szkolna miejska wybór delegatów R. m. 69.
Rady powiatowe, zwolnienie gminy m. Krakowa z odszkodowań 114.
Radwanek Alfred, adjunkt Mgtu 7.
Rajman Feliks, wicesekr. Mgtu 7.

Rajtar Ludwik, st. adjunkt rach., rezygnacja 49.
Rakarnia w Dz. XXII, zwinięcie 35.
Rakowicka ul., — budowa 70.
Realność lwh. 295, — Dz. I, oddanie OO. Dominikanom 67—68.
— lwh. 261, Dz. IV, — kupno 5.
— lwh. 220, Dz. VI, — dzierżawa wieczysta 67—68.
— lwh. 167, Dz. XII, — kupno od Farbowskiej Wiktorji 44.
Realności, oświetlenie sieni i schodów 138.
Regulamin dla przedsiębiorstw wydobywania piasku z Wisły 64.
Rekwizycja Zakładów fundacyjnych na instytut. rządowe 53—54.
Restauracje i szynki, godziny policyjne, opłaty 138.
Rock Łazarz, radcą miejskim 61, 65, 66.
Rogal Wacław, adjunkt Mgtu 8.
Rokita Wincenty, st. rękodzielnik Z. cz. m. 13.
Rolle Karol inż., wiceprez. m., — fundacja 48.
— pełnomocnik gminy do S-ki „Aprowizacja miast" 23.
Romanowicza ul., — linja regulacyjna 47.
Rozbudowa miasta 104.
Rozporządzenia, patrz pod odnośne sprawy.
Röhrenschef Ludwik, inspektor weterynarz. 111—112.
Rumunia, — zakupno zboża 5.
Ryba Jan, mł. dozorca Z. cz. m. 14.
Rycharski Janusz, kontrolor Z. cz. m. 13.
Rynek Kleparski, ogrodem dla dzieci 112.
Rzeźnia miejska, — inwestycje 47.
— opłaty, podwyższenie 20, 52—53, 88, 119.
Rzeźnicy i masarze, cenniki do zatwierdzenia 42.

Salinarna ul., linja regulacyjna 123.
Schlosserówna Karolina, prezenta w szkole IX. 48.
Sejm, ordynacja wyborcza, reprezentacja miast 89.
Sekcja — ekonomiczna — posiedzenie 39, 49, 91.
— — z II posiedzenie 49, 84.
— — z II i Komis. grunt. posiedzenie 147—148.
— — z II i Komisją podgórską posiedzenie 132.
— — z III posiedzenie 36.
— — z Komisją grunt. posiedzenie 49.
— — z Komis. podgórską i gruntową, posiedzenie 8, 14.
— skarbowa, — posiedzenie 36, 49.
— — z III posiedzenie 14, 50, 132, 147.
— — z VI posiedzenie 132.
— — z VII posiedzenie 92.
— prawnicza i II z Komisją administr., — posiedzenie 74.
— szkolna, posiedzenie 8, 50, 62, 92.
— opieki społecznej, posiedzenie 39, 50.
Sekcje i Komisje R. m., przydzielenie radców m. z klubu socjalistycznego 106—107.
— połączone, posiedzenie 62, 114—115.
Siemaszkiewicz Karol, woźny Z. cz. m. 14.
Siemek Zygmunt rm., do Komisji mieszkaniowej 23.
Sieroty, koszta utrzymania 110.
Silbermann Anna, prezenta w szkole im. Czackiego 112.
Sitarz Michał, fornal Z. cz. m. 13.
Sklepy, usunięcie portali 111.
Skowrońska Helena, prezenta w szkole XIII. 48.
Skwer ozdobny w Dz. VIII. 6.
Służba miejska, zmiana etatu, etc. 105, 130—132.
Sokół krakowski, subwencja na „Wianki" 69.
Spis ludności, — uzupełnienie 121.
Spożywcze środki, utrzymywanie pod nakryciem 38.
Spółka mieszkaniowa, prawo budowli w Dębnikach 32.
Stahl Stanisław, st. geometra miej. 8.
Stary teatr, adaptacje 46.
Statut — Kasy Oszcz. m. Krakowa, zmiana 54—55.
— stoł. król. m. Krakowa, zmiana 5, 27.
— podatku gminnego — od pokoji w hotelach, pensjonatach i t. d. 17—19.
— — od przyrostu wartości, zmiana 10.
Strasik Franciszek, adjunkt Mgtu 7.
Straż pożarna miejska — kominów wypalanie 11, 88.
— służba ogniowa, opłaty przedsiębiorców 4, 88, 95—96.
— nominacje 13, 44.
Stowarzyszenie — spożywcze pracowników miejskich kredyt aprowizacyjny 106.
— urzędniczek poczt., sprzedaż parcel pofortecznych 46.
Stowarzyszenia przemysłowe, nadzór urzędników Mgtu, wynagrodzenia 28.
Stoy Edward, st. geometra miej. 111.
Subwencja na „Wianki" 69,
Subwencje poniżej 1.000 Mp. skreślenie z budżetu 113.
Suchecki Jan, adjunkt Mgtu 7.
Suder Jan, fornal Z. cz. m. 13.
Surówka Michał, mł. adjunkt Zarz. wodoc., rezygnacja 49.
Swolkień Zdzisław, adjunkt Mgtu 7.
Syndykowie miejscy, wynagrodzenie 124.
Szarski Henryk Dr., rm., b. wiceprez. m., wspomnienie żałobne 65.
Szeląg Tadeusz, strażak pożarny 13.
Szewska ul., regulacja 5—6.
Szkoła — im. św. Barbary, prezenta 112.
— im. Czackiego, prezenta 112.
— im. św. Florjana, prezenta 48.
— im. św. Jana Kantego, prezenta 112.
— im. Konarskiego, prezenta 48.
— im. Konopnickiej M., prezenta 48.
— im. Mickiewicza A., prezenta 48.
— w Nowej Wsi, paralelki, zwinięcie 114.
— w Płaszowie, furmanka dla księdza 113.
— im. Śniadeckiego, prezenta 48, 112.
— im. Tańskiej Klementyny, prezenta 112.
— im. św. Wojciecha, prezenta 147.
— gospodarstwa domowego, — etat 6.
— — nominacje 120.
— przemysłowa państwowa, udział gminy i poziom nauki 113.
Szkoły — miejskie — naukowe środki, zakupno 113, 114.
— — opróżnienie budynków przez wojsko 114, 124.
— przemysłowe uzupełniające, rozpoczęcie nauki 113, 114.
Szmata Ignacy, fornal Z. cz. m. 13.
Szpital — św. Ludwika, zamknięcie 139.
— św. Łazarza, — wodociąg, zmiana opłat 57.
Szulc Ignacy, radcą miejskim 123, 124, 143.
Szulz Jan, strażak pożarny 13.
Szumiec Jan, dróżnik miejski 14.
Szyldy, gablotki etc., opłaty 111, 140.
Szynki i restauracje, godziny policyjne, opłaty, 113, 138.

Śląsk Górny połączenia kolejowe z Krakowem 144.
Śliwa Michał, fornal Z. cz. m. 13.

Taksy dzienne w miej. Zakładach dobroczynnych, podwyższenie 141—143.
Targowe opłaty, podwyższenie taryfy 27—28, 125—126.
Taryfa — dorożkarska 122.
— kominiarska, podwyższenie 2—3. 63—64, 47, 136—137.
— kosztów komisyjnych parcelacyjnych 41, 46, 99—100.
— opłat za wywóz popiołu, śmieci i nieczystości kloacznych 20—21, 41—42, 45, 77.
— targowa, podwyższenie opłat 27—28, 125—126.
Taryfy gminne, patrz także dodatki, opłaty, lub podatki.
Teatr — miejski im. J. Słowackiego, kaloryfery, przebudowa 56, 82.
— „Nowości", kurtyna żelazna, brak 110.
— powszechny, Opera i operetka 68—69.
Teatry miejskie, — produkcje po godz. 11 wieczór, zakaz 53.
— zniżki 113—114.
Tercjanie szkolni, instrukcja 65.
Toczek Michał, fornal Z. cz. m. 13.
Tomaszewska Helena, nauczycielka M. Szk. gosp. dom. 120.
Tomaszyński Jan, st. rękodzielnik Z. cz. m. 13.
Topinek Wilhelm, rm., rezygnacja 47, 83.
Tor Eugenjusz, inż., dyrektorem Muz. techn.-przem. 91.
Towary przywożone do Krakowa, podatki miejskie 109, 117—118.
Towarzystwo operowe, dzierżawa teatru powszechnego 68—69.
Tramwaj — taryfa jazdy, podwyższenie 27, 82, 83, 122.
— urządzenie torów 70.
— w ul. Florjańskiej i Grodzkiej, usunięcie 111.

Ulica — w Dz. XI mająca się otworzyć, linja budowlana 123.
— w Dz. XXII — otwarcie do stacji kolejowej 90.
Ulice — przy Akademji górniczej, linje regulacyjne 145.
— torów tramwajowych, budowa jezdni 70.
— w Dz. VIII, otwarcie 6.
— w Dz. XXII, otwarcie na gruntach inż. Chmielewskiego 28—30.
— i place, — opłaty za składanie mater. budowlanych 42, 45.
— patrz pod właściwe nazwy ulic.
Umowy dzierżawne, zawieranie przez Magistrat 56.
Uniwersytet Ludowy, dar bibljoteki 108.
Urlopy radców miejskich 23, 54, 66, 81, 89.
Urząd — odbudowy kraj., kupno gruntów w Dz, XXII 46.
— rozjemczy dla spraw najmu, opłaty gminne 19, 29—28.
Urzędnicza ul., linja regulac. 56.
Ustawa wodociągowa, taryfowe opłaty, zmiana 58.

Wadowski Adam, st. adjunkt rach. 8.
Waliczek Alfred, rachmistrz 8.
Waligóra Stanisław, pomocnik Z. cz. m. 13.
Wardęga Józef, rm., rezygnacja 47, 83.
Wawel — cegiełka „Rady st. kr. m. Krakowa" 44.
— pomnik Kościuszki, tymcz. ustawienie 124—125.
Wąsik Andrzej, kanalarz Z. cz. m. 13.
Wątor Jan, fornal Z. cz. m. 13.
Wessely Fryderyk Dr., tytuł radcy Mgtu 8.
Weterynarze miej., mianowania, upoważnienie Prezydenta m. 112.
Wetstein Ignacy. prakt. koncept. Mgtu 120.
Wędzicha Paweł, pomocnik Z. cz. m. 14.
Węgiel dla ochronek 100.
„Wianki", subwencja Sokołowi krakowskiemu 69.
Wiązownicka Lucyna, fundacja, podpisanie aktu 90.
Wiceprezydenci miasta, wybór 44, 65—66, 71—72, 73—74.
Wichman Jan, palacz Z. cz. m. 13.
Wielgus — Jakób, kontrolor Z. cz. m. 13.
— Piotr Dr., wiceprezydentem m. 73—74.
Wielicka ul., — linje regulacyjne 46, 145.
Wild Władysław, st. adjunkt rach. 8.
Wisła, — budowle ochronne na lewym brzegu 109.
— przybijanie z towarem do brzegu, opłaty 3.
— regulamin dla przedsiębiorstw wydobywania piasku 64.
Witek Szczepan, kanalarz Z. cz. m. 13.
Włóczków ul. regulacja, kupno realności lwh. 167, Dz. XII 44.
Wnioski nagłe radców miejskich 4, 23, 44, 53—54. 66, 68, 81, 83, 89, 100, 105, 128, 139—140, 144.
Wodociąg miejski — etat 58—60.
— nominacje 120.
— nabycie gruntu od PP. Norbertanek 30.
— przy dworcu osobowym. uszkodzenie 128.
— dla Zakładu w Kobierzynie i dla szpitala św. Łazarza, zmiana opłat 57.
— zamykanie 4.
Wodociągowy podatek 26, 41, 58, 134—135, 145—146.
Wojtarowicz Antoni, st. drogomistrz 8.
Woźniak Franciszek, pomocnik Z. cz. m. 13.
Woźny Konrad, st. adjunkt rach. 8
Wrocławska ul linja budowlana 109.
Wrześniak Franciszek, pomocnik Z. cz. m. 14.
Wybory do Rady miejskiej, — ordynacja 103—104.
Wybór wiceprezydentów miasta 44, 65—66, 71—72, 73—74.
Wyczółkowski Leon prof. i Franciszka, dar dla Muzeum Narodowego 66, 71.
Wydział szkół uzupełniających, — posiedzenia 9.
— wybór delegata 123.
Wykaz autoryz. prywat. i koncesjonowanych budowniczych, majstrów w 1921 r. 77—80.
Wywiałkowski Marjan, naczelnik kancel. 7.

Zadęcki Ignacy, adjunkt Mgtu 7.
Zając Stanisław, pomocnik Z. cz. m. 13.
Zakład — czyszczenia miasta — nominacje 13.
— — taryfa za wywóz popiołu, śmieci i nieczystości 20—21, 41—42, 45, 77.
— św. Józefa, fundacja Mieczkowskiego Zochy Piotra 7, 96—97.
— kalek i nieuleczalnych, należytości 4.
— wychowawczy w Cieszynie, umieszczanie chłopców 48.
— — dobroczynne miejskie, taksy dzienne, podwyższenie 33—34, 141—143.
— — fundacyjne, rekwizycja na instytucje rządowe 53—54.
— — sanitarne, kredyty dodatkowe 143.
Zakłady — ceramiczne miejskie — Komisji uzupełnienie 90.
— nominacja 14.

Zakrzowiecki Adam. sprzedaż parceli gm. w Dębnikach 122.
Zarząd wodociągów miejskich, patrz Wodociąg.
Zawiła Edmund, prezenta w szkole im. św. Barbary 112.
Zawistowski Bolesław Dr.. wicesekr. Mgtu 7.
Zboże, zakupno 5, 66—67, 82.
Zduńska ul., linja budowlana 123.
Zegar w Podgórzu, koszta nakręcania 61.
„Ziarno“ Zakł. przem., dzierżawa gruntu 147.
Związek robotników przemysłu górniczego, dzierżawa parceli 56.

Żeleński Władysław, — wspomnienie żałobne 4.
— zwłoki na Skałkę 23.
Żółty Tadeusz, strażak pożarny 13.
Żulińska Zofja, nauczycielka M. Szk. gosp. dom. 120.
Żurowskiej Felicyty, Zakład wychow. dla dziewcząt, — fundacja Mieczkowskiego 48, 133.

Sprostowania.

Na wszystkich 12-tu Nrach Dzien. rozp. z r. 1921 zamiast rocznik L. **ma być XLII.**

Na stronie 81 w II. kolumnie: Protokoły obrad Rady miejskiej, **brakuje: Posiedzenie** (118 kad. XVII.) **w dniu 19 sierpnia 1921 r.**

Na stronie 100 w II. kolumnie zamiat Myczkowski, **ma być Byczkowski.**

Nr. 1. Kraków, dnia 31. stycznia 1921 r. Rocznik LII

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 60 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

Kraków, 24 stycznia 1921 r.

ETAT ROBOTNICZY ELEKTROWNI MIEJSKIEJ W KRAKOWIE.

Rada miejska na posiedzeniu w dniu 24 stycznia 1921 r. uchwaliła następujący etat:

Art. 1. Etat robotników obejmuje następujące posady:

1 werkmistrz,
3 kierowników,
1 inspektor sieci,
1 starszy maszynista,
10 maszynistów,
4 dozorców rozdzielnicy,
4 smararzy,
8 palaczy egzaminowanych,
1 starszy ślusarz,
2 ślusarzy,
1 tokarz,
1 cieśla,
2 murarzy,
1 przodownik do czyszczenia kotłów,
2 starszych monterów,
13 monterów,
1 magazynier,
1 zastępca magazyniera,
1 ekspedjent,
2 portjerów,
3 dozorców,
3 woźnych,

66 osób razem.

Art. 2. Dla pracowników etatowych w art. 1) wymienionych, zaprowadza się etat uposażeń, ustalony dla pracowników państwowych ustawą sejmową z dnia 13 lipca 1920 r. Nr 65. Dz. u. p. 429, oraz rozporządzeniem wykonawczem z dnia 14 sierpnia 1920 r. Nr 77. Dz. u. p. poz. 52 i 521 z następującemi zmianami:

	miesięczna płaca zasadn.	mnożna
I-sza kategorja: nieukwalifikowani:		
do lat 10	Mk 450	1.9
„ „ 20	„ 500	1.9
ponad lat 20	„ 550	1.8
II-ga kategorja: nieukwalif. samoistni:		
do lat 10	Mk 500	1.9
„ „ 20	„ 550	1.8
ponad lat 20	„ 600	1.7
III-cia kategorja: rzemieśln. i monterzy:		
do lat 10	„ 650	1.7
„ „ 20	„ 700	1.6
ponad 20 lat	„ 800	1.6
IV-ta kategorja: starsi monterzy i maszyniści:		
do lat 10	„ 800	1.6
„ „ 20	„ 900	1.6
ponad 20 lat	„ 1000	1.5
V-ta kategorja: werkmistrze i inspekterowie sieci:		
do lat 10	„ 1000	1.5
„ „ 20	„ 1100	1.4
ponad 20 lat	„ 1200	1.4

Dodatek drożyżniany dla samotnego, dodatek za wysługę lat, oraz dodatek drożyżniany dla rodziny normuje się w myśl ustawy państwowej.

Art. 3. Uposażenie wypłaca się pracownikowi w ratach miesięcznych z góry w pierwszym dniu każdego miesiąca, względnie w ostatnim dniu poprzedniego miesiąca, jeżeli pierwszy dzień miesiąca jest niedzielą lub świętem.

Art. 4. Personal etatowy zaliczony do kategorji 1, 2, 3 i 4, pobierać będzie za godziny nadliczbowe płacy dodatkowe wynagrodzenie, wliczone z poborów zasadniczych odnośnej mnożnej dla samotnego i mnożnika, wedle którego pobiera dodatek drożyźniany. Godziny nieprzepracowane potrąca się wedle tego samego klucza. Ilość godzin pracy normalnej dla obliczenia godzin nadliczbowych przyjmuje się na 200 miesięcznie.

Personal etatowy kategorji V. pobiera dodatek funkcyjny, wskutek czego nie pobiera wynagrodzenia za godziny nadliczbowe.

Wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, oraz dodatki funkcyjne nie są wliczalne do podstawy emerytury, ani też do wymiaru za wysługę lat i dodatków drożyźnianych.

Art. 5. Personal techniczny, który ze względów służbowych powinien mieszkać w Zakładzie, otrzymuje mieszkanie służbowe bez żadnych z tego tytułu potrąceń.

Art. 6. Wszyscy pracownicy etatowi otrzymują bezpłatnie umundurowanie, co do którego wydane będą szczegółowe przepisy.

Art. 7. Pracownicy etatowi otrzymują za opłatą kosztów manipulacyjnych deputat opału według dotychczasowych norm.

Art. 8. Pracownicy etatowi składają przy nominacji przyrzeczenia służbowe przepisane rotą na ręce Prezydenta miasta.

Prezydent miasta Krakowa.

L. 1008/920 III. a. — Kraków, 28 stycznia 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 4 stycznia 1921 r. L. XV. 154876/20 / 4926 ustanowiło na podstawie § 51 ustawy przemysłowej, następującą **taryfę kominiarską dla miasta Krakowa,** a w szczególności obejmującą okręgi kominiarskie:

I. od I—XII. i dzielnice od I—VIII.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki		
1) Od komina w domach parterowych	3	Mk. 08	fen.
2) " " " I. piętrowych	4	" 29	"
3) " " " II. "	5	" 24	"
4) " " " III "	6	" 16	"
5) Od szlągów do 3-ch metrów. . ,	4	" 62	"
" " nad 3 metry	7	" 70	"
6) Od komina fabrycznego parowego wolno stojącego bez względu na wysokość	107	" 91	"
7) Od komina używanego do centralnego ogrzewania (kaloryferów) bez względu na wysokość. . . .	46	" 24	"
8) Od kominów piekarskich i masarskich	15	" 42	"
9) Od kominów kuchennych w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszar wojskowych bez względu na wysokość.	10	" 47	"
10) Od kominów służących do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali bez względu na wysokość.	7	" 70	"
11) Od kominów, które na żądanie właściciela w specjalnie oznaczonym czasie mają być czyszczone bez względu na wysokość. . . .	12	" 32	"

II. Dla okręgów kominiarskich od XIII—XV., obejmujące dzielnice miasta Krakowa przyłączone od IX—XXI.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki		
1) Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady komina w domach parterowych	2	Mk. 51	fen.
2) Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady komina w domach I. piętrowych	5	" 85	"
3) Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady komina w domach II. piętrowych	4	" 93	"
4) Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady komina w domach III. piętrowych	5	" 39	"
5) Za jednorazowe czyszczenie szlągów do 3-ch metrów	3	" 85	"
6) Za jednorazowe czyszczenie szlągów nad 3 metry	6	" 93	"
7) Za jednorazowe czyszczenie komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość . . .	100	" 18	"
8) Za jednorazowe czyszczenie komina używanego do centralnego ogrzewania.	46	" 24	"
9) Za jednorazowe czyszczenie szuflady kominowej masarskiej lub piekarskiej.	15	" 02	"
10) Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady komina kuchennej w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszar wojskowych bez względu na wysokość.	10	" 01	"
11) Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady komina służących dla ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość. . . .	7	" 70	"
12) Od kominów, które na żądanie właściciela w specjalnie oznaczonym czasie mają być czyszczone	12	" 32	"

III. Dla okręgów kominiarskich od XV—XVIII. obejmujących XXII. dzielnicę t. j. Podgórze.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki		
1) Od jednej szuflady komina w domach parterowych	3	Mk. 08	fen.
2) Od jednej szuflady komina w domach I-piętrowych	3	" 85	"
3) Od jednej szuflady komina w domach II-piętrowych	4	" 93	"
4) Od jednej szuflady komina w domach III-piętrowych	5	" 39	"
5) Od jednej szuflady piekarskiej lub masarskiej	15	" 43	"
6) Od jednej szuflady kominowej w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszar wojskowych, bez względu na wysokość.	10	" 01	"
7) Od jednej szuflady kominowej służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość	7	" 70	"

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
8) Od szląga do 3-ch metrów . . .	3 Mk. 85 fen.
9) Od szlągów ponad 3 metry . . .	10 „ 01 „
10) Od komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość	100 „ 19 „
11) Od wyczyszczenia piecu pokojowego	15 „ 42 „
12) Od wyczyszczenia pieca kuchennego	12 „ 32 „
13) Za wyczyszczenie pieca żelaznego ze sadzy bez względu na długość rur	9 „ 24 „
14) Za wyczyszczenie pieca żelaznego i wyglancowanie tegoż zewnątrz grafitem	23 „ 12 „
15) Za wypalenie komina.	12 „ 32 „
16) Za wypalenie komina w wędzarni	15 „ 42 „
17) Za wypalenie komina fabrycznego	30 „ 82 „
18) Za wygracowanie nowego komina lub przebicie szuflady do szuflady	12 „ 32 „

Usunięcie sadzy należy do kominiarza bezpłatnie.

Taryfa ta obowiązuje od dnia 1 października 1920 roku aż do odwołania.

Powyższą taryfę podaje się do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 191/921 akc. Kraków, 15 stycznia 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat miasta Krakowa obok pobieranych opłat mytniczych, uchwałą z 5 go bm. podwyższył od 1-go stycznia 1921 r. **opłatę za przybijanie do brzegów Wisły z towarem** lub po towar galarów, berlinek, łodzi motorowych i innych statków, służących do przewozu towarów lub osób z 14-dniowym postojem **na 100 Mkp.**

Zmianę miejsca przez galar, berlinkę, łódź motorową lub statek, uważa się za nowe przybicie do do brzegów Wisły, pociągające za sobą obowiązek uiszczania opłaty ponownie.

O czem się zawiadamia strony interesowane niniejszem z wezwaniem, aby każde przybicie do brzegów Wisły galaru, berlinki, łodzi motorowej etc. z towarem lub też po towar zgłaszały w najbliższym Urzędzie akcyzowym, tj. przybijający do:

I. lewego brzegu Wisły na przestrzeni dzielnicy Piaski-Grzegórzki, aż do mostu kolejowego na Kaźmierzu w Urzędzie akcyzowym Nro XII. (przy stacji kolejowej „Kraków-Grzegórzki“);

II. obu brzegów Wisły na przestrzeni: a) od powyż wspomnianego mostu kolejowego, aż do klasztoru na Skałce; w Ekspozyturze Urzędu wodnego przy moście podgórskim, ul. Mostowa; b) od klasztoru na Skałce aż do klasztoru SS. Norbertanek na Zwierzyńcu — w Urzędzie akcyzowym wodnym przy moście dębnickim na Wiśle;

III. lewego brzegu Wisły do klasztoru SS. Norbertanek w górę rzeki aż do Urzędu akcyzowego zwierzynieckiego Nro 1 (obok placu ćwiczeń żeglugi wojskowej) w tymże Urzędzie;

IV. prawego brzegu Wisły na przestrzeni od klasztoru SS. Norbetanek aż do Urzędu akcyzowego pychowickiego Nr XIX. w tymże Urzędzie, wreszcie

V. prawego brzegu Wisły na przestrzeni od mostu kolejowego na Zabłociu w dół rzeki aż do granic Krakowa-Płaszowa mają każde przybicie galaru, etc. zgłaszać w Ekspozyturze Urzędu akcyzowego przy stacji kolejowej Podgórze-Wisła.

Równocześnie ze zgłoszeniem o przybiciu do brzegów Wisły galaru, względnie berlinki lub innego statku, należy w Urzędzie akcyzowym uiścić ustanowioną należytość.

Analogiczne zgłoszenie i opłatę winny strony interesowane składać przed upływem 14-tego dnia odnośnie do tych galarów, berlinek etc., które po upływie tych dni nadal będą miały pozostać przy brzegu Wisły w tem samem miejscu.

Niestosowanie się do wydanych zarządzeń będzie karane, po myśli postanowień rozporządzenia ministerjalnego z 30-go września 1857 r. Nro 198. Dz. p. p.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 613/1921 akc. Kraków, 28 stycznia 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24-go października 1919 r. Dziennik ustaw Nro 88 poz. 479, zatwierdziło rozporządzeniem z dnia 27-go stycznia 1921 r. N. S. F. 2378/7 uchwałę Rady m. z dnia 11-go czerwca 1920 r., którą **podwyższono dodatek gminny do linjowego podatku spożywczego.**

Powyższą uchwałą podwyższyła Rada miasta wymieniony dodatek gminny w następujący sposób:

od bydła rogatego nad 400 kg. (poz. 4 tar.). .	z 24 K.	na 40 Mk.	od sztuki
od bydła rogatego nad 250 kg. (poz. 4 tar.). .	„ 14 „	„ 24	„ „ „
od bydła rogatego nad 50 kg. (poz. 4 tar.) . .	„ 6 „	„ 10	„ „ „
od bydła rogatego do 50 kg. (poz. 4 tar.) . .	„ 4 „	„ 6	„ „ „
od owiec (poz. 5 tar.) .	„ 2 „	„ 6	„ „ „
od koźląt „ .	„ 1 „	„ 6	„ „ „
od prosiąt (poz. 6 tar.).	„ 2 „	„ 6	„ „ „
od świń do 60 kg. . .	„ 4.60	„ 7	„ „ „
„ „ nad 60 kg. . .	„ 6 K.	„ 10	„ „ „
od mięsa (poz. 7 tar.) .	„ 16 „	„ 40	„ od 100 kg.
od ryb i skorupiaków jadalnych osobno niewyszczególnionych . .	„ 40 „	„ 100	„ „ „ „
od płocic, stokfiszów i łupaczy	„ 10 „	„ 10	„ „ „ „
od owoców (pod poz. 13 b.) szlachetnych, smażonych, soków, etc. . .	„ 72 „	„ 100	„ „ „ „
od cytryn i pomarańcz (pod poz. 13 c.)	„ 28 „	„ 50	„ „ „ „

od owsa (poz. 14 tar.) z 12 K. na 12 Mk. od 100 kg.
od siana (poz. 15 tar.) „ 6 „ „ 6 „ „ „ „
od słomy (poz. 16 tar.) „ 6 „ „ 6 „ „ „ „

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 221/921 I. b. Kraków, 25 stycznia 1921 r.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie przepisu § 64. Regulaminu ogniowego dla miasta Krakowa, normuje Magistrat w następujący sposób wysokość należytości, **opłacanych przez przedsiębiorców za służbę bezpieczeństwa ogniowego**, pełnioną przez Straż pożarną w lokalach widowiskowych, zabawowych, salach koncertowych itp.

Właściciele tych lokali opłacać mają mianowicie aż do dalszego zarządzenia:

A. W dni powszednie:

1) za sierżanta, względnie ogniomistrza (komendanta) za każdą godzinę . . . . . . 18 Mk.
2) za pompiera za każdą godzinę . . . . . 15 „
3) za urzędnika za przedstawienie . . . . . 20 „

B. W niedziele i święta:

1) za sierżanta, względnie ogniomistrza (komendanta) za każdą godzinę . . . . . . 23 „
2) za pompiera za każdą godzinę . . . . . 20 „
3) za urzędnika za przedstawienie . . . . . 30 „

Jeżeli przedstawienie trwa poza godzinę 11-tą w nocy należytości powyższe liczy się podwójnie. Godzinę rozpoczętą liczy się za całą.

Należytość opłacać należy w Komendzie Straży pożarnej codziennie przed przedstawieniem.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1921 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (109 w kad. XVII) **w dniu 24 stycznia 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.
I Wiceprezydent m.
II Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: wz. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **81**.
Początek posiedzenia o godz. 5½ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie żałobne śp. Władysławowi Żeleńskiemu.

Przemówienie Prezydenta m. J. K. Federowicza.

Świetna rado!

Wczoraj zmarł śp. **Władysław Żeleński**. Śmierć zasłużonego kompozytora napełniła smutkiem serca nas wszystkich, wśród których zmarły przez przeszło pół wieku pracował.

W listopadzie 1912 roku Rada miejska nadała Władysławowi Żeleńskiemu obywatelstwo honorowe w dniu 50-letniego jubileuszu jego pracy zawodowej w uznaniu wybitnych jego zasług w dziedzinie muzyki polskiej.

Dyrektor Żeleński, założyciel i dyrektor konserwatorjum muzycznego w Krakowie, pozostawił po sobie kilka wielkich oper, setki przepięknych pieśni i kompozycyj muzycznych.

Wielki muzyk czerpał natchnienie z duszy narodu, stąd utwory jego tchną polskością i przedziwną swojskością.

Jako twórca stanął on w szeregu wybitnych krzewicieli narodowej muzyki, to też śmierć jego odbije się żałobnem echem po ziemi polskiej.

Cześć pamięci zmarłego!

Przez powstanie z miejsc daliście panowie wyraz współczuciu.

Imieniem Prezydjum miasta wnoszę:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miejska wyraża rodzinie zmarłego śp. Władysława Żeleńskiego wyrazy głębokiego współczucia i serdecznego żalu.

2. Rada miejska w uznaniu zasług zmarłego obywatela honorowego postanawia urządzić pogrzeb staraniem gminy miasta Krakowa.

Uchwalono.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie niewypłacenia poborów służbowych funkcjonarjuszom Magistratu.

2) Rm. Rymara w sprawie niszczenia zbiorów Feliksa Jasieńskiego.

Przewodniczący odpowiedział, że na interpelacje odpowie przy końcu posiedzenia.

Nagły wniosek.

Sekretarz odczytał nagły wniosek rm. Rymara w sprawie konieczności rychłego podwyższenia należytości za żywność w miejskim Zakładzie kalek i nieuleczalnych.

Wniosek ten uchwaliła Rada miasta traktować regulaminowo.

Sprawa wodociągu miejskiego.

Rm. Dr Klimecki zapytuje dlaczego zamyka się wodociągi od godziny 11 rano do 6 wieczór. Zamykanie to ze względu na stosunki sanitarne w mieście jest groźne i należy stanowczo temu zaradzić.

W odpowiedzi dyrektor wodociągu inż. Jaszczurowski zaznaczył, że zamykanie wodociągów jest spowodowane koniecznością magazynowania wody, którą następnie wydaje się ludności do użytku. Brak wody jest wynikiem przeludnienia Krakowa, dla którego zakłady wodociągowe nie posiadają odpowiednich zapasów. Ponieważ wydatek na budowę wodociągów jest znaczny, dlatego też racjonalne rozwiązanie sprawy jest na razie niemożebne. Należy

się uciec do prowizorjum w formie filtrów naturalnych. W tym kierunku poczyniono już pewne kroki, tak, że w niedługim czasie brak wody zostanie o ile możności usunięty.

Przydzielenie do Sekcyj i Komisyj.

Rada miejska powołała rm. Florjana Popiela do Sekcji prawniczej, Komisji gazowo-elektrycznej, Komisji tramwajowej i Komisji mieszkaniowej.
(Lprez 371/921).

Pożyczka 10 miljonów marek na zakupno zboża.

Imieniem Prezydjum miasta wiceprezyd. Rolle zgłasza nagły wniosek:

Na zakupno zboża z Rumunii zaciąga się krótkoterminową pożyczkę w kwocie 10 miljonów marek (dziesięć miljonów) w miejskim banku kredytowym. Upoważnia się Prezydjum miasta do przeprowadzenia potrzebnych formalności i ułożenia bliższych warunków pożyczki. (L. 130/921 Biuro aprow.).

Rm. Ziffer omawiał stosunki aprowizacyjne w naszem mieście. Kraków od kilku miesięcy nie ma chleba kontygentowego — natomiast w Warszawie i Lwowie ludność go dostaje.

Rm. Popiel porusza sprawę zakupna zboża po jakiejkolwiekbądź cenie i gdzie tylko się da — uchroni to nędzę aprowizacyjną a ludność choć znękana niedomaganiami, chętnie zapłaci za chleb wyższe ceny — skoro go tylko otrzyma.

Rm. Adelmann zgłasza wniosek:

Z zakupionego zboża rumuńskiego należy zaopatrzyć w chleb ludność niezamożną.
(L. 16334/921 III. c.).

Rm. Chwastek zgłasza wniosek:

Rada miejska poleca Prezydjum odnieść się do władz wojskowych by na rogatkach nie konfiskowano artykułów spożywczych. (L. 16335/921 III. c).

Wniosek prezydjum uchwalono.

Wnioski rm. Adelmana i Chwastka przyjęto.

Porządek dzienny.

I. Etat robotniczy Elektrowni miejskiej.

Imieniem Komisji gazowo-elektrycznej dyrektor Elektrowni inż. Bieliński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się etat robotniczy Elektrowni miejskiej *)

Rm. Dr Bobrowski domaga się równoczesnego traktowania całokształtu uchwał Komisji gazowo-elektrycznej w sprawie ustalenia stosunku pracy, oraz zaopatrzenia robotników na starość.

W odpowiedzi wiceprez. Sare wyjaśnia, że sprawa ta będzie przedmiotem obrad najbliższego posiedzenia Rady m.

Wnioski Komisji gazowo-elektrycznej uchwalono.

*) Etat drukowany w niniejszym Nrze dziennika w dziale obwieszczeń.

II. Kupno realności w Dz. IV.

Imieniem Sekcji I. i II. wiceprezyd. m. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) W celu zaokrąglenia gruntów miejskich przy ulicy Rajskiej i Szujskiego, nabyć od Piotra Cekiery jego realność, objętą wyk. hip. L. 261. ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. IV. Piasek za umówioną ryczałtową cenę kupna w kwocie 1,850.000 Mk.

2) Koszta kontraktu, stempli, intabulacji, należytość przenośną oraz podałek od przyrostu wartości poniesie kupująca Gmina.

3) Wydatek pokryć z zaciągnąć się mającej pożyczki krótkoterminowej, której warunki ustali pan Prezydent miasta w porozumieniu z Sekcją skarbową Rady miasta.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok pana Prezydenta miasta względnie jego zastępcy radców m. pp. Walentego Dudka i Józefa Mitasińskiego a w razie przeszkody jednego z nich, rm. dra Ludwika Merza lub Władysława Turskiego.

Uchwalono. (L. 5078/921 I. a).

III. Zmiana niektórych postanowień statutu miejskiego.

Imieniem Komisji statutowej sekretarz Magtu Lachowicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się projekt rozporządzenia *) w przedmiocie zmiany postanowień §§ 42 ust. 2, 48 ust. 1, 54, 62 ust. 2. i 85 statutu miejskiego.

2) Upoważnia się Prezydenta miasta do przedłożenia tego projektu Rządowi celem zatwierdzenia.
(Lprez. 4192/920).

Rm. dr Bobrowski imieniem klubu socjalistycznego.

Rm. Holeksa imieniem klubu chrześćjańsko-demokratycznego.

Rm. dr Lang imieniem klubu narodowo-demokratycznego, sprzeciwili się pomnożeniu liczby wiceprezydentów, godząc się na zniesienie stopni I, II, III.

Wnioski Komisji statutowej uchwalono.

IV. Nadbudowa piętra w budynku administracyjnym na placu drzewnym.

Imieniem Sekcji I., wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zezwala się na wybudowanie piętra na parterowym budynku admistracyjnym na placu drzewnym. Przypuszczalne koszta w wysokości 600.000 Mk. poniesie fundusz aprowizacyjny. (L. 5116/920 I. a).

Uchwalono.

V. Regulacja ulicy Szewskiej — nabycie gruntu od kollegjatury św. Anny.

Imieniem Sekcji I. i II. sekretarz Mgtu Dr Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Celem regulacji ulicy Szewskiej nabyć od Kollegjaty św. Anny część parceli lkat. 32 objętej

*) Rozporządzenie drukowane będzie po zatwierdzeniu przez władze.

wykazem hip. L. 30 ks. gr. gm. Kraków Dz. I. tejże Kollegjaty własnej oznaczonej nową lkat. 32/2 o powierzchni 14·5 m². czyli 4·03 sąż.² za cenę kupna po 200 marek za 1 sąż.² w stanie wolnym od ciężarów i długów.

2) Cenę kupna wypłaci kupująca przy podpisaniu kontraktu gotówką.

3) Cenę kupna pokryć z funduszu reg.

4) Tytułem czynszu uznawczego za 2 świetlniki o powierzchni około 1 sąż.² znajdujące się na parceli lkat. 32/2 płacić będzie Kollegjata św. Anny Gminie m. Krakowa kwotę 10 Mk. rocznie przez czas nieoznaczony za ½-rocznem wypowiedzeniem.

5) Koszta kontraktu, stempli, intabulacji, oraz należytość przenośną poniesie kupująca Gmina.

6) Do podpisania kontraktu obok Prezydenta, względnie tegoż zastępcy upoważnia się rm. Dra Damskiego i rm. Andrzeja Guzikowskiego a w razie przeszkody u jednego z nich rm. Walentego Dudka, lub Józefa Mitasińskiego.

Uchwalono.

VI. Skwer ozdobny na „Birmbaumówce“ w Dz. VIII.

Imieniem Sekcji I. st. radca budownictwa miejskiego inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się urządzenie na gruntach miejskich na „Birmbaumówce“ w dz. VIII. skweru ozdobnego o obszarze około 1 morga według planu Budownictwa miejskiego Oddział B. z dnia 8 października 1920 r.

2) Zatwierdza się otwarcie ulicy na gruntach miejskich, ograniczającej od strony zachodniej projektowany skwer ozdobny z linjami regulacyjnemi, według linji czerwonych, oznaczonych na planie Budownictwa miejskiego Oddział B z dnia 8. X. 1920. głoskami: a-b-c-d od strony zachodniej, zaś e-f-g-h od strony wschodniej.

3) Zatwierdza się otwarcie ulicy, ograniczającej od strony północnej projektowany skwer z linją regulacyjną od strony północnej według linji czerwonej, oznaczonej na powyższym planie Budownictwa miejskiego Oddział B. głoskami: h-i. (L. 112926/913 Bb.).

Uchwalono.

VII. Etat w miejskiej szkole gospodarstwa-domowego.

Imieniem Sekcji II. i IV. wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Dla miejskiej szkoły gospodarstwa domowego ustanawia się od dnia 1 lipca 1920 r. następujący etat:

dyrektora w VII. kategorji płacy,

8 nauczycielek stałych, w tem jedna przydzielona do kursów Baranieckiego jako sekretarka.

2) Dla dyrektorki i nauczycielek wyznacza się następujące pobory:

a) dyrektorce szkoły gospodarstwa domowego pobory według ustawy o uposażeniu nauczycieli szkół powszechnych, tudzież opał w naturze,

b) nauczycielkom szkoły gospodarstwa domowego pobory według ustawy o uposażeniu nauczycieli szkół zawodowych.

3) Pozostałym nauczycielkom będącym na etacie Gminy, przyznaje się pobory według ustawy o uposażeniu nauczycieli szkół powszechnych.

4) Wszelkie zmiany ustaw państwowych dotyczące uposażenia nauczycieli szkół publicznych powszechnych względnie zawodowych, a w szczególności zmiany o oznaczeniu mnożnika, stosują się automatycznie do powyżej wymienionych nauczycielek miejskich.

5) Na pokrycie wydatku przyznaje się po koniec roku 1920 dodatkowy kredyt w Dz. XII. poz. 5 i 8 w łącznej kwocie 110.000 Mk. (L. 2691/920 IV.).

Uchwalono.

VIII. Fundacja im. Ludwika Michalskiego.

Imieniem Sekcji IV. wiceprezyd. Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zmienia się ustęp I. instrukcji dla pobierających stypendjum z fundacji Ludwika Michalskiego dla kształcenia rękodzielników za granicą lub w jednym z wzorowych zakładów rękodzielników w kraju w ten sposób, iż stypendjum z tej fundacji wynosić ma rocznie 700 Mk.

Upoważnia się Sekcję IV. Rady miasta do nadawania stypendjum z tej fundacji. (L.   /920 IV).

Uchwalono.

IX. Skład Komisji szacunkowej podatku zarobkowego.

Imieniem Sekcji II. st. radca Magtu Dr Nowicki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się uchwałę Sekcji skarbowej z dnia 20 grudnia 1920 r., którą zamianowano do Komisji szacunkowej podatku zarobkowego dla klasy III. członkami:

Rudnickiego Józefa, kupca,
Tasieckiego Stanisława, majstra szewskiego,
Pałkę Wilhelma, majstra kominiarskiego,
Grossa Tobjasza, ajenta handlowego,
Schönfelda Leona, handlarza drzewa.

Zastępcami członków:

Stankiewicza Józefa,
Dra B. Oberländera,
Gongola Jana,
Benknera Teofila.

Dla klasy IV. członkami:

Kosobudzkiego Piotra,
Dra Drobnera Józefa,
Dra Stuhra Oskara,
Schembecka Adolfa,
Brzezińskiego Karola,
Śliwińskiego Wincentego.

Zastępcami członków:

Adamskiego Jakóba,
Silberlinga Józefa,
Pfefferbergera Józefa,
Jakubowskiego Władysława,
Hermanna Kazimierza,
Rychlika Jana. (L. 14967/920 II. b.).

Uchwalono.

X. Wybór do m. Komisji świadczeń wojennych.

Imieniem Prezydjum miasta st. radca Magtu Kubalski wnosi:

Rada miasta uchwali:

W celu uzupełnienia miejskiej Komisji dla spraw świadczeń wojennych Rada miasta deleguje Radców miejskich:

Guzikowskiego Andrzeja,
Jasińskiego Jana,
Popiela Florjana,
Rymara Stanisława. (L. 31/921 V a).

Uchwalono.

XI. Akt fundacyjny śp. Piotra Sochy Miaczkowskiego.

Imieniem Prezydenta miasta, radca Magistratu. Dusza wnosi:

Rada miasta uchwali:

Do podpisania aktu fundacyjnego fundacji śp. Piotra Sochy Mieczkowskiego dla osieroconych chłopców w Zakładzie św. Józefa w Krakowie, której to fundacji zarząd imieniem Gminy miasta Krakowa Prezydjum miasta z uchwałą z dnia 27 marca 1916 r. przyjęło, upoważnia się obok Prezydenta miasta względnie tegoż zastępcy radców miejskich Godzickiego i Dra Wielgusa, a w razie przeszkody jednego z nich radcę miejskiego Łuczkę.

Uchwalono. (L. VI. c. $\frac{800}{32}$/920).

XII. Kredyty dodatkowe.

Na wniosek rm. Godzickiego następujące sprawy uchwaliła Rada miejska **„en bloc"**.

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

a) Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. VII. poz. 8 lit. m. (zakupno wazonów glinianych i drewnianych) budż. na rok 1920 w kwocie 1000 marek. (L. 5016/920 I. a).

b) kredyt dodatkowy dla Dz. IX. poz. 9 e. lit. g. (wazony drewniane i gliniane) budżet na rok 1920 w kwocie 2.500 Mk. (L. 5017/920 I. a).

c) Kredyt dodatkowy dla Dz. VII. poz. 1 lit. h. (pasza dla pary koni) budżet na rok 1918/19 w kwocie 7722 kor. (L. 1994/920 I. a).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $8^1/_2$ wieczór.

Posiedzenie tajne (46 w kad. XVII.) **w dniu 24 stycznia 1921 r.**

Zwolnienie ze służby urzędnika Magtu.

Przyjęto do wiadomości rezygnację ze służby m. p. Dra **Paulina Hyżego,** koncepisty Magtu i zwolniono go ze służby z dniem 15 października 1920 r. (Lprez. 4264/920).

Nominacje urzędników Magistratu.

A. W dziale konceptowym.

1) Z dniem 1 października 1920 r. zamianowano pp. **Bronisława Kydryńskiego,** tudzież **Faliksa Kazimierza 2-mion Rajmana,** koncepistów Magistratu IX. stopnia płacy, wicesekretarzami Magtu VIII. stopnia płacy, z poborami do tego stopnia przywiązanymi.

2) Z dniem 1 grudnia 1920 r. p. **Zbigniewa Olgierda Niedziałkowskiego,** zaś z dniem 1 stycznia 1921 r. pp. **dra Bolesława Zawistowskiego, Józefa Adamskiego, Stanisława Grodeckiego i Mieczysława Tomasza 2-mion Góreckiego,** koncepistów Magtu IX. stopnia płacy, nadetatowymi wicesekretarzami Magtu w VIII. stopniu płacy, z poborami do tego stopnia przywiązanymi, z tem, że jak długo te posady nadetatowe będą obsadzone, nie należy obsadzać odpowiedniej liczby posad praktykantów konceptowych Magtu.

3) Wszystkie powyższe nominacje następują pod zastrzeżeniem, że nominaci będą obowiązani w ciągu roku od dnia 1 stycznia 1921 r. liczyć się mającego, wykazać się ze złożenia z dodatnim wynikiem przepisanego dla urzędników państwowych władz politycznych egzaminu administracyjnego w Namiestnictwie, a to pod rygorem, że w razie niewykazania się ze złożenia rzeczonego egzaminu w zakreślonym terminie, czas od upływu rzeczonego terminu aż do chwili zdania tegoż egzaminu nie będzie nominatom liczony do biegu dodatku za wysługę lat, a nadto nominaci nie będą mogli być posunięci do wyższego stopnia płacy. (L. 22/921 Dyr. Magtu).

B. W dziale kancelaryjnym.

1) Z dniem 1 stycznia 1921 r. zamianowano Komisarzy Magtu VII. stopnia płacy pp. **Władysława Müllera, Tomasza Żegotę Bierczyńskiego i Marjana Wywiałkowskiego,** nadetatowymi naczelnikami kancelarji VI. stopnia płacy, z poborami do tego stopnia przywiązanymi, z tem, że niewliczalny do emerytury dodatek osobisty 600 kor. (względnie 600 Marek) rocznie przyznany p. Władysł. Müllerowi uchwałą Rady miasta z 17 grudnia 1919 r., zostaje z dniem powyższej nominacji zamknięty.

2) Poborcę Administracji akcyzy miejskiej IX. stopnia płacy p. **Zdzisława Swolkiena** i oficjałów Magtu IX. stopnia płacy pp.:

Jana Muszyńskiego,
Kazimierza Jasickiego,
Marjena Mikę,
Ignacego Burzyńskiego,
Aleksego Bonieckiego,
Jana Sucheckiego,
Ignacego Zadęckiego,
Albina Kamińskiego,
Aleksandra Kamińskiego,
Stefana Kantorka,
Kazimierza Kozakiewicza,
Stanisława Dobrowolskiego,
Stefana Nowakowskiego,
Ferdynanda Mrozińskiego,
Władysława Laberscheka,
Alfreda Radwanka,
Franciszka Strasika,
Władysława Pirowskiego,
Romualda Kałużę,
Karola Domiczka

i **Ludwika Galacińskiego,** nadetatowymi **adjunktami** Magtu w VIII. stopniu płacy, z poborami **do tego** stopnia przywiązanymi.

3) Jak długo wymienione pod 1) i 2) nadetatowe posady będą obsadzone, nie należy obsadzać odpowiedniej liczby posad praktykantów kancelaryjnych Magtu.

4) Pozostającym dotąd w czynnej służbie wojskowej względnie w niewoli oficjałom Magtu w IX. stopniu płacy:

pp. **Wacławowi Rogalowi,**
Alfredowi Kostrzowi.
Władysławowi Banachowi
i Antoniemu Kłósakowi, zapewniono zamianowanie adjunktami Magtu VIII. stopnia płacy ze stopniami starszeństwa jakie nabyli w IX. stopniu płacy, o ile w terminie przepisanym zgłoszą się do czynnej służby w Magistracie. (L. Dyr. Magtu 25/921).

C. W Budownictwie miejskim.

1) Z dniem 1 stycznia 1921 r. zamianowano p. **Stanisława Stahla,** st. geometrę miejskiego VII. stopnia płacy, nadetatowym starszym geometrą miejskim VI. stopnia płacy, z poborami do tego stopnia przywiązanymi, z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzona, nie należy obsadzać jednej posady adjunkta geometry w IX. stopniu płacy.

2) P. **Jerzego Fuzakowskiego,** adjunkta Magtu VIII. stopnia płacy, nadetatowym komisarzem Magtu VII. stopnia płacy, z poborami do tego stopnia przywiązanymi, z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzona, nie należy obsadzać jednej posady oficjała Magtu w IX. stopniu płacy w etacie Budownictwa m. Oddział B. „biuro drogowe".

3) starszych drogomistrzów miejskich IX. stopnia płacy pp. **Romualda Pieńkowskiego i Antoniego Wojtarowicza,** nadetatowymi starszymi drogomistrzami miejskimi VIII. stopnia płacy, z poborami do tego stopnia przywiązanymi, z tem, że jak długo te dwie nadetatowe posady będą obsadzone, nie należy obsadzać dwóch posad starszych drogomistrzów miejskich IX. stopnia płacy. (L. 23/921 Dyr. Magtu).

W Miejskiej Izbie Obrachunkowej.

1) p. **Marjanowi Duszyńskiemu,** radcy M. I. O. VI. stopnia płacy nadano z dniem 1 stycznia 1921 r. tytuł starszego radcy M. I. O. z pozostawieniem go w tem samem stopniu płacy oraz przyznano mu dodatek osobisty niewliczalny do wymiaru emerytury w kwocie 500 marek miesięcznie od dnia 1 stycznia 1921 r. (Lprez. 490/21).

2) p. **Stanisława Eminowicza,** dotychczasowego rachmistrza M. I. O. VII. stopnia płacy, zamianowano z dniem 1 stycznia 1921 r. radcą M. I. O. VI. stopnia płacy z poborami do tego stopnia przywiązanemi. (Lprez 509/921).

3) pp. **Alfreda Waliczka** (L. 510/921), **Tadeusza Kwapniewskiego** (L. 511/921), **Jana Dunikowskiego** (L. 512/921) **i Antoniego Ekiera** (L. 513/921), dotychczasowych st. adjunktów M. I. O. VIII. stopnia płacy zamianowano z dniem 1 stycznia 1921 r. rachmistrzami M. I. O. w VII. stopniu płacy z poborami do tego stopnia przywiązanemi.

4) pp. **Narcyza Kulikowskiego** (L. 514/921), **Adama Wadowskiego** (L. 515/921), **Władysława Wilda** (L. 516/921) **i Konrada Woźnego** (L. 517/921), dotychczasowych młodszych adjunktów M. I. O. IX. stopnia płacy, zamianowano z dniem 1 stycznia 1921 r. starszymi adjunktami M. I. O. w VIII. stopniu płacy z poborami do tego stopnia przywiązanemi.

W etacie urzędników konceptowych.

PP. **Kazimierzowi Czarneckiemu** (Lprez. 491/921), **Dr Fryderykowi Wessely'emu** (Lprez. 489/921), **i Dr Zdzisławowi Kolkiewiczowi** (Lprez. 488/921), dotychczasowych sekretarzy Magtu VII. stopnia płacy nadano z pozostawieniem tego samego stopnia płacy, z dniem 1 stycznia 1921 r. tytuł radcy Magtu.

Równocześnie uchwalono wniosek rm. Müllera: Należy domagać się od urzędników Magtu składania przepisanych egzaminów praktycznych tak jak się to dzieje w państwowej służbie administracyjnej i stosować ściśle rygory przewidziane w dekretach nominacyjnych na wypadek niezłożenia egzaminu w oznaczonym terminie.

Prezenta na posadę nauczyciela kierującego w szkole pospolitej męskiej im. św. Barbary.

Prezentę na posadę nauczyciela kierującego w szkole pospolitej męskiej im. św. Barbary nadała Rada miejska p. **Tadeuszowi Kłosińskiemu.**

(L. 3425/920 IV.)

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna z komisją podgórską i gruntową.

Posiedzenie w dniu 26 stycznia 1921 r.

Z porządku dziennego uchwalono przedewszystkiem **regulację gruntów w Dz. XXII.** w klinie między torem kolejowym Kraków—Lwów a ul. Płaszowską i Wielicką oraz zatwierdzono **plan parcelacyjny** gruntów inż. Chmielewskiego. Następnie przyznano **subwencję komitetowi parafjalnemu** w Podgórzu na pokrycie kosztów nakręcania i naprawiania zegara wieżowego.

W końcu zastanawiano się nad sposobem użyczania **parcel miejskich w Zabłociu** na cele przemysłowe.

Po posiedzeniu odbyło się wspólne posiedzenie Sekcji ekonomicznej i komisji gruntowej na którem oddano **spółce** mieszkaniowej na wybudowanie 2-ch domów mieszkalnych grunt miejski w Dz. XI. na prawie budowli. Jest to pierwszy wypadek zastosowania w Małopolsce ustawy z r. 1912 o prawie budowli.

Sekcja szkolna.

Posiedzenie w dniu 21 stycznia 1921 r.

Sekcja uchwaliła **terno na posadę** kierownika szkoły im. św. Barbary, dalej wnioski co do **rozszerzenia** gmachu **Akademji sztuk pięknych.** W końcu załatwiono szereg spraw administracyjnych.

Komisja gruntowa.

Posiedzenie w dniu 31 stycznia 1921 r.

Komisja uchwaliła wnioski Magistratu odnoszące się do **sprzedaży kilku skrawków** gruntu m. w celu

Nr. 2. Kraków, dnia 28 lutego 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 60 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 923/1921
I. a. pw.

Kraków, 28 lutego 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

W myśl reskryptu Tymczasowego Wydziału samorządowego z dnia 18 bm. L. 5694 podaje się do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych po porozumieniu z Ministerstwem Skarbu rozporządzeniem z dnia 12 bm. Nr. S. F. 1830/11 zgodnie z uchwałą Rady miejskiej z dnia 30 marca 1920 r. wprowadziło następujące **zmiany do statutu o podatku gminnym od przyrostu wartości nieruchomości** na rzecz m. Krakowa, zatwierdzonego reskryptem z dnia 10 grudnia 1919 r. Nr. S. F. 2312/1.

W ustępach ostatnich § 5-go i § 12 kwota procentowa 10% zastępuje się kwotę 15%, a ponadto § 12 uzupełnia się postanowieniem: Wymiar stosuje się do wysokości przyrostu i czasu posiadania. W uwzględnieniu jednak obniżenia wartości pieniądza potrąca się z ceny pozbycia odpowiednią kwotę procentową zależną od czasu jaki dzieli chwilę nabycia od chwili pozbycia nieruchomości.

Oznacza się mianowicie 4 okresy dewaluacyjne:

1) od lipca 1915 r. do 31 grudnia 1916 r.,
2) rok 1917,
3) rok 1918,
4) rok 1919 i następne. Za każdy okres potrąca się 5% z ceny pozbycia z tem zastrzeżeniem, że między dniem nabycia a dniem pozbycia musi w każdym razie upłynąć conajmniej 6 miesięcy.

Równocześnie podaje się do publicznej wiadomości, w myśl reskryptu Tymczasowego Wydziału samorządowego z 5 bm., że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych rozporządzeniem z dnia 21 stycznia 1921 r. L. 2503/1 postanowiło, że § 25 statutu o podatku od przyrostu wartości nieruchomości i zatwierdzonego reskryptem Ministerstwa z dnia 10 grudnia 1919 r. Nr S. F. 2312/1 kwota „500 K.“ zmieniona zostaje na „200 K.“

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 946/1921
akc.

Kraków, 11 lutego 1921 r.

Podwyższenie opłat gm. od trunków.

OBWIESZCZENIE.

Tymczasowy Wydział Samorządowy w porozumieniu z Namiestnictwem na podstawie ustawy z 28-go września 1910 r. Nr. 208. Dz. u. kr. zezwolił rozporządzeniem z dnia 6 go lutego 1921 r. L. 4256/I. Gminie miasta Krakowa na pobór do końca roku 1921 względnie do chwili wejścia w życie ustawy, wprowadzającej państwowy monopol alkoholowy, tudzież ustawy, normującej pobór opłat państwowych od piwa, podwyższonych opłat gminnych od trunków, uchwalonych przez Radę miasta w dniu 7-go grudnia 1920 r., a mianowicie:

I. a) Od rozpalających napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem da się oznaczyć. Przy zawartości alkoholu, oznaczonej zapomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12° R., a wynoszącej:

1) nie więcej niż	30	stopni	18 Mk.
2) „ „ „	40	„	24 „
3) „ „ „	50	„	30 „
4) „ „ „	70	„	42 „
5) „ „ „	90	„	54 „
6) więcej niż	90	„	60 „

od jednego litra;

b) Od rozpalających napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć. Po 42 Mk. od jednego litra płynu, bez względu na zawartość alkoholu.

II. 1) od piwa zwyczajnego po . . . . 1 Mk. 50 fen.
2) od porteru i piwa angielskiego . 3 „ — „
od jednego litra.

III. 1) od miodu wprowadzonego w obręb m. Krakowa po . . . . 1 „ 20 „
od jednego litra.
2) od miodu wyrobionego w mieście po . . . . 1 „ 35 „
od jednego kilograma miodu praśnego, użytego do wyrobu.

O tem zawiadamia się strony interesowane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 270/1921 Kraków, 14 lutego 1921 r.
I. a.

Pastwiska gminne, paszenie bydła.

OBWIESZCZENIE.

Podaje się do wiadomości posiadaczy bydła w Krakowie, że w roku 1921 wolno będzie za poprzedniem uiszczeniem **opłaty, pasać bydło na błoniach i pastwiskach gminnych:**

w dzielnicy X. (Zakrzówek z Kapelanką),
„ „ XI. (Dębniki),
„ „ XII. (dawniej dz. III. Nowy świat) nieuprawiona część błoń,
w dzielnicy XIX. (Grzegórzki),
„ „ XXI. (Płaszów),
„ „ XXII. (Podgórze).

Samowolne paszenie bydła, od którego opłaty nie uiszczono, albo paszenie bydła na miejscu zabronionem — dz. XII. (dawniej dz. III.), tj. po lewej stronie Rudawy, na tzw. Błoniach małych, jak również wpuszczanie bydła na szkarpy nowo zbudowanej drogi, jest wzbronione i w takich razach nastąpi zajęcie bydła i dalsze postępowanie stosownie do obowiązujących przepisów, w szczególności w myśl ustawy z dnia 30 sierpnia 1876 r. L. 28 dz. u. kr. i rozp. kraj. o własności polowej i przestępstwach polnych.

Pasanie bydła na błoniach miejskich w dz. XII. (za rogatką Wolską) dozwolone jest tylko w miejscach przez Magistrat oznaczonych i tylko mieszkańcom Dz. Półwsie i Zwierzyniec, a na pastwiskach w dz. XXII. tylko mieszkańcom Dz. Podgórze.

Nadto na błoniach w dz. XII niedozwolonem jest pasanie trzody chlewnej i gęsi, na błoniach zaś w dz. X. i XIX. trzody chlewnej.

Pobór opłaty za pasanie bydła na błoniach i pastwiskach miejskich w dz. X., XI., XII., XIX. i XXI. na rzecz gminy miasta Krakowa poruczono Ekonomatowi miejskiemu, do którego w celu złożenia zapłaty za pasanie bydła zgłaszać się należy w Magistracie (Gmach główny) oficyny II. p. Nr. drzwi 38 w godzinach między 11—1 w południe.

Opłaty za pasanie bydła na pastwiskach miejskich w Dz. XXII. uiszczać należy (w Komisarjacie Obwodowym V.) w godzinach urzędowych od 11-tej rano do 1-szej w południe.

Opłata wynosiła (w Dz. XII. dawniej Dz. III. Nowy Swiat):

1) od konia, krowy lub wołu po . . . . 60 Mkp.
2) od jałówki, osła i wogóle od każdej sztuki drobnego bydła po . . . . 40 „
3) od barana, kozy, owcy i cielęcia od jednego roku po . . . . 30 „

b) W innych dzielnicach:

1) od konia, krowy lub wołu po . . . . . 200 „ od sztuki.
2) od każdego innego zwierzęcia domowego po . . . . 100 „ od sztuki.

Kto więc z paszy na błoniach i pastwiskach gminnych w dzielnicach X., XI., XII., XIX. i XXI. chce korzystać, powinien zgłosić się do Ekonomatu miejskiego, kto zaś w Dz. XXII. powinien zgłosić się do Komisarjatu Obwodu V. dla Dz. XXII. i tam wpłatę według powyższej taryfy uiścić, na co otrzyma pokwitowanie, które ma służyć zarazem jako upoważnienie pasania takiego gatunku bydła i w takiej ilości, jaka jest w kwicie wyrażona.

Nadmienia się wreszcie, że pasanie bydła niezaopatrzonego kulami drewnianemi na rogach, a trzody chlewnej niezaopatrzonej drutami w wyjaku, jest bezwarunkowo niedozwolone.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 970/1921 Kraków, 1 lutego 1921 r.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie przepisu § 33 ustęp 2 regulaminu ogniowego dla miasta Krakowa, oznacza Magistrat wysokość kosztów asystencji Miejskiej Straży pożarnej, przy **wypalaniu kominów,** w sposób następujący:

Właściciele realności, względnie majster kominiarski opłacać mają z tego tytułu za ogniomistrza (komendanta) 50 Mk., za pompiera 25 Mk.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, a tem samem traci moc obowiązującą taryfa ogłoszona rozporządzeniem Magistratu z dnia 18 marca 1920 r. L. 3193/920.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 1302/921 Kraków, 28 lu tego 1921 r
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

Organa miejskie stwierdziły, że skutkiem zaniedbania w wykonaniu najkonieczniejszych robót konserwacyjnych w większości domów, szczególnie starych, nie są **należycie utrzymane szczyty kominów, szczyty murów ogniowych, wyprawy fasadowe, atyki, gzemsy, balkony** itp.

Zauważono mianowicie, że z tych części budynków cegły się zsuwają, wyprawy fasad i gzemsy odpadają na chodniki, dachówki, leżą luzem na pokryciu dachów i skarp, w ścianach wychodków wolno spadowych cegła butwieje i rozsypuje się, osłabiając mury.

Wobec tego Magistrat przypomina przepisy rozporządzenia z dnia 3 sierpnia 1915 r. L. 38098/915 I. b. w interesie bezpieczeństwa publicznego wzywa ponownie P. T. Właścicieli, względnie zarządców domów, aby bezwłocznie poddali zawodowej rewizji wymienione na wstępie części budynków i dostrzeżone usterki jaknajrychlej usunęli.

W szczególności należy natychmiast usunąć z dachów i kominów cegły i dachówki obluźnione, odbić wydęte wyprawy fasad i gzemsów, a ściany przegniłe przebudować.

Dla zapewnienia bezpiecznego przechodu należy na okapach tak umieścić, względnie zaopatrzyć w odpowiednie zastawki, aby zsuwające się cegły i dachówki na nich się zatrzymywały i nie mogły spaść na przechodniów.

Niestosujący się do tych zarzadzeń ulegną karom przewidzianym w § 50. ustawy budowniczej, o ile ich przewinienie nie będzie nosiło znamion przekroczenia powszechnej ustawy karnej, a nadto Magistrat zarządzi usunięcie usterek z urzędu na koszt i niebezpieczeństwo właścicieli, przyczem zaznacza się, że przeciw wysokości kwoty na koszta wykonanej z urzędu roboty nie będzie służyło w myśl § 5. rozporządzenia z dnia 20 kwietnia 1854 r. Nr. 96. Dz. ust. p. prawo czynienia zarzutów.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 1348/21 V. b. Kraków, 22 lutego 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu październiku i listopadzie 1920 r. **znaleziono następujące przedmioty:**

Art. 1. — pugilares z 13 Mk., 50 fen., 16 rublami.
Art. 2. — portfel płócienny z 82 Mk.
Art. 3. — torebka damska z 257 Mk., 50 fen.
Art. 4. — dwa kluczyki.
Art. 5. — torebka z 30 Mk.
Art. 6. — portfel z 425 Mk.
Art. 7. — pugilares z 280 Mk.
Art. 8. — dwa pierścionki z amerykańskiego złota.
Art. 9. — medaljonik srebrny.
Art. 10. — torebka damska z monogramem.
Art. 11. — portmonetka z 120 Mk.
Art. 12. — Pugilares z 90 Mk.
Art. 13. — klucz wertheimowski.
Art. 14. — chustka czarna.
Art. 15. — tymczasowa obligacja na 20-letnią 6% pożyczkę dolarową w złocie Nr. a. 027221 na 50 dolarów.
Art. 16. — parasolka.
Art. 17. — portmonetka z 20 Mk.
Art. 18. — portmonetka z 20 Mk. i 93 fen.
Art. 19. — pugilares z 14 Mk. i 81 fen.
Art. 20. — torebka damska z 2 chusteczkami.
Art. 21. — zegarek damski.
Art. 22. — rękawiczki.
Art. 23. — dwa kapelusze męskie.
Art. 24. — sztuczka płótna kolorowego.
Art. 25. — pudełko, koc letni, palto zimowe, płaszcz wojskowy etc.
Art. 26. — parasolka damska.
Art. 27. — pugilares z 3 Mk., 2 hal.
Art. 28. — chustka zimowa.
Art. 29. — 4 klucze.
Art. 46. — banknot 10-markowy.
Art. 46. — banknot $2^1/_2$ marki.

B. Przedmioty pozostałe u znalazców:

1) pierścionek dziecinny z kamykiem,
2) łańcuszek złoty,
3) pies czarny,
4) pies do polowania „Seter“,
5) torebka damska srebrna,
6) pies biały.

II. Przedmioty pozostawione w Dyrekcji Policji a nie odebrane.

Art. 368. — pudło, 2 kałamarze, 3 kasetki etc.
Art. 372. — książeczka z kwotą 27 Mk.
Art. 375. — prześcieradło, 3 męskie koszule, 4 damskie koszule etc.
Art. 377. — srebrny pierścionek.
Art. 11347. — banknot 5 Mk.
Art. 14. — portfel skórzany z 212 Mk.
Art. 37. — pugilares z 7 Mk., 17 fen.
Art. 43. — portfel.
Art. 44. — kapelusz.
Art. 54. — kapelusz pluszowy.
Art. 55. — szalik jedwabny.
Art. 58. — 10 rolek farby i 2 pudła gumy.
Art. 59. — 2 pierścionki tombakowe.
Art. 64. — pugilares szmaciany z 16—5 komórkami i 13 koronówka i 13 dwukoronówkami srebrnemi.
Art. 79. — kwota 207 Mk. uzyskana ze sprzedaży 58 bułek.
Art. 153. — papierośnica srebrna, szpilka złota i 63 Mk.

III. A. Przedmioty znalezione w grudniu 1920 r.

Art. 66. — portfel z 37 Mk.
Art. 67. — torebka damska z 26 Mk.
Art. 68. — mufek czarny.
Art. 69. — 273 kor. austrjackich.
Art. 70. — 2 klucze.
Art. 71. — zaświadczenie pożyczki państwowej na 200 Mk.
Art. 72. — papierośnica skórzana.
Art. 73. — portfel z legitymacjami.
Art. 74. — 35 Mk.
Art. 75. — chustka letnia.
Art. 76. — torebka damska.
Art. 77. — lusterko z grzebieniem.
Art. 78. — portfel z 2140 Mk.
Art. 79. — wiaderko.
Art. 80. — 1000 Mk. i flaszka koniaku.
Art. 81. — koperta z 65 Mk.
Art. 82. — złota bransoleta.
Art. 83. — pugilares z 11 Mk.
Art. 84. — weksel na 125 fl. w. a.
Art. 85. — torebka ręczna, 2 książeczki do modlenia, koronka, świadectwo i książka służbowa Marki Kukiełki.
Art. 203. — 400 Mk.

B. Przedmioty pozostawione u znalazcy:

1) portfel z 1000 Mk.
2) pies myśliwy „legawiec“.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności, zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magistratu (oficyny II p. drzwi Nr 27) w godzinach urzędowych, między 12 a 1 w południe codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcy, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacje.

A. Miejska Straż pożarna.

Na zasadzie § 89. statutu miejskiego zamianowani zostali pod warunkami w dekretach wymienionymi:

1. **Kazimierz Barański,** z dniem 1 grudnia 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (Lp. 6575/20).
2. **Stefan Czak,** z dniem 17 lutego 1921 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (L. 688/20 prez.).
3. **Wincenty Czapla,** z dniem 15 listopada 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (Lprez. 6799/20).
4. **Kazimierz Głąb,** z dniem 15 grudnia 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (Lprez. 6676/20).
5. **Władysław Halastra,** z dniem 1 grudnia 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (Lprez. 6578/20).
6. **Władysław Kosek,** z dniem 1 grudnia 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (Lprez. 6577/20).
7. **Józef Macała,** z dniem 1 grudnia 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (Lprez. 6574/20).
8. **Tadeusz Szeląg,** z dniem 1 grudnia 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego.
9. **Jan Szulz,** z dniem 1 grudnia 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (Lprez. 6579/20).
10. **Tadeusz Żółty,** z dniem 1 listopada 1920 r. strażakiem Miejskiej Straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego. (Lprez. 6698/20).

B. Zakład czyszczenia miasta.

Prezydjum m. decyzją z dnia 21 października 1920 r. zamianowało następujących pracowników Zakładu czyszczenia miasta z dniem 1 maja 1920 r.:

Starszym kontrolorem obwodowym w XI. stopniu płacy.

Mądrego Tomasza (do L. 3626/20 prez.).

Kontrolorami obwodowymi w klasie I.:

Rycharskiego Janusza (do L. 3951/20 prez.), **Wielgusa Jakóba** (do L. 3913/20 prez.), **Chromego Błażeja** (do L. 3531/20 prez.).

Kontrolorem robót kanalarskich:

Niewolskiego Franciszka (do L. 4108/20 prez.).

Starszymi rękodzielnikami:

Rokitę Wincentego (do L. 4096/20 prez.), **Pieprzyka Kaspra** (do L. 3912/20 prez.), **Tomaszyńskiego Jana** (do L. 5786/20 prez.).

Starszymi dozorcami w klasie II.:

Piątka Jana (do L. 4141/20 prez.).

Palaczami egzaminowanymi:

Kubika Józefa (do L. 4094/20 prez.), **Wichmana Jana** (do L. 4610/20 prez.), **Łopatę Stefana** (do L. 422/21 prez.).

Kanalarzami:

Witka Szczepana (do L. 3922/20 prez.), **Kamińskiego Wojciecha** (do L. 3712/20 prez.), **Bugaja Jana** (do L. 3902/20 prez.), **Cioska Jakóba** (do L. 3664/20 prez.), **Maronę Franciszka** (do L. 3715/20 prez.), **Kochmańskiego Marcelego** (do L. 747/21 prez.), **Dymka Józefa** (do L. 3625/20 prez.), **Jezierskiego Ignacego** (do L. 3624/20 prez.), **Maronę Jana** (do L. 3898/20 prez.), **Wąsika Andrzeja** (do L. 3923/20 prez.), **Chorabika Stanisława** (do L. 3796/20 prez.).

Fornalami w klasie III.:

Bogacza Jana (do L. 4109/20 prez.), **Bielaka Franciszka** (do L. 3771/20 prez.), **Brodę Stanisława** (do L. 3540/20 prez.), **Cabaja Stanisława** (do L. 3895/20 prez.), **Chorążka Wincentego** (do L. 3663/20 prez.), **Dunca Franciszka** (do L. 3623/20 prez.), **Gilewicza Marcina** (do L. 4091/20 prez.), **Głowackiego Jacentego** (do L. 3901/20 prez.), **Jagłę Jana I.** (do L 3721/20 prez.), **Jagłę Jana II.** (do L. 652/21 prez.), **Jędrzejczyka Walentego** (do L 3622/20 prez.), **Juszczyka Andrzeja** (do L. 4043/20 prez.), **Koptę Jakóba** (do L. 4143/20 prez.), **Koźnię Franciszka** (do L. 3621/20 prez.), **Kwadransa Michała** (do L. 4142/20 prez.), **Klotzera Marjana** (do L. 3667/20 prez.), **Kowalika Franciszka** (do L. 4042/20 prez.), **Leśniaka Stanisława** (do L. 4092/20 prez.), **Mateję Michała** (do L 4101/20 prez.), **Neubergera Kazimierza** (do L. 4107/20 prez.), **Nowaka Andrzeja** (do L. 4103/20 prez.), **Paczyńskiego Jana** (do L. 4106/20 prez.), **Piskorza Jana** (do L. 4104/20 prez.), **Śliwę Michała** (do L. 3924/20 prez.), **Sudera Jana** (do L. 4289/20 prez.), **Szmatę Ignacego** (do L. 3648/20 prez.), **Toczka Michała** (do L. 4288/20 prez.), **Wątora Jana** (do L. 3704/20 prez.), **Sitarza Michała** (do L. 4706/20 prez.).

Pomocnikami:

Basia Antoniego (do L. 3550/20 prez.), **Bujasa Michała** (do L. 4301/20 prez.), **Ćwiertniaka Jana** (do L. 3885/20 prez.), **Dziadonia Franciszka** (do L. 4299/20 prez.), **Fiołka Wojciecha** (do L. 6793/20 prez.), **Flaszę Maksymiljana** (do L. 4298/20 prez.), **Gawędę Tomasza** (do L. 3552/20 prez.), **Gurdeka Jana** (do L. 4294/20 prez.), **Jagłę Michała** (do L. 3894/20 prez.), **Jędrzejowskiego Marcina** (do L. 4295/20 prez.), **Jonasa Michała** (do L. 6692/20 prez.), **Jagłę Andrzeja** (do L. 4062/20 prez.), **Kołodzieja Stanisława** (do L. 4286/20 prez.), **Kozę Franciszka** (do L. 4290/20 prez.), **Miętkę Antoniego** (do L. 3954/20 prez.), **Pańka Jacentego** (do L. 3662/20 prez.), **Pyrka Michała** (do L. 3914/20 prez.), **Rachwalskiego Mikołaja** (do L. 4287/20 prez.), **Waligórę Stanisława** (do L. 3972/20 prez.), **Woźniaka Franciszka** (do L. 4285/20 prez.), **Zająca Stanisława** (do L. 4293/20

Wrześniaka Franciszka (do L. 3953/20 prez.), **Wędzichę Pawła** (do L. 3952/20 prez.).

Obsługaczami maszyn:

Kociołka Wojciecha (do L. 4392/20 prez.), **Oleka Jana** (do L. 3900/20 prez.), **Korcalę Jana** (do L. 4704/20 prez.), **Basia Grzegorza** (do L. 3897/20 prez.), **Kozienia Józefa** (do L. 4291/20 prez.), **Niemca Franciszka** (do L. 6733/20 prez.).

Młodszymi dozorcami:

Rybę Jana (do L. 4093/20 prez.), **Palucha Stanisława** (do L. 3760/20 prez).

Woźnym Zakładu czyszczenia m.:

Siemaszkiewicza Karola (do L. 68/21 prez.).

Nadto mianowani zostali z dniem 1 październikа 1920 r.:

Dezynfekcjonarjuszami miejskiemi w klasie II.:

Godyń Teodor (do L. 5137/19 prez.), **Fiut Augustyn** (do L. 1611/20 prez.).

Dozorcami wodościekowymi w klasie II. z dniem 1 listopada 1920 r.

Lachowicz Kazimierz (do L. 4102/20 prez.), **Kraj Józef** (do L. 5587/19 prez.), **Kraj Jacenty** (do L. 449/20 prez.), **Denikiewicz Jan** (do L. 3558/20 prez.).

Drożnikami miejskimi w klasie II. z dniem 1 października 1920 r.:

Petrynka Dymitr (do L. 897/19 prez.), **Kołacz Józef** (do L. 5850/19 prez.), **Szumiec Jan** (do L. 3200/20 prez.), **Kalwara Ignacy** (do L. 3162/20 prez.) z dniem 1 listopada 1920 r.

C. Zakłady ceramiczne.

Pan **Onufry Błażowski,** pomocnik kancelaryjny Miejskich Zakładów ceramicznych, na zasadzie § 89. statutu dla m. Krakowa oraz uchwały Rady m. z 25 sierpnia 1920 r., którą udzielono veniam aetatis, zamianowany został z dniem 1 października 1920 r. **zarządcą Miejskiej fabryki wyrobów betonowych w IX. stopniu służbowym.** (L. 4943/20).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna z komisją podgórską i gruntową.

Posiedzenie w dniu 16 lutego 1921 r.

Uchwalono odstąpić **Pocztowej Kasie Oszczędności grunt miejski pod budowę monumentalnego gmachu małopolskiego oddziału P. K. O.** u wylotu ulicy Wielopole ku plantom Dietlowskim, na budowę zaś Dyrekcji Pocztowej oraz domów mieszkalnych dla urzędników pocztowych, grunty na narożniku ulicy Librowszczyzna i Zyblikiewicza, gdzie obecnie pomieszczczony jest Zakład czyszczenia miasta. Zakład czyszczenia miasta ma być przeniesiony do nowego pomieszczenia przy ul. Wielickiej. Z kolei odstąpiono **kuratorjum finansowemu Akademji Górniczej parcelę gminną przy ul. Słonecznej w Dz. XII.** na prawie budowli pod budowę domu mieszkalnego dla profesorów i słuchaczy Akademji.

W końcu uchwalono linję budowlaną dla ulicy Kącik oraz zwinięcie rakarni w Podgórzu.

Sekcja skarbową z prawniczą.

Posiedzenie w dniu 8 lutego 1921 r.

Uchwalono przedłożyć Radzie miejskiej wnioski w sprawie **podwyższenia opłat za przyjęcie do gminy, opłat targowych,** tudzież **opłat od psów.** Nadto uchwalono wnioski w sprawie utworzenia **urzędu rozjemczego** dla załatwiania sporów między lokatorami a właścicielami realności.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 7 lutego 1921 r.

Komisja przyjęła do wiadomości sprawozdanie **z budowy nowej linji akcyzowej** po prawej stronie Wisły, której koszt wynosi około 2,300.000 Mkp., poczem załatwiła kilka spraw dotyczących akcyzy, rzeźni i targowicy miejskiej.

Następnie odbyło się posiedzenie Komisji administracyjnej łącznie z Sekcją ekonomiczną. Przedmiotem obrad była sprawa oferty jednej ze Spółek akcyjnych, która zamierza **kupić od gminy m. część b. zakładu kontumacyjnego** w dzielnicy Warszawskie pod budowę wielkiej fabryki maszyn i odlewarni żelaza.

Sekcja i Komisja chcąc wielki przemysł przyciągnąć do Krakowa, uchwaliły traktować ofertę przychylnie, o ile Spółka zgodzi się na pewne warunki, które bliżej określono.

Komisja dla przemysłu gospodnio-szynkarskiego.

Posiedzenie w dniu 28 lutego 1921 r.

Komisja wydała opinję co do szeregu wniesionych podań o udzielenie koncesyj na garkuchnie, piwiarnie i kawiarnie.

Komisja miejskiego Muzeum przemysłowego.

Posiedzenie w dniu 18 lutego 1921 r.

W posiedzeniu wzięli udział reprezentanci instytucji oraz Delegaci Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Wyznań rel. i Oświecenia publ. oraz Kultury i Sztuki. Na porządku dziennym było **sprawozdenie Zarządu Muzeum** z czynności za ostatni okres czasu; ze sprawozdania tego wynika, iż działalność tej instytucji w ostatnich czasach znacznie się ożywiła.

Dłuższa i ożywiona dyskusja rozwinęła się nad punktem porządku dziennego, dotyczącego **subwencjonowania Muzeum ze strony Rządu.** Poszczególni członkowie Komisji, korzystając z obecności reprezentantów Rządu jednogłośnie podnieśli fakt niedoceniania ze strony władz centralnych znaczenia kulturalnego takiej instytucji, jaką jest Muzeum przemysłowe, posiadające charakter wybitnie pedagogiczny; wysokość bowiem dotacji państwowych, udzielanych dotychczas Muzeum nie stoi w żadnym stosunku do różnych wydatków rządowych na inne znacznie mniej produktywne cele. Reprezentanci Rządu obiecali z całą życzliwością poprzeć w poszczególnych Ministerstwach usiłowania Muzeum w kierunku uzyskania wydatnej pomocy materjalnej z funduszów państwowych.

Komitet Muzeum Narodowego.

Posiedzenie w dniu 15 lutego 1921 r.

Na posiedzeniu Komitetu wiceprezydent Rolle zawiadomił, że wszelkie starania Komitetu i Gminy miasta, aby uchwaloną przez Radę miasta adaptacją **gmachu poszpitalnego na Muzeum narodowe** i kosztem około pół miljona koron częściowo już przeprowadzoną prowadzić dalej, zostały bezskuteczne. Zarząd **Muzeum** zmuszony był więc z projektu **otwarcia Muzeum w gmachu poszpitalnym zrezygnować**. Prezydent miasta Federowicz oświadczył, że czynił zabiegi o pozyskanie na cele Muzeum koszar przy ulicy Rajskiej. Z powodów potrzeb wojskowych gmach ten na cele Muzeum oddanym być nie może. Wobec niemożliwości zatem pozyskania obszernego budynku na cele publicznego Muzeum i przepełnienia Muzeum Czapskich postanowiono zapełnić także sale Sukiennic i zmniejszając przestrzeń oddaną współczesnej sztuce pomieścić w nich część zbiorów dawnej sztuki i zabytków, choćby wbrew zasadom estetycznym i wymaganiem muzealnej wiedzy. Pozostałe zbiory będą nadal zmagazynowane w gmachu poszpitalnym. Zmagazynowane jednak przedmioty w nieopalonych przestrzeniach pomieszczone nie mogą być oddane na użytek ogółu i uczonych ani nawet nie może być mowy o należytej ich obronie przed niszczeniem mimo największych wysiłków zarządu, to też Komitet za te wszystkie następstwa odpowiedzialnym być nie może. Z tego też powodu Komitet uchwalił zwrócić się do rządu z przedstawieniem stanu sprawy i żądaniem stanowczej i bezzwłocznej pomocy w interesie ochrony majątku narodowego.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 3. Kraków, dnia 31. marca 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 60 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 2774/1921
II. a.

Kraków, 22 marca 1921 r.

Podatek gminny od pokojów w hotelech i pensjonatach.

STATUT

o podatku gminnym od pokoji, wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach.

§ 1.

Od pokoji wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach na terytorjum miasta Krakowa pobierany będzie podatek na rzecz Gminy stoł. król. miasta Krakowa.

§ 2.

Od podatku wolne są pokoje zarekwirowane przez Magistrat na cele kwaterunku wojskowego — oraz pokoje zajmowane przez a) urzędników państwowych i komunalnych, stale urzędujących w Krakowie lub delegowanych tu w interesach służbowych, b) osoby, którym przysługuje uwolnienie od danin i opłat publicznych na podstawie prawa kosztów lub na zasadzie specjalnych umów państwowych, c) młodzież uczęszczająca do zakładów naukowych w Krakowie.

§ 3.

Wysokość podatku wynosi 20% dziennej ceny pokoju z wszystkiemi ubocznemi świadczeniami, pobieranej przez hotele, domy noclegowe, pensjonaty, według cenników zatwierdzonych przez władzę polityczną I. instancji.

§ 4.

Podatek pobierany będzie od gości przez właścicieli względnie dzierżawców hoteli, domów noclegowych i pensjonatów, równocześnie z należytością za wynajem pokoji.

§ 5.

Właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów obowiązani są wpłacać podatek do Kasy miejskiej za każde pół miesiąca w ciągu 5 dni następnej połowy miesiąca.

§ 6.

Właściciele ewentualnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów odpowiadają za podatek całym swoim majątkiem tak nieruchomym jak ruchomym. W szczególności przysługuje temu podatkowi ustawowo prawo zastawu na realności, mieszczącej hotel, dom noclegowy i pensjonat, w wypadku jeżeli właściciel realności, jest równocześnie właścicielem koncesji.

§ 7.

W celu stwierdzenia prawidłowego poboru podatku służy Magistratowi prawo wglądania w księgi właścicieli względnie dzierżawców hoteli, domów noclegowych i pensjonatów.

§ 8.

W ciągu 5 dni po wejściu w życie niniejszego statutu obowiązani są właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów przedłożyć Magistratowi wykaz pokoji w ich hotelach, domach noclegowych i pensjonatach się znajdujących, z podaniem numerów pokoji oraz cen zatwierdzonych przez władze polityczną I. instancji.

O każdorazowej zmianie cennika, tudzież o przybytku lub ubytku pokoji, należy pisemnie Magistrat zawiadomić. Przy wnoszeniu podatku do Kasy miejskiej winien być równocześnie przedłożonym wykaz tych pokoji, za które podatek się płaci, oraz wymieniony czas, za jaki podatek się należy.

§ 9.

Wykazy i doniesienia w przedmiocie podatku od pokoji są wolne od opłaty stemplowej.

§ 10.

Za nie podpadające pod postanowienia powszechnej ustawy karnej wykroczenia przeciw przepisom niniejszego statutu karze Magistrat miasta Krakowa grzywną do 140 marek lub w razie nieściągalności aresztem do dni 14-stu, z zastosowaniem postanowień austrjackiego rozp. Min. z dnia 3 kwietnia 1885 r. Nr 61. Dz. u. p.

§ 11.

W razie niewniesienia podatku do Kasy miejskiej w terminie ustanowionym (§ 5) pięciu dni,

obowiązani będą właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów uiścić odsetki zwłoki od niewniesionej kwoty w wysokości 1% za każdy miesiąc, przyczem miesiąc rozpoczęty liczyć się będzie za cały.

§ 12.

Rozporządzenie wykonawcze do niniejszego statutu wyda Magistrat miasta Krakowa.

§ 13.

Statut niniejszy wchodzi w życie, po zatwierdzeniu go przez Ministerstwo Spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu, z dniem ogłoszenia przez Magistrat miasta Krakowa.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Do L. 1798/21/II. a.

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE.

Ministerstwo spraw wewnętrznych po porozumieniu z Ministerstwem skarbu, zatwierdziło reskryptem z dnia 12 lutego br., L. S. F. 2556/1, statut uchwalony przez Radę miasta w dniu 12 listopada 1920 r. **o podatku gminnym od pokoji,** wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach.

Na podstawie § 12. tego statutu wydaje Magistrat następujące **wykonawcze rozporządzenie:**

Art. I. (do § 1. stat.).

Przedmiot podatku.

Podatek pobieranym będzie od pokoji, wynajmowanych w hotelach, domach noclegowych i pensjonatach.

Art. II. (do § 2. stat.).

Uwolnienie od podatku.

Od podatku uwolnione są pokoje, zarekwirowane przez Magistrat na cele kwaterunku wojskowego. Ponadto uwolnienie od podatku przysługuje:

a) Urzędnikom państwowym i komunalnym, urzędującym w Krakowie lub delegowanym tu czasowo w interesie służbowym.

b) Osobom, którym przysługuje uwolnienie od danin i opłat publicznych na podstawie prawa kosztów lub na zasadzie specjalnych umów Państwowych i

c) młodzieży, uczęszczającej do Zakładów naukowych w Krakowie.

Z biletów kwaterunkowych składanych przez wojskowych przy zajmowaniu pokoju winien właściciel względnie dzierżawca hotelu, pensjonatu czy domu noclegowego wpisać do dwutygodniowego wykazu, przedkładanego Kasie miejskiej liczbę i datę biletu jako tytułu do uwolnienia od płacenia podatku za dany czas.

Członkowie rodziny wojskowego, mieszkające z nim wspólnie, nie są wolni od opłaty.

Osoby, wyszczególnione wyżej pod *a) b)* i *c)*, obowiązane są w razie dłuższego pobytu niż jeden dzień jak najrychlej zgłosić się do Magistratu (Wydział skarbowy) w godzinach urzędowych a to w celu uzyskania poświadczenia, że należą do kategorji uwolnionych od podatku.

Poświadczenie to winni oddać prowadzącemu hotel, pensjonat czy dom noclegowy, który je dołączy do wykazu.

Art. III. (do § 3. stat.).

Podstawy wymiaru i wysokości podatku.

Podatek wynosi 20% dziennej ceny pokoju z wszystkiemi ubocznemi świadczeniami, pobieranymi przez hotele, domy noclegowe, pensjonaty według cenników zatwierdzonych przez Magistrat.

Art. IV. (do § 4, 5, 8 i 9 stat.).

Pobór podatku i wpłacanie go do Kasy miejskiej.

W ciągu 5-ciu dni po wejściu w życie statutu obowiązani są właściciele względnie dzierżawcy hoteli, domów noclegowych i pensjonatów przedłożyć Magistratowi wykaz pokoji w ich hotelach, domach noclegowych i pensjonatach się znajdujących, z podaniem numerów pokoji oraz cen zatwierdzonych przez Magistrat.

O każdorazowej zmianie cennika, tudzież o przybytku lub ubytku pokoji należy pisemnie Magistrat zawiadomić.

Przy wnoszeniu każdorazowem podatku do Kasy miejskiej winien być równocześnie przedłożonym wykaz według załączonego wzoru do niniejszego wykonawczego rozporządzenia.

Na cennikach umieszczonych w pokojach, hotelów, domów noclegowych i pensjonatów, ma być zamieszczona klauzula, że od ceny pokoji razem ze wszystkiemi świadczeniami ubocznemi obowiązani są goście uiścić 20% podatku gminnego.

Wydział przemysłowy Magistratu dopilnuje, aby to zarządzenia co do klauzuli było wykonywane.

Art. V. (do § 7. stat.).

Prawo kontroli Magistratu.

Magistrat będzie w miarę uznania delegował funkcjonarjuszy swoich, z odpowiedniemi legitymacjami o ile możności przy współudziale zastepcy Gremium (stowarzyszenia) właścicieli hoteli, pensjonatów i domów noclegowych w celu wglądnienia w księgi właściciela, względnie dzierżawcy hotelu, domu noclegowego i pensjonatu i stwierdzenia, czy podatek we właściwych kwotach bywa uiszczany.

Stąd wypływa, że należyte i przejrzyste prowadzenie ksiąg z dokumentami zwolnienia leży we własnym interesie samych właścicieli względnie dzierżawców hoteli, pensjonatów i domów noclegowych; w braku bowiem tego Magistrat przyjmie, że wszystkie pokoje, były wynajęte i to przez gości, nie mających prawa do uwolnienia od podatku.

Art. VI. (do § 10. i 11).

Postępowanie karne.

Postępowanie karne przeprowadza Magistrat, a w szczególności Wydział skarbowy.

Do postępowania tego mają zastosowanie przepisy austr. rozporządzenia ministerjalnem z dnia 3. kwietnia 1855 r., 61. Dz. u. p.

Grzywny wpływają do funduszu ubogich miasta Krakowa.

Art. VII.

Przymusowe ściągnięcia.

Jeżeli wpłata podatku nie nastąpi w terminie ustawowym w § 5, ściągnie ją Magistrat przymusowo.

Art. VIII.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1921 r.

Na podstawie § 102 statutu miejskiego podaje się to rozporządzenie do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2638/921 I. b. Kraków, 15 marca 1921 r.

Urząd rozjemczy dla spraw najmu.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 14 marca 1921 r., powzięty na zasadzie art. 19. ustawy o ochronie lokatorów z dnia 18 grudnia 1920 r., Dz. u. R. P. Nr. 4. poz. 19, wydaje się następujące rozporządzenie:

§ 1.

Każde zwrócenie się do Urzędu rozjemczego dla spraw najmu i wydanie dokumentów przez ten Urząd podlega ustanowionej w niniejszem rozporządzeniu opłacie na rzecz Gminy miasta Krakowa, a to tytułem zwrotu kosztów za czynności podjęte przez ten Urząd w interesie stron.

§ 2.

Opłata ta wynosi przy sporach o wysokość komornego (art. 17) ustęp 1) — 3% od spornego komornego rocznego, za które uważa się komorne, żądane przez wypuszczającego w najem, a obliczone na cały rok, bez względu na to, czy najem jest roczny, czy też zawarty na krótszy okres.

§ 3.

Przy udzielaniu zezwoleń, biorącemu w najem na odstąpienie praw najmu w całości, lub w części (art. 10, ust. 3, lit. f.) wynosi opłata 3% od komornego, za które prawa najmu mają być odstąpione z obliczonego na cały rok, bez względu na to, czy biorący w najem ma zamiar prawa te odstąpić na rok, czy też na krótszy okres czasu.

§ 4.

Przy innych sporach ze stosunku najmu się wyłaniających (art. 17, ustęp 3) ,opłata wynosi 3% od komornego, płaconego w chwili wniesienia sprawy do Urzędu rozjemczego, a obliczonego na cały rok, bez względu na to, czy najem jest roczny, czy też zawarty na krótszy okres czasu.

§ 5.

Powyższe opłaty oblicza się od czystego komornego rocznego, tj. bez wliczenia obowiązujących opłat gminnych i innych dodatkowych należytości.

§ 6.

Od wydawanych dokumentów opłata wynosi 10 Mk. od każdego arkusza wydanego dokumentu.

§ 7.

Do uiszczenia opłat, unormowanych niniejszem rozporządzeniem, obowiązany jest ten, kto zwraca się do Urzędu rozjemczego lub wydania dokumentu żąda.

Jeżeli Sąd zwraca się do Urzędu rozjemczego o wydanie rozstrzygnięcia (art. 18), do uiszczenia powyższej opłaty obowiązana jest osoba występująca jako powód w postępowaniu sądowem.

§ 8.

Opłaty mają być składane w Urzędzie rozjemczym z góry przed rozprawą, lub wydaniem dokumentu, przy wniesieniu prośby do protokołu podawczego.

W razie niezłożenia opłaty Urząd rozjemczy, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w § 10 rozporządzenia, nie podejmie żądanej przez stronę czynności.

§ 9.

W przypadkach cofnięcia skargi, lub żądania wydania dokumentu, w razie zgody stron itp., strona niema prawa domagania się zwrotu uiszczonej opłaty.

§ 10.

W razie wygrania sporu przez stronę, która uiściła opłatę, Urząd rozjemczy zasądzi stronę przegrywającą na zwrot tej opłaty stronie wygrywającej (art. 19).

§ 11.

Urząd rozjemczy może niezamożnych lokatorów zwalniać od opłat.

W tym celu strona obowiązana jest przy wnoszeniu sprawy do Urzędu rozjemczego wykazać dowodnie, że bez znacznego uszczerbku dla siebie i rodziny, żyjącej z nią we wspólnem gospodarstwie domowem, nie jest w możności uiścić należnej opłaty.

Powyższe zwolnienie od uiszczenia opłaty nie uwalnia przegrywającej strony przeciwnej od ponoszenia opłaty na rzecz Gminy.

W razie odmówienia prośbie o zwolnienie mają zastosowanie rygory z § 10.

§ 12.

Złożenie opłaty nie zwalnia stron od ewentualnego obowiązku ponoszenia kosztów samego postępowania przed Urzędem rozjemczym.

§ 13.

Rozporządzenia niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 314/1921 akc. Kraków, 11 marca 1921 r.

Podwyższenie opłat rzezalnianych.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 7-go marca 1921 r. postanowiła Komisja administracyjna Rady m. podwyższyć od dnia 15-go marca 1921 r. opłaty za użycie rzeźni, wagi, stajni, za oględziny weterynarskie, za sterylizację i za użycie ubikacyj do solenia skór.

Wymienione opłaty pobierane będą od powyższego terminu w następującej wysokości:

A) Opłaty za użycie rzeźni m.:

a) od bydła rogatego wagi wyżej 400 kg. . . 72 Mk.
b) „ „ „ „ „ 250 „ . . 66 „
c) „ „ „ „ „ 50 „ . . 60 „
d) „ „ „ „ do 50 „ . . 36 „
e) od owiec, kóz, jagniąt i prosiąt . . . . do 10 „ . . 36 „
f) od nierogacizny . . . . nad 10 „ . . 72 „
od sztuki.

B) Opłaty za użycie wagi m.:

a) od jednej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę . . . . 3 Mk.
b) od mięsa i innych produktów od każdych 50 kg., lub od ilości 50 kg. niedochodzącej 3 „

C) Opłaty za użycie stajni:

od każdej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę . . . . 3 „
na dobę.

D) Opłaty za oględziny weterynarskie:

od każdego zwierzęcia bez względu na wagę 8 Mk.

E) Opłaty za sterylizację:

a) od świń, dotkniętych węgrzycą . . . po 40 Mk.
b) od bydła, dotkniętego gruźlicą. . . . „ 40 „
c) za użycie wolnej jatki do sprzedaży mięsa sterylizowanego . . . . „ 25 „
od sztuki.

F) Opłata za użycie jednego przedziału na solenie skór: 10.000 Mk.
za jeden duży magazyn . . . . 40.000 „
rocznie.

O tem zawiadamia się strony interesowane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 842/921 I. b. Kraków, 12 marca 1921 r.

Taryfa za wywóz popiołu i zmiotków.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. L. 193/20 / I. b. ustanawia Magistrat z dn. 15 marca 1921 r. aż do odwołania taryfę opłat za wywóz popiołu i zmiotków domowych:

1) Opłata za wywóz popiołu i zmiotków domowych z domów, z których nie opłaca się podatku czynszowego wynosi:

a) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu . . . . 16 Mk.

b) za wywóz jednego wozu popiołu i zmiotków z realności, w których niema skrzynek . . 320 Mk.

2) Z domów, z których opłaca się gminny podatek czynszowy, należytość za wywóz wynosi $^1/_3$ opłat, oznaczonych dla realności nie opłacających gminnego podatku czynszowego.

3) Za wywóz popiołu i zmiotków domowych z realności częściowo uwolnionych od podatków gminnych wymierza się opłaty w stosunku powierzchni części uwolnionych od podatku, do części realności nieuwolnionych. Powierzchnię tę oznacza Budownictwo miejskie, Oddział A.

4) Za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta do wynoszenia popiołu i śmieci, oraz innych odpadków naczyń (skrzynek, koszów itp.) z realności, gdzie naczyń tych niema, lub są doły śmietne, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów we wszystkich przypadkach oznaczonych w całej taryfie.

Za wywóz przedmiotów, których do skrzynek, względnie popiołu składać nie wolno, obowiązuje taryfa za wywóz tych przedmiotów ustanowiona.

Inne postanowienia obwieszczenia Magistratu z dnia 2 stycznia 1920 r. L. 193/1920 / I. b. pozostają nadal w mocy.

Taryfa z dnia 24 listopada 1920 r. L. 14251/920 / I. b. przestaje obowiązywać z dniem 14 marca 1921 r. włącznie.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 843/921 I. b. Kraków, 10 marca 1921 r.

Taryfa za wywóz nieczystości.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 17 stycznia 1918 r., L. 7912/1918, ustanawia Magistrat z dniem 15 marca 1921 r. aż do odwołania następującą **taryfę należytości za wywóz nieczystości** kloacznych i pompowanie wody, oraz za dostarczenie robotników i furmanek przez Zakład czyszczenia miasta.

1. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z domów, z których nie opłaca się gminnego podatku czynszowego:

a) od 1 m.^{3} w dzień . . . . 325 Mk.
b) od 1 m.^{3} w nocy . . . . 487 Mk. 50 fen.

2. Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych z domów, z których się opłaca gminny podatek czynszowy:

a) od 1 m.^{3} w dzień . . . . 108 Mk. 33 fen.
b) od 1 m.^{3} w nocy . . . . 162 „ 50 „

3. Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę w domach położonych w mieście Krakowie. . . . . 974 Mk. 50 fen.

4. Za dostarczenie robotników i furmanek, przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, śluz, kanałów i innych pracach jak następuje:

a) za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim . . . . 150 Mk.
b) za jedną noc pracy robotnika po dniu powszednim . . . . 225 „
c) za jeden dzień pracy robotnika w dzień świąteczny . . . . 225 „
d) za jedną noc pracy robotnika po dniu świątecznym . . . . 337 mk. 50 fen.
e) za użycie narzędzi, światła 25% kosztów robocizny.
f) furmanka przez cały dzień . . . . . . 800 Mk.
g) „ „ całą noc . . . . 1200 „
h) wiązka słomy lub siana . . . . 50 „
i) 100 kg. koksu . . . . 620 „
k) za użycie pieca koksowego . . . . . . 50 „

Za roboty wykonane poza granicami miasta Krakowa, taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Dotychczasowa taryfa z dnia 29 listopada 1920 r. L. 4581/1920 / I. b. przestaje z dniem 14 marca 1921 r. obowiązywać.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 7512/921 / III. b. Kraków, 21 marca 1921 r.

Opłaty od psów.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie § 1 ustawy z dnia 23 grudnia 1918 r., L. 1132/S. K. L., Rada miasta uchwałą z dnia 14 marca 1921 r. ustanowiła na czas od 1 stycznia 1920 r. aż do odwołania opłatę od każdego psa w kwocie 300 Mk. rocznie.

Powyższą uchwałę Rady miasta podaje się do publicznej wiadomości z tem, że rozporządzeniem Magistratu z dnia 4 października 1920 r., L. 6650/20 III. b., ustanowiono należytość za pierwszą markę dla psa w kwocie 10 Mk., a za duplikat tejże marki i markę przechodnią w kwocie 20 Mk.

Pozatem przepisy rozporządzenia wykonawczego z dnia 28 grudnia 1918 r., L. 128397/18 III. b., dotyczącego opłat od psów, pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2878/921 / I. b. Kraków, 30 marca 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Na skutek okólnika Ministerstwa zdrowia publicznego z dnia 20 kwietnia 1920 r. L. VI.-17043/20 / 322 oraz Dyrektora Okręgowego Urzędu Zdrowia z dnia 11 stycznia 1921 r., L. 33/prez., Magistrat, przypominając przepisy tutejszego obwieszczenia z dnia 25 sierpnia 1920 r. L. 5426/20 / I. b. wydaje ze względów sanitarnych następujące zarządzenia:

Wobec obecnych wyjątkowych stosunków, wymagających ze względów sanitarnych szczególnej troski o **czystość i porządek w mieście, wzywa się** P. T. właścicieli (administratorów) i stróżów realności, oraz mieszkańców, aby dbali o jaknajdalej idącą czystość i porządek w realnościach i mieszkaniach.

W szczególności należy:

1) schody, sienie, korytarze i ganki codziennie do godziny 9-tej rano staranie zamiatać, a przynajmniej raz na tydzień dokładnie wymyć,

2) obejścia domów, parcele, podmórza, ogrody utrzymywać w należytym porządku, a nagromadzone tam odpadki śmieci, błoto, rumowisko itp. bezzwłocznie wywieść na miejsca, wskazane rozporządzeniem Magistratu z dnia 18 maja 1916 r., L. 101246/1916;

3) studnie oczyścić i ponaprawiać w myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 21 marca 1917 r., L. 32715/1917. Oczyszczenie to odbyć się ma w następujący sposób:

Do studni wsypać należy pół korca wapna niegaszonego, dokładnie zamieszać, zmyć tym płynem cembrowinę, a następnie po 24 godzinach wypompować wodę, wybrać i oczyścić dno studni, wreszcie pompować tak długo, dopóki nie zacznie wypływać woda zupełnie przeźroczysta.

Należy przy tej sposobności ponaprawiać wszelkie nieszczelności cembrowiny i nakrycia studni, uporządkować odpływ i otoczenie studni.

4) Wychodki i zlewy oczyścić i ponaprawiać, doły kloaczne często opróżniać, a treść kloaczną wywozić do leja w dz. XXII.

Zaznacza się, że wylewanie nieczystości kloacznych na role, dozwolone jest tylko wyjątkowe i to za pisemnem zezwoleniem Miejskiego Urzędu Zdrowia w każdym poszczególnym przypadku.

Wyjątkowe te zezwolenia, odnosić się mogą wyłącznie tylko do gruntów położonych daleko od mieszkań;

5) nawóz należy natychmiast po napełnieniu zbiorników (dołów, skrzyń) wywozić;

6) tam, gdzie niema gnojowników, urządzonych odpowiednio do obowiązujących przepisów i szczelnie nakrytych, należy gnojowiska przysypać ziemią;

7) zakazuje się najsurowiej składania do skrzynek, przeznaczonych na popiół — papieru, szkła, rumowiska i wszelkich odpadków;

8) śmietniki w domach istniejące służyć mają jedynie jako chwilowy skład nagromadzonych śmieci, nie wolno wlewać do nich żadnych płynów, śmietniki winne być opróżnione ze śmieci przynajmniej raz na tydzień;

9) do kanałów, nie wolno, oprócz cieczy płynnej wpuszczać przedmiotów stałych;

10) trąby zlewne i komórki kloaczne winne być codziennie rozczynem koperwasu żelaza, biorąc 5 dkg. na 15 litrów wody, spłukiwane, lub proszkiem karbolowym dezinfekcyjnym posypywane, stolec zaś często myty;

11) zabrania się utrzymywania trzody chlewnej oraz drobiu wolno chodzącego, jak też składu szmat i kości;

12) mieszkania w ogólności, a w szczególności mieszkania niskie, ciasne, przez liczniejsze rodziny zajęte, dalej pościel, mają być codziennie przewietrzone i w czystości utrzymywane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 2878/921 Kraków, 24 marca 1921 r.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat przypomina przepisy, objęte § 1 do § 8 **regulaminu o porządku i czystości** (Dziennik rozporządzeń dla miasta Krakowa L. 8. z roku 1884), które opiewają w streszczeniu, jak następuje:

a) Każdy właściciel realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować, aby w porze letniej, t. j. od 1 kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5-tej rano należycie zlewano, a następnie zamieciono chodniki i ścieki,

b) śmieci należy składać na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, skąd je furmanki miejskie uprzątną, w razie opóźnienia się z zamieceniem chodnika, należy zmiecione śmieci uprzątnąć i złożyć je tymczasowo w podworcu do dnia następnego,

c) w czasie posuchy, winni właściciele domów zarządzić zlewanie chodników po raz drugi o godzinie 1 popołudniu, a podczas upałów po raz trzeci o godzinie 5-tej popołudniu,

d) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa PP. właścicieli domów, aby zmuszali swoich stróżów do ścisłego, codziennego wykonywania wskazanych czynności, inaczej bowiem PP. Właściciele i stróże domów narażą się na grzywny, zagrożone § 119 regulaminu w kwotach od 2 do 200 Mk.

Nad przestrzeganiem tych przepisów czuwać będą organa Magistratu i Miejskiego Zakładu czyszczenia miasta, oraz organa Dyrekcji Policji.

Magistrat zaznacza, iż zaprowadzenie wodociągów nie uwalnia właścicieli domów od powyżej wspomnianych obowiązków, co do skrapiania chodników, ścieków i t. p.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2849/1921 Kraków, 16 marca 1921 r.
I. b.

Zakaz jazdy automobilami po Aleji 3-go Maja.

ROZPORZĄDZENIE.

W myśl rozporządzenia Magistratu z dnia 4 kwietnia 1912 r. L. 20421, zakazaną jest w czasie od 1 marca do 1 listopada jazda wszelkimi motorowymi wozami, jak samochody, motocykle itd. na całej Aleji 3 Maja na błoniach, wzdłuż parku Dra Jordana i toru wyścigowego, począwszy od Aleji Zygmunta Krasińskiego aż do punktu skrzyżowania się Aleji 3 Maja z drogą, prowadzącą do Zwierzyńca a Łobzowa.

Magistrat przypominając powyższy zakaz wzywa do ścisłego jego przestrzegania i zawiadamia, że przekroczenia powyższego rozporządzenia karane będą grzywnami od 2 do 200 Mk, ewentualnie karą aresztu od 8 godzin do 14-tu dni.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. VI. b. 1468/21. Kraków, 1 marca 1921 r.

Miejska Kasa chorych w Krakowie.

OBWIESZCZENIE.

W myśl rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 18 czerwca 1920 r. (Dz. u. Rzpp Nr. 61, poz. 316) od dnia 16 grudnia 1920 r. Miejska Kasa chorych w Krakowie rozpoczęła ubezpieczenie na wypadek choroby na podstawie ustawy z 19 maja 1920 r. (Dz. u. Rzpp. Nr. 44. poz. 272) z dniem tym wszystkie nieterytorjalne kasy chorych, a więc: kasy chorych przy przedsiębiorstwach, przy budowach, korporacyjne, oddziały kas chorych w kasach brackich, kasy chorych stowarzyszeń, zarejestrowane kasy zapomogowe itp. miasta Krakowa winne były zawiesić swą działalność i przystąpić do przepisanej likwidacji, a członkowie ich od dnia tego stali się członkami Miejskiej Kasy chorych w Krakowie.

Z wyjątkiem urzędników państwowych, powołanych przez nominacje, oraz pracowników koleji państwowych, wszystkie osoby płci obojga zatrudnione na podstawie stosunku roboczego lub służbowego, oraz chałupnicy i osody z niemi pracujące, podlegają na mocy ustawy z 19 maja 1920 r. obowiązkowemu ubezpieczeniu na wypadek choroby i stali się od dnia 16 grudnia 1920 r. członkami Miejskiej Kasy Chorych w Krakowie, o ile ich stałe miejsce zatrudnienia znajduje się w obrębie miasta Krakowa i powiatu politycznego podgórskiego.

Po myśli jednak art. 3 rozp. Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 18 czerwca 1920 r., Dz. u. Rzpp. L. 51, odsunięto ubezpieczenie służby domowej, oraz robotników i pracowników rolnych i leśnych, zarówno stałych jak i sezonowych, do 1-go czerwca 1921 r.

Wzywa się przeto wszystkich zatrudniających osoby na podstawie stosunku roboczego lub służbowego, ażeby, o ile tego dotychczas jeszcze nie uczynili, bezzwłocznie zgłosili w Miejskiej Kasie chorych w Krakowie, wszystkie te osoby, bez względu na to, czy były już zgłoszone do jakiejkolwiek kasy chorych na podstawie ustaw austrjackich, czy też nie, podlegały do tego czasu ubezpieczeniu na wypadek choroby.

Zgłoszenie to winno zawierać:
1) Adres i nazwę kasy.
2) Firmę i adres przedsiębiorstwa.
3) a) Imię i nazwisko ubezpieczonego pracownika,
b) datę i miejsce jego urodzenia,

c) rodzaj zatrudnienia,
d) dzień rozpoczęcia przezeń pracy,
e) pełny zarobek dzienny, tygodniowy lub miesięczny tak w gotówce, jak również i w naturze,
f) stan cywilny wraz z wymienieniem osób będących na utrzymaniu ubezpieczonego.

Pracodawcy, którzy do niniejszego polecenia ściśle się nie zastosują, narażają się na zastosowanie do nich postanowień art. 16 oraz na kary, przewidziane w art. 95 ustawy z 19 maja 1920 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (110 w kad. XVII) w dniu 14 marca 1921 r.

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.
I Wiceprezydent m.
II Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: wz. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **71**.

Początek posiedzenia o godz. $5^3/_4$ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Pismo Tow. muzycznego.

Sekretarz odczytał pismo Tow. muzycznego z prośbą, by zwłoki śp. Władysława Żeleńskiego złożono w grobie zasłużonych na Skałce. (L. 40465/921 IV).

Rada m. uchwaliła sprawę traktować regulaminowo.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie uwolnienia budynków szkolnych od kwaterunków wojsk. (L. 35857/921 V a.).

2) Rm. Jasińskiego i tow. w sprawie nieporządków, panujących w miejskiem biurze mieszkaniowem. (L. 951/921 prez.).

3) Rm. Dra Müllera w sprawie stosunków panujących w straży pożarnej. (L. 954/921 prez.).

4) Rm. Jasińskiego w sprawie złożenia rachunków przez „Biały Krzyż“. (L. 35859/921 VI c.).

5) Rm. Dra Rosenzweiga w sprawie uposażenia pracowników Elektrowni i Gazowni miejskiej. (L. 953/921 prez.).

6) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie ustawy o prawach i obowiązkach stróżów domowych. (L. 35855/921 I. b.).

7) Rm. Holeksy w sprawie zajmowania hoteli na biura. (L. 35856/921 III a.).

8) Rm. Jasińskiego i tow. w sprawie sprzedaży maszyn sekcji odbudowy prywatnej spółce. (L. 35860/921 VII.).

9) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie reorganizacji policji. (L. 35858/921 V a.).

10) Rm. Dra Müllera w sprawie zwołania komisji aprowizacyjnej i reorganizacji biura aprowizacyjnego. (L. 952/921 prez.).

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał następujące wnioski nagłe:

1) Rm. Adelmanna i tow. w sprawie: **Bezpieczeństwa publicznego w mieście.** (L. 35854/921 I b.).

2) Rm. Adelmanna i tow. w sprawie: **Gazu ziemnego w Karpatach zachodnich.**

3) Rm. Adelmanna i tow. w sprawie: **Katastrofalnego braku wody w mieście.**

4) Rm. Dra Wielgusa w sprawie: **Rewersów demolacyjnych.** (L. 35853/921 I. a).

5) Rm. Dra Rosenzweiga i tow. w sprawie: **Dodatków funkcyjnych funkcjonarjuszy w służbie zewnętrznej zatrudnionych.**

Powyższe 5 wniosków nagłych uchwalono traktować regulaminowo.

6) Powołanie reprezentanta Gminy do Spółki: „Aprowizacja miast“.

Imieniem Prezydjum miasta, Prezydent miasta J. K. Federowicz zgłasza nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Rada miasta upoważnia p. wicepr. Karola Rollego do brania udziału w Walnych Zgromadzeniach spólników Spółki: „Aprowizacji Miast“. w Krakowie imieniem Gminy miasta Krakowa.

W szczególności upoważnia p. Karola Rollego, jako pełnomocnika Gminy, do uchwalenia podwyższenia kapitału zakładowego Spółki, oznaczenie kwoty, jaką Gmina miasta Krakowa z podwyższonego kapitału bierze na siebie i zeznania potrzebnego aktu notarjalnego do uchwalenia zmian w kontrakcie Spółki z dnia 26 maja 1919 r., wogóle do uchwalenia wszystkich na Walnych Zgromadzeniach załatwiać się mających spraw Spółki wedle porządku dziennego i poza tym porządkiem dziennym do rozstrzygnięcia Walnym Zgromadzeniom przedkładanych. Do podpisania pełnomocnictwa dla p. Wiceprezesa Rollego upoważnia się obok p. Prezydenta miasta 2 radców miejskich pp. Władysława Turskiego i Karola Łuczkę. (L. 4086/920 III. c.)

Uchwalono.

Datek 100.000 Mk. na plebiscyt Górnośląski.

Imieniem Prezydjum miasta, Prezydent miasta J. K. Federowicz przedkłada nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

1) Na cele plebiscytu górnośląskiego przeznacza się z funduszów miejskich kwotę 100.000 mk.

2) Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy do Dz. XIV. nieprzewidziane — budżetu m. r. 1921. (Lprez. 685/921).

Uchwalono wśród oklasków.

Urlop.

Rada m. udzieliła rm. Dr Wasungowi 2 miesięcznego urlopu celem poratowania zdrowia.

Powołanie do komisji mieszkaniowej.

Rada m. powołała rm. Zygmunta Siemka do komisji mieszkaniowej. (Lprez. 988/921).

Pożyczka 3,600.000 mkp. na cele mieszkaniowe.

Imieniem Prezydjum miasta, st. radca Mgtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

Gmina miasta Krakowa zgadza się na warunki, na jakich komisja państwowego funduszu mieszkaniowego uchwałą z dnia 11 marca 1921 r. przyznała Gminie m. Krakowa dodatkową pożyczkę w kwocie 3,600.000 mkp. na zupełne wykończenie budowy dwóch domów w Dz. XII. przy ulicy Słonecznej dla niezamożnych rodzin robotniczych i urzędniczych, a mianowicie warunki już poprzednio uchwałą Rady miasta z 1 czerwca 1920 r. przyjęte, oraz na następujące dodatkowe:

a) że porządek w dalszym ciągu wykończonych robót będzie następujący:

Wykonane będą i zupełnie wykończone klatki schodowe, wykończone zostaną stopniowo, lecz ostatnie wyższe piętra, roboty niepozostające w związku ze zdatnością domu do zamieszkania, jak tynkowanie fasad, lakierowanie stolarszczyzny itd. odsunięte będą na sam koniec względnie zaniechane. Wogóle zaś poczynione będą najdalej idące oszczędności,

b) że przyznana przez Komisję pożyczka dodatkowa jest ostateczną, że gdyby miała niewystarczyć, to Gmina obowiązana będzie zdobyć niedobór własnem staraniem z innych źródeł,

c) pożyczka ta wypłacana będzie w ratach, z których pierwsza w kwocie 1 miljona mk. po uruchomieniu budżetu komisji na okres 1921 r. i po zatwierdzeniu niezbędnych formalności, dalsze zaś w miarę postępu robót i stwierdzeniu przez delegata komisji, ostatnia rata w kwocie 600.000 mk. wypłaconą będzie po wydaniu konsesu na zamieszkanie całego domu. Pożyczka ta będzie wydana, o ile wogóle państwowy fundusz mieszkaniowy w budżecie Państwa na rok 1921 będzie datowany, przynajmniej w wysokości roku ubiegłego.

2) Do podpisania przepisanego skryptu dłużnego upoważnia się, oprócz Prezydenta miasta względnie jego zastępcy, radców m. Dra Karola Krzetuskiego i inż. Władysława Turskiego, a w razie przeszkody u któregokolwiek z nich rm. Dra Rudolfa Frühlinga i Dra Adama Müllera. (L. 880/921 I. a.).

Uchwalono.

Porządek dzienny.

I. Sprzedaż gruntu Polskiej pocztowej Kasie Oszczędności.

Imieniem Sekcji I. i Komisji gruntowej radca Mgtu Dr Kolkiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. 1) Celem budowy gmachu Dyrekcji Poczt i Telegrafów, innych budynków urzędowych pocztowych i budynków mieszkalnych sprzedać Pocztowej Kasie Oszczędności w Warszawie kompleks gruntu, na którym mieści się obecnie Zakład czyszczenia miasta, a w szczególności:

a) parcelę lk. 353, wchodzącą w skład realności lwh. 9 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 2239 m^2.,

b) część parceli lk. 360, a wchodzącej w skład realn. lwh. 10 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 1852·6 m^2.,

c) parcelę lk. 372, wchodzącą w skład realności lwh. 11 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 1030 m^2.,

d) parcelę lk. 373, wchodzącą w skład realności lwh. 12 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 628 m^2.,

e) parcelę lk. 374/1 wchodzącą w skład realn. lwh. 13 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 660 m^2. i

f) parcelę lk. 374/2, wchodzącą w skład realn. lwh. 14 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, o pow. około 19 $m.^2$ — Gminy stoł. król. m. Krakowa własnych — razem grunt o łącznej pow. około 6428·6 $m.^2$ czyli 1787·15 $sążni^2$ w stanie wolnym od wszystkich długów i ciężarów za cenę, licząc po 6000 Mp. za 1 $sążeń^2$, w kwocie około 10,722.900 Mk.

2) Gmina m. Krakowa zastrzega sobie czasokres do przeniesienia Zakładu czyszczenia miasta na inne miejsce i oddania P. K. O. całego, sprzedać się mającego kompleksu, do 31 grudnia 1922 r. Zarazem zastrzega sobie Gmina m. Krakowa prawo rozebrania i sprzątnięcia wszystkich znajdujących się na sprzedać się mającym gruncie budynków tak stałych, jak i prowizorycznych. Część gruntu, potrzebną do rozpoczęcia budowy już w rb. odda Gmina m. Krakowa bezzwłocznie w posiadanie fizyczne Pocztowej Kasie Oszczędności, po podpisaniu kontraktu.

3) P. K. O. poniesie koszta częściowej przebudowy magazynów Straży pożarnej, koniecznej wskutek zmniejszenia dziedzińca tejże, wedle kosztorysu sporządzonego przez Bud. m. i zobowiąże się wpłacić przypadającą kwotę w terminie dni 14 po zawiadomieniu o wysokości kosztorysowej sumy powyższej przebudowy.

4) Z ceny kupna, płatnej w gotówce przy podpisaniu kontraktu, przypadnie:

a) kwota 6,000.000 Mk. na koszta przeniesienia i inowacji Zakładu czyszczenia miasta,

b) kwota 1,850.000 Mk. na pokrycie ceny kupna realn., lwh. 261 ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. IV. Piasek, nabytej od Piotra Cekiery, w myśl uchwały Rady m. z dnia 24 stycznia 1921 r., do L. I. a. 5078/20,

c) reszta ceny kupna w kwocie około 2,872.900 Mk. ma być użyta na spłatę pożyczek gminnych stosownie do uznania Sekcji skarbowej.

II. 1) Na cele budowy gmachu odziału P. K. O. sprzedać P. K. O, grunt, położony u wylotu ulic Dietlowskiej i Wielopole, o pow. około 1000 $sążni^2$ z parcel lk. 569, 570, 571, 574 i 380/2 gm. kat. Kraków Dz. VI. Wesoła, za cenę, licząc po 8.000 Mk. za 1 $sążeń^2$ w kwocie około 8,000.000 Mk., w stanie wolnym od wszystkich długów i ciężarów.

2) P. K. O. poniesie całkowite koszta urządzenia placu u wylotu ul. Wielopole, a nadto przyczyni się do kosztów urządzenia otaczających, powstać mający gmach ulic, według postanowień noweli do ust. bud. dla m. Krakowa z dnia 28 marca 1910 r. Nr. 89. Dz. u. kr., zobowiązując się przypadającą należytość w sposób pod punktem II. 2) uchwały określony:

Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie w mającym się wybudować gmachu pocztowym miejsce

na pomieszczenie stacji transformatorowej na wyłączną używalność elektrowni miejskiej w Krakowie, o wymiarach 6×4=24 m.² powierzchni, o wysokości 4 m., z dostępem z ulicy.

3) Cena kupna ma być użytą na spłatę pożyczek gminnych stosownie do uznania Sekcji skarbowej Rady m.

III. Koszta kontraktu, stempli, intabulacji, oraz ewentualną należytość skarbową od przeniesienia własności poniesie kupująca P. K. O.

IV. Do podpisania kontraktu, obok p. Prezydenta m. względnie jego zastępcy, upoważnia się radców m. inż. Zygmunta Maywaldta i inż. Władysława Turskiego, a w razie przeszkody jednego z nich, rm. Dra Ludwika Merza lub inż. Aleksandra Adelmana. (L. 139/921 I. a).

Rm. Dr Müller zgłasza wniosek:

Rada miasta wzywa prezydjum miasta, by wspólnie z posłami z miasta Krakowa, oraz posłami radcami poczyniło ze względu na demobilizację i powrót jeńców z niewoli bolszewickiej i konieczność pomieszczenia urzędów państwowych, energiczne starania u rządu w sprawie rozpoczęcia budowy budynków rządowych, a przedewszystkiem budowy dawno projektowanej dyrekcji okręgu skarbowego, pałacu sprawiedliwości i akademji górniczej.

Wnioski Sekcji I. i komisji gruntowej uchwalono.

Wniosek rm. Dr Müllera uchwalono.

II. Adaptacje w Akademji sztuk pięknych.

Imieniem Sekcji IV. radca Mgtu Batko wnosi:

Rada miasta uchwali:

Gmina miasta Krakowa, jako właścicielka realności mieszczącej w sobie Akademję sztuk pięknych zgadza się na przeprowadzenie w realności tej kosztem rządu adaptacji projektowanych według planów zatwierdzonych przez Budownictwo m. Oddział A. a zarazem oświadcza, iż za używanie nowych ubikacji nie będzie pobierała czynszu, sprawę zaś oznaczenia wysokości odszkodowania za obecne adaptacje pozostawia pertraktacjom z rządem w chwili, gdy rząd będzie opuszczał gmach szkoły.

Uchwalono. (LMgtu 3396/920 IV).

III. Podwyższenie dodatku gminnego do podatku spożywczego.

Imieniem komisji administracyjnej i Sekcji II. st. radca Mgtu Dr Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Podwyższa się:

A. Obecnie pobierane na podstawie § 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 r., Nro 122. Dz. p.:

Opłaty od trunków, a mianowicie:

I. a) od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu da się oznaczyć za pomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12° R. zawierających:

1. nie więcej niż 30 stopni z 18 na 54 m.
2. „ „ „ 40 „ „ 24 „ 72 „
3. „ „ „ 50 „ „ 30 „ 90 „
4. „ „ „ 70 „ „ 42 „ 126 „
5. „ „ „ 90 „ „ 54 „ 162 „
6. więcej niż 90 stopni z 60 na 180 m.

b) od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć, z 42 na 126 m. od litra płynu bez względu na zawartość alkoholu;

II. a) od wina w beczkach . . . . z 6 na 24 m.
b) „ „ we flaszkach . . . . „ 10 „ 50 „
c) „ wina musującego krajow. „ 30 „ 100 „
d) „ „ „ zagran. „ 40 „ 200 „

III. Od moszczu owocowego . . . z 1 na 6 „

IV. a) Od piwa zwyczajnego . . . „ 1·50 „ 3 „
b) od porteru i piwa angielsk. „ 3 m. „ 9 „

V. a) od miodu przy wprowadzeniu w obręb linji akcyzowej „ 1·20 „ 6 „ od litra;
b) od miodu przy produkcji . . „ 1·35 „ 8 „ od kilograma miodu praśnego użytego do wyrobu.

B. Obecnie pobierane na podstawie uchwał rady miasta z dnia 5-go marca 1919 r. i z dnia 11-go czerwca 1920 r. dodatki do krakowskiego linjowego podatku, a mianowicie:

a) (poz. 1 c.) od winogron . . z 1·68 fen. na 2 m. od kilograma;
b) (poz. 4 b.) od rogacizny ponad 400 kg. . . . . z 40 na 80 m.
(poz. 4 b.) od rogacizny ponad 250 kg. . . . . „ 24 „ 48 „
(poz. 4 c.) od rogacizny ponad 50 kg. . . . . „ 10 „ 20 „
(poz. 4 d.) od rogacizny poniżej 50 kg. . . . . „ 6 „ 12 „
c) (poz. 5 a.) od owiec, baranów . „ 6 „ 12 „
(poz. 5 b.) od koźląt . . . . . „ 6 „ 12 „
d) (poz. 6 a.) od prosiąt do 10 kg. „ 6 „ 12 „
(poz. 6 b.) od świń do 60 kg. . „ 7 „ 20 „
(poz. 6 c) „ „ nad 60 kg. „ 10 „ 30 „ od sztuki;
e) (poz. 7) od mięsa . . . . . . z 40 na 80 fen.
f) (poz. 12 a.) od ryb szlachetnych i skorupiaków . . . . z 1 na 3 m.
(poz. 12 b.) od płocic i stokfiszów „ 10 „ 20 fen
g) (poz. 13 a.) od owoców świeżych zwyczajnych . . . . . . z 14·70 fen. 1 m.
(poz. 13 b.) od owoców szlachetnych, marmolad itp. . . . . z 1 na 4 m.
(poz. 13 c.) od cytryn, pomarańcz „ 50 fen. na 2 m. od kilograma;
h) (poz. 14) od owsa . . . . . . „ 12 na 50 m.
i) (poz. 15) od siana . . . . . . „ 6 „ 20 „
k) (poz. 16) od słomy . . . . . „ 6 „ 20 „ od 100 kg.

Wzywa się Magistrat, aby się postarał o zatwierdzenie uchwał pod rubryką A. I., IV. i V. przez Wydział Samorządowy, a pod rubryką A. II., III. i pod B. przez Ministerstwo spraw wewnętrznych.

(L. 1525/921 akc.).

Rm. Kosobudzki sprzeciwia się podwyższeniu opłat od środków spożywczych.

W dyskusji zabierali głos rm. Adelmann, Chwastek, Łuczko, Miedniak, Kluczka i inni.

Niemal wszyscy oświadczyli się za podwyższeniem opłat od trunków, zaś porzuceniem podwyżki stawek od środków spożywczych.

Wnioski Sekcji II. i komisji administracyjnej: Objęte ustępem A. (opłaty od trunków) i ustępem B. poz. a. (winogrona), f. (ryby), g. (owoce), h. (owies) i (siano), k. (słoma) uchwalono bez zmiany, natomiast wnioski objęte ustępem B) poz. b. (rogacizna), c. (owce i barany), d. (prosięta, świnie), e. (mięso) odrzucono. (L. 1525/921 akc.).

IV. Gminny podatek od czynszów z mieszkań.

Imieniem Sekcji II, st. radca Mgtu Dr Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. 1) Wskutek ogólnej zwyżki czynszu najmu mieszkań, jaka w obrębie miasta nastąpiła na podstawie ustawy z 18 grudnia 1920 r., Dz. ust. Nr 4. ex 1921 poz. 19, Gmina miasta Krakowa pobierać będzie począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r. gminny podatek od czynszów z mieszkań w wysokości 10% i podatek wodociągowy w wysokości 20% od przypisanych w księgach Kasy miejskiej na rok 1920 czynszów i wartości czynszowych, zwiększonych o 100%, przyczem kwoty czynszu lub wartości czynszowych, przypisane na rok 1920 w koronach, zamieniane będą na takie same kwoty w markach p.

2) Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie prawo sprostowania we właściwym czasie pobieranych w sposób wyżej podany podatków na podstawie fasji, jakie będą przyjęte przez kompetentne władze za podstawę do wymiaru podatku domowo-czynszowego w mieście Krakowie za rok 1921.

3) Rada miejska wzywa właścicieli realności, aby we własnym interesie, celem uniknięcia ewentualnych nieporozumień z lokatorami i strat, jakieby mogli ponieść wskutek późniejszego prostowania wymiarów, złożyli już obecnie Magistratowi zeznania o wysokości pobieranego czynszu ze swych realności od 1 stycznia 1921 r., celem właściwego przypisu miejskiego podatku czynszowego i wodociągowego.

II. Wzywa się Wydział Skarbowy Magistratu, aby opracował rozporządzenie w sprawie zmiany ustawy o groszu czynszowym, aby wymiar następował na podstawie fasji, przedłożyć się mających Magistratowi wedle czynszu podwyższonego od 1 stycznia 1921, a następnie projekt rozporządzenia po uchwaleniu go przez Radę miejską przedłożył Ministerstwu spraw wewnętrznych celem zatwierdzenia po myśli sejmowej ustawy ramowej. (L. 1208/921 II a.).

Uchwalono.

Przewodnictwo obejmuje wiceprezyd. Sare.

V. Miejski Urząd rozjemczy dla spraw najmu.

Imieniem Sekcji II. i III. sekretarz Mgtu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia kosztów, połączonych z działalnością Urzędu rozjemczego dla spraw najmu, wydaje się następujące rozporządzenie:

Rozporządzenie.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 1921 r., powziętej na zasadzie art. 19. ustawy o ochronie lokatorów z dnia 18 grudnia 1920 r., Dz. u. R. P. Nr. 4, poz. 19, wydaje się następujące rozporządzenie.

§ 1.

Każde zwrócenie się do Urzędu rozjemczego dla spraw najmu i wydawanie dokumentów przez ten urząd podlega ustanowionej w niniejszem rozporządzeniu opłacie na rzecz Gminy m. Krakowa, a to tytułem zwrotu kosztów za czynności podjęte przez ten Urząd w interesie stron.

§ 2.

Opłata ta wynosi przy sporach o wysokość komornego (art. 17 ustęp 1.) 3% od spornego komornego rocznego, za które uważa się komorne żądane przez wypuszczającego w najem, a obliczone na cały rok bez względu na to, czy najem jest roczny czy też zawarty na krótszy okres czasu.

§ 3.

Przy udzielaniu zezwoleń biorącemu w najem na odstąpienie praw najmu w całości lub w części (art. 10 ustęp 3 lit. f.) wynosi opłata 3% od komornego, za które prawa najmu, mają być odstąpione, a obliczonego na cały rok, bez względu na to, czy biorący w najem ma zamiar prawa te odstąpić na rok, czy też na krótszy okres czasu.

§ 4.

Przy innych sporach, ze stosunku najmu się wyłaniających (art. 17 ustęp 3), opłata wynosi 3% od komornego płaconego w chwili wniesienia sprawy do Urzędu rozjemczego, a obliczonego na cały rok, bez względu na to, czy najem jest roczny, czy też zawarty na krótszy okres czasu.

§ 5.

Powyższe opłaty z § 2, 3. i 4 oblicza się od czystego komornego rocznego, tj. bez wliczenia obowiązujących opłat gminnych i innych dodatkowych należytości.

§ 6.

Od wydawanych dokumentów opłata wynosi 10 Mk. od każdego arkusza wydanego dokumentu.

§ 7.

Do uiszczenia opłat, unormowanych niniejszem rozporządzeniem, obowiązany jest ten, kto zwraca się do Urzędu rozjemczego lub wydania dokumentu żąda.

Jeżeli sąd zwraca się do Urzędu rozjemczego o wydanie rozstrzygnięcia (art. 18), do uiszczenia powyższej opłaty obowiązana jest osoba, występująca jako powód w postępowaniu sądowem.

§ 8.

Opłaty mają być składane w Urzędzie rozjemczym z góry przed rozprawą, lub wydaniem dokumentu.

W razie niezłożenia opłaty Urząd rozjemczy z wyjątkiem przypadków, o których mowa w § 10 rozporządzenia, nie podejmie żądanej przez stronę czynności.

§ 9.

W przypadkach cofnięcia skargi, lub żądania wydania dokumentu, w razie ugody stron itp. strona niema prawa domagania się zwrotu uiszczonej opłaty.

§ 10.

Urząd rozjemczy może niezamożnych lokatorów zwalniać od opłat.

W tym celu strona obowiązana jest przy wnoszeniu sprawy do Urzędu rozjemczego wykazać dowodnie, że bez znacznego uszczerbku dla siebie i rodziny, żyjącej z nią we wspólnem gospodarstwie domowem, nie jest w możności uiścić należnej opłaty.

Powyższe zwolnienie od uiszczenia opłaty nie uwalnia przegrywającej strony przeciwnej od ponoszenia opłaty na rzecz Gminy.

W razie odmówienie prośbie o zwolnienie mają zastosowanie rygory z § 10.

§ 11.

Złożenie opłaty nie zwalnia strony od ewentualnego obowiązku ponoszenia kosztów samego postępowania przed Urzędem rozjemczym.

§ 12.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. (LMgtu 2638/921 I. b.).

Rm Dr Schneider zgłasza wniosek:

W razie wygrania sporu przez stronę, która uiściła opłatę Urząd rozjemczy zasądzi stronę przegrywającą na zwrot tej opłaty stronie przegrywającej (art. 19).

Rm. Dr Rosenzweig wnosi aby sprawę całą odesłać do Sekcji celem z uzgodnienia z ustawą.

Rm. Dr Wielgus przemawiał za wnioskiem Sekcji.

Wniosek rm. Rosenzweiga odrzucono.

Wniosek Sekcji II. i III. z poprawką rm. Dra Schneidra uchwalono.

VI. Podwyższenie taryfy tramwajowej.

Imieniem Komisji tramwajowej radca m. inż. Maywalt wnosi:

Rada miasta uchwali:

Przyjmuje się następującą taryfę jazdy tramwajowej:

Cena jednorazowej jazdy:

1) dla dorosłych	Mk.	10·—
2) dla dzieci i młodzieży szkolnej	„	1·—

Ulgi taryfowe:

Cena jednorazowej jazdy:

a) dla mieszkańców miasta Krakowa	Mk.	5.—
b) dla robotników i urzędników	„	3·—

Dla ulg wymienionych pod a) b) obowiązuje przymus legitymacyjny i zakupna biletów z góry.

Taryfa wchodzi w życie z 15 marca 1921 r.

Uchwalono.

Na wniosek rm. Miedniaka następujące sprawy uchwaliła Rada miejska **„en bloc“**.

I. Zmiana postanowień § 8. statutu m. Krakowa.

Wnioski Sekcji II. III. i V.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się załączony projekt rozporządzenia w przedmiocie zmiany postanowień § 8. statutu m. Krakowa.

2) Upoważnia się Pana Prezydenta miasta do przedłożenia tego projektu rządowi do zatwierdzenia.

Rozporządzenie

w przedmiocie zmiany postanowień § 8. statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa.

Art. I.

Postanowienia § 8 statutu gminnego stoł. król. m. Krakowa (Ustawa z dnia 6 października 1901 r. Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 108) z uwzględnieniem zmian wprowadzonych przez:

1) Ustawę z dnia 12 kwietnia 1905 r., Dz. ust i rozp. kraj. Nr 70.

2) Ustawę z dnia 13 listopada 1909 r., Dz. ust. i rozp. kraj. Nr 148.

3) Ustawę z dnia 19 grudnia 1910 r., Dz. ust. i rozp. kraj. Nr 243.

4) Ustawę z dnia 29 listopada 1911 r., Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 137.

5) Ustawę z dnia 22 sierpnia 1914 r., Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 15 z 1915 r. w ich dotychczasowem brzmieniu znosi się z tem, że postanowienia te opiewać mają jak następuje:

§ 8.

Za nadanie przynależności, jeżeli z ustawy nie służy ubiegającemu się o nią prawo do uzyskania tej przynależności, w myśl § 9 ustawy z dnia 5 grudnia 1896 r. Nr. 222. Dz. u. p. gmina może pobierać opłatę. Wysokość tejże oznaczy Rada miejska ewentualnie dotycząca Sekcja, działająca w jej imieniu, w kwocie od 100 do 50.000 Mk., stosownie do zamożności osoby do gminy przyjętej.

Art. II.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem zatwierdzenia przez władze. (L. 10137/920 V. b).

II. Taryfa opłat targowych.

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

Dotychczasową następującą taryfę opłat targowych podwyższa się o 100%, poz. 9. II. a. b. o 200%:

Dotychczasowa taryfa opłat targowych.

1) Od stanowisk niestałych za każdy 1 m. dziennie . . . . 2 Mk.

2) Od stanowisk stałych wogóle, tj. także na tzw. tandecie, przy ul. Szerokiej pobierać 2 Mk. za każdy 1 m. dziennie.

3) Od stanowisk stałych dla sprzedaży wędlin, mięsa, podrobiu i drobiu bitego pobiera się opłaty, jak punkt 1) . . . . 2 „

Od sprzedaży ryb w piątek lub w inny dzień postny za każdy dzień od każdej kadzi . . . . 10 „

Od stanowisk niestałych za każdy 1 m. kwadr. dziennie . . . . 2 Mk.

4) Od stanowisk dla sprzedaży wędlin przed świętami Wielkanocnemi i ryb przed Bożem Narodzeniem o powierzchni do 4 m. kwadr. za cały czas sprzedaży . . . . . . 30 „
za każdy dzień 1 metr kwadr. . . . . . . 8 „

5) Od stanowisk dla sprzedaży kramarszczyzny i wyrobów cukierniczych na drzewka, oraz strucli przed Bożem Narodzeniem — powierzchni do 4 metrów kwadr. za cały czas sprzedaży . . . . 20 „
za każdy dalszy 1 metr kwadr. . . . . . . 4 „

6) Od stanowisk dla sprzedaży choinek przed Bożem Narodzeniem dziennie za każdy metr kwadr. . . . . 2 „

7) Od stanowisk kramarzy w czasie odpustów i świąt (przy kościołach i pod murem cmentarnym) za każdy 1 metr kwadr. dziennie . . . . 2 „

8) Od stołów miejskich i ław:

A) Od stołów mniejszych i większych (dla sprzedaży nabiału, jarzyn i pieczywa) za każdy 1 metr bieżący dziennie . . . . . 3 „
a) jeżeli stół jest myty . . . . 3 „
b) jeżeli stół niemyty . . . . 2 „

B) Od stołów obitych blachą dla sprzedaży mięsa, drobiu bitego i poddrobiu za każdy 1 metr bieżącego stołu dziennie . . 4 „

Ułamki metra liczy się za cały metr.

9) I. Od wozów wiejskich z a) sianem, słomą, ziemniakami, kapustą, ogórkami od każdych 100 kg. po 2 Mk. dziennie.

b) od wozów wiejskich z drzewem budowlanem, opałem po . . . . 20 „

II. Od wozów wiejskich próżnych:
a) od wozu jednokonnego . . . . . . 2 „
b) od wozu parokonnego . . . . . . 4 „

10) Od drobiu dzienne:
a) od kury, koguta, kaczki, pantarki, pary kurcząt i pary gołąbków . . . . 2 „
b) od 1 gęsi, kapłona . . . . 4 „
c) od indyka . . . . 6 „

11) Od nabiału dziennie:
a) od 1 kg. masła . . . . 1 „
b) od 1 kopy (60 sztuk) jaj . . . . . 2 „
c) od 1 litra mleka o ile przekupień nie używa stołu . . . . 10 fen.
d) od 1 kg. sera . . . . 1 Mk.

12) Od jagód, owoców i grzybów:
za jeden koszyk wagi aż do 10 kg. . . . . 5 „

13) Od dziczyzny:
a) od 1 zająca . . . . 1 „
b) od 1 sztuki dzikiego ptactwa . . . 1 „

III. Wynagrodzenia urzędników Mgtu za czynności nadzoru Stow. przemysłowych.

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1. Ustanowione uchwałą Rady miasta z dnia 2 maja 1918 r. wynagrodzenie dla Urzędników Magistratu za spełnienie czynności nadzoru Stowarzyszeń przemysłowych i Kas chorych po 10 koron za każde posiedzenie, względnie za udział w egzaminach czeladniczych, oraz za lustrację Kasy Stowarzyszenia lub Kasy chorych, podwyższa się, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r., na kwotę 50 Mk. za każde posiedzenie, a na 100 Mp. za takież czynności w niedziele i święta.

2. Wynagrodzenie za udział w egzaminach czeladniczych, odbywanych przed urzędową komisją egzaminacyjną, przy Muzeum techniczno-przemysłowem w Krakowie, tudzież za odbywanie lustracji (szkontrów) Kas Stowarzyszeń przemysłowych i Kas chorych przy Stowarzyszeniach pokrywać należy z funduszu miejskiego, zaś wynagrodzenia za udział w walnych zgromadzeniach Stowarzyszeń przemysłowych lub w posiedzeniach wydziałów, oraz za udział w egzaminach czeladniczych, odbywanych przed komisjami egzaminacyjnemi Stowarzyszeń przemysłowych pokrywać należy z funduszów odnośnych Stowarzyszeń przemysłowych.

3. Wynagrodzenia za wykonywanie nadzoru nad Stowarzyszeniami przemysłowemi w r. 1920 mają wynosić 30 Mk., zaś w dni świąteczne po 50 Mk. za każde posiedzenie i w tym celu udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 6.500 Mk. dla działu I. poz 7. lit. f. budżetu miejskiego na rok 1920.

(L. 102/921 III. a).

IV. Parcelacja gruntów inż. Chmielewskiego w Dz. XXII. Podgórze.

Wnioski Sekcji I. Komisji gruntowej i Komisji podgórskiej.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się regulację części Dz. XXII, w klinie między kolejami a ul. Płaszowską i Wielicką, w myśl planu Budownictwa B. z dnia 1 lipca 1920 r.

2) W granicach powyższej regulacji zatwierdza się parcelację gruntów inż. Józefa Chmielewskiego, lhw. 150, 564, 817, 822, 823, 826 i 827 Dz. XXII., według projektu Budownictwa m. B. z dnia 15 listopada 1920 r. z tem zastrzeżeniem, że stosownie do art. IX. ustawy z dnia 22. sierpnia 1914 r., L. 15, dz. u. kr. ex 1915, urządzenie ulic, powstałych na gruntach parcelującego, wykona sam parcelujący, pod nadzorem Budownictwa m. B. ulic zaś przechodzących grunta gminne i skarbu państwa wykona Budownictwo m. B. (na podst. § 16 a. n. b.).

3) Efektywne urządzenie ulicy B., jako przechodzącej przez grunta Gminy m. Krakowa i tylko na przestrzeni tych gruntów Gminy, odroczyć aż do czasu, kiedy znajdujące się tam budynki będą mogły być zburzone.

4) Wdrożyć pertraktacje z inż. Józefem Chmielewskim o odstąpienie Gminie miasta Krakowa tej części jego gruntów, która leży między gruntem Gminy m. Krakowa przy ulicy B, a projektowaną ulicą D, wpadającą do ulicy Płaszowskiej.

Szczegółowy plan brzmi:

Po myśli § 16 d, e, f, g, now. do ust. bud. m. Krakowa, odnośnie do gruntów p. Chmielewskiego a § 16, a odnośnie do gruntów gminnych, wojsko-

wych i innych prywatnych, zostaną otwarte następujące nowe ulice:

A) **Ulica A.** na gruntach petenta wzdłuż kolei Kraków—Lwów z linją regulacyjną od strony południowo-zachodniej wzdłuż linji pełnej czerwonej, oznaczona na planie Bb z 1 lipca 1920 r. literami: a-b, c-d-e.

B) **Ulica B.**, biegnąca od ulicy A. w pobliżu podjazdu kolejowego ul. Płaszowskiej przez grunta petenta i dalej przez grunta gminy (parc. lk. 690) ku ul. Wielickiej — na razie na gruntach petenta, w obrębie linji regulacyjnych, oznaczonych pełno i czerwono na powyższym planie Bb literami:
od strony północno-zachodniej: b-p; q-r-s,
zaś od strony południowo-wschodniej: c-u-v, w-X,
z linją budowlaną dla strony północno-zachodniej: b-p, q-sl, przy przeznaczeniu przestrzeni między linją budowlaną a regulacyjną w myśl dołączonych przez petenta przekroi poznaczonych na ogródki z drzewami przy linji regulacyjnej.

C) **Ulica C.**, biegnąca od ulicy A. jako jej dalsze przedłużenie na gruntach petenta i dalej w kierunku polnej drożyny lk. 706 wzdłuż gruntów Gminy m. Krakowa i Skarbu Państwa do ul. Wielickiej w pobliżu podjazdu kolejowego, w obrębie linji regulacyjnych wzdłuż linji pełnych czerwonych, oznaczoczonych na powyższym planie Bb. literami:
od strony północno-zachodniej: e-f-g, E, h-i,
zaś od strony południowo-wschodniej: j-l-ł-o;
z linją budowlaną od strony północno-zachodniej:
é-g", h', m, n, z'h-m-n-i,
przy przeznaczeniu przestrzeni między linją budowlaną a regulacyjną w myśl dołączonych przez petenta przekroi poznaczonych na ogródki z drzewami przy linji regulacyjnej.

D) **Ulica D.**, biegnąca od ulicy Płaszowskiej wzdłuż gruntów firmy „Cracovia“, oraz Karasów i dalej przez grunta petenta od ul. poprzecznej B, w obrębie linji regulacyjnych wzdłuż linji czerwonych, oznaczonych na planie powyższym literami:
od strony północno-wschodniej: α-β-α,
zaś od strony południowo-zachodniej: ε η-δ-ρ, E-n-d-q.

E) **Ulica E.**, jako dalsze przedłużenie ul. D. od ul. B. na gruntach petenta, dalej wzdłuż granicy gruntów Skarbu Państwa i w końcu na gruntach Gminy i petenta do ul. C, w obrębie linji regulacyjnych, oznaczonych pełno i czerwono na powyższym planie literami:
od strony północno-wschodniej: υ-γ-δ-ε,
zaś od strony południowo-zachodniej: $w\text{-}k_1$, k-S-h.

2) Po myśli § 16 d. oraz f) punkt b, i § 16 g. now. do ust. bud. m. Krakowa dla uregulowania ulicy Płaszowskiej na gruntach petenta zatwierdza się linję regulacyjną wzdłuż linji oznaczonej czerwono na powyższym planie Bb. literami: z-a.

3) Inż. Chmielewski, jako właściciel powyżej wskazanych lwh. Dz. XXII. Podgórze, odda ze swych gruntów zaraz na własność Gminie m. Krakowa, w myśl § 16 g. noweli do ust. bud. m. Krakowa, bezpłatnie i w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów hipotecznych grunta przypadające pod wszystkie powyższe ulice A, B, C, D i E, a to do ustalonych powyżej linji regulacyjnej ul. Płaszowskiej.

4) Przed przystąpieniem do wykonania powyższych ulic postara się petent o udzielenie pozwolenia na wybudowanie kanału na gruncie kolejowym wzdłuż wału kolejowego od ulicy Płaszowskiej do ul. Dąbrowskiego (dawnej Kraszewskiego), a to celem włączenia kanałów, powstać mających ulic, z obecnie istniejącą siecią kanalizacyjną miejską.

5) Budownictwo miejskie Oddział B. wykona kanał na przestrzeni określonej w punkcie 4) według profilów spadków i głębokości oznaczyć się mających przez Komisję drogowo-kanałową Rady miasta.

6) Petent zaś zobowiązuje się pisemnie do pokrycia 50% rzeczywistych kosztów budowy kanału, określonego punktem 4 i 5), a tytułem kaucji złoży gotówkę w Kasie miejskiej w wysokości oznaczonej przez Magistrat.

7) Petent poniesie wyłącznie w myśl § 16 g. koszta urządzenia, tj. robót ziemnych kanałów, torów jezdnych i krawężników powyżej ustalonej ulicy A., oraz tych części ulic B, C, D i E, które leżą w całości na gruntach petenta.

8) Sposób urządzenia powyższych ulic, t. j. niveau toru jezdnego, jakoteż materjał, z którego ulice będą skonstruowane i materjał krawężników, oraz spadki głębokości i profile kanałów oznaczy komisja drogowo-kanałowa po wysłuchaniu petenta.

9) Do wykonania robót odnośnie §§ 7 i 8 przystąpi petent w terminie 3 ch lat od chwili prawomocności orzeczenia, jednak pod dozorem i według wskazówek Budownictwa m. Oddział B, a koszta dozoru zwróci Gminie m. Krakowa według rzeczywistych wydatków.

10) Natomiast Gmina m. Krakowa zgadza się przeprowadzić otwarcie z urzędu w myśl § 16. a) noweli do ust. bud. m. Krakowa pozostałych części powyżej ustalonych ulic D i E, leżących tylko częściowo na gruntach petenta, a mianowicie:

a) części północnej ulicy D. od ulicy Płaszowskiej wzdłuż gruntów firmy „Cracovia“ i gruntów Karasów;

b) części południowej ulicy E. wzdłuż granicy gruntów wojskowych i wzdłuż gruntów gminnych, oraz:

c) zachodniej części ulicy C od granicy gruntów petenta wzdłuż gruntów Gminy i Skarbu Państwa do ul. Wielickiej.

11) Właściciel złoży jednak uprzednio przed przystąpieniem do robót w Kasie miejskiej na poczet przypadających na niego w myśl § 16 a) kosztów urządzenia otworzyć się mających przez Gminę ulic odnośnie do p. 10 a i b) kaucję we wysokości oznaczyć się mającej przez Magistrat.

12) Zobowiąże się pozatem pisemnie do zwrotu Gminie m. Krakowa połowy kosztów utrzymania ulic odnośnie do § 10, wraz z czyszczeniem i oświetleniem od chwili oddania ich do użytku publicznego, jeżeli w ciągu lat 5 ciu do tego czasu nie nadejdzie moment ustawowy objęcia ulic przez Gminę odnośnie do § 13. poniżej:

13) Gmina m. Krakowa obejmuje utrzymanie, wykonać się mających przez petenta ulic odnośnie do § 7. w chwili, gdy 50% długości frontów uzyskanych przez petenta będzie zabudowane; do tej

zaś chwili utrzymanie tychże wraz z czyszczeniem i oświetleniem będzie należeć do petenta.

14) Przed ukończeniem budowy kanału odnośnie do § 4, 5, 6, oraz przed oddaniem do użytku publicznego wspomnianych ulic, Magistrat na stawianie stałych budynków przy tych ulicach konsensu nie wyda.

15) Niveleta ulic ma być miarodajną przy udzieleniu konsensu na budowę domów, a poniżej tej nivelety nie wolno żadnych otworów wykonywać w budynkach.

16) Zatwierdza się przeznaczenie powstałych parcel budowlanych w blokach I., II. i III. tak na gruntach petenta, jak Gminy o granicach, oznaczonych na planie Budownictwa m. Oddział B. na cele mieszkaniowe ze szczególnym uwzględnieniem drobnych mieszkań.

17) Zatwierdza się przeznaczenie powstałych bloków IV. i V. na cele wyłączcie przemysłowe — zastrzegając zarazem niedopuszczalność budowy na nich domów czynszowych.

18) Podział powyższych bloków IV. i V, zaznaczony na planie Budownictwa m. Odział B., przyjmuje się jako dyrektywę podziału tychże przez petenta na grunta przemysłowe o wielkości, odpowiadającej potrzebie mającego tam powstać przemysłu. Definitywne zaś zatwierdzenie granic podziału tychże gruntów pozostawia się Magistratowi przed udzieleniem konsensu na budowę.

19) Domy mieszkalne przy powyższych ulicach mogą być stawiane najwyżej II. piętrowe bez oficyn i skrzydeł, oraz mieszkalnych poddaszy i suteryn.

20) Co się tyczy objektów przemysłowych, nie ogranicza się ich wysokości odnośnie do umotywowanej potrzeby wyższych kondygnacji, wynikającej z warunków danego przemysłu, zastrzega się jednakże, by odległość tychże od domów mieszkalnych, respektive od przeciwległej linji regulacyjnej nie była mniejszą od wysokości tychże objektów.

21) Zastrzega się ze wzgledów estetycznych ograniczenie zabudowania parcel bloku III., sąsiadujących z gruntami wojskowymi, najwyżej do 5 m. od granicy tychże z warunkiem odpowiedniej fasady bocznej, oraz tylnej, zwróconej w stronę gruntów wojskowych.

22) Zastrzega się dla bloku V. ograniczenie budowy objektów przemysłowych do 8 m. od granicy gruntów kolejowych. (L. 131/920 Bb.).

V. Zakupno gruntów na Zwierzyńcu.

Wniosek Sekcji I., II. i III.

Rada miasta uchwali:

Reasumuje się uchwałę Rady miejskiej z dnia 29 kwietnia 1920 r. w sprawie zakupna od Konwentu P. T. Norbertanek grntów na Zwierzyńcu pod ujęcie wodociągu rezerwowego, a uchwala w tej sprawie co następuje:

Gmina m. Krakowa zakupi pod ujęcie wodociągu rezerwowego na Zwierzyńcu od Konwentu P. T. Norbertanek z realności lwh. 669 parcele gruntowe lk. 722, 732, 734, 735, 736, 622/1, oraz nowopowstałe przez podział parcele gruntowe według dołączonego planu Budownictwa m. B. z dnia 10 lipca 1919 p. g. lk. 723/2, 724/3, 731/2, 727/3, 737/2, 805/2 i 1907/1, z realności lwh. 729 p. g. lk. 1985/19/20/21, 1985/22/23/24/26 i 1985/29 za ryczałtową cenę kupna 164.000 (sto sześćdziesiąt cztery tysiące) marek polskich pod następującymi warunkami:

a) Gmina m. Krakowa zobowiązuje się dostarczyć Konwentowi P. T. Norbertanek wodę do roku 1951, względnie na czas istnienia wodociągu rezerwowego na Zwierzyńcu, o ile ten ostatni czasokres będzie krótszy — na zwykłe cele komsumcyjne klasztorne z 50% opustem z każdorazowo obowiązującej ceny taryfowej wody na użytek domowy opiewający.

b) Gmina m. Krakowa zobowiązuje się sprzedać Konwentowi P. T. Norbertanek tę część p. g. lk. 565 gm. kat. Zwierzyniec, która pozostanie nie zużytą po uchwaleniu linji regulacyjnej ul. Księcia Józefa i to po cenie 30 (trzydzieści) marek polskich za jeden sążeń kwadr. — z tem zastrzeżeniem, że w stanie biernym realności, w skład której wejdzie parcela lk. 565 po sprzedaniu jej Konwentowi P. T. Norbertanek, zahipotekowana będzie służebność na na rzecz Gminy m. Krakowa niezabudowania tej parceli.

Do podpisania kontraktu upoważnia się, obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy, radców miejskich Dra Ludwika Schneidra i Władysława Turskiego, a w razie przeszkody, któregokolwiek z nich rm. Jana Godzickiego względnie inż. Zygmunta Maywalta.

Wydatek pokryć należy z funduszu wodociągowego budżetu 1921 r. (L. 5258/920 I. a).

VI. Ustanowienie prawa budowli na rzecz kuratorjum Akademji górniczej.

Wniosek Sekcji I. i Komisji gruntowej.

Rada miasta uchwali:

Ustanowić na rzecz Kuratorjum finansowego Akademji Górniczej w Krakowie prawo budowli w myśl ustawy z 26 kwietnia 1912 r., L. 86. Dz. u. p. austr., na gruncie m. przy ul. Słonecznej, o powierzchni około 531·5 sążni^2 pod budowę domów dla młodzieży Akademji Górniczej i dla profesorów i asystentów tejże Akademji.

Szczegółowe wnioski brzmią jak następuje:

Należy odstąpić Kuratorjum finansowemu Akademji górniczej w Krakowie na wybudowanie domów dla młodzieży akademickiej górniczej i dla profesorów i asystentów Akademii górniczej grunt miejski przy ulicy Słonecznej o powierzchni około 531·5 sążni kwadr., oznaczony na planie Budownictwa m. B. z. z dnia 25 stycznia 1921, do L. M. 5296/20 I. a, a to na zasadzie prawa budowli w myśl ustawy z dnia 28 kwietnia 1912 r., L. 68 dz. u. p. austr., pod następującymi warunkami:

1. Prawo budowli ustanawia się na okres 80 (ośmdziesiąt) lat, z możnością przedłużenia na dalszy okres 80-letni.

2. Czynsz ma być stały (niezmienny) i ma wynosić 20.000 Mk. rocznie, a następnie co 10 lat o 5.000 Mk. więcej, płatny półrocznie z góry i hipotecznie zabezpieczony.

3. Plany domów mają uzyskać zezwolenie Gminy m. Krakowa niezależnie od konsensu budowlanego.

4) Domy na powyższym gruncie mają być zbudowane i wykończone najdalej w ciągu 3 lat od dnia oddania gruntu we fizyczne posiadanie Kuratorjum.

5. Domy te mają być utrzymywane stale w stanie dobrym i zgodnie z wymaganiami zdrowotności. W tym celu Gmina m. Krakowa będzie miała prawo wglądu.

6. Wszystkie istotne zmiany w planie budowlanym, w ukończonym budynku lub też konieczniejsze nowe budowy (przebudowy) na powyższym gruncie wymagają zezwolenia Gminy m. Krakowa niezależnie od konsensu budowlanego.

7. Budynki powyższe ma Kuratorja odpowiednio ubezpieczyć od ognia i to z tem zastrzeżeniem, iż suma ubezpieczeniowa może być wypłacona tylko za zezwoleniem Gminy m. Krakowa. Ubezpieczenie ma objąć nietylko wszystkie ulegające pożarowi części budowli, lecz także i mury, a to w wysokości ustalić się mającej w porozumieniu z Gminą m. Krakowa.

8. Wysokość czynszu najmu i podnajmu mieszkań i innych ubikacji w powyższych budynkach ustalona będzie zawsze na zasadach użyteczności publicznej.

9. Najem lub podnajem, lub inne odstępowanie ubikacji mieszkalnych w powyższych domach na cele niemieszkaniowe może nastąpić tylko za przyzwoleniem Gminy m. Krakowa.

10. Kuratorjum ma odnośnie do objętego prawem budowli gruntu i wystawionych tam budynków ponosić wszystkie publiczne daniny i ciężary.

11. Gmina m. Krakowa ma we wszystkich przypadkach pozbycia (odstąpienia) prawa budowli prawo pierwokupu, które należy zahipotekować.

12. Po wygaśnięciu prawa budowli przypadają odnośne budynki na własność Gminie m. Krakowa, która Kuratorjum finansowemu Akademji górniczej, względnie jej prawnym następcom wypłaci $^1/_4$ (ćwieć) w tym czasie istniejącej wartości budowlanej budynków, wystawionej za zgodą Gminy m. Krakowa. — Wartość ma być obliczona tylko według właściwości budowli bez uwzględnienia dochodu. Obliczona w ten sposób kwota wynagrodzenia ma być najpierw użyta na zaspokojenie wierzycieli hipotecznych lub innych osób, uprawnionych rzeczowo, dalej na zapłacenie wszelkich zaległych danin i ciężarów publicznych. Reszta będzie wypłacona Kuratorjum finansowemu Akademji górniczej, względnie jej prawym następcom po wykreśleniu prawa budowli z księgi gruntowej.

13. Strony, t. j. Gmina m. Krakowa i Kuratorjum finansowe Akademji górniczej, zrzekają się prawa zaczepienia kontraktu z powodu ewentualnego pokrzywdzenia ponad połowę wartości.

14. Koszta kontraktu i postępowania hipotecznego poniesie Kuratorjum finansowe Akademji górniczej.

15. Do podpisania kontraktu upoważnia się, obok p. Prezydenta miasta, względnie jego zastępcy, P. T. Radców miejskich: Maywaldta i Adelmanna, a w razie przeszkody któregokolwiek z nich, P. T. Radców miejskich: Dudka i Wilczyńskiego.

16. Gmina m. Krakowa zobowiązuje się do przedłużenia kanału miejskiego tak, aby domy na powyższym gruncie mogły być skanalizowane, jakoteż uprzystępnić ten grunt przez uporządkowanie toru jezdnego przed przyszłymi domami. Natomiast chodniki zostaną wykonane przez Gminę m. Krakowa na koszt Kuratorjum finansowego Akademji górniczej, w myśl § 16 a i 16 b ustawy budowlanej dla m. Krakowa.

17. Upoważnia się Magistrat do bezzwłocznego oddania powyższego gruntu we fizyczne posiadanie Kuratorjum finansowemu Akademji górniczej.

(L. M. 5296/20 I. a).

Linia budowlana w Dz. XXII.

Wniosek Sekcji I. i Komisji podgórskiej.

Rada m. uchwali:

Zatwierdza się linie budowlane dla drogi polnej p. l. k. 1616, biegnącej w przedłużeniu ulicy Kącik w Podgórzu, Dz. XXII, na długości od projektowanego podjazdu kolejowego do ulicy Romanowicza, według linji czerwonych, oznaczonych na planie Budownictwa m. 6, z dnia 13 lutego 1920 roku literami od północy: a—b—c—d—e, od południa: h—i—j—k—l—m—n—o—p. (L. 11.750/919 Bb.)

Sprzedaż parceli komit. budowy domu im. X. Piotra Skargi.

Wniosek Komisji gruntowej.

Rada miasta uchwali:

I. Sprzedać Komitetowi budowy im. X. Piotra Skargi z realności Gminy m. Krakowa własnych:

1) część parceli lk. 600, wchodzącej w skład ciała hipotecznego lw. 397, ks. gr. gm. Kraków, Dz. IV, o powierzchni około 388 m^2, część parc. lk. 623/1. wchodzącej w skład ciała hip. l. w. 405 ks. gr. gm. Kraków, Dz. IV, o powierzchni około 34 m^2, część parceli lk. 746/1, wchodzącej w skład ciała hip. l. w. 521, o powierzchni około 326·5 m^2, za cenę po 500 K., t. j, 350 Mk. za 1 sążeń kwadratowy;

2) dom I piętrowy, stojący na parceli lk. 600 i 602/1, wchodzący w skład realności, objętej lwh. 397, Gminy m. Krakowa własnej, za cenę 38.403 K., t. j. 26.822 Mk. 10 f.

II. Za część parceli lk. 602/1, znajdującej się pod budynkiem, który zostaje sprzedany, a pozostający nadal własnością Gminy m. Krakowa, Komitet budowy domu im. X. Piotra Skargi płacić będzie Gminie m. Krakowa czynsz uznawczy w kwocie 100 Mkp. rocznie.

Parcelę tę, po zburzeniu domu i zrównaniu terenu, zwróci bezzwłocznie Komitet Gminie m. Krakowa w posiadanie.

III. Gmina m. Krakowa zastrzega sobie prawo odkupu gruntu, przedmiotem sprzedaży będącego, za kwotę zapłaconą tytułem ceny kupna przez Komitet, nabywającego bez policzenia procentów na wypadek, gdyby Komitet budowy domu im. X. Piotra Skargi nie przystąpił do budowy domu na tym gruncie,

według planów, zatwierdzonych przez Magistrat, w terminie lat 10 od dnia podpisania kontraktu.

IV. Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie, że grunt, przedmiotem kontraktu będący, nie może być sprzedany bez zezwolenia Gminy m. Krakowa.

V. Prawo odkupu i zakaz sprzedaży, wyżej zastrzeżone. mają być hipotecznie zabezpieczone.

VI. Grunt ma służyć tylko pod budowę bursy, na inne cele musi być wyjednane pozwolenie Gminy.

(L. 2954/19 I a.)

Ustanowienie prawa budowli na rzecz Spółki mieszkaniowej.

Wniosek Sekcji I. i Komisji gruntowej.

Rada miejska uchwali:

Ustanowić na rzecz Spółki mieszkaniowej dla miast — Spółka z ogr. odpow. — prawo budowli w myśl ustawy z dnia 26 kwietnia 1912, L. 86 Dz. u. p. austr., na gruntach miejskich w Dz. Dębnikach, między ul. Polną, Konfederacką i Pułaskiego leżących (część parceli lk. 124/1), odgraniczoną na planie linją czerwoną i oznaczoną kolorem zielonym o obszarze koło 31 arów i 72 m^2, a to pod następującymi warunkami:

1) Prawo budowli ustanawia się na 60 (sześćdziesiąt) lat.

2) Czynsz dzierżawny roczny ma wynosić Mk. 20.000, co 10 lat o 5000 Mkp. rocznie więcej, płatny półrocznie z góry i hipotecznie zabezpieczony.

3) Drzewa, znajdujące się na gruncie obciążonym prawem budowli, na przestrzeni poza gruntem zabudować się mającym, mogą być wycięte tylko za zezwoleniem Gminy (Inspekt. ogrodów m.), w razie gdyby tego budowa domów wymagała.

4) Plany domów mają uzyskać zezwolenie Gminy m. Krakowa, niezależnie od konsensu budowlanego.

5) Domy na powyższych gruntach mają być zbudowane i wykończone najdalej do 3 lat od dnia oddania gruntów tych w fizyczne posiadanie Spółce mieszkaniowej. Grunt, obciążony prawem budowli, ma być zaraz kosztem Spółki mieszkaniowej oparkaniony.

6) Domy te mają być stale utrzymywane w stanie dobrym i zgodnie z wymaganiami zdrowotności. W tym kierunku Magistrat będzie miał prawo wglądu.

7) Wszystkie istotne zmiany w planie budowlanym, w ukończonym budynku albo też konieczne nowe budowy na powyższych gruntach wymagają zezwolenia Gminy m. Krakowa niezależnie, od konsensu budowlanego.

8) Budynki ma Spółka odpowiednio ubezpieczyć i to z tem zastrzeżeniem, że suma ubezpieczeniowa może być wypłacona tylko za przyzwoleniem Gminy m. Krakowa. Ubezpieczenie ma objąć nietylko wszystkie spalne części budowli, lecz także i mury, a to do wysokości ustalić się mającej w drodze porozumienia się z Gminą.

9) Wysokość czynszów w domach ustanawiać będzie Spółka mieszkaniowa na zasadach użyteczności publicznej.

10) Lokali na restaurację Spółka wynajmować nie może.

11) Spółka mieszkaniowa ma odnośnie do objętych prawem budowli gruntów i wystawionych tam budynków ponosić wszystkie publiczne daniny i ciężary.

12) Spółka mieszkaniowa na gruntach dzierżawionych sama gospodaruje, to znaczy, na swój koszt buduje potrzebną mu nawierzchnię drogową, buduje wszelkie odwodnienia także na swój koszt — na swój też koszt prowadzi konserwację tychże urządzeń, tj. kanalizację i nawierzchnię drogową. Spółka mieszkaniowa opłaca wszelkie należytości, wynikające z ustawy kanałowej, noweli do ustawy budowlanej — jakoteż samej ustawy budowlanej, jak również ustawy wodociągowej. Co do robót drogowych i kanałowych, to Spółka mieszkaniowa w każdym wypadku ma uzyskać tak wskazówki, jakoteż zezwolenie ze strony Magistratu m. Krakowa. Wszelkie ogrodzenia także musi Spółka mieszkaniowa swoim kosztem postawić i je utrzymywać.

13) Gmina m. Krakowa ma we wszystkich przypadkach pozbycia (odstąpienia) prawa budowli — prawo pierwokupu, które może być zahipotekowane.

14) Po wygaśnięciu prawa budowli przypadają budynki na własność Gminie m. Krakowa, która Spółce mieszkaniowej, względnie jej prawnym następcom wypłaci $1/4$ (ćwierć) w tym czasie istniejącej wartości budowlanej budynków, wystawionych za zgodą Gminy. Wartość budowlana ma być obliczona według właściwości budowy bez uwzględnienia dochodu. Obliczona w ten sposób kwota odszkodowauia (wynagrodzenia) ma być najpierw użyta na zaspokojenie i zapłacenie wszelkich zaległych danin i ciężarów publicznych, dalej na zaspokojenie wierzycieli hipotecznych lub innych uprawnionych rzeczowo.

Reszta będzie wypłacona Spółce mieszkaniowej, względnie jej prawnym następcom po wykreśleniu prawa budowli z księgi gruntowej.

15) Strony mają się zrzec prawa zaczepienia kontraktu z powodu ewentualnego pokrzywdzenia ponad połowę wartości.

16) Koszta kontraktu i przeprowadzenia (postępowania) hipotecznego poniesie Spółka mieszkaniowa.

17) Upoważnia się Magistrat do bezzwłocznego oddania powyższych gruntów Spółce mieszkaniowej we fizyczne posiadanie po złożeniu przez Spółkę mieszkaniową czynszu za rok pierwszy z góry.

18) Do podpisania kontraktu upoważnia się, obok pana Prezydenta miasta, względnie jego zastępcy, r. m. p. inż. Krzepowskiego i p. Józefa Bątkę, a w razie przeszkody któregokolwiek z nich, pp. r. m. Maywaldta i Adelmanna. (LM. 4669/20 I. a.).

A) **Złożenie do depozytu sądowego pretensji Banku czeskich kas oszczędności.**

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1) Należy złożyć do depozytu sądowego całą pretensję Centralnego Banku czeskich kas oszczędności „Ustredni banka ceskich sporitelen“ w kwocie 300.000 (trzysta tysięcy) koron dawnych austryjackich wraz z procentami zwłoki i innemi przynależnościami w markach polskich wedle ustawowej relacji, jako pretensję zaintabulowaną na realnościach b. gminy Płaszów, w szczególności na karcie ciężarów lhw. 1 i lhw. 1160 gm. kat. Kraków-Płaszów.

2) Upoważnia się Magistrat do wniesienia skargi, celem orzeczenia, że w ten sposób zapłata nastąpiła i że wskutek tej zapłaty wykreślenie ciążącego prawa zastawu dla całej powyższej wierzytelności nastąpić powinno (L. 538/921 I. a).

B) Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1) Złożyć do depozytu sądowego zaległe za lata 1919 i 1920 annuitety pożyczki miejskiej 4,000.000 Kor., zaciągniętej w roku 1904 w Centralnym Banku Czeskich Kas Oszczędności.

2) Potrzebne na zapłatę zaległych annuitetów pod 1) kwoty wstawić do budżetu m. na rok 1921. (L. 1697/921 II. a).

A) **Oprocentowanie pożyczki.**

Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

1) Przyjąć warunki podane w piśmie Filji Pol. Banku Krajowego z dnia 17 stycznia 1921 r., L. 2065/D. odnośnie do dalszego oprocentowania konsorcjalnej pożyczki Gminy Krakowa w kwocie 7,350.000 Mk. a mianowicie:

Począwszy od 1 stycznia 1921 r. będzie Gmina płacić 2% odsetki ponad każdoczesną stopę eskontową P. K. K. P. w Warszawie, jakoteż $^1/_2$% tytułem prowizji obrotowej za każde rozpoczęte pół roku kalendarzowe z doliczeniem 1% prowizji wstępnej, względnie prolongacyjnej za każdy rozpoczęty kwartał kredytu.

2) Wstawić do budżetu w roku 1921 odnośną kwotę jaka przypadnie Gminie do płacenia w roku 1921 tytułem odsetek dłużnych od powyższej pożyczki. (L. 1325/921 II. a).

B) Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

1) Zgodzić się na podwyższenie od 1 stycznia 1921 r. oprocentowanie pożyczki miejskiej 3,000.000 Koron w rachunku bieżącym w P. Banku Krajowym, a mianowicie:

Gmina będzie obowiązaną płacić w debacie odsetki 2% ponad każdoczesną stopę eskontową P. K. K. P. w Warszawie (obecnie ta stopa wynosi 6%), jakoteż $^1/_2$% prowizji obrotowej za każde rozpoczęte $^1/_2$ roku kalendarzowe z doliczeniem 1% prowizji wstępnej, względnie prolongacyjnej za każdy rozpoczęty kwartał kredytu.

2) Potrzebną na opłatę tych procentów kwotę wstawić do budżetu miejskiego na rok 1921. (L. 1520/921 II. a).

C) Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

1) Zaległe annuitety pożyczki gminnej 3,000.000 Koron, zaciągniętej w roku 1892 w Czeskiej Kasie Oszczędności w Pradze, złożyć do depozytu sądowego w walucie polskiej.

2) Przeciw Czeskiej Kasie Oszczędności wnieść skargę o ustalenie, że Gmina ma spłacić rzeczoną pożyczkę w markach polskich wedle ustawowej relacji 100 koron austrjackich = 70 Marek polskich, a równocześnie w skardze tej postawić petitum o uznanie zapłaconych dotąd przez Gminę zaległych rat pożyczkowych i zezwolenie na wykreślenie ich z hipoteki. (L. 1287/921 II. a).

D) Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

1) Przyjąć warunki, pod jakiemi Miejski Zakład Kredytowy zgodził się na odroczenie płatności, udzielonej w swoim czasie Gminie pożyczki aprowizacyjnej 16,000.000 Kor. do 31 maja 1921 r., a mianowicie:

Gmina będzie płacić od kredytu 16,000.000 Kor. za okres od 1 listopada 1920 r. do 31 maja 1921 r. (okres prolongaty) $4^1/_2$% w stosunku rocznym i uiści jednorazową prowizję w wysokości $^1/_4$% procentu.

2) Potrzebną na opłatę podwyższonych procentów i prowizji kwotę wstawić do budżetu na r. 1921. (L. 1521/921 II. a).

A) **Podwyższenie ryczałtu za żywność w Zakł. dobrocz.**

Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

a) Zgodnie z układem, zawartym ze śp. Bratem Albertem — podwyższa się ryczałt na żywność dla chowańców i chowanic w M. Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny i tegoż filji z kwoty 12 Mk. na 60 Mk. od jednej osoby dziennie, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r.

b) Na pokrycie wydatków z tem połączonych wstawić do budżetu na rok 1921 kwotę 5,453.100 Mk. do Dz. X. poz. 12 lit. n. (wydatków zwyczajnych, a kwotę 284.700 Mk. do poz. 1/a) wydatków nadzwyczajnych. (L. VI. a. 231/21).

B) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

1) Zgodnie z układem zawartym ze śp. Bratem Albertem podwyższa się ryczałt na żywność w Miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych dziewcząt pod wezwaniem św. Elżbiety z kwoty 12 Marek na kwotę 60 Marek na dzień i osobę, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r.

2) Na pokrycie powyższych wydatków wstawić do budżetu na rok 1921 do Dz. X. poz. 10 lit. n. kwotę 1,445.400 Marek. (L. VI. 269/921).

C) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z układem zawartym ze śp. Bratem Albertem — podwyższa się ryczałt na żywność dla wychowanków w M. Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych chłopców pod wezwaniem św. Antoniego z kwoty 12 Marek na 60 Marek na dzień i osobę, począwszy od 1 stycznia 1921 r.

II. Na pokrycie powyższego wydatku wstawić do budżetu na r. 1921 do Dz. X. poz. 9 lit. n. kwotę 1,795.800 Marek. (L. VI. c. 269/921).

D) Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z układem zawartym ze śp. Bratem Albertem — podwyższa się ryczałt na żywność

w M. Żłóbku z kwoty 12 Marek na 60 Marek od jednej osoby dziennie, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r.

II. Na pokrycie wydatków z tem połączonych wstawić do budżetu na rok 1921 kwotę 1,992.900 Marek do Dz. X. poz. 8 lit. O. (wydatków zwyczajnych, zaś kwotę 306.600 Marek do poz. 2/a) wydatków nadzwyczajnych. (L. VI. c. 314/921).

E) Wniosek Sekcji II. i IV.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla M. Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny i filji tegoż Domu przy ul. Radziwiłłowskiej, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r., dzienną taksę na zaopatrzenie jednego chowańca lub chowanicy jak następuje:

1) dla gmin w kwocie . . . . 75 Mk.

2) dla osób prywatnych

a) przynależnych do Gminy m. Krakowa 80 „

b) nieprzynależnych „ „ 100 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 75 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne t. j. po 100 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w przeciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów zaopatrzenia, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. 245/921).

F) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla M. Zakładu wychowawczego dla bezdomnych chłopców pod wezwaniem św. Antoniego, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r. taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednego wychowanka jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie 80 Mk.

2) dla osób prywatnych:

a) za wychowanka przynależnego do gminy Krakowa . . . . 90 „

b) za wychowanka nieprzynależnego do gminy Krakowa . . . . 100 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 80 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne t. j. po 100 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po doręczeniu wezwania o zwrot kosztów utrzymania, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. c. 197/921).

G) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 60 ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla M. Zakładu wychowawczego dla bezdomnych dziewcząt pod wezwaniem św. Elżbiety, począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r., taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednej wychowanki jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie 80 Mk.

2) dla osób prywatnych:

a) za wychowankę przynależną do gm. Krakowa . . . . 90 „

b) za wychowankę nieprzynależną do gminy Krakowa . . . . 100 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 80 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne, t. j. po 100 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu 14 dni, licząc od dnia następującego po doręczeniu wezwania o zwrot kosztów utrzymania, nie uiszczą tychże kostów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty. (L. VI. c. 198/921).

H) Wniosek Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

I. Zgodnie z postanowieniem § 80 ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla M. Żłóbka pod wezwaniem św. Józefa, począwszy od 1 stycznia 1921 r., taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednego dziecka, jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie 80 Mk.

2) dla osób prywatnych:

a) za dziecko przynależne do miasta Krakowa . . . . 90 „

b) za dziecko nieprzynależne do miasta Krakowa . . . . 100 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 80 Mk. tylko w wypadkach § 28 ustawy o przynależności, w innych wypadkach, jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne, t. j. po 100 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w ciągu 14 dni, licząc od dnia następującego, po doręczeniu wezwania o zwrot kosztów utrzymania nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% (§ 1334 k. c.), a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. c. 199/921).

XI. Reasumcja uchwały Rady m. w sprawie Komisji szacunkowej podatku zarobkowego.

Wniosek Sekcji II.

Rada miasta uchwali:

Reasumuje się uchwałę Rady z 24 stycznia 1921 r., o ile nią wyznaczono Dra Józefa Drobnera na członka Komisji szacunkowej podatku zarobkowego w klasie IV. w miejsce ks. Kasprzyka i zatwierdza się w całości uchwałę Sekcji II. Rady miasta z 20 grudnia 1920 r., mianującą członków do wspomnianej Komisji. (L. 1753/921 II. b).

XII. Zwinięcie rakarni w Dz. XXII.

Wniosek Sekcji I., II., V. i Komisji podgórskiej:

Rada miasta uchwali:

1) Zwinąć rakarnię w Dz. XXII, a pozostały budynek oddać na inne cele gminne. (Wydz. I. a).

2) Oprawcy miejskiemu w Dz. XXII. przeznaczyć na mieszkanie w rakarni w Dz. XIX., 1 pokój i kuchnię na parterze.

3) Przydzielić oprawcom miejskim ze Zakładu czyszczenia miasta konia, który ma być umieszczony w rakarni w Dz. XIX. pod dozorem i kontrolą Zakładu czyszczenia miasta, zaś pod dozorem sanitarnym p. Inspektora weterynarzy miejskich.

4) Wstawić w budżet roku 1921:

a) wydatki zwyczajne, Dział IX. 5. b. kwotę 54.000 Mk. na paszę i podściółkę dla konia w rakarni miejskiej,

b) w tenże sam dział i pozycję kwotę 6.000 Mk. na okucie i lekarstwa dla powyższego konia,

zaś wydatki nadzwyczajne jednorazowo kwotę 60.000 Mk. na zakupno konia powyższego, 20.000 Mk. na zakupno uprzęży.

c) pozostały w powyższym dziale „Ryczałt na pomocnika i ryczałt na konia oprawcy w Dz. XXII.“ znieść.

5) Podwyższyć ryczałt na utrzymanie psów na 7200 Mk. rocznie i wstawić kwotę 3.600 Mk. na podściółkę dla psów. (L. 8364/920 III. b).

Opłaty od środków przewozowych.

Imieniem Sekcji II. i III. st. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Projektowane uchwałą Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. opłaty gminne w koronach od środków przewozowych, utrzymywanych w sposób zarobkowy, oraz środków przewozowych poszczególnych przemysłowców do rozwożenia własnych towarów, a to za zniszczenie i zanieczyszyszczenie ulic i placów, zamienia się na opłaty w markach polskich w tej samej wysokości. (LMgtu 485/921 III. a).

Uchwalono.

Opłaty od przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich.

Imieniem Sekcji II. i III. starszy radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Projektowane uchwałą Rady miasta z dnia 29 marca 1920 r. opłaty w koronach od przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich, tudzież od przedsiębiorstw napełniana flaszek piwem i od sprzedaży palonych napojów spirytusowych w naczyniach zamkniętych, zamienia się na opłaty w markach polskich w tej samej wysokości. (LMgtu 18788/920 III. a).

Uchwalono.

Opłata od psów.

Imieniem Sekcji II. i III. radca Mgtu Hajdukiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na podstawie § 1 ust. z dnia 23 grudnia 1918. L. 1132/Pk ustanawią się, na czas od 1 stycznią 1921 r. aż do odwołania opłatę w kwocie 300 Mp. rocznie od każdego psa.

Rm. Miedniak jest zdania, że opłata 300 mk. jest zbyt wysoką i wnosi o zniżkę do 100 mk.

Wniosek Sekcji II. i III. uchwalono.

Wniosek rm. Miedniaka odrzucono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie (111 w kad. XVII.) **w dniu 20 marca 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.:
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz rady m.: w z. Franciszek Strasik.

Początek posiedzenia o godzinie 12 w południe.

Uroczystość z powodu uchwalenia Konstytucji.

Kraków obchodził w dniu dzisiejszym wielkie święto chwili dziejowej uchwalenia Konstytucji Rzeczypospolitej polskiej.

Na zaproszenie Prezydenta miasta, prócz Członków Rady miejskiej, przybyli ks. biskup Sapieha z biskupem Nowakiem i kapitułą, jeneralicja, przedstawiciel misji francuskiej jenerał Fronyo, rektor Uniwersytetu prof. Dr Estreicher z gronem profesorów Uniwersytetu, Prezes Akademji Umiejętności prof. Dr Kaz. Morawski, przedstawiciele miejscowych władz, instytucji bankowych, handlowych, oraz Towarzystw humanitarnych i inni.

Sala Rady miejskiej, oraz westybul ozdobione były zielenią i chorągwiami.

Wśród poważnego nastroju do zgromadzonych na sali przemówił prezydent Federowicz, który podniósł w swej mowie, że po wielu trudach uchwalił Sejm konstytucję, która pozwoli państwu rządzić się na podstawie własnych ustaw zasadniczych, normujących prawa i obowiązki każdego obywatela Rzeczypospolitej. A jak przodkowie nasi po uchwaleniu konstytucji 3 Maja złożyli dziękczynienie Bogu, tak i obecny Sejm zwrócił się do Boga z podziękowaniem, że dozwolił narodowi doczekać chwili, świadczącej o jego sile i wielkości. W ciągu swojego istnienia Sejm wzniósł się dwukrotnie na wyżyny poczucia wielkiej odpowiedzialności wobec narodu, a to wówczas, gdy stworzył jednolity front dla obrony Rzeczypospolitej od najazdu bolszewickiego i po raz drugi, gdy w drodze kompromisu akceptował olbrzymią większością głosów ustawę konstytucyjną państwa polskiego. Wskazując na **podpisanie pokoju z Rosją,** podniósł doniosłe znaczenie tego faktu dla życia narodowego i gospodarczego Polski. Przechodząc do **sprawy plebiscytu na Górnym Śląsku,** wyraził mowca przekonanie, że zdrowy duch patrjotyczny polski zwycięży na całej linji, a wtedy radość potężnem echem rozbrzmi po wszystkiej ziemi polskiej, która wówczas naprawdę będzie długa i szeroka,

Ncstępnie prezydent Federowicz odczytał **rezolucję,** którą zebrani przyjęli entuzjastycznemi okrzykami: „Rada stoł. król. m. Krakowa, zebrana w dniu dzisiejszym na ratuszu, wspólnie z przedstawicielstwem wszystkich warstw krakowskiego społeczeństwa, przesyła Sejmowi ustawodawczemu Rzeczypospolitej polskiej na ręce Marszałka Sejmu, wyrazy czci i uznania za doprowadzenie do skutku ustawy konstytucyjnej.

Niech żyje naród — niech żyje Sejm, niech żyje Naczelnik – niech żyją wszystkie stany! Niech żyje Rzeczpospolita!“

Zebrani okrzyk ten powtórzyli z zapałem.

Na znak zakończenia manifestacji przewodniczący prezyd. Federowicz zamknął posiedzenie o godzinie 1 w południe.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja skarbową.

Posiedzenie w dniu 1 marca 1921 r.

Uchwalono szereg spraw dotyczących zmienionych warunków **oprocentowania pożyczek** przez gminę m. Krakowa dawniej zaciągniętych.

Sekcja I. z III.

Posiedzenie w dniu 21 marca 1921 r.

Sekcje uchwaliły przedłożyć Radzie miejskiej wniosek o podwyższenie dotychczas obowiązujących w mieście Krakowie **taryf kominiarskich** o 150%, a to począwszy od 1 kwietnia 1921 r.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 7 marca 1921 r.

Uchwalono **podwyższenie opłet rzezalnianych**, przyznano jednej firmie zwrot opłat od spirytuozów wywożonych z miasta, i załatwiono kilka spraw osobistych.

Następnie na wspólnem posiedzeniu z sekcją skarbową uchwalono przedstawić Radzie m. wnioski w sprawie częściowego **podwyższenia dodatku gminnego** do podatku spożywczego i sprawie podwyższenia opłaty gminnej od trunków.

Komisja gruntowa.

Posiedzenie w dniu 31 marca 1921 r.

Komisja załatwiła szereg spraw odnoszących się do **sprzedaży gruntów pofortyfikacyjnych** za ulicą Karmelicką, za ulicą Smoleńsk i do przedłużenia terminu zabudowania niektórych parcel. Na posiedzeniu przeprowadzono dyskusję w sprawie **noweli do ustaw agrarnych** zabezpieczającej interesy większych miast i w sprawie ustawy w przedmiocie rozbudowy miast.

Kolonje i Półkolonje.

Kolonje i półkolonje w Krakowie.

We wtorek dnia 8 marca br. odbyło się doroczne zgromadzenie „Związku kolonji i półkolonji dla dzieci i młodzieży“.

Złożone sprawozdanie z działalności Związku w ubiegłym roku wykazuje, że instytucje, do niego należące, objęły akcją kolonji 3003 dzieci, a koszta utrzymania kolonji wyniosły 2 milj. 500 tys. Marek polskich, do czego użyto części przyznanej przez Ministerstwo Zdrowia publicznego subwencji w wysokości 798.500 Mk., akcją zaś półkolonji objęte 3091 dzieci kosztem 890.734·52 Mk., który częściowo pokryto z pozostałej reszty subwencji w kwocie 699.081·76 Mkp.

Ogółem objęto więc akcją kolonji i półkolonji 6094 dzieci, kosztem 3,390.734·52 Mk., który w wysokości 40% pokryto z subwencji wspomnianego wyżej Ministerstwa.

Po przyjęciu do zatwierdzającej wiadomości sprawozdania, omówiono i ustalono program działania Związku w bieżącym sezonie do czego poczyniono odpowiednie przygotowania.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 4. Kraków, dnia 30 kwietnia 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 60 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 2397/921 akc. Kraków, 22 kwietnia 1921 r.

Podwyższenie dodatku gminnego do linjowego podatku spożywcz.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24 października 1919 r., Dziennik ustaw Nro 88 poz. 479, zatwierdziło rozporządzeniem z dnia 20 kwietnia 1921 r. N. S. M. 58 uchwałę Rady miasta z dnia 14 marca 1921 r. i zezwoliło Gminie miasta Krakowa na pobór podwyższonego dodatku gm. do linjowego podatku spożywczego od wymienionych poniżej artykułów spożywczych.

Na tej podstawie począwszy od dnia 25 kwietnia 1921 r. pobierany będzie od następujących artykułów zwiększony dodatek gminny, a mianowicie:

a) od winogron (poz. taryfy 1 c.) po	2	Mk.	od 1 kg.
b) od ryb szlachetnych i skorupiaków (poz. 12 a.) . . . . „	3	„	„ „
c) od płocic i stokwiszów (poz. 12 b.) . . . . „	20	fen.	„ „
d) od owoców świeżych zwyczajnych (poz. 13 a.) . . . . . . „	1	Mk.	„ „
e) od owoców szlachetnych, marmolad itp. (poz. 13 b.) . . . „	4	„	„ „
f) od cytryn i pomarańcz (poz. 13 c.) . . . . „	2	„	„ „
g) od owsa (poz. 14) . . . . . „	50	„	„ 100 „
h) od siana (poz. 15) . . . . . „	20	„	„ „
i) od słomy (poz. 16) . . . . . „	20	„	„ „

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 1961/1921 akc. Kraków, 5 kwietnia 1921 r.

Podwyższenie opłat gminnych od trunków.

OBWIESZCZENIE.

Tymczasowy Wydział Samorządowy w porozumieniu z Namiestnictwem na podstawie ustawy z dnia 28 września 1910 r. Nro 208. Dz. u. kr. zezwolił rozporządzeniem z dnia 1 kwietnia 1921 r. lw. 10.842/I. Gminie miasta Krakowa na pobór do chwili wejścia w życie ustawy, normującej pobór opłat państwowych od piwa, **podwyższonych opłat gminnych od trunków,** uchwalonych przez Radę m. w dniu 14 marca 1921 r., a mianowicie:

A) Napoje spirytusowe:

a) Od napojów spirytusowych, których zawartość alkoholu da się oznaczyć zapomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12° R. zawierających:

1) nie więcej niż 20 stopni	54	Mk.
2) „ „ „ 40 „	72	„
3) „ „ „ 50 „	90	„
4) „ „ „ 70 „	126	„
5) „ „ „ 90 „	162	„
6) więcej niż 90 „	180	„

od litra.

b) Od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć 126 Mk. od litra płynu bez względu na zawartość alkoholu.

B) Piwo:

a) od piwa zwyczajnego . . . . 3 Mk.
b) od porteru i piwa angielskiego. . . . . . 9 „
od litra.

C) Miód:

a) od miodu przy prowadzeniu w obręb linji akcyzowej . . . . 6 Mk.
b) od miodu przy produkcji . . . . 8 „
od kilograma miodu praśnego lub cukru użytego do wyrobu.

W myśl § 49. ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 r. Nro 122. Dz. u. kr. obowiązane są osoby, posiadające więcej niż 25 litrów napojów spirytusowych, zgłosić je w dniach 3-ch w Administracji akcyzy, podając ilość trunków ewentualnie stopień alkoholomierza i miejsce ich przechowania, a to celem przeprowadzenia kontroli przez organa akcyzowe, którym należy dozwolić wstępu do odnośnego lokalu i udzielić potrzebnej pomocy przy badaniu.

Od zapasów przewyższających 25 litrów uiścić należy w kasie Administracji Akcyzy w terminie

dni 8 dodatkową opłatę, którą wymierzy Administracja akcyzy z uwzględnieniem opłaty dotychczasowych.

Potrzebnych do zgłoszenia druków dostarczy Administracja akcyzy.

Zaniedbanie zgłoszenia lub podanie fałszywych dat pociągnie za sobą karę, przewidzianą w powołanej ustawie.

O tem zawiadamia się strony interesowane z nadmienieniem, że podwyższone opłaty wchodzą w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2325/1921 akc. Kraków, 23 kwietnia 1921 r.

Podwyższenie opłaty gminnej od piwa i moszczu owocowego.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24 października 1919 r. Dziennik ustaw Nr 88. poz. 479, zatwierdziło rozporządzeniem z dnia 20 kwietnia 1921 r. N. S. M. 58 uchwałę Rady miasta z dnia 14 marca 1921 r. i zezwoliło Gminie miasta Krakowa na pobór podwyższonych opłat gminnych od wina i moszczu owocowego.

Na tej podstawie począwszy od dnia 25-go kwietnia 1921 r. i zezwoliło Gminie miasta Krakowa na pobór podwyższonych opłat gminnych, a mianowicie:

a) od wina w beczkach . . . . po 24 Mk. od litra
b) od wina we flaszkach. . . . „ 50 „ „ „
c) od wina musującego krajow. „ 100 „ „ „
d) „ „ „ zagran. „ 200 „ „ „
e) od moszczu owocowego. . . „ 6 „ „ „

W myśl § 9. ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 r. Nr. 122. Dz. u. kr., obowiązane są osoby, posiadające więcej niż 100 litrów wina, zgłosić je w dniach 3-ch w Administracji akcyzy, podając ilość wina i miejsce jego przechowania, a to celem przeprowadzenia kontroli przez organa akcyzowe, którym należy dozwolić wstępu do odnośnego lokalu i udzielić potrzebnej pomocy przy badaniu.

Od zapasów przewyższających 100 litrów uiścić należy w Kasie Administracji akcyzy w terminie dni 8 dodatkową opłatę, którą wymierzy Administracja akcyzy z uwzględnieniem opłaty dotychczasowej.

Potrzebnych do zgłoszenia druków dostarczy Administracja akcyzy.

Zaniedbanie zgłoszenia lub podanie fałszywych dat, pociągnie za sobą karę, przewidzianą w powołanej ustawie.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2086/921 I. a. Kraków, 7 kwietnia 1921 r.

Ochrona własności polnej.

OBWIESZCZENIE.

Celem ochrony płodów rolnych, przed uszkodzeniem i zniszczeniem, Magistrat w obwieszczeniu z dnia 30 kwietnia 1918 r. L 49793/918 III. B. podał do publicznej wiadomości, dotyczące postanowienia ustawy z dnia 17 lipca 1876 r., Dz. u. kr. Nr 28, o ochronie własności polnej.

Magistrat powołując się na powyższe obwieszczenie, wzywa Publiczność, aby nietylko sama przepisów tych ściśle przestrzegała, jak również, aby wspierała władze w zapobieganiu szkodom polnym przez czuwanie nad dziećmi i młodzieżą pod jej opieką pozostającą, oraz przez wstrzymywanie innych osób od wyrządzania szkód.

Wszelkie uszkodzenia własności polnej, oraz przekroczenia zakazów, objętych wspomnianą wyżej ustawą lub wydanych na jej podstawie, będą karane przez Magistrat jako przestępstwa polowe, o ile nie podpadają pod przepisy ogólnej ustawy karnej, lub innych szczegółowych ustaw, a nadto szkodnik obowiązany będzie po myśli powyższej ustawy niezależnie od kary, wynagrodzić wyrządzoną szkodę.

Nad ścisłem przestrzeganiem powyższych przepisów, czuwać będą organa Magistratu i Dyrekcji Policji.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2085/921 III. b. Kraków, 5 kwietnia 1921 r.

Utrzymywanie środków spożywczych pod nakryciem.

OGŁOSZENIE.

Magistrat przypomina niniejszem przepisy rozporządzenia z dnia 19 września 1905 r., L. 85663, w sprawie **utrzymywania środków spożywczych pod nakryciem.**

Wszystkie artykuły spożywcze sprzedawane w Krakowie na otwartych miejscach i kramach, następnie w handlach korzennych, w handlach wiktuałów i towarów mieszanych, tudzież w szynkach, należy trzymać pod nakryciem i tak: masło, sery itp. należy trzymać w szklanych szafkach względnie pudłach (w małych ilościach), tudzież cukierki nieobwijane, pierniki, ciastka itp. Owoce mają być przykrywane muszlinem.

Stragany na owoce i jarzyny mają być codziennie czysto zmywane.

Ze względu na niebezpieczeństwo przenoszenia zarazków chorób zakaźnych, Magistrat wzywa wszystkich tutejszych kupców (także właścicieli kawiarni i cukierni) i handlarzy, którzy artykułów spożywczych, wymienionych w powyższem rozporządzeniu Magistratu, nie trzymają pod odpowiedniem nakryciem, aby w terminie dni 14-tu od dnia ogłoszenia niniejszego, zastosowali się ściśle do tego rozporządzenia, w przeciwnym bowiem razie dotyczące pro-

dukta spożywcze będą uważane za uległe zakażeniu i zostaną, jako nie nadające się do spożycia, skonfiskowane.

Niezależnie od tego, przemysłowcy nie stosujący się do tego rozporządzenia zostaną pociągnięci do surowej odpowiedzialności karnej.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacje.

P. **Feliks Bielecki,** dotychczas pomocnik kancel. Mgtu, zamianowany został z dniem 1 kwietnia 1921 r. **praktykantem** Komisarjatu targowego w XI. stopniu służb. (Lprez. 1025/921).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna.

Posiedzenie w dniu 14 kwietnia 1921 r.

Sekcja uchwaliła **zakupno gruntów** od Krajowego Urzędu Odbudowy w Dz. XXII. Następnie zastanawiała się nad **sanacją czyszczenia ulic** w mieście i upoważniła Magistrat do wydania potrzebnych zarządzeń.

Sekcja opieki społecznej.

Posiedzenie w dniu 18 kwietnia 1921 r.

Uchwalono przedłożyć Radzie miasta wnioski w sprawie umieszczenia **zaniedbanych chłopców w Zakładzie wychowawczym w Cieszynie,** następnie oddania kierownictwa **gier i zabaw w parku Dra Jordana** Sekcji sportowej Y. M. C. A. i Y. W. C. A., przyjęcia **zapisu Wiceprezydenta m. Karola Rollego** na żywienie ubogich dzieci, nadto przyznania jednorazowego zasiłku 1,000.000 Mk. Towarzystwu Opieki młodzieży na utrzymanie poradni dla matek karmiących i niemowląt, wreszcie przyjęto do wiadomości sprawozdanie z kolonji wakacyjnych w r. 1920.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 30 kwietnia 1921 r.

Przedmiotem obrad było **zamknięcie rachunkowe** za rok 1920 z funduszów i zakładów, pozostających pod zarządem Administracji akcyzy.

Następnie uchwalono: **uregulowanie opłat** od drobiu, dziczyzny i dzikiego ptactwa, oraz postanowiono przeprowadzić znaczniejsze roboty konserwacyjne i inwestycyjne w rzeźni miejskiej.

Komisja dla przemysłów koncesjonowanych.

Posiedzenie w dniu 25 kwietnia 1921 r.

Komisja wydała opinję co do szeregu podań o udzielenie koncesji przemysłowych.

Komisja wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 8 kwietnia 1921 r.

Przyjęto sprawozdanie Zarządu wodociągowego z robót, których celem jest **zwiększenie ilości wody**. Jakkolwiek roboty nie są jeszcze ukończone, mimoto zwiększyła się produkcja wody, tak, że rozszerzone zostały godziny otwarcia wodociągowe od godziny 5-tej rano do 12 w południe a w miarę postępu roboty także w godzinach popołudniowych, obecnie od godziny $5^1/_2$ popołudniu do 10-tej wieczorem będzie pobór wody sukcesywnie przedłużany. Wobec tego gromadzenia wody na zapas na porę nocną, w gospodarstwach domowych, jest nietylko niepotrzebne, ale także bezcelowe. Nieszczelności instalacyjne winny być usunięte. Następnie uchwaliła Komisja budżet wodociągu na rok 1921, przyjmując podatek dotychczasowy w wysokości 20%.

Za wodę dostarczoną na cele przemysłowe proponowanem jest podwyższenie na 5 Mk. za 1 m^3, za nadwyżkę wody na użytek domowy na 6 Mk., a w realnościach nie opłacających podatku 12 Mk. za 1 $m.^3$

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 5. Kraków, dnia 31 maja 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 60 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 1208/21. II. a. Kraków, 22 marca 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

1) Rada miasta uchwałą z dnia 14 marca 1921 r. postanowiła pobierać tytułem **podatku gminno-czynszowego i wodociągowego na rok 1921** począwszy od dnia 1 stycznia 1921 r. na cele gminne podatek gminno-czynszowy w wysokości 10% i podatek wodociągowy w wysokości 20% od przypisanych w księgach Kasy miejskiej na rok 1920 czynszów i wartości czynszowych, zwiększonych o 100%, przyczem kwoty czynszu lub wartości czynszowych przypisane na r. 1920 w koronach, zamienione być mają na takie same kwoty w markach.

2) Zastrzegła Magistratowi prawo sprostowania w właściwym czasie pobieranych w sposób wyżej podany podatków na podstawie fasji, jakie będą przyjęte przez kompetentne władze za podstawę do wymiaru podatku domowo-czynszowego w Krakowie za rok 1921.

3) Wezwać właścicieli realności, aby w własnym interesie składali zeznania o obecnym czynszu, pobieranym ze swych realności od 1 stycznia 1921 r., celem stanowczego przypisu gminnego podatku czynszowego i wodociągowego.

Podając tę uchwałę do wiadomości Magistrat wyjaśnia, że wspomniane podatki gminne należy uiszczać w Kasie miejskiej i zarazem wzywa właścicieli względnie administratorów, aby przedkładali jak najszybciej Magistratowi fasje dotyczące pobieranego przez nich czynszu od dnia 1 stycznia 1921 r. Informacyj bliższych udziela Wydział Skarbowy Magistratu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 15360/1920 I. b. Kraków, 12 maja 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta uchwałą z dnia 6 maja 1921 r. ustanowiła na zasadzie postanowienia § 14. K. ustawy z dnia 28 marca 1910 r. Nr. 89, Dz. ust. i rozp. kraj., następującą **taryfę kosztów komisyjnych dochodzeń w sprawach parcelacyjnych.**

1) Jako należytość za dochodzenia komisyjne pobierać się będzie:

a) na podanie o zezwolenie na parcelację, względnie otwarcie ulicy (§ 16 f. ust. bud.) po 1 Mk. od od każdego metra kwadratowego całej powierzchni poddanej parcelacji,

b) na podanie o objęcie ulicy na rzecz gminy (§ 16 g. ust. bud.) po 10 Mk. od metra bieżącego, urządzonej, względnie uregulowanej przez parcelującego ulicy.

2) Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem ogłoszenia niniejszego obwieszczenia i będzie mieć także zastosowanie do podań wniesionych przed wejściem w życie niniejszego obwieszczenia, lecz dotychczas ostatecznie nie załatwionych.

Inne postanowienia uchwały Rady miasta z dnia 28 listopada 1910 r. L. 45141/910 I. b. pozostają nadal w mocy.

Postanowienia te brzmią:

3) Co do podwód mają zastosowanie ogólnie w tej mierze obowiązujące przepisy.

4) Należytości stemplowych nie wlicza się do unormowanych niniejszą taryfą kosztów komisyjnych dochodzeń.

5) Jeżeliby obok technicznych i lekarskich organów Magistratu należało przybrać do komisji także innych rzeczoznawców, to koszta tych ostatnich poniesie wyłącznie parcelujący.

6) Koszta komisyjnych dochodzeń należy złożyć w Kasie miejskiej przed odbyciem Komisji.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3051/1921 I. b. Kraków, 24 maja 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 6 maja 1921 r. postanowiła Rada miasta, że za **wywóz popiołu i zmiotków domowych wprowadza się jednolitą taryfę opłat** dla wszystkich realności w mieście. Temsamem znosi się dotychczasowe postanowienie objęte uchwałą Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. L. 193/920 I. b. zarządzające, że taryfa ta wynosi dla realności opłacających gminny podatek czynszowy jedną trzecią należytości, oraz

że za wywóz popiołu i zmiotków z realności, częściowo uwolnionych od podatków gminnych, wymierza się opłatę w stosunku powierzchni części uwolnionych do części nie uwolnionych. Inne postanowienia uchwały Rady miejskiej z dnia 2 stycznia 1920 r. pozostają niezmienione.

Obecna taryfa na wywóz popiołu i zmiotków domowych, unormowana rozporządzeniem Magistratu z dnia 12 marca 1921 r. L. 842/921 / I. b. opiewa:

1) *a)* Za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu opłacać należy Mk. 16

b) za wywóz jednego wozu popiołu i zmiotków z realności, w których niema skrzynek . . . . „ 320

2) Za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta do wynoszenia popiołu i śmieci, oraz innych odpadków naczyń, (skrzynek, koszów itp.) z realności, gdzie naczyń tych niema, lub są doły śmietne, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów we wszystkich przypadkach, oznaczonych w całej taryfie.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3050/1921 / I. b. Kraków, 24 maja 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 6 maja 1921 r. postanowiła Rada miasta, że **za wywóz nieczystości kloacznych** wprowadza się **jednolitą taryfę opłat** dla wszystkich realności w mieście. Temsamem znosi się dotychczasowe postanowienie, objęte uchwałą Rady miasta z dnia 5 lipca 1918 r., zarządzające, że taryfa ta wynosi dla realności opłacających gminny podatek czynszowy jedną trzecią należytości, oraz, że za wywóz nieczystości z realności częściowo uwolnionych od podatków gminnych wymierza się opłatę w stosunku powierzchni części uwolnionych, do części nie uwolnionych.

Inne postanowienia uchwały Rady miejskiej z dnia 5 lipca 1918 r. pozostają niezmienione.

Taryfa obecna za wywóz nieczystości kloacznych, unormowana rozporządzeniem Magistratu z dnia 12 marca 1921 r. L. 843/921 / I. b. opiewa:

1) Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych opłacać należy:

a) od 1 m.³ w dzień. . . . . 325 Mk.

b) od 1 m.³ w nocy . . . . . 487 „ 50 fen.

2) Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę 947 Mk. 50 fen.

2) Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, śluz, kanałów i innych pracach:

a) za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim. . . . . 150 Mk.

b) za jedną noc pracy robotnika po dniu powszednim . . . . 225 „

c) za jeden dzień pracy robotnika w dzień świąteczny . . . . 325 Mk.

d) za jedną noc pracy robotnika po dniu świątecznym . . . . 337 „ 50 fen.

e) za użycie narzędzi, światła 25% kosztów robocizny.

f) za furmankę przez cały dzień 800 „

g) „ „ „ całą noc . 1200 „

h) za wiązkę słomy lub siana . 50 „

i) za 100 kg. koksu . . . . . 660 „

k) za użycie pieca koksowego 50 „

Za roboty, wykonane poza granicami miasta Krakowa, taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 4059/1921 / I. b. Kraków, 6 maja 1921 r.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 6 maja 1921 r. podwyższa Magistrat na zasadzie postanowienia § 15 ustawy budowniczej dla miasta Krakowa z dnia 18 lipca 1883 r., L. 63 Dz. ust. i rozp. kraj., z dniem 8 kwietnia 1921 r. **opłaty za składanie materjałów budowlanych na ulicach i placach następująco:** za zajęcie 1 m.² powierzchni placu, lub ulicy opłacać należy:

a) za każdy tydzień w starych dzielnicach miasta, t. j. w dzielnicach do VIII. . . . . . 10 Mk.

b) za każdy tydzień w gminach przyłączonych . . . . 5 „

Inne postanowienie rozporządzenia Magistratu z dnia 29 kwietnia 1889 r. L. 4048 pozostają nadal w mocy.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 3187/921. III. B. Kraków, 10 maja 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Odnośnie do rozporządzenia z dnia 14 stycznia 1920 r., L. 136/920 III. B., którem zmieniono częściowo rozporządzenie z 4 stycznia 1909 r., L. 101357/08 III. B., w sprawie uwidocznienia cen mięsa i wyrobów masarskich, po myśli § 52 ustawy przemysłowej, w ten sposób, że **rzeźnicy, masarze i inni handlarze mięsa i wędlin obowiązani są przedkładać Magistratowi** na ręce Naczelnika Administracji akcyzy miejskiej **cenniki mięsa** i wędlin a to tylko przy każdorazowej ich zmianie, Magistrat zawiadamia, że od dnia 15 maja 1921 r., cenniki powyższe winny być przedkładane w razie ich zmiany nie na ręce Naczelnika Administracji akcyzy, tak jak dotąd lecz Komisarjatowi Targowemu (gmach główny Magistratu, oficyny, parter) na przepisanych formularzach.

Niestosujący się do powyższego zarządzenia będą surowo karani. Wszelkie inne przepisy, obo-

wiązujące w tym przedmiocie, pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 4466/1921 Kraków, 27 maja 1921 r.
V. b.

OBWIESZCZENIE.

A. W miesiącu styczniu i lutym 1921 r. znaleziono następujące przedmioty:

Art. 48 — zegarek i 158 Mk. 80 fen.
Art. 63 — szal wełniany.
Art. 92 — portfel skórzany z 658 Mk.
Art. 95 — torebka damska,
Art. 96 — pugilares z 166 Mk.
Art. 99 — fotografja.
Art. 100 — futerał na rewolwer.
Art. 101 — kufer z rupieciami.
Art. 102 — 2000 Mk.
Art. 103 — 5000 Mk.
Art. 104 — 200 Mk.
Art. 105 — torebka damska z drobiazgami.
Art. 106 — 5 kołnierzyków, 3 pary mankietów.
Art. 107 — zegarek niklowy z łańcuszkiem.
Art. 108 — torebka ręczna z drobiazgami.
Art. 109 — 6 kluczy.
Art. 110 — zegarek niklowy.
Art. 111 — 6300 Mk.
Art. 113 — broszka.
Art. 114 — 30 Mk.
Art. 115 — szalik jedwabny.
Art. 118 — pudełko z 7 Mk.
Art. 121 — łańcuszek z 2 medaljonami.
Art. 122 — koszula i kalesony.
Art. 127 — damski złoty zegarek.
Art. 138 — pugilares z 102 Mk.
Art. 139 — 1 parę trzewików.
Art. 150 — pugilares z 15 Mk. 35 fen.
Art. 151 — 2 Mk. 28 fen.
Art. 154 — portfel z 7 Mk.
Art. 156 — zegarek z łańcuszkiem.
Art. 162 — zegarek, łańcuszek, pugilares, 8 kluczyków itd.
Art. 163 — 14 Mk. i 6 rubli.
Art. 165 — 10 kołnierzyków.
Art. 166 — skórzana teczka na akta.
Art. 167 — peleryna.
Art. 168 — pugilares z 28 kor.
Art 169 — 2 pugilaresy, papierośnica, broszka itd.
Art. 170 — torebka ręczna.
Art. 172 — pugilares z 220 Mk.
Art. 240 — portfel z 36 Mk.
Art. 241 — zegarek srebrny z łańcuszkiem.
Art. 271 — pugilares z 6 Kor. i $1^1/_2$ Mk.
Art. 272 — 1 p. rękawiczek.
Art. 279 — portfel czarny.
Art. 281/20 — torebka damska czarna z 2 p. tytoniu i papierosami.
Art. 281/21 — 2 książeczki wkładkowe na 5.821·99 K. i 4.369·50 K
Art. 303 — 560 Mk.
Art. 333 — pugilares z 5 Kor.
Art. 334 — portfel z zegarkiem srebrnym i 65 K. 22 hal.
Art 454 — pugilares z 19 kor. 6 hal.
Art. 980 — 540 Mk. 76 fen.
Art. 1122 — 100 Mk.

B. Przedmioty pozostawione u znalazców:

1) 600 Mk,
2) pies rasy lisiej,
3) wózek ręczny,
4) pies owczarski,
5) pies żółtej maści,
6) pies legawiec.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magistratu (oficyny II. p. Nr. drzwi 27) w godzinach urzędowych między 12 a 1-szą w południe codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcom a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak n. p. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Nominacje.

Miejska Straż pożarna.

Na zasadzie § 89 statutu m. zamianowani zostali strażakami m. straży pożarnej z płacą 4 stopnia służbowego pod warunkami w dekretach wymienionych:

1. P. **Stanisław Bułatowski**, z dniem 17 stycznia 1921 r. (L. 440/21 prez.).
2. P. **Władysław Chudziński**, z dniem 18 stycznia 1921 r. (L. 438/21 prez.).
3. P. **Józef Płonka**, z dniem 25 stycznia 1921 r. (L. 437/21 prez.).
4. P. **Adam Pesłuszny**, z dniem 24 stycznia 1921 r. (L. 439/21 prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (113 w kad. XVII.) **w dniu 6 maja 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
I. Wiceprezydent m.:
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **79**.
Początek posiedzenia o godz. $5^1/_2$ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie żałobne.

Przewodniczący zawiadomił radę, że onegdaj zmarł śp. Tomasz Gramatyka, długoletni radca miejski.

Zmarły, wybrany w roku 1914 z Koła drobnego przemysłu, należał do kilku miejskich Komisyj gospodarczych, pracując w każdej gorliwie i sumiennie. Jako majster ślusarski oddawał się pilnie kształceniu młodzieży rękodzielniczej, piastując od szeregu lat obowiązki egzaminatora przy wyzwolinach na samodzielnych majstrów.

Zmarły znany i powszechnie szanowany pozostawił po sobie szczery żal w szerokich warstwach mieszczaństwa krakowskiego.

Cześć pamięci zmarłego.

Rada miejska przez powstanie uczciła pamięć zmarłego.

Nagłe wnioski.

Datek 30.000 Mk. na cegiełkę odbudowy Wawelu.

Imieniem Prezydjum miasta Prezydent J. K. Federowicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zakupić z funduszów miejskich jedną cegiełkę jako jednodniowe pokrycie robocizny restauracji Wawelu kosztem 30.000 Mk. Napis cegiełki będzie opiewał: Rada stoł. król. miasta Krakowa.

2) Wydatek w kwocie 30.000 Mk., pokryć z dz. XIV. przygodne budżetu r. 1921, dla którego to działu uchwala się jednocześnie dodatkowy kredyt w powyższej wysokości. (Lprez. 452/921).

Uchwalono jednomyślnie.

Podwyższenie płac emerytom gminnym.

Imieniem Sekcji II. i III. Radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Emerytom gminnym, wdowom i sierotom po funkcjonarjuszach gminnych, przyznaje się od 1 stycznia 1921 r. nadzwyczajny dodatek drożyźniany w wysokości całego dotąd przez nich pobieranego zaopatrzenia emerytalnego względnie darów z łaski ze wszystkimi po dzień 31 grudnia 1920 r. przysługującymi dodatkami drożyźnianymi.

II. Uchwała niniejsza nie ma zastosowania do emerytur, pensyj wdowich i sierocińskich, wymierzonych od poborów zregulowanych w myśl uchwały Rady m. z dnia 11 listopada 1920 r. L. 4925/20 prez.

III. Na pokrycie wydatku uchwala się dla budżetu m. na rok 1921 dodatkowy kredyt w kwocie 2,000.000 Mp. (L. 1141/921 prez.).

Uchwalono.

Kupno realności w Dz. XII.

Imieniem Sekcji I. i II. starszy radca Magtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zakupić od Wiktorji Farbowskiej i spólników realność lwh. 167, Dz. XII. przy ul. Włóczków o powierzchni około 152 sążni kwadr. za cenę 260.000 (dwieście sześćdziesiąt tysięcy) Mk. na cele regulacji ul. Włóczków Dz. XII. z tem, że Gmina miasta Krakowa sama pokryje podatek od przyrostu wartości, należytości od przeniesienia własności i koszta kontraktu i intabulacji.

2) Wydatek powyższy należy pokryć z funduszu regulacyjnego.

3) Dla późniejszego rozłożenia kosztów regulacji przyjmuje się, że z powyższej ceny kupna wypada 100.000 Mp. na budynki a 160.000 Mp. na grunt.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy, pp. rm. Walentego Dudka i Józefa Wilczyńskiego a wrazie przeszkody u któregokolwiek z nich, pp. rm. Augusta Miedniaka i Władysława Turskiego.

Uchwalono. (L. 3177/920 I. a).

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Holeksy i tow. w sprawie strajku w teatrze im. Słowackiego.

2) Rm. Dra Müllera w sprawie rozpisania konkursu na stanowisko naczelnika straży pożarnej. (Lprez. 1419/921).

3) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie wyborów połowy członków i zastępców komisji szacunkowej podatku dochodowego w Krakowie. (LMgtu 59457/921 II. b).

4) Rm. Dra Müllera i tow. w sprawie ograniczeń w wydawaniu tramwajowych zniżek robotniczych i urzędniczych. (L. 59456/921 I. a).

5) Rm. Oplustila w sprawie mieszkania dyrektora Magtu p. Grodyńskiego. (L. 1418/921 prez.).

Przewodniczący odpowiedział, że na wniesione interpelacje na końcu posiedzenia udzieli wyjaśnień.

Otwarcie studzien.

Sekretarz odczytał wniosek nagły rm. Drozdowskiego w sprawie otwarcia studzien miejskich. (L. 59453 921/I. b).

Uchwalono traktować regulaminowo.

O wybór wiceprezydenta m.

Rm. Rosenzweig zapytuje Prezydenta kiedy zwoła posiedzenie dla wyboru wiceprezydenta m. w miejsce zmarłego śp. Bandrowskiego.

Prezydent Federowicz odpowiedział po zasięgnięciu opinji sekcji prawniczej co następuje:

Przepis § 42 ustęp 3-ci uważam za przepis porządkowy bez sankcji, którego przestrzegać należy dla porządku, a do którego można nie stosować się dla wyjątkowo ważnych powodów (podobne przepisy § 46, 52 ustęp 4-ty itp.). Za taki ważny powód uważałem wolę większości radców.

Ponieważ cztery kluby znaczną większość reprezentujące nie chciały na razie przeprowadzać wyboru wiceprezydenta na miejsce zmarłego śp. Bandrowskiego i o tem mnie zawiadomiły, przeto już rozpisane posiedzenie dla wyboru wiceprezydenta odwołałem, zwłaszcza, że mnie zapewniano, że jeżeliby do posiedzenia przyszło, to większość uchwali odroczenie wyboru — a takiej uchwały, niezgodnej ze statutem nie chciałem spowodować. Wprawdzie ode-

zwały się głosy z 3 klubów: socjalistycznego, chrześcijańsko-robotnicznego i narodowo-demokratycznego, że te kluby nie przyłączają się do żądania większości, jednak były to głosy sporadyczne, z różnych czasów.

Mniejszość ma jednak w statucie prawa zagwarantowane i ja ich bezwarunkowo chcę przestrzegać: „Na umotywowane żądanie 25-ciu radców“ jestem obowiązany w terminie dni trzech zwołać posiedzenie rady. Otóż i w tym przypadku zwołam zaraz posiedzenie dla przeprowadzenia wyboru, jeżeli stwierdzić będę mógł, że istnieje takie zbiorowe żądanie 25 radców.

Porządek dzienny.

I. Regulamin służbowy oraz statut zaopatrzenia robotników Elektrowni i Gazowni miejskiej.

Imieniem Komisji gazowo-elektrycznej, dyrektor Gazowni m. inż. Seifert wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Zatwierdza się regulamin służbowy dla robotników Gazowni i Elektrowni miejskiej w Krakowie*).

II. Zatwierdza się statut funduszu zaopatrzenia na starość lub w wypadku niezdolności do pracy robotników Gazowni i Elektrowni miejskiej i ich rodzin*).

Rm. Holeksa jest zdania, że regulamin oraz statut nie są należycie przygotowane, należy je cofnąć z porządku dziennego.

Rm. Dr Bobrowski wystąpił przeciw dotychczasowemu dzieleniu robotników na etatowych i nieetatowych, dalej przeciw przyznawaniu emerytur dopiero po 40 latach służby, jakoteż przeciw dotychczasowemu krótkotrwałemu urlopowaniu robotników.

Jednozgodnie przemawiali rm. Kosobudzki, Dr Wielgus, Nowak Stanisław, Dr Rosenzweig, poczem wnioski Komisji gazowo-elektrycznej odesłano do Komisji celem ponownego rozpatrzenia, uzupełnienia i przyjścia już z poprawionymi na najbliższe posiedzenie Rady miejskiej.

II. Taryfa za wywóz popiołu i zmiotków domowych.

Imieniem Sekcji I, II. i III, sekretarz Magtu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

Uchwałę Rady miejskiej z dnia 2 stycznia 1920 r. zmienia się w tym kierunku, że za wywóz popiołu i zmiotków domowych wprowadza się jednolitą taryfę dla wszystkich realności w mieście.

Temsamem znosi się dotychczasowe postanowienia, że taryfa ta wynosi dla realności opłacających gminny podatek czynszowy 1/3 należytości, oraz że za wywóz popiołu i zmiotków domowych z realności częściowo uwolnionych od podatków gminnych, wymierza się opłatę w stosunku powierzchni części uwolnionych od podatku do części realności nieuwolnionych. (L. 842/921 I. b).

Rm. Rymar zgłasza wniosek:

„Rada miasta uchwala postawić na porządek dzienny następnego posiedzenia Rady m. sprawę Zakładu czyszczenia miasta i jego reorganizacji w kierunku należytej sprawności“. (L. 59455/921 I. b).

Rm. Dr Schneider jest przeciwny podwyższeniu taryfy, poczem zgłasza wniosek:

„Wobec koniecznej potrzeby zawiadomienia właścicieli realności, lokatorów oraz urzędu rozjemczego o zmianach wysokości opłat za wywóz śmieci i nieczystości z realności — uprasza się Magistrat — by w przyszłości o każdorazowej zmianie wysokości opłat zawiadamiano P. T. Publiczność komunikatami w dziennikach“. (L. 59454/921 I. b).

Rm. Dr Klimecki występuje z krytyką nieporządków panujących w mieście.

Rm. Dr Ferber wskazuje na choroby zakaźne, których powodem są nieczystości szczególnie w Dzielnicach VIII. i XXII.

Rm. Chwastek przemawia za wnioskiem Sekcji.

Szczegółowych wyjaśnień udzielił wiceprezydent Sare, który główny nacisk położył na brak bruków w mieście. Proponuje zaciągnąć większą pożyczkę na naprawy bruków i szos, a skoro to się przeprowadzi, będzie inny wygląd miasta.

W głosowaniu wnioski Sekcji I., II. i III. uchwalono.

Wniosek rm. Dra Schneidra uchwalono.

III. Taryfa za czyszczenie dołów kloacznych.

Imieniem Sekcji I., II. i III. sekretarz Magtu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

Uchwałę Rady miejskiej z dnia 5 lipca 1918 r. zmienia się w tym kierunku, że za czyszczenie dołów kloacznych wprowadza się jednolitą taryfę dla wszystkich realności.

Temsamem znosi się dotychczasowe postanowienie, że taryfa ta wynosi dla realności, opłacających gminny podatek czynszowy 1/3 należytości, oraz, że za czyszczenie dołów kloacznych w realnościach częściowo uwolnionych od podatków, wymierza się opłatę w stosunku powierzchni części uwolnionych od podatku do części realności nie uwolnionych.

Uchwalono. (L. 3050/921 I. b).

IV. Opłaty za składanie materjałów budowlanych.

Imieniem Sekcji I, II. i III., sekretarz Magtu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Na podstawie § 15 ustawy budowniczej dla miasta Krakowa z dnia 18 lipca 1883 r., L. 63. Dz. u. kr., ustanawia się opłaty za składanie materjałów budowlanych na ulicach i placach miasta w sposób następujący:

Za zajęcie 1 m.^{2} powierzchni z placu, lub ulicy opłacać należy:

a) za każdy tydzień w dzielnicach I—VIII. . 10 Mk.
b) „ „ „ w gminach przyłączonych, t. j. w dzielnicach IX—XXII. . . . 5 „

II Upoważnia się Magistrat, aby na przyszłość wysokość opłaty ustanawiał we własnym zakresie działania, stosownie do zmieniających się stosunków.

Uchwalono. (L. 7682/920 I. B).

*) Regulamin i statut drukowany osobno, znajduje się w Elektrowni miejskiej.

V. Taryfa kosztów komisyjnych dochodzeń w sprawach parcelacyjnych.

Imieniem Sekcji I, II. i III., sekretarz Magtu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na podstawie § 16 lit. k. ust. bud. dla miasta Krakowa ustanawia się następującą taryfę kosztów komisyjnych dochodzeń, w sprawach parcelacyjnych. Jako należytość za dochodzenia komisyjne pobierać się będzie:

a) podanie o zezwolenie na parcelację względnie otwarcie ulic po 1 Mk. od każdego metra kwadratowego całej powierzchni poddanej parcelacji;

b) na podanie o objęcie ulicy na rzecz Gminy po 10 Mk. od metra bież. urządzonej, względnie uregulowanej ulicy. (L. 15360/921 I. b).

Uchwalono.

VI. Roboty adaptacyjne w gmachu starego teatru.

Imieniem Sekcji II. i III., st. radca Magtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Przywrócić gmach Starego Teatru do stanu przedwojennego i bezzwłocznie przystąpić do robót adaptacyjnych.

2) Na koszta adaptacyj przeznaczyć kwotę 3,500.000 Mk., która ma być pokrytą w drodze pożyczki wewnętrznej do zwrotu z przyszłych dochodów budynku.

3) Sposób administracji budynkiem ma być tego rodzaju, że lokale restauracyjne i lokal dla T-wa Muzycznego ma być wynajęty, zaś sala koncertowa ze salą mniejszą i ubocznymi pokojami ma być pozostawiona administracji miejskiej.

4) Wezwać Magistrat do przedłożenia w dniach 30-tu projektu instrukcji co do sposobu postępowania przy wynajmie i używaniu sal Starego Teatru.

5) Wybrać komisję radziecką dla nadzoru Starego Teatru w osobach rm. Adelmanna, Peltza, Perosia, Oplustila i Kosobudzkiego. (L. 1512/921 I. a).

Uchwalono.

VII. Kupno gruntów od krajowego Urzędu odbudowy.

Imieniem Sekcji I. i II., st. radca Magtu Dr Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zakupić od Krajowego Urzędu odbudowy (w likwidacji) grunta, składające się z parcel lkat. 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366 i 1367 lwh. 106 i 108 gm. kat. Kraków, Dz. XXII. Podgórze, o łącznym obsarze 16 morgów 1157 sążni kwadr., licząc po 120.000 Mk. za jeden morg, tj. za łączną cenę w kwocie 2,006.777 marek polskich.

2) Wydatek powyższy należy pokryć z kwoty, którą uzyska Gmina m. Krakowa ze sprzedaży gruntu Pocztowej Kasie Oszczędności.

3) Do podpisania kontraku upoważnia się obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy pp. rm. Jana Perosia i Władysława Zawojskiego, a w razie przeszkoyy któregokolwiek z nich pp. rm. Dra Józefa Emilewicza i Dra Edwarda Ferbera.

Uchwalono. (L. 1223/921 I. a).

Na wniosek rm. Adelmanna następujące sprawy uchwaliła Rada miejska **„en bloc"**.

I. Sprzedaż gruntu Stow. urzędniczek pocztowych.

Wniosek Komisji gruntowej.

Rada miasta uchwali:

Ze względu na stan kwestji mieszkaniowej w Krakowie i na podstawie przyrzeczenia Komisji gruntowej z dnia 8 lutego 1918 r. (Protokół obrad komisji Nro 2) działającej imieniem Rady miasta — sprzedaje się Towarzystwu budowlanemu Urzędniczek pocztowych, Stowarzyszeniu zarejestrowanemu z ograniczoną poręką w Krakowie, parcelę N-er 37, l. kat. 1991/22 — lwh. 2665 Stary Kraków — o powierzchni 124·5 sążni^2 i parcelę N-er 38, l. kat. 1991/24 lwh. 2665, Stary Kraków o powierzchni 177 sążni^2 z gruntów pofortyfikacyjnych położonych między ulicą Zwierzyniecką a przedłużeniem ulicy Smoleńsk po cenie 90 marek za 1 sążeń^2, z tem, że cena kupna ma być w całości zapłacona przy podpisaniu kontraktu i z tem, że Towarzystwo zastosuje się do warunków ogłoszonych w licytacji z dnia 7 maja 1919 r. do l. 40566/918 z wyjątkiem terminu zabudowania parcel, który się zmienia o tyle, że jest obowiązane rozpocząć budowę domów w terminie do końca roku 1922 i że w kontrakcie sprzedaży ma być zaznaczone, że termin ten nie będzie bezwarunkowo przedłużony. (L. 5021/920 Bb).

II. Linje regulacyjne.

1. Wniosek Sekcji I. i Komisji podgórskiej.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się linje regulacyjne ulicy Jerozolimskiej według planu Budownictwa miejskiego oddział b. z dnia 19 marca 1921 r. według linji oznaczonych czerwono literami po stronie wschodniej ulicy:

a—b—c—d—e—f—g—h—i—j—

zaś po stronie zachodniej literami:

k—l—m—n—o—p—r—s.

2) Zatwierdza się linije budowlane tejże ulicy, według powyższego planu z dnia 19 marca 1921 r., wzdłuż linij czerwonych, a to od strony wschodniej:

a'—b'—d'—e'—f'—g'—h'—i'

z użyciem przestrzeni do linji regulacyjnej na ogródki przed domami; zaś od strony zachodniej:

l'—m'—n'—o'—p'—r'—s'

z przeznaczeniem przestrzeni jako rezerwy na przyszłe rozszerzenie ulicy.

3) Zatwierdza się liniję budowlaną ulicy Wielickiej od strony zachodniej na przestrzeni od ulicy Jerozolimskiej ku południowi według linji czerwonej, oznaczonej na planie Bud. m. b. z dnia 19 marca 1921 r. literami a'—x' w odległości 15 m. od prostej osi tejże ulicy.

4) Poleca się Magistratowi wezwać petentów oraz właścicieli przyległych do ulicy Jerozolimskiej kompleksów gruntów do przedłożenia planów podziału oraz zagospodarowania swych gruntów, przed zatwierdzeniem których przez Radę miasta konsens na budowę nie może być wydany. (L. 349/921 Bb).

2. Wniosek Sekcji ekonomicznej i Komisji podgórskiej.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się dalszy ciąg linji regulacyjnej dla zachodniej strony ulicy Romanowicza aż do skrzyżowania się z przedłużeniem ulicy Kącik (t. zw. ulicą Wałową) w Podgórzu Dz. XXII. według planu Bud. miejskiego oddział b. z dnia 5 kwietnia 1921 r. wzdłuż linji wkreślonej w tymże planie kolorem czerwonym, oznaczonej głoskami d—e przy szerokości ulicy 14 m., licząc od przeciwległych objektów wojskowych. (L. 576/921 Bb).

III. Przedłużenie ulicy Kącik.

Wniosek Sekcji I. i Komisji podgórskiej.

Rada miasta uchwali:

Na wniesione podanie przez firmę Górecki, Kucharski i Sp., do l. 113/921/Bb., Rada miasta zgadza się na zatwierdzenie:

1) Otwarcia z urzędu po myśli noweli do § 16 ustawy bud. m. Krakowa, dalszego przedłużenia ulicy Kącik, czyli tak zwanej ulicy Wałowej, poza ulicą Romanowicza, aż do ulicy Deckerta w kierunku obecnej drożyny polnej, parcela l. k. 1611 z linją regulacyjną wzdłuż gruntów Firmy, oznaczoną na planie Bud. m. b. z dnia 25 lutego 1921 r. czerwono literami a—b—c.

2) Uregulowania z urzędu, po myśli noweli do § 16 ustawy bud. m. Krakowa, wylotu ulicy Deckerta (dawniej Kraszewskiego) na długości parceli gminnej l. kons. 592, stanowiącej pastwisko oddzielające drogę od gruntów Firmy z linją regulacyjną oznaczoną na planie Bud. m. b. z dnia 25 lutego 1921 r. czerwono literami: c—d—e—f—g— z tem, że Firma wniesie do zatwierdzenia plany podziału jej gruntów u zbiegu powyższych ulic, oraz zagospodarowania tychże gruntów na cele budowy domów mieszkalnych ze szczególnem uwzględnieniem drobnych mieszkań robotniczych. (L. 113/921 Bb).

IV. Podwyższenie dodatku do podatku linjowego.

Wniosek Komisji administracyjnej.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się projekt podwyższenia dodatku do podatku linjowego*).

V. Pobór dodatkowej opłaty od trunków.

Wniosek Komisji administracyjnej.

Rada miasta uchwali:

Uzupełniając uchwałę z dnia 14-go marca 1921 r., dotyczącą podwyższenia miejskich opłat od spirytuozów, wina, piwa i miodu, poleca się Administracji akcyzy, aby po myśli § 9 ustawy z 15-go kwietnia 1910 r., Nro 122. Dz. u. kr., przeprowadziła wymiar i pobór dodatkowej opłaty od tych ilości trunków, które w chwili faktycznego wprowadzenia w życie podwyższonych opłat na terytorjum miasta Krakowa się znajdowały.

VI. Roboty inwestycyjne w Zarządzie Administracji akcyzy.

Wniosek Komisji administracyjnej.

Rada miasta uchwali:

1) Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości wypracowany przez Administrację akcyzy program większych robót konserwacyjnych i inwestycyjnych w rzeźni miejskiej w roku bieżącym wykonać się mających, kosztem 5,100.000 Mk.

2) Wydatek, w kwocie 2,600.000 Mk. na roboty konserwacyjne, pokryć przez odpowiednie podwyższenie opłat za użycie rzeźni, chłodni itp., zaś wydatek w kwocie 2,500.000 Mk. na roboty inwestycyjne sposobem bezprocentowej pożyczki (zaliczki) wewnętrznej z akcyzowego funduszu obrotowego, spłacalnej z dochodów rzeźni m. w pięciu ratach rocznych po 500.000 Mk., poczynając od 1922 r.

Podwyższenie taryfy kominiarskiej.

Imieniem Sekcji I. i III., rm. inż. Adelmann wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na prośbę Stowarzyszenia przemysłowego kominiarzy z dnia 11 stycznia 1921 r. L. $\frac{521}{III a.}$ Rada miasta oświadcza się za podwyższeniem obecnie obowiązujących taryf kominiarskich w mieście Krakowie o 150%, a to począwszy od 1-go kwietnia 1921 r. z tem jednak zastrzeżeniem, że dalsze podwyższenie tychże taryf będzie mogło nastąpić tylko wówczas, gdy rząd podwyższy urzędnikom państwowym dodatek drożyźniany i to w tym samym stosunku procentowym odnośnego mnożnika. W razie zmniejszenia dodatku drożyźnianego urzędników państwowych ma także nastąpić w tym samym stosunku procentowym zmniejszenie taryf kominiarskich.

Uchwalono. (L. 2501/921 III. a).

Rezygnacje radców miejskich.

Imieniem Prezydenta oraz Sekcji III., radca Magtu Przeorski wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Wniesioną przez radców m. Kazimierza Czapińskiego, Zygmunta Klemensiewicza, Dra Mieczysława Kaplickiego, Dra Zygmunta Marka, Leona Misiołka, Władysława Malinowskiego, Wilhelma Topinka, Józefę Wardegę rezygnację z mandatu radzieckiego przyjmuje się do wiadomości. (L. 1160/921 prez.).

II. Rada miasta nie przyjmuje rezygnacji z mandatu radzieckiego wniesionej przez prof. Dra Kazimierza Kostaneckiego i prosi go o cofnięcie tejże. (L 269/921 prez.).

Rm. Dr Schneider zgłasza wniosek:

Rada miasta uchwala uprosić p. radcę Dra Kazimierza Kostaneckiego, by raczył cofnąć rezygnację i upoważnia p. Prezydenta by prośbę powyższą zakomunikował p. radcy rektorowi Kostaneckiemu.

O ileby p. radca Kostanecki trwał przy swym pierwotnym zamiarze Rada m. na przyszłem posiedzeniu przyjmie rezygnację. (L. 1417/921 prez.).

Uchwalono.

Rm. Dr Bobrowski, prosi aby odnośnie do radców m. z klubu socjalistycznego przyjęła Rada m. ich rezygnację, gdyż niektórzy z nich wyjechali z Krakowa, inni zaś jako posłowie nie mogą pogodzić dwóch godności jednocześnie.

Wniosek I., Sekcji III. i Prezydenta m. odnośnie do radców m. Czapińskiego, Klemensiewicza, Dra Kaplickiego, Dra Marka, Misiołka, Malinowskiego,

*) Projekt wydrukowany będzie po zatwierdzeniu przez Władze.

Topinka i Wardęgi uchwaliła Rada m. nie przyjąć do wiadomości z tem, że radcy ci mają rezygnacje wnieść na piśmie własnoręcznie.

Wniosek II., Sekcji III. i Prezydenta m. przyjęto.

Wniosek rm. Dra Schneidra uchwalono.

Na wniosek rm. Dra Langa, następujące sprawy uchwaliła Rada m. **„en bloc"**.

I. Rezygnacja radców miejskich.

Wniosek Prezydenta miasta, Sekcji III.

Rada miasta uchwali:

Na miejsce opróżnione przez śp. radcy m. i wiceprezydenta miasta Dra Ernesta Bandrowskiego, powołuje się do Rady miasta p. Andrzeja Bajdę. (L. 6325/920 prez.).

II. Wniosek Prezydenta m., Sekcji III.

Rada miasta uchwali:

Przyjmuje się do wiadomości rezygnację z mandatu radzieckiego radcy m. p. Rajmunda Meusa. (L. 1099/921 prez.).

III. Wniosek Prezydenta m., Sekcji III.

Rada miasta uchwali:

Przyjmuje się do wiadomości rezygnację z mandatu do Rady miejskiej, radcy m. Augusta Porębskiego. (L. 4595/920 prez.).

IV. Zapis p. wiceprezydenta m. K. Roliego na opiekę nad dzieckiem krakowskiem.

Wniosek Sekcji VII.

Rada miasta uchwali:

1) Gmina miasta Krakowa przyjmuje w zarząd zapis wieczysty Wiceprezydenta miasta Karola Rollego na opiekę nad dziećmi krakowskiemi w kwocie 20.000 Mk. w listach polskiej pożyczki premiowej państwowej z r. 1920, a mianowicie Nra 0131,123, 0404.887, 0404.903, 0404.905, 0404.906, 0404.907, 0404.908, 0404.909, 0780.998, 0780.999, 0781.000, 2.082.341, 2.092.101, 2092.102, 2.092.103, 2.092.104, 2.092.105, 2.092.106 — i zobowiązuje się każdorocznych procentów od tej pożyczki, a także procentów od ewentualnej wygranej, która powiększy kapitał fundacyjny, używać — po potrąceniu 5% na koszta administracji fundacji — na żywienie ubogich dzieci krakowskich w specjalnych kuchniach szkolnych i ochronkach.

2) Do podpisania aktu fundacyjnego deleguje się obok Prezydenta miasta, radców miejskich pp. Dra Ludwika Schneidra i Dra Emila Bobrowskiego, a w razie przeszkody jednego z nich rm. p. Dra Rafała Landaua.

3) Rada miejska wyraża Wiceprezydentowi miasta Karolowi Rollemu, za ustanowienie zapisu szczere uznanie i gorące podziękowanie, oraz spodziewa się, że przykład ten znajdzie naśladowców wśród członków Rady miasta i obywateli Krakowa (L.642/921 VII).

V. Umieszczenie chłopców w Zakładzie wychowawczym w Cieszynie.

Wniosek Sekcji VII.

Rada miasta uchwali:

1) Opierając się na propozycji Dyrekcji Śląskiego Zakładu wychowawczego dla chłopców w Cieszynie, umieszczać w miarę potrzeby zaniedbanych chłopców w tymże Zakładzie, uiszczając za nich taksę dzienną w wymiarze 60 Mk., zastrzeżeniem jednak regresu do rodziców tychże.

2) Wydatek pokrywać z kwoty 720.000 Mk., wstawionej do Dz. X. oddział II. budżetu miejskiego na rok 1921, na pogotowia dla zaniedbanej młodzieży.

3) Zwrócić się do Rządu o wyjednanie subwencji na cel powyższy. (L. 626/921 VII.).

VI. Podpisywanie aktów fundacyjnych im. Piotra Sochy Mieczkowskiego.

Wniosek Prezydenta m.

Rada miasta uchwali:

Do podpisania aktów fundacyjnych śp. Piotra Sochy Mieczkowskiego na rzecz Miejskiego Schroniska dla bezdomnych i na rzecz Zakładu wychowawczego dla dziewcząt im. Felicyty Żurowskiej w Prądniku Czerwonym, które to fundacje przyjęło w zarząd i opiekę Prezydjum miasta na podstawie § 53 statutu w dniu 27 marca 1916 r., upoważnia się obok Prezydenta miasta, radców miejskich Godzickiego i Wielgusa, a w razie przeszkody jednego z nich radcę miejskiego Łuczkę. (L. 360/921 VI. a).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 8 wieczór.

Posiedzenie tajne (47 w kad. XVII.) **w dniu 6 maja 1921 r.**

Prezenty na posady w szkołach VII, XVI, XIII, XVII, IX.

A) **W szkole XVI. męskiej im. Jana Śniadeckiego.**

Rada miejska nadała prezentę p. **Józefowi Piotrowskiemu.** (LMgtu 912/921 IV).

B) **W szkole wydziałowej VII. męskiej im. św. Florjana.**

Rada miejska nadała prezentę na powyższą posadę p. **Władysławowi Doruli.** (LMgtu 913/921 IV).

C) **W szkole XIII. wydziałowej żeńskiej im. Adama Mickiewicza.**

Rada miejska nadała prezentę na powyższą posadę p. **Helenie Skowrońskiej.** (L. 915/921 IV).

D) **W szkole XVII. wydziałowej żeńskiej im. Marji Konopnickiej.**

Rada miejska nadała prezentę na powyższą posadę p. **Jadwidze Majewskiej.** (LMgtu 914/921 IV).

E) **W szkole IX. wydziałowej żeńskiej im. Konarskiego.**

Rada miejska nadała prezentę na powyższą posadę p. **Karolinie Schlosserównie.** (LMgtu 916/921 IV).

Rezygnacje urzędników ze służby m.

1) Przyjęto do wiadomości rezygnację p. **Dra Kazimierza Kaczmarczyka** z posady archiwarjusza

Archiwum akt dawnych m. Krakowa, zwalniając go ze służby miejskiej z dniem 8 października 1920 r. (Lprez. 6517/920).

2) Przychylając się do wniesionej prośby zwolniono p. **Ludwika Rajtara,** st. adjunkta M. I. O., z dniem 21 czerwca 1920 r. ze służby miejskiej. (Lprez 2929/920).

3) P. **Michała Juljana Surówkę,** mł. adjunkta Zarządu Wodociągu m., zwolniono z zajmowanej posady z dniem 4 lipca 1920 r. (Lprez. 3439/920).

Veniam aetatis.

a) **Stanisławowi Pobożniakowi,** urodz. w r. 1862 11 lutego, udzielono veniam aetatis. (L. 6166/920 prez).

b) **Augustynowi Fiutowi,** prowiz. sanitarjuszowi, urodzonemu 7 sierpnia 1875 r. przyznano veniam aetatis. (Lprez. 1611/921).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna ze skarbową.

1. Posiedzenie w dniu 4 maja 1921 r.

Sekcje przyjęły do wiadomości sprawozdanie Magistratu o krokach wdrożonych dla uzyskania odszkodowania za zniszczenie **budynku Starego teatru.** Następnie zastanowiano się nad sposobem odnowienia budynku i przeznaczenia go na właściwe cele. Po ożywionej dyskusji uchwalono doprowadzić budynek do stanu przedwojennego, a na porzebne adaptacje przeznaczono kwotę 3,500.000 Mk. Administracja gmachu ma być tak prowadzona, że sala koncertowa wraz z bocznymi pokojami ma pozostać w administracji miejskiej, lokale restauracyjne i lokale Towarzystwa Muzycznego — wynajęte. Wezwano również Magistrat o przedłożenie do dni 30 regulaminu, co do używania powyższej sali i jej wynajmowania. Dla nadzoru nad budynkiem Starego Teatru wybrano komisję radziecką.

Sekcje uchwaliły ponadto przedstawić Radzie miejskiej wnioski **o zakupno realności przy ul. Włóczków** dla regulacji tej ulicy, oraz w sprawie wprowadzenia jednolitej taryfy dla wszystkich domów w Krakowie za wywóz popiołu i czyszczenie dołów kloacznych.

2. Posiedzenie w dniu 11 maja 1921 r.

Na posiedzeniu szereg Radców miejskich uskarżał się na nienależyte **spełnianie obowiązków** służbowych przez organa **policji państwowej,** która nie zwraca zupełnie uwagi na porządki na placach i chodnikach do tego stopnia, że poszczególne jednostki, a między innymi i wyżsi wojskowi wjeżdżają samochodami lub końmi na chodniki, niszcząc je, automobile ciężarowe nieraz z przyczepkami, obładowane materjałami budowlanymi lub towarami, jeżdżą wbrew zakazom po głównych ulicach, niszcząc asfalt i bruk.

Sekcje wobec powyższego uchwaliły, by Magistrat odniósł się do Dyrekcji Policji i władz wojskowych o wydanie specjalnego zakazu kursowania samochodów ciężarowych po pewnych ulicach, oraz by funkcjonarjusze Policji państwowej zwracali specjalną uwagę na niestosujących się do powyższego zakazu a równocześnie przestrzegali, by samochody osobowe, jeździły tylko z przepisaną chyżością. Zwrócono również uwagę na niedostateczne oświetlenie dworca na stacji „Podgórze miasto".

Z porządku dziennego załatwiono szereg spraw przyznając **dodatkowe kredyty** dla pewnych działów budżetu na rok 1920, oraz uchwalono przedstawić Radzie miejskiej wniosek na **przebudowę kaloryferów w teatrze miejskim** im Słowackiego, które funkcjonując od 28 lat bez większych adeptacyj i uzupełnień, doszły do stopnia takiego zniszczenia, że dłużej nie są do użycia, a system ich funkcjonowania nie odpowiada potrzebie.

Sekcja ekonomiczna z komisją gruntową.

Posiedzenie w dniu 31 maja 1921 r.

Starszy radca Magtu Dr Reiner przedstawił sprawozdanie i wnioski w sprawie oddawania gruntów miejskich pod budowę domów na zasadzie **prawa budowli.** Po dłuższym referacie i przedstawieniu genezy i historji tego prawa, oraz po dłuższej dyskusji, wnioski Magistratu uchwalono. Następnie uchwalono **wydzierżawić Związkowi robotników przemysłu górniczego** w Polsce **parcelę** na gruntach pofortecznych pod **budowę domu** drewnianego na biura i 6 mieszkań dla urzędników. Dalej upoważniono Magistrat do samodzielnego zawierania umów dzierżawy za czynszem podwyższonym, uwzględniając obecną dewaluację pieniądza. Wreszcie zatwierdzono zmianę linji regulacyjnej dla narożnika ul. Urzędniczej i ul. Płuczki, oraz uchwalono sprzedaż jednej z parcel na gruntach pofortecznych.

Komisja plantacyjna — Sekcja ekonomiczna.

Posiedzenie w dniu 17 maja 1921 r.

Uchwalono **budżet upiększenia miasta** na r. 1921, a następnie załatwiono sprawę regulacji etatu w Zarządzie ogrodnictwa miejskiego.

Po posiedzeniu komisji plantacyjnej odbyło się posiedzenie Sekcji ekonomicznej, na którem uchwalono poszczególne **działy budżetu,** wchodzące w zakres tejże Sekcji. Następnie uchwalono, by Zarząd miasta stanowczo **zaprotestował** przeciw **zajmowaniu** jakiegokolwiek lokalu, służącego celom publicznym, w szczególności **Zakładu fundacji im. Lubomirskich i Zakładu im. Helclów na pomieszczenie urzędów** i biur państwowych czy samorządowych. Dalej uchwalono wstawić do preliminarza budżetu na rok bieżący kwotę 50.000 Mk. na utrzymanie i poprawę opuszczonych grobowców osób zasłużonych dla miasta. Uchwalono, by Gmina przy obecnej reorganizacji samorządów gmin i powiatów starała się uwolnić od ponoszenia odszkodowań za przyłączenie gmin podmiejskich do Krakowa, wreszcie przyznano dodatkowy kredyt na naprawę dachu w jatkach dominikańskich.

Sekcja skarbowa.

Posiedzenie w dniu 11 maja 1921 r.

Na posiedzeniu rozpatrywano sprawę **udziału** gminy m. Krakowa w miejskim **zakładzie kredytowym** w Krakowie, oraz rozdzielono **pożyczki z fundacji dra Warszauera** dla podupadłych rękodzielników.

Sekcja skarbowa z prawniczą.

Posiedzenie w dniu 19 maja 1921 r.

Uchwalono zmianę **opłat za dostarczoną wodę dla zakładu umysłowo chorych** w Kobierzynie, oraz zmianę taryfy I., II. i III. przepisów wykonawczych do ustawy wodociągowej. W końcu załatwiono kilka spraw emerytalnych urzędników i służby miejskiej.

Sekcja szkolna.

Posiedzenie w dniu 2 maja 1921 r.

Uchwalono wnioski w sprawie **nadania prezenty** na posady nauczycielskie w szkołach im. Konarskiego, im. Adama Mickiewicza, im. Marji Konopnickiej, im. św. Florjana i im. Jana Śniadeckiego, dalej poruszono myśl **otwarcia bibljoteki** powszechnej, oraz załatwiono szereg spraw administracyjnych.

Sekcja opieki społecznej.

Posiedzenie w dniu 11 maja 1921 r.

Uchwalono upoważnić Prezydjum miasta do zwinięcia **kuchni** przy ul. Zielonej z dniem 15 czerwca br., gdyby do tego czasu nie przyjęła jej w swój zarząd gmina wyznaniowa izraelicka.

Komisja archiwalna.

Posiedzenie w dniu 30 maja 1921 r.

Komisja przyjęła do wiadomości **sprawozdanie z czynności Archiwum** za rok 1920, wydała opinię co do zabezpieczenia od pożaru zbiorów archiwalnych, oraz uchwaliła przyznać dyrektorowi Archiwum V. stopień płacy.

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 25 maja 1921 r.

Uchwalone **budowę wieży wodnej,** oraz załatwiono szereg spraw bieżących.

Pozatem komisja była zmuszoną **podnieść ceny gazu** począwszy od odczytów za miesiąc maj z powodu znacznego podniesienia kosztów produkcji, a przedewszystkiem oleju błękitnego, niezbędnego do fabrykacji gazu wodnego. Nowe ceny gazu wynoszą:

1 m.^{3} do oświetlenia, gotowania i przemysłu Mk. 13
1 m.^{3} dla motorów . . . . „ 12

Komisja teatralna.

Posiedzenie w dniu 27 maja 1921 r.

Uchwalono **budżet** na najbliższy sezon dla miejskich teatrów, im. J. Słowackiego, oraz teatru powszechnego.

W końcu załatwiono kilka spraw bieżących.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 7 Kraków, dnia 31 lipca 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 240 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 8960/921
III. a.

Kraków, 6 lipca 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 15 czerwca 1921 L. XV. $\frac{70856}{4540}$/1921 r. ustanowiło na podstawie § 51. ustawy przemysłowej następującą **taryfę kominiarską maksymalną** dla miasta Krakowa, a w szczególności obejmującą okręgi kominiarskie od I.—XII. i dz. Od I.—VIII.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
1. Od komina w domach parterowych	7 Mk. 70 f.
2. " " " I.-piątrowych	10 " 72 "
3. " " " II. "	13 " 10 "
4. " " " III. "	15 " 40 "
5. Od szlągów do 3 metrów	11 " 55 "
" " nad 3 metry	19 " 25 "
6. Od komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość	269 " 77 "
7. Od komina używanego do centralnego ogrzewania (kaloryferów) bez względu na wysokość	115 " 60 "
8. Od kominów piekarskich i masarskich	38 " 55 "
9. Od kominów kuchennych w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych bez względu na wysokość	26 " 17 "
10. Od kominów służących do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość	19 " 25 "
11. Od kominów, które na żądanie właściciela specjalnie w oznaczonym czasie mają być czyszczone, bez względu na wysokość	30 " 80 "

Od XIII.—XV. obejmujących dzielnice przyłączone do m. Krakowa od IX.—XXI.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
1. Za czyszczenie jednej szuflady w domach parterowych	6 Mk. 27 f.
2. Za czyszczenie jednego komina w domach I.-piątrowych	9 Mk. 62 f.
3. Za czyszczenie jednego komina w domach II.-piątrowych	12 " 32 "
4. Za czyszczenie jednego komina w domach III.-piątrowych	13 " 47 "
5. Za jednorazowe oczyszczenie szlągów do 3 metrów	9 " 62 "
6. Za jednorazowe oczyszczenie szlągów ponad 3 metry	17 " 32 "
7. Za jednorazowe oczyszczenie komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość	250 " 45 "
8. Za jednorazowe czyszczenie komina używanego do centralnego ogrzewania	115 " 60 "
9. Za jednorazowe czyszczenie szuflady kominowej masarskiej lub piekarskiej	37 " 80 "
10. Za jednorazowe czyszczenie szuflady kominowej, kuchennej w zakładach publicznych, restauracjach kawiarniach, pralniach, zawodowych, koszarach wojskowych bez względu na wysokość	25 " 02 "
11. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej służącej dla ognisk stolarzy, bednarzy, bez względu na wysokość	19 " 25 "
12. Od kominów, które na żądanie właściciela w specjalnie oznaczonym czasie mają być czyszczone	30 " 80 "

Od XV.—XVIII. obejmujących XXII. dzielnicę tj. Podgórze.

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
1. Od szuflady kominowej w domach parterowych	7 Mk. 70 f.
2. Od szuflady kominowej w domach I.-piątrowych	9 " 62 "
3. Od szuflady kominowej w domach II.-piątrowych	12 " 32 "

Wyszczególnienie	Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki
4. Od szuflady kominowej w domach III. piątrowych	13 Mk. 47 f.
5. Od szuflady piekarskiej lub masarskiej	38 „ 55 „
6. Od szuflady kominowej w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych bez względu na wysokość	25 „ 02 „
7. Od szuflady kominowej służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali bez względu na wysokość	19 „ 25 „
8. Od szląga do 3 metrów	9 „ 62 „
9. Od szląga nad 3 metry	25 „ 02 „
10. Od komina fabrycznego wolno stojącego, bez względu na wysokość	250 „ 47 „
11. Od wyczyszczenia pieca kuchennego	30 „ 80 „
12. Od wyczyszczenia pieca pokojowego	38 „ 55 „
13. Za wyczyszczenie pieca żelaznego ze sadzy, bez względu na długość rur	23 „ 10 „
14. Za wyczyszczenie pieca żelaznego i wyglancowanie tegoż zewnątrz grafitem	57 „ 80 „
15. Za wypalenie komina	30 „ 80 „
16. „ „ „ w wędzarni	38 „ 55 „
17. „ „ „ fabrycznego	77 „ 05 „
18. „ wygracowanie nowego komina lub przebicie szuflady do szuflady	30 „ 80 „

Usunięcie sadzy należy do kominiarza bezpłatnie. — Powyższą taryfę maksymalną podaje się niniejszem do publicznej wiadomości. Taryfa ta obowiązuje od 1 kwietnia 1921 aż do odwołania.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. VI. b. 4651/21. Kraków, dnia 25 lipca 1921.

Regulamin dla przedsiębiorstw zajętych wydobywaniem piasku z Wisły.

REGULAMIN

dla przedsiębiorstw zajętych **wydobywaniem piasku** z Wisły, wydany uchwałą Magistratu z dnia 14 lipca 1917 r. Dla zapobieżenia niebezpieczeństwu rozwleczenia chorób zakaźnych drogą wodną.

1. Do wydobywania piasku z Wisły winni przedsiębiorcy posługiwać się tylko personalem, który poddał się szczepieniu ochronnemu przeciw cholerze.

2. Przedsiębiorca, względnie tegoż kierownik obowiązany jest do dni trzech przedłożyć miejskiemu Urzędowi Zdrowia dokładny spis imienny swych robotników, z podaniem ich miejsca zamieszkania: Spis taki należy przedłożyć następnie każdego roku na wiosnę przed rozpoczęciem robót:

3. O każdem przyjęciu w czasie sezonu nowego robotnika, lub zmianie mieszkania robotnika poprzednio już zajętego należy bezzwłocznie zawiadomić Miejski Urząd Zdrowia.

4. Przedsiębiorca winien jest zawiadomić Miejski Urząd Zdrowia o każdem zachorowaniu robotnika bez względu na rodzaj choroby.

5. Każdy robotnik obowiązany jest świadectwo szczepienia ochronnego przeciw cholerze w czasie roboty mieć zawsze przy sobie i na żądanie okazać takowe organom kontrolującym.

6. Piasku z Wisły wydobywać nie wolno na przeciw wylotów kanałów.

7. Przedsiębiorca musi bezwarunkowo dostarczać robotnikom świeżej wody wodociągowej do picia i do mycia rąk. Woda ta musi się mieścić w czystych do tego celu służących naczyniach opatrzonych nakrywą, wody musi być dostateczna ilość, w miarę potrzeby musi być przez świeżą wodę zastąpioną, również musi przedsiębiorca dostarczyć kubków do picia w dostatecznej ilości.

8. Robotnikom nie wolno w czasie roboty ani jeść ani palić tytoniu.

9. Każdy robotnik przed odejściem od pracy musi umyć dokładnie ręce wodą wodociągową (nie Wiślaną) i mydłem. Przedsiębiorca winien więc dostarczyć do tego celu wody wodociągowej w dostatecznej ilości miednic, mydła i ręczników.

10. Każdy robotnik dotąd nie szczepiony musi natychmiast poddać się szczepieniu ochronnemu przeciw cholerze, szczepień tych dokonuje się codziennie prócz niedziel i świąt w Miejskim Urzędzie Zdrowia od 11—1 godziny po południu.

11. Robotnikom niewolno bezwarunkowo oddawać kału do Wisły. Przedsiębiorca musi urządzić w pobliżu miejsca pracy wydek prowizoryczny dla robotników, ma to być budka drewniana; budka wchodowa musi się znajdować na lądzie w odległości przynajmniej 20 m. od brzegu. W budce ma być deska sedesowa z otworem, a pod budką w odpowiedniej wielkości, przynajmniej na 1 m. głęboki dół, zawartość dołu ma być zasypywaną wapnem.

12. W razie stwierdzenia prądki cholery we Wiśle, Magistrat wyda nakaz pobierania piasku z Wisły poniżej ujścia kanałów do Wisły i ograniczy miejsca pobierania piasku na przestrzeń lewobrzeżną od fabryki betonu (most dębnicki) po klasztor PP. Norbertanek.

13. Regulamin ten obowiązany jest przedsiębiorca podać personalowi do wiadomości i obowiązuje tak kierowników przedsiębiorstwa, jak pracujących robotników.

14. Niestosowanie się do powyższego rozporządzenia, karane będzie surowo przez Magistrat na podstawie rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych i sprawiedliwości z dnia 30 września 1857 1 : 189 Dz. p. p.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Podaje się do wiadomości, że **Instrukcja dla tercjanów szkół powszechnych** stoł. król. miasta Krakowa uchwalona przez Magistrat w dniu 18 maja b. r. L. 3508/20/IV. została osobno drukowaną i jest do nabycia w Wydziale szkolnym Magistratu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 717/21 prez. Kraków, dnia 17 lipca 1921.

OGŁOSZENIE.

Rada miasta na posiedzeniu w dniu 14 czerwca 1921 roku uchwaliła co następuje:

I. Obowiązujące obecnie co do dyet za podróże służbowe pracowników miej. uchwały Rady miasta z dnia 17 kwietnia 1902 i 5 lipca 1918 r. znosi się.

II. Postanawia się:

1) Dyjeta służbowa za czynności urzędowe poza obrębem Gminy, o ile czynność ta trwa conajmniej 6 godzin, wliczając w to czas podróży wynosi:

a) dla urzędnika stopnia służbowego:

XII. do X.	kwotę	35 Mp.	dziennie
IX. „ VIII.	„	40 „	„
VII.	„	50 „	„
VI.	„	60 „	„
V. i IV.	„	70 „	„

b) dla funkcjonarjuszy niższych bez względu na stopień płacy kwotę 35 Mp. dziennie.

2) Przez czas pobierania dodatków drożyźnianych dyety powyższe podwyższają się automatycznie o tyle procent, wiele wynosi każdoczesny mnożnik dodatku drożyźnianego dla Warszawy.

3) Prócz dyet przysługuje pracownikowi miejskiemu zwrot kosztów podróży, a to:

a) biletu kolejowego: I. klasy pociągu osobowego, dla urzędników IV. do VI. stopnia służb. II. kl.,
„ „ VII. „ XII. „ „ III. „
„ funkcjonarjuszy niższych.

Użycie pociągu pospiesznego nastąpić może na zasadzie zarządzenia Prezydjum miasta.

b) Koszta dorożek do stacji odjazdu i przyjazdu tam i z powrotem wedle taryf w danej miejscowości.

O ile podróż odbywa dwóch pracowników, koszta te mają liczyć łącznie koszta użycia ewentualnych dalszych dorożek zwracane będą w razie udowodnienia konieczności ich użycia.

c) Koszta tragarza w najwyższej jednak kwocie 10 Mp. na każdej stacji koniecznego zatrzymania.

d) Koszta bagażu w ilości nieprzekraczającej 40 kg.

e) Koszta podróży kołowej conajmniej jednak 3 klm. w jedną stronę licząc wynoszącej — wedle taryfy w danej miejscowości obowiązującej. O ile podróż urzędową drogą kołową do tej samej miejscowości odbywa dwu lub więcej pracowników, koszta podróży drogą kołową liczyć należy łącznie.

III. Uchwała powyższa wchodzi w życie z dniem jej powzięcia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (115 w kad. XVII.) **w dniu 4 lipca 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
I. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
II. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **68**.
Początek posiedzenia o godz. $6^1/_2$ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Przyrzeczenie radzieckie.

Przewodniczący odebrał od nowopowołanego radcy m. p. **Łazarza Rocka** przyrzeczenie radzieckie.

Wspomnienia żałobne.

Przewodniczący przemówił:

Świetna Rado!

Przed tygodniem zmarli niemal jednocześnie dwaj członkowie rady miejskiej Dr. śp. **Juljan Maciołowski** i śp. **Henryk Szarski**, oraz były długoletni rm. śp. **Józef Jawornicki**.

Śp. Juljan Maciołowski piastował mandat radziecki od trzydziestu kilku lat bez przerwy. Jako wytrawny pedagog i wychowawca młodzieży szkolnej służył miastu gorliwie w kierunku rozwoju szkolnictwa w mieście.

W sekcji szkolnej i radzie szkolnej miejskiej pracował z całym zapałem, a fachowy jego głos niejednokrotnie decydował o ważnych sprawach szkolnictwa powszechnego.

Śp. Henryk Szarski długoletni członek rady miejskiej, pracował gorliwie w sekcji, oraz komisjach przemysłowych i gospodarczych naszego miasta.

Wysokie zalety charakteru i umysłu spowodowały radę miejską, że wybrała go wiceprezydentem miasta. Urząd ten zmarły piastował w trudnych warunkach pierwszych miesięcy wojny światowej. Po tragicznej śmierci swego syna usunął się od wybitnej pracy w prezydjum, nie przestając jednak żywo interesować się sprawami miasta.

Zmarły zasłużony długoletni przewodniczący kongregacji kupieckiej był wzorem i chlubą kupiectwa polskiego. Ceniony wśród najszerszych warstw społeczeństwa pozostawił po sobie szczery żal i serdeczne wspomnienie.

Śp. Józef Jawornicki przez szereg lat pracując gorliwie w sekcjach ekonomicznej i skarbowej, oraz komisji gazowej oddał niepospolite przysługi naszemu miastu.

Przez powstanie z miejsc uczciliście Panowie pamięć zmarłych kolegów, co zapisane zostanie w protokole z dzisiejszego posiedzenia.

Prezydent zawiadomił Radę, że wprawdzie zwołał już posiedzenie Rady na dzień 7/7 br. dla wyboru dwóch wiceprezydentów m., atoli na prośbę

radców miejskich posłów sejmowych zmuszony jest posiedzenie to odroczyć do poniedziałku dnia 10/7 br. celem umożliwienia posłom głosowania przy wyborze.

Ponieważ nikt w sprawie tej głosu nie zabrał, przeto prezydent uznał, że rada godzi się aby wybór wiceprezydentów odbył się w poniedziałek.

Dary inż. Erazma Barącza i prof. Leona Wyczółkowskiego dla Muzeum Narodowego.

Wiceprezydent Rolle imieniem Prezydenta miasta przedstawia następujące dwa wnioski:

I.) 1. Rada m. przyjmuje ofiarowane przez p. inż. **Erazma Barącza** pismem z daty Wieliczka 1 czerwca 1921 r. kolekcję składającą się z dzieł sztuki malarskiej, graficznej i rzeźbiarskiej, z dzieł sztuki stosowanej, bibljoteki etc., jako dar gminie miasta Krakowa do Muzeum Narodowego.

2. Rada m. wyraża ofiarodawcy gorącą podziękę za ten hojny dar, tak wydatnie zwiększający kulturalne zasoby Krakowa.

3. Rada m. w myśl życzenia wyrażonego w piśmie inż. Barącza z powyższej daty, postanawia udzielić pomieszczenie dla tych zbiorów, a dla ofiarodawcy dożywotnie mieszkanie wraz z opałem, oświetleniem i obsługą dla konserwacji i pilnowania tych zbiorów.

4. Wykonanie tej uchwały poleca się sekcji II., III. i IV. i komisji dla Muzeum Narodowego.

II.) 1. Rada m. przyjmuje darowiznę dla Muzeum Narodowego dzieł sztuki, uczynioną przez prof. **Leona Wyczółkowskiego** i jego żonę p. **Franciszkę Wyczółkowską,** deklaracją w ich imieniu przez p. Feliksa Jasieńskiego złożoną w dniu 12 kwietnia i uzupełnioną w dniu 4 lipca 1921 r.

2. Rada miasta wyraża prof. Leonowi i Franciszce Wyczółkowskim gorącą wdzięczność za tak doniosłą dla kultury narodu ofiarę.

3. Rada miasta zobowiązuje się zbiory te zgromadzić w odrębnej sali Muzeum Narodowego i dla uczczenia ofiarodawców nadać jej miano: Sali imienia prof. Leona Wyczółkowskiego.

4. Wprowadzenie w życie uchwał poleca się Sekcji III., IV. i Komisji dla Muzeum Narodowego.
(L. 1327/921 I. a).

Powyższe wnioski uchwaliła Rada m. wśród gorących oklasków.

Rm. Adelmann porusza sprawę pomieszczenia zbiorów Muzeum Narodowego w gmachu poszpitalnym na Wawelu.

Przydzielenie do Sekcji i Komisji.

Rada m. przydzieliła nowopowołanego radcę miejskiego p. **Łazarza Rocka** do Sekcji ekonomicznej, oraz do Komisji gruntowej i plantacyjnej.
(L. prez. 1894/9 21)

Wybór do wojskowej komisji szacunkowej.

Imieniem Prezydjum miasta st. radca Magistratu Kubalski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miejska przyjmuje do wiadomości rezygnację radcy miej. Jana Godzickiego z godności delegatów do Komisji okręgowej szacunkowej, oraz Radcy miej. Wacława Potuczka. W miejsce ustępujących proponuje Prezydjum wybór radcy miej. Jana Pelza i Józefa Mitasińskiego na delegatów do powyższej Komisji. (L. 7367/921 V. a).

Uchwalono.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał następujące nagłe wnioski:

1) Rm. inż. Drobniaka w sprawie zaopatrzenia mieszkańców w węgiel. (L. 82674/921 III. c).

2) Rm. Dr. Rosenzweiga w sprawie zamknięć rachunkowych.

3) Rm. Dr. Wielgusa w sprawie zaopatrzenia ludności miasta w środki aprowizacyjne.
(L. 82676/921 III. a).

4) Rm. Oplustila w sprawie odebrania koncesji gospodnio-szynkarskiej w hotelu Saskim.
(L. 82676/921 III. a).

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. Dr. Müllera i tow. w sprawie etatu kancelistów w Magistracie. (Lprez. 1910/921).

2) Rm. Dr. Müllera i tow. w sprawie poprawy służby miejskiej. (Lpr. 1909/21).

3) Rm. Malinowskiego w sprawie podwyższenia cennika hotelowego. (L. 82678/921 III. a).

4) Rm. Puchałki w sprawie braku chleba i mąki w mieście. (L. 82677/921 III. c).

5) Rm. Adelmanna i tow. w sprawie niedokładności na targach krakowskich. (L. 82673/921 III. b).

6) Rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie regulaminu i statutu emerytalnego robotników Gazowni i Elektrowni miejskiej. (Lprez. 1912/921).

7) Rm. Packana w sprawie Kasy oszczędności miasta Krakowa. (Lprez. 1911/921).

Przewodniczący zawiadomił Radę, że na zgłoszone interpelacje zgodnie z regulaminem obrad Rady m. odpowie na końcu posiedzenia.

Odpowiedź na interpelację.

Sekretarz odczytał odpowiedź na interpelację rm. Kęska, wniesioną w dniu 14/6 1921, w sprawie chorób u nierogacizny. (L. 4122/921 III. b).

Urlop.

Rada m. udzieliła rm. Potuczkowi 2 mies. urlopu dla poratowania zdrowia.

Wniosek nagły w sprawie braku cukru.

Imieniem radzieckiego klubu mieszczańskiego rm Kosobudzki przedstawia nagły wniosek w sprawie braku cukru w mieście, oraz poczynienia energicznych starań u władz w celu otrzymania z Wielkopolski większej ilości cukru.

(Oryginalny wniosek dołącza się do protokołu).

Nagłość wniosku uchwalono.

Prezydent wyjaśnił, że odpowiednie kroki w tym kierunku już poczynił, spotkał się jednak

z opozycją, ponieważ rząd wykupuje cukier poznański. Przy sposobności mowca wskazał, że obecnie musimy się przygotować na ewentualność wprowadzenia wolnego handlu. W tym celu Prezydent na następnem posiedzeniu Rady postawi wniosek w sprawie utworzenia nowej komisji aprowizacyjnej, któraby poczyniła kroki w kierunku nawiązania stosunków z producentami.

Rm. Dr. Wielgus zaznaczył, że odnośnie do podniesionej kwestji braku cukru, obecnie przeżywamy chwile, jakie mieliśmy z końcem 1920 r.

Rząd sprzedaje cukier za granicę za bezcen i tensam cukier via Gdańsk po wysokich cenach musimy kupować.

Odnośnie do wolnego handlu mowca sądzi, że Prezydjum miasta winno postarać się o odpowiednie fundusze i nawiązać stosunki ze sferami ziemiańskiemi, celem zakupna większych zapasów zboża, o czem zgłasza wniosek:

Wzywa się p. Prezydenta miasta, aby bezzwłocznie poczynił starania:

1) celem uzyskania kredytów na zakupno większej ilości zboża;

2) już teraz w celu zakupna odpowiednich zapasów zboża aby uchronić ludność od grożącej jej klęski głodowej. (L. 82680/921 III. c).

Rm. Ziffer zgłasza wniosek:

Rada miasta uchwali:

Wobec tego, że miejska Rada aprowizacyjna utraciła swą prawną podstawę, przystępuje Rada miasta do wyboru Komisji aprowizacyjnej z 12 członków. (L. Mag. 82687/921 III. c).

Rm. Kluczka jest zdania, że wolny handel, który ma być w Polsce zaprowadzony, doprowadzi do tego, że ceny artykułów spożywczych już i tak szalone, wzrosną niepomiernie.

Przemawiali jeszcze rm. Chwastek i Heumann.

Wnioski rm. Kosobudzkiego jednomyślnie uchwalono.

Wniosek rm. Dr. Wielgusa uchwalono.

Wniosek rm. Zieffera z zastrzeżeniem zmiany ilości członków uchwalono.

Porządek dzienny.

Sprawa bezpieczeństwa publicznego.

Imieniem Prezydjum miasta st. radca Magistratu Kubalski przedstawił sprawę bezpieczeństwa publicznego w Krakowie. Powtarzające się od pewnego czasu rabunki skłoniły Prezydjum miasta do zwołania w tej sprawie konferencji, na której reprezentanci Dyrekcji policji, Dow. okr. gener. udzielili odpowiednich wyjaśnień i sposobów zaradzeniu niebezpieczeństwu, jakie grozi miastu.

Ważnym powodem szerzenia się wypadków bandytyzmu jest wypuszczenie wielu przestępców na wolność z powodu ogłoszonej amnestji. — W tym kierunku jednak policja czyni starania, aby złemu zaradzić.

Ogólnie rzecz biorąc, sprawa bezpieczeństwa publicznego w Krakowie nie przedstawia się najgorzej, poczem zgłasza wniosek:

Przyjąć do wiadomości sprawozdanie Magistratu o odbytych konferencjach w sprawie bezpieczeństwa publicznego i poleca się Magistratowi, aby odniósł się do Ministerstwa spraw wojskowych, o zarządzenie strażowania przy więzieniach i kasach przez posterunki wojskowe tak, aby odciążyć policję państwową. (L. 7369/21 V. a).

Rm. Dr. Drobner zaznaczył, że sprawa nie przedstawia się tak dobrze, jak p. referent twierdzi. Mowca na podstawie swojej praktyki twierdzi, że ilość przestępstw obecnie olbrzymio wzrosła, gdy tymczasem liczba posterunkowych zmalała, a mimo tego używa się żołnierzy policyjnych do pilnowania banków itp.

Wkońcu zgłasza wniosek:

Rada miejska protestuje przeciw istnieniu w Krakowie tajnej policji, przeciw mieszaniu się defenzywy wojskowej do spraw ludności cywilnej, przeciw używaniu przez policję państwową wywiadowców numerowanych, imiennie nieodpowiedzialnych prosząc Prezydjum miasta o interwencję wraz z krakowskimi posłami w Ministerstwie spraw wewnętrznych w tym kierunku, by tego rodzaju urządzenia w Krakowie, jak najrychlej usunięte zostały. (L. Mag. 82679/21 V. a).

Rm. inż. Drobniak zgłasza wniosek:

Poleca się Prezydjum, by w porozumieniu z wybrać się mającą Komisją, przedsięwzięło jak najszybciej potrzebne kroki, celem zmiany ustawy w tym kierunku, by cała władza bezpieczeństwa przydzielona została miastu przy odpowiedniem poparciu finansowem Rządu. (L. Mag. 82681/921 V. a).

Rm. Dr. Frühling zgłasza wniosek.

Rada miasta stwierdza, że z pośród wszystkich przestępstw, kradzieże i paserstwo przybierają coraz większe i dla poszkodowanych dotkliwsze rozmiary, przyczem udział młodocianych w tych przestępstwach stale się zwiększa. — Gdy dotychczasowy system ścigania i karania zawodzi, a młodocianych przestępców, czyni niepoprawnymi zbrodniarzami, gdy dalej stosowanie amnestji do zbrodniarzy, którzy kradzież w nałóg u siebie wprowadzili, pogarsza stosunki bezpieczeństwa po miastach, przeto wzywa się Rząd, aby przedstawił jak najrychlej Sejmowi wnioski co do reformy ścigania i karania tych przestępców. (L. Mag. 82683/921 V. a).

Przemawiali jeszcze rm. Holeksa i Chwastek.

Sprawozdanie Magistratu przyjęto.

Wnioski rm. Drobnera, Drobniaka i Frühlinga uchwalono.

Na wniosek rm. Dr. Rosenzweiga następującą sprawę przyjęła Rada miasta **„en bloc"**.

Emfiteuza OO. Dominikanów.

Wnioski Sekcji I. i III.

Rada miasta uchwali:

Celem ostatecznego załatwienia sprawy emfiteuzy ciążącej na realności lwh. 220 dz. VI. i uregulowania ul. Wielopole i ul. Dietlowskiej postanawia Rada miejska:

W zamian za zrzeczenie się przez Konwent OO. Dominikanów wszelkich praw przysługujących

mu, a w szczególności prawa wieczystej dzierżawy (emfiteuzy) do realności lwh. 220 gm. kat. Kraków Dz. VI. i zezwolenie, aby wszystkie w wykazie tym zaintabulowane na jego rzecz prawa zostały wykreślone, oddaje Gmina miasta Krakowa Konwentowi OO. Dominikanów w Krakowie na własność, realność miejską lwh. 295 gm. kat. 357 i 371/5, na której wybudowane są obecnie t. zw. jatki poddominikańskie, a to pod następującemi warunkami:

1) Gmina miasta Krakowa obowiązuje się znieść jatki poddominikańskie w ciągu 15 (piętnastu) lat od dnia podpisania kontraktu.

2) Aż do zniesienia jatek poddominikańskich w powyższym terminie Gmina będzie miała prawo użytkowania tych jatek i dotyczącego gruntu i pobierania wszelkich dochodów w szczególności czynszu najmu.

3) Po zniesieniu jatek poddominikańskich Gmina odda Konwentowi OO. Dominikanów powyższą realność lwh. 295 Dz. I. tj. cały obszar tych jatek wraz z nieuszkodzonymi murami zewnętrznymi zabierając urządzenia wewnątrz tych murów bezpłatnie.

4) Za czas od chwili oddania Gminie w posiadanie całej realności lwh 220 gm. kat. Kraków Dz. VI., aż do chwili oddania Konwentowi w posiadanie realności lwh. 295 gm. kat. Kraków Dz. I. zobowiązuje się Gmina miasta Krakowa płacić Konwentowi OO. Dominikanów po 5.000 (pięć tysięcy) marek rocznie z góry tytułem odszkodowania za utracony dochód z wieczystej dzierżawy.

5) Po oddaniu Konwentowi OO. Dominikanów realności lwh. 295 gm. kat. Kraków Dz. I. w posiadanie realność ta ma być użyta tylko na ogród i nie może być zabudowana nawet prowizorycznymi budowlami, a obowiązek ten ma być hipotecznie zabezpieczony.

6) Konwent obowiązuje się oddać Gminie miasta Krakowa w posiadanie część realności lwh. 220 Dz. VI. potrzebnej pod regulację ulicy zaraz po podpisaniu kontraktu przez właściwe władze.

7) Koszta kontraktu, intabulacji i innych z tem związanych czynności prawnych, ponoszą obie strony kontraktujące po połowie.

8) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok p. Prezydenta miasta względnie jego zastępcy pp. Radców miejskich Aleksandra Adelmana i Jana Perosia, a w razie przeszkody któregokolwiek z nich pp. Rm. Karola Holeksę i Piotra Kosobuckiego.

9) Wzywa się Magistrat, aby bezzwłocznie przygotował wnioski co do budowy hali targowej. Dochód z realności lwh. 220 Dz. VI. i ewentualnie cena kupna ma być użyta wyłącznie na budowę hali.

(L. 2024/921 I. a).

Wnioski nagłe rm. Dr. Rosenzweiga w sprawie zamknięć rachunkowych, z powodu braku należytego poparcia co do nagłości, uchwalono traktować regulaminowo. — Wnioski rm. Drobniaka odnośnie co do zaopatrzenia miastn w węgiel, rm. Dr. Wielgusa i Oplustila uchwalono traktować regulaminowo.

Inne sprawy porządku dziennego ze względu na spóźnioną porę odroczono do następnego posiedzenia.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie (116 w kad. XVII.) **w dniu 11 lipca 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

I. Wiceprezydent m.: Dr. Bobrowski.
II. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
III. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
IV. Wiceprezydent m.: Piotr Wielgus.
Sekretarz rady m.: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych 97.

Początek posiedzenia o godzinie 7$^3/_4$ wieczór.

Porządek dzienny.

Podatek gminny spożywczy.

Przewodniczący zawiadamia, że sprawa zaprowadzenia samoistnego miejskiego podatku spożywczego odracza porządek dzienny — zaszła bowiem konieczność poczynienia pewnych poprawek i z tego powodu musiało się zwołać Sekcje skarbową i prawniczą, z Komisją administracyjną.

Po uchwale połączonych Sekcji sprawa wejdzie na porządek następnego posiedzenia Rady miejskiej.

Miejski teatr: Opera i operetka.

Imieniem Komisji teatralnej, Sekcji I., II. i III. wiceprezydent Rolle po wyczerpującem sprawozdaniu wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Z powodu przewidywanego dalszego znacznego deficytu miejskiego Teatru powszechnego, prowadzącego dramat, wodewil i operetkę, miejski Teatr powszechny zamyka się z końcem sezonu 1920/921.

2. Poleca się Komisji teatralnej, aby w swoim czasie przedłożyła Radzie miejskiej sprawozdanie o działalności artystycznej i finansowej miejskiego Teatru powszechnego za cały okres prowadzenia go w zarządzie Gminy.

3. Wykonywanie koncesji miejskiej teatralnej w budynku teatru przy ul. Rajskiej, powierza się krakowskiemu Towarzystwu operowemu od sezonu 1921/922 na prowadzenie tamże opery i operetki na własne ryzyko i niebezpieczeństwo.

4. Upoważnia się Prezydjum m. wspólnie z Komisją teatralną do ułożenia odnośnego kontraktu, przyczem Rada miejska zastrzega, że kontrakt opiewać ma na lat dziesięć z prawem wypowiedzenia w ciągu stycznia każdego roku od następnego sezonu.

Wypowiedzenie ze strony Gminy nastąpić może w wypadkach nierozpoczęcia któregokolwiek ze sezonów w ciągu września każdego roku, w razie stwierdzonego niszczenia majątku gminnego w zabudowaniach lub w inwentarzu poza zwykłem zużyciem, w razie stwierdzenia przez Komisję teatralną,

że poziom przedstawień nie odpowiada wymogom artystycznym.

5. Celem gwarancji finansowej przedstawi Towarzystwo Prezydjum miasta przed podpisaniem umowy osobę, która byłaby zdolną majątkowo przyjąć odpowiedzialność za zobowiązania Towarzystwa z tytułu prowadzenia teatru w każdym sezonie.

6. Celem przyjścia z pomocą krak. Towarzystwu operowemu, oraz celem umożliwienia stałego wystawiania oper w ciągu każdego sezonu, udziela się Tow. operowemu 3,000.000 Mp. z tem, że kwota 2,000 000 Mp. ma być użytą pod kontrolą Prezydjum miasta jako bezzwrotna subwencja na przystosowanie budynku teatralnego przy ul. Rajskiej do przedstawień operowych, zaś kwota 1,000.000 Mp. jako zwrotna bezprocentowa zaliczka na zakupno koniecznego inwentarza teatralnego. — Zaliczka zabezpieczona będzie na inwentarzu teatralnym Tow. operowego.

7. Na pokrycie zaliczki Tow. operowe płacić będzie corocznie 200.000 Mp. przez lat pięć, zaś tytułem czynszu za używanie budynku, oraz inwentarza miejskiego Teatru powszechnego płacić będzie Tow. Gminie w ratach miesięcznych, począwszy od 1 września 1922 roku przez pierwsze lat pięć po 200.000 Mp., przez dalsze lata po 400.000 Mp. rocznie. O ile stosunki walutowe się zmienią, wysokość czynszu oznacza Magistrat.

8. Niedotrzymanie lub zmiana zasadniczych postanowień kontraktu, stwierdzona przez Komisję teatralną w obecności reprezentantów krak. Towarzystwa operowego, powoduje za sobą rozwiązanie umowy od najbliższego sezonu.

Rozwiązanie kontraktu następuje również na wypadek rozwiązania krak. Towarzystwa operowego lub istotnego jego przekształcenia się w inne towarzystwo.

9. Upoważnia się Prezydjum m. wspólnie ze sekcją skarbową do zaciągnięcia pożyczki na powyższy cel w jednej z tutejszych instytucji finansowych na warunkach możliwie najkorzystniejszych w wysokości 3,000.000 Mp. Do podpisania odnośnych dokumentów upoważnia się Prezydenta m., względnie jego zastępcę.

10. Zastrzega się, że kwoty uzyskane jak ad 7), służyć mają na amortyzację wszelkich pretensji wynikłych z prowadzenia Teatru powszechnego.

11. Do kontroli nad robotami adaptacyjnemi powołuje się komitet, złożony z radców miejskich Potuczka, Romanowskiego, Oplustila, Mitasińskiego i Dudka.

12. Z uwagi na artystyczną kontrolę nad działalnością Tow. operowego upoważnia się Prezydjum m. w porozumieniu z Komisją teatralną do kooptowania jednego członka do Komisji teatralnej ze sfery znawców muzycznych w Krakowie. (L. 177/921 sekr. prez.).

Rm. Adelman zgłasza poprawkę, aby we wnioskach dodać, że Tow. operowemu nie wolno nikomu poddzierżawiać koncesji teatralnej bez zezwolenia Komisji teatralnej.

Rm. Jasiński wnosi, aby dodać do kontraktu z Tow. operowem, że obowiązani będą przynajmniej raz na tydzień dać przedstawienie operowe po zniżonych cenach, celem uprzystępnienia warstwom urzędniczym i robotniczym korzystania z teatru.

Również przypomina, że z chwilą zamknięcia Teatru powszechnego, Teatr miejski im. Słowackiego będzie zmuszony wypełniać część zadań tegoż teatru i dawać popularne przedstawienia dla szerokich warstw społeczeństwa krakowskiego.

Rm. Dr. Klimecki wnosi, aby zastrzedz, że Tow. operowe ma dać co sezonu przynajmniej 100 przedstawień operowych, stojących na wysokości prawdziwej sztuki, a to pod rygorem rozwiązania umowy.

Rm. X. Kasprzyk wyraża żal, z powodu zwinięcia Teatru powszechnego, który miał podobną misję jak teatry włościańskie po wsiach.

Wiceprezydent Rolle zgadza się na poczynione poprawki z tem, żeby do wniosków rm. Jasińskiego i Klimeckiego dodać zdanie: „o ile możności“.

Wnioski Sekcji ze zgłoszonemi poprawkami uchwalono.

Wybór delegatów do Rady szkolnej miejskiej.

Ponieważ na propozycję wiceprezydenta Roll'ego, co do osób delegatów do Rady szkolnej miejskiej, nie wszyscy członkowie Rady się zgodzili — przeto przewodniczący na wniosek rm. Schneidra odroczył posiedzenie na 5 minut dla porozumienia się co do kandydatów.

Po przerwie wiceprezydent Rolle przedstawia następującą listę delegatów Rady miejskiej:

a) na członków Rady szkolnej miejskiej:
1. Dr. Ludwik Schneider,
2. Stanisław Rymar,
3. Dr. Adam Müller,
4. Dr. Ignacy Landau.

b) na zastępców członków Rady szkolnej miejskiej
1. X. Dr. Ludwik Kasprzyk,
2. Stanisław Nowak,
3. Dr. Józef Muczkowski,
4. Dr. Zygmunt Ehrenpreis.

Uchwalono „en bloc“ całą listę.

(L. 1808/IV. 921.

Subwencja na „Wianki“.

Imieniem Sekcji II. i IV. wiceprezydent Rolle wnosi:

Rada miasta uchwali:

Udziela się Oddziałowi wioślarskiemu „Sokoła“ w Krakowie subwencji na urządzenie obchodu „Wianków“ w kwocie 30.000 Mk. i przyznaje się w tym celu kredyt dla działu XII. budżetu, zarazem upoważnia się Prezydenta miasta do ewentualnego podwyższenia tej subwencji. (L. 1626/921. IV.).

Rm. Drobniak oświadcza, że wprawdzie co do liczby widzów „Wianki“ udały się nadzwyczajnie, to jednak pod względem finansowym Tow. „Sokół“ będzie miało poważne niedobory. Dlatego wnosi o podwyższenie subwencji do wysokości 60 000 Mk.

Wiceprez. Rolle zgadza się na poprawkę.

Uchwalono 60.000 Mk.

Koszta budowy jezdni w szeregu ulic miasta.

Imieniem Komisji drogowo-kanałowej st. radca budown. m. inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się zestawienie kosztów budowy i uregulowanie jezdni w ulicach Sienna, Mały Rynek, pl. Marjacki, Główny Rynek, ul. Sławkowska, Długa, Kamienna, Prądnicka, A. Potockiego, Lubicz, Rakowicka, Topolowa i Mogilska, wraz z poborem jednorazowych należytości według załączonych obliczeń Budown. m. B. przypadających do zwrotu funduszowi regulacyjnemu od Gminy m. Krakowa i od właścicieli realności przyległych do tychże ulic odnośnie do postanowień § 16. a i § 166. noweli do ustawy budowniczej dla m. Krakowa, Nr. 89 z dnia 28 marca 1910 r.

2) Za zezwolenie urządzenia torów linji tramwajowych w ul. Gł. Poczta, Sienna, Mały Rynek, Plac Marjacki, Gł. Rynek, ul. Sławkowska, Długa i Kamienna — Gł. Poczta, A. Potockiego, ul. Lubicz, ul. Rakowicka, ul. Topolowa i ul. Mogilska i za wyłączne roboty wykonane przez Gminę m. Krakowa specjalnie dla torów tramwajowych przy tej budowie zapłaci Krakowska Spółka tramwajowa (fundusz tramwaj.) Gminie m. Krakowa na rzecz funduszu regulacyjnego łącznie kwotę 602.926·21 K, wyraźnie sześćset dwa tysiące dziewięćset dwadzieścia sześć koron, 21 hal. według załączonego kosztorysu wykonawczego Bud. miej. Oddz. B. z dnia 11 listopada 1919 r.

(LM. 125781/913 B/b).

Rm. Drobniak zgłasza przy tej sposobności wniosek:

„Poleca się Prezydjum m. wybrać Komisję, któraby się zajęła i dokonała gruntownej rewizji i zmiany dotychczasowej ustawy budowlanej w uwzględnieniu obecnych stosunków.

Rm. Rosenzweig jest za rewizją ustawy, ale w tym kierunku, by właściciele realności opłacali te inwestycje, które wychodzą na korzyść realności.

Wnioski Komisji uchwalono.

Wniosek rm. Drobniaka przekazano do regulaminowego traktowania.

Koszta budowy ul. Rakowickiej.

Imieniem Komisji drogowo-kanałowej st. radca Budown. m. inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Przyznaje się dodatkowy kredyt w kwocie 442427·46 Mp. na pokrycie kosztów budowy ul. Rakowickiej, pokryć się mającego z funduszu regulacyjnego do zwrotu przez Gminę miasta, oraz właścicieli realności.

2) Zarządza się zestawienie kosztów budowy ulicy Rakowickiej, wraz z poborem jednorazowych należytości według obliczenia Budownictwa miejskiego Oddział b) z dnia 24 marca 1921, przypadających do zwrotu funduszowi regulacyjnemu t. j.:

od Gminy m. Krakowa. . . . . 493 087·83 Mp.
„ właścicieli realności . . . . 505.839·63 „

odnośnie do postanowień § 16a i § 16b noweli do ustawy budowniczej dla miasta Krakowa, Nr. 89 z dnia 28/3 910 r. (L. 325/920 B/b).

Uchwalono.

Urządzenie ul. Dietla. — Odnowienie „Morgensternówki".

Imieniem Komisji drogowo-kanałowej i Sekcji skarbowej st. radca Budown. m. inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Należy urządzić już istniejącą ulicę Dietlowską między ul. Stradom, a Starowiślną, przy zastosowaniu § 16 a. i 16 b. noweli z dnia 28/3 1910 r. Nr. 89 do ust. Bud. miasta Krakowa, z dnia 18 lipca 1883 r. Dz. u. p. i rozp. kraj. Nr. 63, a mianowicie przez urządzenie szos porfirowych, ścieków z pieńków porfirowych, krawężników betonowych i chodnika z płyt betonowych i odpowiednich przełazów z pienek porfirowych, wraz z ogrodzeniem plantacji, a to wszystko według kosztorysu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 7 maja 1921 i kosztorysu z dnia 6 maja 1921 i planów sytuacyjnych z dnia 7 maja 1921 r.

2. Kosztorys wykonawczy i rozkład należytości przedłoży Komisja drogowo-kanałowa Radzie miasta do zatwierdzenia.

3. Do nadzoru robót i podpisywania rachunków deleguje Rada miasta pp. Radców miej. Jana Godzickiego i inż. Artura Romanowskiego.

4. Celem uzyskania funduszu na pokrycie powyższego wydatku dotuje się poz. VI. 4. g. budżetu na rok 1921. „Dotacja fund. regul. na budowę torów jezdnych jako datek Gminy. wypływający z noweli do § 16. ust. bud." kwotę 9,000.000 marek polskich, do zwrotu od Gminy m. Krakowa i od właścicieli przyległych realności. (L. 960/20 B/b).

5. Równocześnie celem usunięcia chorobotwórczego stanu powierzchniowego odpływu wód brudnych z realności położonych na t. zw. Morgensternówce w Dz. XVIII. „Warszawskie" przez wydobywanie kanału miejskiego w ul. Warszawskiej między rogatką miejską, a istniejącym kanałem na gruntach magazynów wojskowych datuje się poz. VI. 2. g. budżetu miejskiego na rok 1921 „Dotacja funduszowi regul. na budowę nowych kanałów w gminach przyłączonych — jako datek Gminy wypływający z noweli § 16. ustawy bud." kwotą 2,000.000 Mp.

(L. 888/920 B/b).

Rm. Miedniak jest za uchwaleniem wniosków co do „Morgensternówki".

Rm. Schneider sądzi, że przedewszystkiem należy uporządkować śródmieście, a potem dopiero starać się o urządzanie dalszych ulic.

Rm. Oplustil jest za odroczeniem tej sprawy.

Rm. Holeksa popiera wnioski rm. Schneidra.

Rm. Kosobudzki zgłasza wniosek:

„Rada miasta wzywa Magistrat, aby przedłożył kosztorys do śródmieścia jak Smoleńsk, Karmelickiej, Łobzowskiej, Krowoderskiej, św. Filipa, Warszawskiej, Wielopola, św. Gertrudy. W ten tylko sposób można będzie doprowadzić do czystości śródmieścia.

Rm. Ignacy Landau popiera wniosek Komisji drogowo-kanałowej.

Rm. Chwastek domaga się uporządkowania ulic śródmieścia.

Wiceprezydent Sare wyjaśnia fachowo sprawę i dodaje, że Budownictwo wyszuka ulice w śródmieściu, które należałoby uporządkować w ramach kredytu 9-miljonowego.

Rm. Adelman popiera wniosek Komisji co do „Morgensternówki", oraz, że zgłasza rezolucję, że ul. Dietla możnaby urządzić wówczas, gdyby właściciele realności przy tej ulicy położonych zobowiązali się złożyć 50% rzeczywistych kosztów, wliczając w to należytości ustawowe.

Uchwalono odroczyć urządzenie ul. Dietla.

Przyjęto natomiast ustęp 4 wniosków odnośnie do dotacji funduszu regul. miej. kwotą 9,000.000 Mp. z tem, że Budownictwo miej. ma rozpatrzeć, które ulice w śródmieściu, oraz wpadające do śródmieścia, potrzebują gruntownie napraw i przyjść z wnioskami co do ich rekonstrukcji, kosztem powyższych 9 miljonów.

Wniosek Komisji ad 5 co do „Morgensternówki" uchwalono.

Rezolucję rm. Adelmana przyjęto.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10½ w nocy.

Posiedzenie (117 w kad. XVII.) **z dnia 21 lipca br**

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

Wiceprezydent: Józef Sare.
" Dr. Piotr Wielgus.

Sekretarz Rady m.: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **72**.

Początek posiedzenia o godz, 6½ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Interpelacje.

Sekretarz rady odczytał interpelacje rm. Holeksy i tow. w sprawie:

a) awansu starszych urzędników Magistratu.
b) rozszerzenia wodociągów miejskich.

Przewodniczący odpowiedział, że udzieli wyjaśnienia przy końcu posiedzenia.

Przydzielenie do Sekcji i Komisji.

Rada miejska przydzieliła rm. Mianowskiego do Sekcji skarbowej, oraz Komisji drogowo-kanałowej, pop. przemysłu fabrycznego, wodociągowej, gruntowej i opieki społecznej.

Dokumenty w sprawie zbiorów pp. Barącza i Wyczółkowskich.

Sekretarz Rady Dr. Kannenberg imieniem Prezydenta miasta zgłasza wniosek nagły:

Rada miasta uchwali:

W uzupełnieniu Rady miejskiej z 4 lipca b. r. upoważnia się Prezydenta miasta, względnie jego zastępcę, tudzież radców miejskich Dra Józefa Muczkowskiego i Dra Juljana Nowaka, oraz na wypadek przeszkody którego z nich, rm. Dra Zygmunta Ehrenpreisa do podpisania potrzebnych dokumentów, w przedmiocie przejęcia przez Gminę m. Krakowa dla Muzeum Narodowego w Krakowie, zbiorów p. inż. Erazma Barącza i p. Leona Wyczółkowskiego.

(L. 1841/921 IV. i 1749/921 IV.)

Uchwalono.

List gwarancyjny dla Gazowni miejskiej.

Imieniem Komisji gazowo-elektrycznej i Sekcji II. dyr. Gazowni Seifert wnosi:

A) Rada miasta uchwali:

1) Upoważnia się Dyrekcję Krakowskiej Gazowni miejskiej w Krakowie do podjęcia listu gwarancyjnego z Banku Krajowego, opiewającego na 1,000.000 k. c. na dostawę węgla dla Gazowni.

2) Rada miejska gwarantuje swoim majątkiem zabezpieczenie tego listu na wypadek, gdyby Bank krajowy z tytułu powyższego listu narażony był na jakiekolwiek zobowiązania.

3) Na żądanie Banku krajowego przedłoży Krakowska Gazownia miejska weksel gwarancyjny, podpisany przez firmę Krakowskiej Gazowni miejskiej jako akceptanta, oraz imieniem Gminy m. Krakowa, przez Prezydenta lub jego zastępcy, oraz jednego Wiceprezydenta.

B) Rada miasta uchwali:

1) Upoważnia się Dyrekcję Krakowskiej Gazowni miejskiej w Krakowie do otwarcia rachunku bieżącego w Banku kraj. do wysokości 12,000.000 Mp. na zabezpieczenie regularnych spłat należytości za dostarczony węgiel do Gazowni miejskiej.

2) W tym celu upoważnia się Dyrekcję Krakowskiej Gazowni miejskiej, aby złożyła w Banku krajowym na jego żądanie weksel „in bianco", który służyć ma na pokrycie rachunku bieżącego.

3) Weksel powyższy podpisany będzie przez firmę Krakowskiej Gazowni miejskiej jako akceptanta, oraz imieniem Gminy m. Krakowa jak pod A/3.

Uchwalono.

Sprawa wyboru wiceprezydentów miasta z dnia 11 lipca 1921 roku.

Imieniem Sekcji skarbowej rm. rektor Zoll przedstawił przebieg wyboru dwu wiceprezydentów miasta w dniu 11 lipca br. Posiedzenie zwołane zostało wedle przepisów statutowych, oraz na podstawie ustawy sejmowej z 14/VI. 1921.

Na posiedzeniu Sekcji prawniczej specjalnie w tym celu zwołanej, uchwalono jednomyślnie, że wyborów nie należy ponawiać, gdyż zostały one ulegalizowane przez ogłoszenie ustawy.

Wniosek Sekcji prawniczej brzmi:

„Rada miejska stwierdza, co następuje:

Dnia 11 lipca Rada miejska dokonała w przepisanym komplecie i przy zachowaniu wszelkich formalności wyboru dwóch wiceprezydentów — w przekonaniu, że ustawa z dnia 14 czerwca 1921 poz. 371 Dz. u. p. powiększająca ogólną liczbę wiceprezydentów

do czterech, jest już ogłoszona. Nowo wybrani wiceprezydenci wybór przyjęli i przysięgę złożyli. Przez fakt ogłoszenia powyższej ustawy w dniu następnym tj. 12 lipca wybór i złożenie przyrzeczenia zostały ulegalizowane i tem samem zyskały pełną moc prawną.

Wobec powyższego stanu rzeczy Rada miejska nie ponawia wyboru.

Rm. Holeksa imieniem klubu chrześcijańskiego i N. D. zgłasza następującą deklarację:

„Świetna Rado!

W imieniu radzieckiego Klubu chrześcijańsko-demokratycznego i demokratyczno-narodowego mam zaszczyt złożyć następujące oświadczenie:

Przedłożone Świetnej Radzie m. wnioski Komisji prawniczej nie zgadzają się z naszemi zasadniczemi zapatrywaniami i stanowiskiem. Większość tej Świetnej Rady, po długiej zwłoce dokonała wreszcie wyboru wiceprezydentów, lecz wśród takich okoliczności, że wymaga on dzisiejszej uchwały, aby mógł być uznany za akt prawny obowiązujący.

Nie chcąc pogrążać Zarządu miasta w ostatecznym chaosie, zamierzamy czynnie dzisiejszej uchwale przeszkadzać, musimy jednać wyraźnie oświadczyć, że nie przyjmujemy za dzisiejszą uchwałę większości Świetnej Rady, ani za Jej dalsze następstwa, żadnej odpowiedzialności.

Dlatego też radzieckie Kluby chrześcijańsko-demokratyczny i demokratyczno-narodowy nie wezmą udziału w głosowaniu nad wnioskami Sekcji prawniczej".

Przed samem głosowaniem członkowie Klubów chrześcijańsko-demokratycznego i narodowo-demokratycznego, wyszli ze sali obrad.

Następnie wniosek Sekcji uchwalono, przyczem przewodniczący skonstatował jednomyślność uchwały

Podatek gminny spożywczy.

Imieniem Komisji administracyjnej, oraz Sekcji prawniczej i skarbowej starszy radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Uchwala się załączony 1) projekt rozporządzenia*), mającego nadać Gminie miasta Krakowa prawo poboru podatku spożywczego od artykułów w taryfie do tego rozporządzenia dołączonej wymienionych.

2) Poleca się poczynienie potrzebnych kroków, aby powyższe rozporządzenie uzyskało zatwierdzenie ze strony kompetentnych władz państwowych:

(Drukowane sprawozdanie wraz z wnioskami, oraz dodatkowy referat załącza się).

Rm. Dr. Drobner w dłuższem przemówieniu zaznaczył, że układ stosunków podatkowych walczy z interesem socjalno-politycznym. Prawdą jest, że obowiązki Gminy rozszerzyły się, że Gmina dziś sprawuje nietylko administrację gruntów i policję bezpieczeństwa, że ma obowiązki wobec hygjeny, komunikacji, rozbudowania miasta i że musi znaleść ku temu pokrycie. Obecnie proponowany podatek nie skalowy lecz procentowy jest słuszniejszy, bo i dla obciążonych łatwiejszy i elastyczny, a więc korzystny dla Gminy. Nie mniej jednak podatek ten jest niesprawiedliwy, stosuje bowiem swój procent do wartości zabitego bydlęcia, nie zaś do kosztów utrzymania obywatela.

Rm. Dr. Rosenzweig uważa przedłożenie Magistratu o nowym podatku spożywczym za nowy zamach na kieszenie niezamożnej ludności robotniczej i urzędniczej.

Obecna chwila jest nieodpowiednia do uchwalenia tego podatku, który przyczyni się w wysokim stopniu do podniesienia drożyzny. Gmina żyje podatkami pośrednimi.

Trzeba uchwalić podatki na ludzi zamożnych w pierwszym rzędzie, wnosi imieniem Klubu P. P. S, aby wniosek odesłać z powrotem do Komisji z tem, żeby odnieść się do rządu z zapytaniem, czy skoro rząd wprowadzi państwowy podatek spożywczy, nie odda Gminie pewnego procentu od tegoż podatku. Łącznie z tą sprawą traktować wszelkie wnioski podatkowe, które zgłoszono w Sekcji.

Rm. Chwastek zapytuje, czy uwalniane będą produkty rolne obywateli m. Krakowa, których grunta leżą poza granicami Wielkiego Krakowa. Zresztą głosować będzie za projektem, gdyż podatek dotyczy przeważnie artykułów luksusowych.

Rm. Rymar wnosi o odroczenie dyskusji do rozpraw budżetowych, w czasie których okaże się jaki jest ogólny deficyt, oraz w jaki sposób deficyt ten pokryć należy.

Rm. Kosobudzki zgłasza poprawkę, aby przed każdorazowem oznaczeniem wysokości podatku w markach, zasięgać opinji Komisji aprowizacyjnej, tudzież by zmianę taryfy w zasadzie przeprowadzano co miesiąc.

Sprawozdawca odpowiadał na poczynione zarzuty.

Rm Rosenzweig wnosi o imienne głosowanie.

Uchwalono.

Przewodniczący poddaje pod głosowanie wniosek odraczający.

Przewodniczący zaprosił do skrutinium rm Holeksę i Potuczka.

Głosowało 51,
za odroczeniem 21,
przeciw odroczeniu 30.

Rm. Rosenzweig wnosi o otwarcie dyskusji i o imienne głosowanie nad każdym punktem taryfy.

Rm. Holeksa zgłasza formalny wniosek, aby Rada miejska oświadczyła się czy chce szczegółowej dyskusji, czy nie.

Rada oświadczyła się przeciw otwarciu dyskusji szczegółowej.

Rm. Dr. Gross prosi i o zarządzenie 5-minutowej pauzy dla porozumienia się.

Przewodniczący zarządza 5-minutową przerwę.

Po pauzie przewodniczący poddaje pod głosowanie taryfę:

Poz. 1, 2, 3, **Bydło rogate, Nierogacizna, Mięso.**

*) Projekt drukowany będzie po zatwierdzeniu przez władze.

Rm. Rosenzweig zgłasza poprawkę, zamiast 12, ma być $^1/_2$%.

Poprawka upadła.

Poz. 1, 2, 3, uchwalono.

Poz. 4. **Drób.**

Rm. Drobner zgłasza poprawkę: od gęsi i kur 2%, od indyków i kapłanów 5%.

Rm. Tabaczyński zgłasza poprawkę: od gęsi, kur i gołębi 4%, od reszty 5%.

Poprawki rm. Tabaczyńskiego i Drobnera upadły. Poz. 4 uchwalono.

Poz. 5, 6, 7. **Dziczyzna. — Dziczyzna rozrąbana. — Dzikie ptactwo.**

Uchwalono.

Poz. 8. **Ryby i skorupiaki.**

Rm. Rosenzweig zgłasza, aby uwolnić śledzie.

Poprawka upadła.

Poz. 8 uchwalono.

Poz. 9. **Owoce.**

Rm. Drobner zgłasza poprawkę, aby uwolnić powidło i owoce niepakowane.

Poprawka upadła.

Poz. 9 uchwalono.

Poz. 10. **Tłuszcze i oleje.**

Rm. Drobner zgłasza poprawkę, aby uwolnić naftę.

Poprawka upadła.

Poz. 10 uchwalono.

Poz. 11. **Mydło i świece.**

Rm. Drobner wnosi, aby zwykłe mydło uwolnić.

Poprawka upadła.

Poz. 11 uchwalono.

Poz. 12. **Owies.**

Uchwalono.

Poz. 13. **Siano i słoma.**

Uchwalono.

Poz. 14. **Węgle kamienne.**

Rm. Rosenzweig wnosi, aby uwolnić.

Rm. Epstein wnosi, aby uchwalić opłatę, z tem ograniczeniem, że się ją zniesie, skoro rząd udzieli pewność ekwiwalentu na rzecz Gminy.

Poprawka rm. Rosenzweiga upadła.

Poz. 14 uchwalono z dodatkiem rm. Epsteina.

Wnioski pod: „Uwaga" uchwalono z poprawką rm. Kosobudzkiego ad 2 i 3 tychże uwag, co do zasięgnięcia opinii Komisji aprowizacyjnej i co do zmiany taryfy w zasadzie co miesiąc.

Wybór Komisji aprowizacyjnej.

Wiceprezydent Wielgus po porozumieniu się klubów, przedstawia następującą propozycję:

Członkowie: (18)	**Zastępcy**: (8)
Z Klubu mieszczańskiego:	
1. Bialik	1. Krzepowski
2. Ehrenpreis Ignacy	2. Schechter
3. Kosobudzki	3. Siemek.
4. Miedniak	
5. Schneider	
6. Wajda.	
Z Klubu demokratycznego:	
1. Dr. Landau Ignacy	1. Uderski
2. Gross	
3. Nowak Stanisław.	
Z Klubu podgórskiego:	
1. Ferber	1. Breuer
2. Łuczko	
Z Klubu P. P. S.:	
1. Ziffer	1. Wójcik
2. Müller	
3. Kluczka	
Z Klubu chrześcijańsko-dem. i N. D.:	
1. Lang	1. Mussil
2. Adelman.	
Z Klubu konserwatywnego:	
1. Dr. Juljusz Nowak	1. Dr. Damski
Z dzikich:	
X. Masny.	

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $9^3/_4$ w nocy.

Posiedzenie tajne (50 w kad. XVII.) **z dnia 11 lipca br.**

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

Wiceprezydent m.: J. Sare.
K. Rolle.

Sekretarz rady m.: Dr. T. Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **97.**

Początek posiedzenia o godzinie 6·30 popoł.

Wybór wiceprezydentów miasta.

Przewodniczący stwierdził, że na ogólną liczbę radców miejskich 127, pełni mandat radziecki faktycznie 121.

Zatem statutem przepisana większość $^3/_4$ wynosi 91 radców miejskich.

Na sali obecnych jest 97 radców, zatem konstatuje przepisany komplet.

Przewodniczący odczytuje następnie postanowienia ustawy sejmowej z 14 marca 1921 r., w przedmiocie zmiany postanowień §§ 42. a. 2; 48. a. 1; 54; 62. a. 2; i 85. statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa, tudzież postanowienie § 43. statutu

miejskiego, zawierające normy postępowania przy wyborach.

Wreszcie oświadczył, że wybory dokonywać się będzie na dwu wiceprezydentów.

Następnie Rada miejska przyjęła usprawiedliwienie nieobecnych radców miejskich.

Przewodniczący zaprasza na skrutatorów radców miejskich Schneidra, Ostrowskiego, Holeksę, i Rosenzweiga.

Deklaracje.

Rm. Holeksa składa deklarację imieniem Klubu chrześcijańsko-robotniczego.

(Deklarację załącza się do protokołu).

Rm. Rymar oświadcza imieniem Klubu narodowo-demokratycznego, że solidaryzuje się z deklaracją złożoną przez rm. Holeksę.

Rm. Dr. Schreiber składa oświadczenie imieniem swego klubu.

Akt wyborczy.

Sekretarz odczytywał nazwiska radców miejskich w porządku alfabetycznym, ci zaś składali swe głosy na kartkach do urny.

Następnie skrutatorowie przystąpili do obliczania głosów.

Przewodniczący ogłosił wynik głosowania.

Głosujących było **97**.

Większość **49**.

Rm. Dr. Piotr Wielgus otrzymał 63 posłów.

Rm. Dr. Emil Bobrowski, otrzymał 65 głosów.

Rm. Dr. Józef Muczkowski, otrzymał 30 głosów.

Białych kartek oddano 16.

Wiceprezydentami miasta wybrani zostali rm. Dr. Emil Bobrowski i rm. Dr. Piotr Wielgus.

Przysięga.

Przewodniczący zaprosił nowo wybranych Wiceprezydentów miasta do złożenia przysięgi.

Sekretarz odczytał rotę.

Przewodniczący przysięgę odebrał.

(Rotę załącza się do protokołu).

Przemówienia.

Przewodniczący powitał nowo wybranych wiceprezydentów miasta.

Wiceprezydent Dr. Wielgus dziękuje za okazaną życzliwość i oświadcza, że wybór przyjmuje.

Wiceprezydent Dr. Bobrowski oświadcza, że mandat przyjmuje.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $7^1/_4$ wieczór.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja prawnicza i skarbowa z Komisją administracyjną.

Posiedzenie w dniu 13 lipca br.

Komisja rozpatrywała **sprawozdanie z dochodów i rozchodów** funduszu akcyzowego i zakładów pod zarządem Administracji akcyzy pozostających, z którego się okazało, że dochody tego działu normalnie wpływają.

Następnie odbyło się posiedzenie Komisji, wraz z Sekcją prawniczą i skarbową, na którem obradowano, na podstawie referatu naczelnika Administracji akcyzy Dr. Zawadzkiego, nad sprawą zaprowadzenia w miejsce linjowego podatku i dodatku do tegoż, **samoistnych miejskich opłat spożywczych**. Uchwalono zamiast opłat stałych, opłaty procentowe w stosunku do cen targowych opodatkowanych artykułów. Przy artykułach takich jak bydło, mięso, tłuszcze, mydło zwykłe, świece i węgle, opłata wynosić ma tylko 1%, przy owocach, rybach, sianie, owsie i słomie 2%, przy artykułach więcej zbytkowych tj. przy drobiu, dziczyźnie, dzikich ptaków i mydełek toaletowych 3%. Sprawa będzie jeszcze przedłożoną Radzie miasta.

Komisja drogowo-kanałowa wspólnie ze Sekcją skarbową.

Posiedzenie w dniu 6 lipca br.

Komisje rozpatrywały sprawę usunięcia chorobotwórczego stanu odpływu wód brudnych z tak zwanej **„Morgensternówki“** w Dz. „Warszawskie“. — Stan ten objęła Gmina m. Krakowa, wraz z przyłączeniem części Prądnika Czerwonego i byłaby go już dawno usunęła, gdyby nie wojna, która budowę podjazdu wraz z odwodnieniem przyległych części miasta odroczyła na czas nieokreślony.

Komisje uchwaliły wniosek Magistratu, zmierzający do usunięcia stanu wysoce niesanitarnego przez wybudowanie kanału w ulicy Warszawskiej od miejskiej rogatki wzdłuż cmentarza, aż do granicy gruntów magazynów wojskowych. — Nadto Komisje załatwiły sprawę **urządzenia ulicy Dietlowskiej** na przestrzeni od ulicy Starowiślnej do ulicy Stradom.

Po posiedzeniu wspólnem, odbyło się posiedzenie Komisji drogowo-kanałowej, która załatwiła szereg spraw porządkowych, dotyczących sprawozdań rachunkowych z inwestycji drogowo-kanałowych, wykonanych w ostatnich czasach i podczas wojny.

Komisja gazowo-elektryczna.

I. Posiedzenie w dniu 8 lipca br.

Uchwalono **podnieść ceny gazu, czynsze za gazomierze i ceny prądu**. — Ceny obowiązywać będą za rachunki lipcowe. — Za 1 m.^{3} gazu w gospodarstwie dom... Mk. 25, za 1 m.^{3} gazu do motorów... Mk. 20. Za 1 kwg. dla prywatnych mieszkań i klatek schodowych... Mk. 35, dla lokali... Mk. 55, dla motorów... Mk. 30. — Ta znaczna podwyżka prawie w całości spowodowana została podwyższeniem ceny węgla, która np. dla Gazowni wynosi 100% w stosunku do cen z końcem maja br. — Poza tem zała-

twiono parę spraw bieżących, między innemi przyjęto do wiadomości podwyżkę zarobków robotników o 11%, a personalowi stałemu podwyżkę mnożnika rządowego.

II. Posiedzenie w dniu 21 lipca br.

Uchwalono **podwyższyć** z najbliższym terminem płatności **cenę gazu** z 25 na 35 Mk. za 1 $m.^3$

Ta nowa zwyżka spowodowaną została podwyższeniem ceny za węgiel koksujący zagraniczny, płatny w obcej walucie, którą wobec dewaluacji marki polskiej podrożała o przeszło 60%.

Do tej pory tem finansowaniem węgla zagranicznego zajmował się państwowy urząd węglowy. Obecnie na zarządzenie tego urzędu ciężar ten spada na każdego bezpośrednio konsumenta węgla zagranicznego.

W Polsce węgla koksującego brak, stąd wszystkie gazownie w kraju, które pracować mają tylko węglem koksującym, są zmuszone znacznie podwyższać cenę gazu.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 8. Kraków, dnia 31 sierpnia 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 240 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 6873/1921
I. b. Kraków, 29 sierpnia 1921.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 2 stycznia 1920 r. L. 193/20, I.B. ustanawia Magistrat z dniem 1 września 1921 aż do odwołania następującą **taryfę opłat za wywóz popiołu** i zmiotków domowych:

1) za wywóz jednej skrzynki o pojemności 100 litrów popiołu. . . . . 37 Mk.
2) za wywóz jednego wozu . . . . . 925 „
3) za dostarczenie przez Zakład czyszczenia miasta naczyń do wynoszenia popiołu, dolicza się 10% do ogólnej sumy kosztów.

Taryfa niniejsza obowiązuje od dnia 1 września 1921 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6874/1921 Kraków, 29 sierpnia 1921.
I. b.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 17 stycznia 1918 r. L. 7912/918 ustanawia Magistrat z dniem 1 września 1921 aż do odwołania następującą **taryfę należytości za wywóz nieczystości** kloacznych i pompowanie wody, oraz za dostarczenie robotników i furmanek przez Zakład czyszczenia miasta:

1) Za wypompowanie i wywóz nieczystości kloacznych, opłacać należy:
a) od 1 m.^{3} w dzień . . . . 820 Mk.
b) „ „ „ w nocy . . . . 1230 „
2) Za wypompowanie wody z piwnic przez jedną godzinę . . . . 2450 „
3) Za dostarczenie robotników i furmanek przy ręcznem czyszczeniu dołów kloacznych, śluz, kanałów i innych pracach:
a) za jeden dzień pracy robotnika w dniu powszednim . . . . 500 „
b) za jedną noc pracy robotnika w dniu powszednim. . . . . 750 „
c) za jeden dzień pracy robotnika w dniu świątecznym . . . . 750 „
d) za jedną noc pracy robotnika po dniu świątecznym . . . . 1000 „
e) za użycie narzędzi, światła 25% kosztów robocizny
f) za furmankę przez cały dzień . . . 2450 Mk.
g) „ „ „ całą noc . . . . 3675 „
h) „ wiązkę słomy lub siana . . . . . 125 „
i) „ 100 kg. koksu . . . . 1200 „
k) „ użycie pieca koksowego . . . . . 100 „

Za roboty wykonane poza granicami miasta Krakowa taryfa ogólna o 50% wyższa od kosztów robocizny.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie z dniem 1 września 1921 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Do III. 94/Ba. Kraków, 3 sierpnia 1921 r.

WYKAZ I.

autoryzowanych prywatnych i koncesjonowanych budowniczych w roku 1921.

A) Inżynierowie budowy i cywilni:

1) Fingerthut Herman, inż. budowy i geometra, Zyblikiewicza 17,
2) Fischer Ferdynand, inż. budowy dyr. kolej. elektr., Gazowa 4,
3) Górecki Konrad, inż. budowy, Rynek Kleparski 5,
4) Karp Leon, inż. budowy, św. Gertrudy 2,
5) Krause Ignacy, inż. budowy, Zyblikiewicza 12,
6) Świeżyński Stanisław, inż. budowy, Biskupia 6,
7) Wexner Tobiasz, inż. cywil., Wrzesińska 7,
8) Uderski Edward, inż. cyw., Aleja Krasińskiego 14,
9) Zarzycki Jan, inż. cywil., Plac Marjacki 9,
10) Rittermann Henryk, inż. cywil., Wolska 2.

B) Komisarz nadzoru kotłów parowych:

1) Kopystyński Jan, Kremerowska 10,

C) Architekci cywilni:

1) Stryjeński Tadeusz, Starowiślna 89,
2) Szyszko-Bohusz Adolf, prof. polit., kierownik budowy Wawelu,
3) Zawiejski Jan, Biskupia 2,
4) Dr. Zubrzycki Jan, prof. polit., Lwów ul. Nabielska.

D) Geometrzy cywilni:

1) Bromowicz Józef, inż. koleji, ul. Smoleńska 35,
2) Jakubowski Alojzy, Siemiradzkiego 27,
3) Skracha Aleksander.

E) Budowniczowie:

1) Bandurski Roman, Barska 33,
2) Beringer Wandalin, Łobzowska 12,
3) Beas Jan, Tenczyńska 2,
4) Biborski Aleksander, Kremerowska 14,
5) Brzeziński Kazimierz, Filarecka 10,
6) Burkiewicz Władysław, Zygm. Krasińskiego 14,
7) Burzyński Jan, Al. Mickiewicza 43,
8) Chmielowski Józef Antoni, Zygm. Krasińskiego 13,
9) Czunko Adam, św. Marka 31,
10) Dostal Antoni, Dz. XXII Podgórze, Józefińska 15,
11) Drozdowski Stanisław, Długa 7,
12) Ekielski Władysław, Wolska 40,
13) Feldmann Salomon, Plac Matejki 6,
14) Fronc Władysław, Sobieskiego 16,
15) Gliński Tadeusz, Anczyca 11,
16) Goldwasser Aleksander, Radziwiłłowska 13,
17) Grabowski Juljan, Winc. Pola, Dz. XIX. 75,
18) Gutman Henryk, Dunajewskiego 6,
19) Gutman Ludwik, Stradomska 15,
20) Guzikowski Michał, Chrzanów,
21) Hand Rudolf, Batorego 5,
22) Hausner Zygfryd, Długa 43,
23) Hendel Zygmunt, Czarnowiejska 8,
24) Heeschthal Izrael,
25) Hoffmann Teodor, Biskupia 8,
26) Jandasek Józef, Plac Matejki 2,
27) Jankler Salomon, Dietlowska 9,
28) Jurkiewicz Piotr, Szewska 21,
29) Kadula Tadeusz, Powiśle 12,
30) Kaczmarski Władysław, Basztowa 23,
31) Karwat Józef, Krowoderska 45,
32) Kleinberger Władysław, Starowiślna 8,
33) Klusek Gottlieb z Bielska, zastępca firmy Jendasek, Sobieskiego,
34) Knapik Karol Jerzy,
35) Kowalski Aleksander, Czysta
36) Kozłowski Piotr, Starowiślna
37) Kramarski Alfred, Senatorska 12,
38) Krawczyński Marjan, (Zakopane), Wybickiego XV. lsp. 208,
39) Krause Bronisław, Brzeźnica,
40) Krzyżanowski Stanisław, Pijarska,
41) Krzyżanowski Wacław, Garncarska,
42) Kryłoszoński Stanisław, Kraszewskiego,
43) Lamensdorf Henryk, Andrzeja Potockiego,
44) Lamensdorf Stefan, św. Agnieszki 2,
45) Liebling Ferdynand, Starowiślna 32,
46) Löwenkron Jakób Hätsch, Zyblikiewicza 8,
47) Myer Jan, Miodowa 45,
48) Mohl Samuel, Lwowska 18,
49) Miarczyński Ignacy, Helclów 23,
50) Miarczyński Wiktor, Kazim. Wielkiego 103,
51) Mitasiński Józef, Szlak 41,
52) Mączyński Franciszek, Sławkowska 26,
53) Oberleder Jozuo, Zwierzyniecka 17,
54) Odrzywolski Sławomir, Studencka 19,
55) Odrzywolski Zbigniew, Karmelicka 35,
56) Orłowski Jan, Felicjanek 5,
57) Pakies Józef, Bracka 7,
58) Pawluk Wacław, Tadeusza Kościuszki 14,
59) Peroś Jan, Jana Kochanowskiego 14,
60) Pezdański Apolinary, Smoleńsk 26,
61) Piotrowski Kazimierz, Krzeszowice,
62) Potański Stefan, Wielopole 15,
63) Pokutyński Józef, Siemiradzkiego 17,
64) Pordes Fryderyk, Dunajewskiego 6,
65) Praus Tadeusz, Zacisze 12,
66) Prokesch Joachim Zygmunt, Szeroka 33,
67) Rakisz Szczepan, Zygm. Augusta 5,
68) Rittermann Henryk, Wolska 3,
69) Ronka Eugenjusz, Biskupia 8,
70) Romanowski Artur, Warszawska 56,
71) Roiecki Rothhirsch, Długa 58,
72) Rzymkowski Jan, Kujawska 15,
73) Singer Aron Samuel, Starowiślna 6,
74) Siódmak Adolf, Wrzesińska 10,
75) Schweinitz Franciszek, Konarskiego 17,
76) Skawiński Karol, Loretańska 3,
77) Spondrowski Karol Jan, Józefitów,
78) Śmiałowski Eustachy, Czysta 14,
79) Tislowitz Izaak Henryk, Podgórska 13,
80) Trachma Maurycy, Podzamcze 24,
81) Torbe Benjamin, Straszewskiego 11,
82) Trzciński Stanisław, Dunajewskiego 9,
83) Walz Stanisław, Dunajewskiego 9,
84) Warczewski Władysław, Zakopane,
85) Weinberger Józef, św. Sebastyana 29,
86) Weindling Abracham, Długa 4,
87) Wilczyński Józef, Senatorska 3,
88) Wojtyczko Ludwik, Garncarska 4,
89) Wyczyński Kazimierz Bogusław, Bracka 2,
90) Wyroba Edmund, Gołębia 16,
91) Zaklika Edmund, Biskupia 3,
92) Zarzecki Janusz, Rynek główny 23,
93) Zarzecki Jan, Plac Marjacki 9.

WYKAZ II.

majstrów budowlanych w Krakowie na rok 1921.

A) Majstrowie brukarscy:

1) Chachół Kazimierz, Świętokrzyska lsp 195 Dz. XVII.,
2) Chachoł Piotr, Świętokrzyska lsp. 195 Dz. XVII.,
3) Korta Andrzej, Kazim. Wielkiego 100 Dz. XVII.,
4) Molenda Feliks, Mazowiecka 129,
5) Olas Mateusz, lsp. 40 Dz. XV.,
6) Spcha Jan, Mazowiecka lsp. 115 Dz. XVII.,
7) Spólnik Ludwik, Kazim. Wielkiego 80,
8) Stypuła Karol, Królewska 100 Dz. XVII.

B) Majstrowie murarscy i ciesielscy:

1) Potorek Franciszek, Topolowa 48.

C) Majstrowie ciesielscy:

1) Bigaj Eustachy, Karmelicka 15,
2) Oliński Tadeusz, budowniczy, Salwator, ul. Anczyca 11,
3) Kalita Jacek, Kościuszki 34,
4) Karolla Leopold, Szwedzka 139 Dz. XI.,

5) Karwat Aleksander, Rynek dębnicki 7,
6) Karwat Karol, Kamienna 1,
7) Marek Dominik, Wola Duchacka 86,
8) Oraczewski Tomasz, Mikołajska 28,
9) Skawiński Edward, majster ciesielski i budown., Loretańska 13,
10) Smoliński Konstanty, Kazim. Wielkiego 31,
11) Wasinowski Wojciech, Powiśle 12,
12) Zakulski Stanisław, Asnyka 3,
13) Zieliński Kazimierz, Kopernika 14.

D) Majstrowie kamieniarscy:

1) Eronczak Władysław, Warszawska 20,
2) Grünapfel Jakób, Izaka,
3) Harner Alter. Miodowa 32,
4) Markiewicz Seweryn, Rakowicka 14,
5) Fr. H. Kulka i Ska, Starowiślna 1,
6) Podgórski Jakób, Towarowa 4 Dz. XVII.,
7) Bracia Trembeccy, Rakowicka 9.

E) Majstrowie murarscy:

1) Adamski Jan, Franciszkańska 4,
2) Bujas Józef, Plac Marjacki 3,
3) Czechowicz Stanisław, Krótka 8,
4) Bujas Tomasz, Kochanowskiego 21,
5) Chlipalski Franciszek, Murowana 12,
6) Dudek Walenty, Tad. Kościuszki 44,
7) Galiszkiewicz Józef, Loretańska 8,
8) Golec Szczepan, Konarskiego 25,
9) Gońkowski Józef, Prądnik Czerwony 70,
10) Grabowski Jan, Krasickiego (Kolbuszowa),
11) Hanansak Paweł, Kenty,
12) Hajder Władysław, Czarnowiejska 19,
13) Imielski Jan, Królewska 137,
14) Jakóbek Antoni, Wrocławska 229,
15) Jasiński Ludwik, Księcia Józefa 47,
16) Karwat Józef, majster mur. i bud., Krowoderska 45,
17) Kalasiński Jan, Kazim. Wielkiego 41,
18) Kosiński Franciszek, Filarecka 10,
19) Kotas Józef, Topolowa 5,
20) Królikowski Piotr, Krzemionki 3 Dz. XXII.,
21) Krzyżanowski Franciszek, Grzegórzecka 31,
22) Kaczmarczyk Józef, Lubicz 26,
23) Lisosowski Ludwik, Al. Mickiewicza 27,
24) Mikulski Andrzej Ignacy, Kawiory 5,
25) Oraczewski Edmund, św. Teresy 4,
26) Puciński Michał, Kościuszki 2,
27) Rock Łazarz. św. Sebastjana 36,
28) Sitko Andrzej, Prądnik Czerwony 218,
29) Sołtys Aleksander, Zamojskiego 22,
30) Stanek Mateusz, Konarskiego 32,
31) Stankiewicz Franciszek, Kujawska 17,
32) Śliwiński Kasper, Długa 61,
33) Trojanowski Józef, Salinarna 13,
34) Zabłocki Sylwester, Franciszkańska 4,
35) Zwoźniak Feliks, Grzegórzecka 35,
36) Sitko Jan, Prądnik Czerwony 218.

F) Majstrowie studniarscy:

1) Albiński Stanisław, Warszawa 46,
2) Albiński Franciszek, Warszawska 46,
3) Galas Józef, Lelewela 5,
4) Piwowarczyk Jan, Czarnowiejska 47,
5) Piwowarski Wicenty, Grzegórzecka 33,

G) Burmistrze Instalatorscy wodociągów:

1) Baldinger Daniel, Sebastjana 20,
2) Bernardyński Adam, Dominikańska 2,
3) Biemarz Władysław, Szpitalna 18,
4) Butelski Jan, majst. blach., św. Marka 11,
5) Dettlof Karol, Prądnik Czerwony 166,
6) F-ma Drzewiecki i Jeziorski, Zwierzyniecka 55,
7) Feiner Józef, Wolnica 5,
8) Gąsior Wacław, Karmelicka 15,
9) Golec Adam, Szpitalna 18,
10) Goldschmidt Jakób Salomon, Wrzesińska 3,
11) Griffel Józef, Poselska 9,
12) Hojkie Władysław, Zamkowa 2,
13) Hochwald Izaak, majster blach., Starowiślna 29,
14) Kleinwachs Lejzor, majst. blach., Starowiślna 29,
15) Janicki Andrzej. Garbarska 26,
16) Jarmuszkiewicz Karol, inż. Straszewskiego 2,
17) Kosydarski Władysław, Rynek gł. 24,
18) Kuczyński Feliks, Krzywa 6,
19) Kuczyński Franciszek, Długa 16,
20) Kumier Augustyn, Rajska 4,
21) Kurach Józef, Rynek dębnicki 7,
22) Lasko Józef, Mikołajska 9,
23) Margieles Jakób, Miodowa 22,
24) Meisels Eliasz, Karmelicka 3,
25) Miejskie Biuro wodoc. pod zarządem i w zastępstwie inż. Tadeusza Jaszczurowskiego, Senatorska XII.,
26) Miszczyński Leon, Lwowska 9, Dz. XXII.,
27) Müklerad Mojżesz, Miodowa (Dietlowska 44),
28) Nitsch Leonard, inż. centr. ogrz. i wodoc. Andrz. Potockiego 18,
29) Reich Izzak, majster blacharski, Starowiślna 3,
30) Schöngut Karol, Różana 16,
31) Siebzehner Izaak, Brzozowa 16,
32) Stamberger Pinkas, majster blacharski, Starowiślna 3,
33) Stoch Adolf, św. Sebastjana 15,
34) Sulikowski Stanisław, Wrocławska 17,
35) Tafler Herman, Bonerowska 5,
36) Takiel Stanisław,
37) Tokar Juljan, centralne ogrzewanie. św. Jana 10,
38) Tokar Jan, centralne ogrzewanie, Lwowska 46,
39) Weinzele Aron, majster blacharski, Sebastjana 34,
40) Wilder Maksymiljan, Jagiellońska 6,
41) Willmaim Henryk Leopold, Czarnowiejska 41.

H) Instalatorzy przewodów gazowych:

1) Buchiński Józef, Krakowska 46,
2) Baldinger Daniel, Sebastjana 2,
3) Barnardyński Adam Dominikańska 2,
4) Feiner Izydor, Lwowska 10,
5) Goldschmied Jakób Salomon, Jasna 10,
6) Griffel Józef, Poselska 2,
7) Jarnuszkiewicz Karol, inż., Straszewskiego 2,
8) Tokar Juljan, Lwowska 46.

I) Instalatorzy przewodów elektrycznych:

1) Binder Józef, św. Gertrudy 23,
2) Farbowski Władysław, Jasna 3,
3) Galic. Tow. elektr. A. E. E. “Union“, Dunajewskiego 4,
4) Grünberg Leib, Tatarska 3,

5) Kleczkowski Tadeusz, Wielopole 12,
6) Król Piotr i Mieczysław Fryling, Wiślna 1,
7) Kurzawiński Adam, Wielicka 18,
8) Leimakowski Stanisław, Szlak 30,
9) Markiewicz Mieczysław, Dominikańska 3,
10) Miodziński Franciszek, inż., Florjana,
11) Pappe Rudolf, inżynier, św. Marka 22,
12) Sokolnicki i Wiśniewski, fabryka elektr. instal., Dominikańska 3,
13) Siemens — Schuckertowska Spka, Grodzka 52,
14) Stankiewicz Jan Ksawery, Straszewskiego 24.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 244/921 B. S. Kraków, 8 sierpnia 1921 r.

ROZPORZĄDZENIE.

Stwierdzono, że ostatnimi czasy zdarzają się coraz częstsze przypadki, że między datami, jakie **akuszerki** wpisują do utrzymywanego zgodnie z obowiązującemi je przepisami dziennika porodów i zgłaszają w Miejskim Urzędzie Zdrowia, a pomiędzy osnową wpisów ksiąg metrykalnych i Indywidualnych zgłoszeń, jakie poszczególne Urzędy stanu cywilnego przesyłają tygodniowo M. Biuru statystycznemu, zachodzą w istotnych szczegółach rażące różnice, które zazwyczaj pochodzą stąd, że bądź akuszerka, bądź w jej nieobecności rodzice lub inne osoby obecne przy immatrykulacji aktu urodzin dziecka, podają urzędnikowi stanu cywilnego daty z pamięci, niezgodnie z rzeczywistością.

Pragnąc złemu zaradzić i doprowadzić do tego, aby wpisów metrykalnych nie dokonywano na podstawie li tylko gołosłownych twierdzeń stron, Magistrat rozporządzeniem z 4 kwietnta 1916 L. 9308/16 V. b. wprowadził **t. zw. wyciągi z dziennika porodów**, nakładając na akuszerki obowiązek wygotowywania takiego wyciągu zupełnie zgodnie z osnową dziennika porodów zaraz przy porodzie i wręczanie go rodzicom dziecka z pouczeniem, że mają go przedstawić urzędnikowi stanu cywilnego przy immatrykulacji aktu urodzin dziecka.

Niestosowanie się do powyższego rozporządzenia tak ze strony akuszerek, jak osób asystujących przy immatrykulacji aktu urodzin, oraz ze strony urzędników stanu cywilnego, którzy nie tylko, że nie żądali przedkładania wspomnianych wyciągów, ale przedładane niejednokrotnie wręcz odrzucali, nie chcąc ich zupełnie brać pod uwagę — wytworzyło stan rzeczy, który zniewolił Magistrat do powzięcia na posiedzeniu dnia 6 lipca br. następujących uchwał:

I. 1) Każda na obszarze miasta Krakowa czynna akuszerka, obowiązaną jest zaopatrzyć się w Magistracie (w Wydziale V. b.) w odpowiednią ilość formularzy „Wyciągu z dziennika porodów“, przepisanych rozporządzeniem Magistratu z 4 kwietnia 1916, L. 9308/16 V. b.

2) W każdym przypadku porodu, przy którym była obecną, obowiązaną jest akuszerka tegosamego dnia wypełnić wspomniany pod 1) formularz, na podstawie zapisku w dzienniku porodów i zupełnie z tym dziennikiem zgodnie, a wypełniony w ten sposób „wyciąg“ — wręczyć rodzicom noworodka z wyraźnem pouczeniem, że mają go bezwarunkowo przedłożyć urzędnikowi stanu cywilnego, przy immatrykulacji aktu urodzeń.

3) Należy przypomnieć akuszerkom, że po myśli § 31 „Przepisów służbowych dla akuszerek“ — (rozp. Min. spraw wewn. w porozumieniu z Min. wyznań i oświaty z 10 września 1897 Dz. u. p. Nr. 216) — obowiązane są starać się o to, by o fakcie urodzenia dziecka otrzymała wiadomość jak najrychlej osoba, której powierzono prowadzenie metryk urodzin, jako też, aby tym osobom podawano wymagane daty i że w tym celu ma być akuszerka w zasadzie obecną przy ceremonji chrztu i przy z a p i s y w a n i u d z i e c k a d o m e t r y k i urodzin, gdzie prowadzący metryki może od akuszerki sobie nieznanej zażądać stwierdzenia identyczności przez wykazanie się dyplomem (Dekret kanc. nadw. z 21/10 1813 Zb. w. pol. t. 41 str. 95). Jedynie bardzo ważne, udowodnione przyczyny, jak konieczność obsłużenia rodzącej (§ 7. ust. 2 „Przepisów“), choroba itp. usprawiedliwiają nieobecność akuszerki przy immatrykulacji aktu urodzin.

Przypomnieć nadto akuszerkom należy, że w myśl ust. 5 § 31. „Przepisów“ — obowiązane są one donosić zaraz M. Urzędowi Zdrowia, o każdym porodzie, który doszedł do ich wiadomości, a który odbył się bez pomocy e g z a m i n o w a n e j akuszerki.

4) Należy pouczyć akuszerki, że wedle § 37, powołanych powyżej pod 3 „Przepisów służbowych dla akuszerek“ — akuszerka pozostaje pod ciągłym nadzorem Magistratu jako władzy politycznej I. instancji, który niedopełnienie powyższych obowiązków, o ile ono nie podpada pod przepisy powszechnej ustawy karnej — będzie karał grzywną lub aresztem na mocy rozporządzenia ministerjalnego z 30 września 1857 Dz. pp. Nr. 198, oraz, że akuszerka, która wbrew swemu obowiązkowi nie objaśni urzędnika stanu cywilnego, co jej o nazwisku matki dziecięcia i o jej zaślubieniu lub niezaślubieniu jest wiadome, już za pierwszym razem podpadnie ustawowej karze, a nadto utraci prawo wykonywania swego zawodu (dekr. kanc. nadw. z 21/10 1813, ogłoszony rozporz. gubern. z 19/11 1813 Nr. 42078 Zb. u. pol. t. 41 str. 95).

II. Rodzice dziecka, względnie inne osoby obecne w charakterze świadków przy wpisaniu aktu urodzenia do ksiąg metrykalnych, obowiązane są w przypadkach, gdzie przy porodzie była obecną akuszerka, przedłożyć wspomniany pod 1_2, a pozostawiony im przez akuszerkę „Wyciąg z księgi porodów“.

Niedopełnienie wspomnianego obowiązku, karane będzie przez Magistrat grzywną względnie aresztem po myśli rozp. Min. spraw wewn., sprawiedliwości i najwyższej władzy policyjnej z 30 września 1857, Dz. pp. Nr. 198.

III. 1) Urzędnik stanu cywilnego — bez względu na to, czy jest nim paroch katolicki, czy duszpasterz jednego z wyznań chrześcijańskich, czy prowadzący metryki izraelickie lub bezwyznaniowych, obowiązany jest przed dokonaniem immatrykulacji aktu urodzenia dziecka zażądać od rodziców dziecka, względnie świadków aktu immatrykulacji przedłożenia w y c i ą g u

z dziennika porodów i jeśli poród odbył się przy współudziale akuszerki, nie może bez takiego „wyciągu“ dokonać wpisu aktu urodzenia do ksiąg.

2) W razie potrzeby, może urzędnik stanu cywilnego zażądać obecności akuszerki, która wówczas winna ze sobą przynieść dziennik porodów, a jeśli nie jest znaną w urzędzie stanu cywilnego i swój dyplom.

3) Nazwisko i adres akuszerki, która obsługiwała rodzącą, winien urzędnik stanu cywilnego wpisać każdorazowo do księgi urodzonych (D. k u. z 18/9 1825 r., L. 26952 Zb. u. pol. t. 53 Nr. 63).

4) Jeśli w wypadkach, gdzie przy porodzie była obecną akuszerka, ani ona nie jawi się z dziennikiem porodów, ani rodzice względnie świadkowie nie przedkładają wyciągu z tego dziennika, urzędnik stanu cywilnego, nie dokonując immatrykulacji, zanotuje jedynie ten akt urodzin dla utrzymania go w ewidencji, a zresztą donosi Magistratowi o niedopełnieniu obowiązku przez akuszerkę, rodziców, względnie świadków, podając ich nazwiska, imiona i adres mieszkania.

Podobnie postąpi urzędnik stanu cywilnego, jeśli akuszerka wezwana przez niego nie zgłosi się, albo wzbrania się przedłożyć dziennik porodów lub dyplom (reskr. Min. spraw wewn. z 7/8 1880 L. 9842).

5) Niezastosowanie się do powyższych przepisów ze strony urzędników stanu cywilnego, naraża ich na odpowiedzialność administracyjno-karną wedle postanowień rozp. Min. spraw wewn., sprawiedliwości i najw. władzy polit., z 30/9 1857 Dz. pp. Nr. 198.

Niezależnie odpowiadają urzędnicy stanu cywilnego za każdą do ksiąg wpisaną nieprawdę, bez względu na to, czy ona pochodzi z nierzetelnego zapisania, czy omyłki, czy wskutek dodatkowych zapisów (dekr. gub. z 6/10 1837, L. 58741 zb. u. pr. 677).

IV. Nie zmieniając na razie dotychczasowej kompetencji Wydziałów IV. b. Magistratu, o ile chodzi o przeprowadzenie postępowania karno-administracyjnego przeciwko akuszerkom, a Wydziału V. b., o ile ta właściwość dotyczy spraw, wynikających z niedopełnienia powyżej określonych obowiązków ze strony urzędników stanu cywilnego, rodziców względnie świadków immatrykulacji, poleca się, aby wszystkie powyższe sprawy były traktowane jako bardzo pilne, z należytym pośpiechem i sprężystością i by wobec winnych postępowano z całą celowi odpowiadającą energją i surowością.

Za niedopełnienie ścisłe tych zarządzeń, będą pp. Naczelnicy Wydziału V. b. i VI. b. pociągani do osobistej odpowiedzialności.

V. M. Urząd Zdrowia winien jak najczęściej pouczać akuszerki o potrzebie dokładnego wypełniania ciążących na nich, a poprzednio określonych obowiązków, zaś o każdem dostrzeżonem uchybieniu, zawiadamiać bezzwłocznie Magistrat.

VI. Rozporządzenie to, o ile ono nakłada na rodziców, względnie świadków immatrykulacji obowiązek przedkładania w Urzędzie stanu cywilnego wyciągu z dziennika porodów, należy wraz z sankcją karną podać do wiadomości publicznej przez zamieszczenie go w „Dzienniku rozporządzeń“ i ogłoszenie w dziennikach miejscowych.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
Wiceprezydent m.: Dr. Emil Bobrowski.
„ „ Józef Sare.
„ „ Dr. Wielgus Piotr.
Sekretarz rm.: w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych 42.
Początek posiedzenia o godzinie 6 po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje radców miejskich, zgłoszone na dzisiejszem posiedzeniu Rady m.:

Rm. Holeksy w sprawie nadużyć w miejskim składzie drzewa i węgla.

Rm. Chwastka w sprawie przeniesienia komisarjatu policyjnego z Krowodrzy na ul. Lubomirskich.

Rm. Chwastka w sprawie dozorców polnych i powstałych szkód.

Rm. Rocka w sprawie rekwizycji mieszkania.

Przewodniczący wyjaśnił, że zgodnie z postanowieniem regulaminu obrad Rady m. na zgłoszone interpelacje odpowie przy końcu posiedzenia.

Urlop.

Rada m. udzieliła rm. Turskiemu dla poratowania zdrowia 6 tygodni urlopu.

Wnioski nagłe.

Adaptacje w Łaźni ludowej.

Imieniem Sekcji I. i II.:
Wiceprezydent m. Dr. Bobrowski wnosi:
Rada miasta uchwali:

1) Zarząd Gminy m. Krakowa przeprowadzi na rachunek miejski:

a) ogrodzenie **Łaźni ludowej w Dz. XXII.** kosztem . . . . Mk. 162·270
b) urządzenie bruków . . . . „ 191·000
c) instalację elektryczną . . . . . . „ 139·597

Według załączonego kosztorysu, uwzględniając ponadto potrzebę wykonania innych drobnych robót kosztem 16.000 Mk., oraz nieprzewidzianych kosztem 91.133 Mk.

2) Na pokrycie wydatku wstawia się do budżetu miejskiego na rok 1921, Dz. X. Oddz. II., wydatki nadzwyczajne — dodatkowo kwotę 600.000 Mk.

(L. 397/921 VII.)

Uchwalono.

Porządek dzienny.

I. Pożyczka 100 miljonów marek na zakupno zboża.

Imieniem Prezydenta m. i Sekcji II:

Wiceprezydent m. Dr. Wielgus wnosi:

Rada m. uchwali:

1. Rada miejska uchwala zaciągnąć pożyczkę wekslową na 6% w Polskiej kraj. Kasie Pożyczkowej, z przyznanego przez Rząd Towarzystwu aprowizacji miast Polski i ziem wschodnich kredytu na zakupno zboża dla m. Krakowa, do wysokości 100,000.000 Mkp. (sto miljonów marek polskich) z tem, że weksel odnośny będzie zaopatrzony żyrem Zakładu kredytowego miejskiego w Krakowie, z 3-miesięcznym terminem płatności.

2. Rada miejska zobowiązuje się pożyczkę powyższą użyć wyłącznie na cele zakupna zboża dla mieszkańców m. Krakowa.

3. Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta do przeprowadzenia realizacji tej pożyczki.

Uchwalono.

II. Otwarcie rachunku bieżącego w Banku krajowym dla Elektrowni miejskiej.

Imieniem Komisji gazowo-elektrycznej Dyrektor Elektrowni inż. Bieliński wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Upoważnia się Dyrekcję Elektrowni miejskiej w Krakowie do otwarcia rachunku bieżącego w Banku krajowym do wysokości 20,000.000 Mk. na zabezpieczenie regularnych spłat należytości za dostarczony węgiel dla Elektrowni miejskiej.

2. W tym celu upoważnia się Dyrekcję Elektrowni miejskiej, aby złożyła w Banku krajowym na jego żądanie weksel „in bianco“, który służyć ma na pokrycie rachunku bieżącego.

Uchwalono.

III. Kredyt 6,500.000 Mkp. na adaptacje w teatrze im. J. Słowackiego.

Imieniem Sekcji I. i II. Wiceprezydent m. Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) W uzupełnieniu uchwały Rady miejskiej z 14 czerwca br. przyznaje się dalszy kredyt w wysokości 6,500.000 Mk. na roboty związane z rekonstrukcją kaloryferów w teatrze miejskim im. J. Słowackiego, oraz na najkonieczniejsze roboty około odczyszczenia i napraw w gmachu teatru.

2) Upoważnia się Prezydjum miasta wspólnie ze Sekcją II. do zaciągnięcia pożyczki na cel powyższy w jednej z tutejszych instytucji finansowych pod warunkami możliwie najkorzystniejszymi.

3) Upoważnia się Prezydenta miasta do asygnowania potrzebnych kwot na powyższe roboty zaliczkowo z funduszu obrotowego miejskiego do zwrotu z pożyczki zaciągnąć się mającej na cel powyższy.

Uchwalono.

IV. Podwyższenie taryfy tramwajowej.

Imieniem Komisji tramwajowej Wiceprezydent Sare wnosi:

Rada miasta uchwali:

Z powodu znacznego podwyższenia poborów służbowych personalu, cen robocizny i materjałów zatwierdza się z dniem 1 września 1921 cenę biletu jednorazowej jazdy:

a) dla dorosłych 20 Mk.,
b) dla mieszkańców m. Krakowa 10 Mk.,
c) dla urzędników i robotników 5 Mk.,
d) dla uczniów i dzieci 2 Mk.

(Zamknięcie rachunkowe, oraz uzasadnienie podwyżki dołącza się do protokołu).

Rm. Adelmann dopomina się o projekt przebudowy linji Nr. 1 dworca kolejowego do Podgórza.

Rm. Dr. Müller domagał się, aby Rada m. naprzód rozważyła sprawę podwyżki płac personalu tramwajowego. W końcu stawia wniosek, aby celem porozumienia się przerwano posiedzenie na 10 minut.

Wniosek ten Rada odrzuciła.

Rm. Dr. Müller w dwugodzinnej przemowie krytykował działalność administracji tramwaju.

Rm. Dr. Lang wyraził zdziwienie, że socjaliści zwalczają projekt powiększenia dochodów przedsiębiorstwa tramwajowego, które przecież w części przeznaczone są na podwyżki płac personalu. W końcu postawił formalny wniosek, aby przemówienie ograniczyć do 5 minut.

Wniosek uchwalono.

Rm. Jasiński wezwał członków klubu socjalnego, aby na znak protestu opuścili salę obrad.

Po opuszczeniu sali przez radców socjalistycznych, okazał się brak kompletu.

Przewodniczący z powodu braku kompletu zamyka posiedzenie o godzinie $8^{3}/_{4}$ wieczór.

Posiedzenie (119 w kad. XVII.) **z dnia 25 sierpnia 1921 r.**

Przewodniczący Wiceprezydent m. Karol Rolle.
Wiceprezydent m.: Dr. Bobrowski.
„ „ Józef Sare.
„ „ Dr. Wielgus.
Sekretarz rm.: w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **60**.
Początek posiedzenia o godz. $6^{1}/_{2}$ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje, zgłoszone na dzisiejszem posiedzeniu:

Rm. Dr. Müllera w sprawie epidemicznych wypadków czerwonki.

Rm. Adelmanna i tow. w sprawie utrzymania kursów praktycznych dla komisarzy targowych. (L. 103096/921 III. b.).

Rm. Dr. Müllera w sprawie budowy Dyrekcji poczt i oddziału P. K. O. w Krakowie.

(L. 103094/921 I. a).

Rm. Jasińskiego w sprawie dzierżawy bufetu w Starym teatrze.

Przewodniczący odpowiedział, że na zgłoszone interpelacje udzieli wyjaśnień przy końcu posiedzenia.

Wniosek nagły.

Sekretarz odczytał wniosek nagły rm. Dr. Rosenzweiga i tow. w sprawie rekwizycji pałacu pod „Baranami“. (L. 130095/921 M. U. mieszk.)

Rada m. uchwaliła wniosek ten traktować regulaminowo.

Porządek dzienny.

I. Podwyższenie taryfy tramwajowej.

Imieniem Komisji tramwajowej, Wiceprezydent miasta Sare wnosi:

Rada m. uchwali:

Z powodu znacznego podwyższenia poborów służbowych personalu, cen robocizny i materjałów zatwierdza z dniem 1 września 1921, cenę biletu jednorazowej jazdy:

a) dla dorosłych 20 Mk.,
b) dla mieszkańców m. Krakowa 10 Mk.,
c) dla urzędników i robotników 5 Mk.,
d) dla uczniów i dzieci 2 Mk.

(Zamknięcie rachunkowe, oraz uzasadnienie podwyżki dołącza się do protokołu).

Rm. inż. Mianowski w dłuższem przemówieniu zwalczał stanowisko klubu socjalistycznego w sprawie poprawy bytu funkcjonarjuszy tramwajowych, zarzucając mu, że starał się postawić sprawę tę w ten sposób, jakoby tylko klub ten stał na straży interesów robotników.

Wiceprezydent Dr. Bobrowski odpowiadając na zarzuty rm. Mianowskiego, zaznaczył, że klubowi socjalistycznemu chodziło tylko o kwestję czysto gospodarczą i wyraził nadzieję, że sprawa podwyżki taryfy łącznie ze sprawą regulacji płac funkcjonarjuszy tramwajowych będzie pomyślnie załatwioną.

W dalszym ciągu dyskusji zabierali głos rm. Holeksa, Tabaczyński, Dr. Schneider, Rosenzweig, Dr. Gross i Rymar.

Po zakończeniu dyskusji Wiceprezydent Sare przedstawił konieczność podwyżki taryfy, zaznaczając równocześnie, że konferencja z przedstawicielami Związku tramwajarzy, odbędzie się w niedzielę 28/8 i sprawa regulacji będzie załatwioną.

Wnioski komisji tramwajowej jednomyślnie uchwalono.

Przyjęcie rezygnacji radców m. klubu socjalistycznego.

Imieniem Prezydenta m. i Sekcji III. sekretarz Magistratu Lachowicz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rezygnację Radców miejskich: Kazimierza Czapińskiego, Zygmunta Klemensiewicza, Dra Mieczysława Kaplickiego, Dra Zygmunta Marka, Leona Misiołka, Władysława Malinowskiego, Wilhelma Topinka, Józefa Wardęgi, przyjmuje się do wiadomości.
(L. prez. 1469/921).

Wiceprezydent Dr. Bobrowski wnosi, aby rezygnacji radcy m. p. Dr. Kaplickiego nie przyjąć do wiadomości, ponieważ tenże jako pułkownik lekarz w najbliższych dniach zwolniony będzie z wojska, przezco może z korzyścią pracować dla dobra gminy.

Wniosek Prezydenta i Sekcji III., z wyjątkiem rezygnacji rm. Dr. Kaplickiego, przyjęto.

Odpowiedzi na interpelacje.

1) Brak chleba i mąki.

Wiceprezydent Dr. Bobrowski, odpowiadając na interpelację rm. Malinowskiego w sprawie braku chleba i mąki, zawiadomił Radę, że Magistrat otrzymał 20 wagonów żyta na deputaty robotnicze.

2) Nadużycia w miejskim składzie drzewa.

Wiceprezydent Dr. Bobrowski odpowiedział na interpelację rm. Holeksy, w sprawie nadużyć w miejskim składzie drzewa, że ustanowił tam specjalnego kontrolora. Ludność jednak sprzedaje kartki na drzewo handlarzom drzewa, którzy wywożą dzięki temu całe fury drzewa ze składu.

3) Rekwizycja mieszkania.

Wiceprezydent Dr. Wielgus odpowiedział na interpelację rm. Rocka w sprawie rekwizycji mieszkania porucznika Steinlaufa.

4) Epidemja czerwonki.

Zastępca fizyka m. Dr. Weinberg, odpowiedział na interpelację rm. Dr. Müllera w sprawie czerwonki, że od 1 stycznia do 25 czerwca było 58 wypadków czerwonki, z tego 23 zamiejscowych. Od 26 czerwca zaczęła się szerzyć, gdyż od 26 czerwca do 25 sierpnia było 459 wypadków, z tego 344 miejscowych. Czerwonka panuje głównie na Wesołej (56 wypadków) i na Podgórzu (55 wypadków od 1 stycznia), gdyż tam mieszka dużo rodzin kolejarzy, którzy zarażają się na czerwonkę w czasie służbowej jazdy koleją. Czerwonka szerzy się dlatego, że ludność spożywa niemyte surowe owoce itd. Jedynym środkiem przeciwko czerwonce jest przestrzeganie czystości.

5) Dzierżawa bufetu w Starym teatrze.

Wiceprezydent m. Sare udzielił wyjaśnienia, na interpelację rm. Rosenzweiga, że sprawa dzierżawy nie została definitywnie załatwioną — była tylko przedmiotem narady wszystkich członków prezydjum miasta.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $9^1/_4$ w nocy.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna ze skarbową.

Posiedzenie w dniu 17 sierpnia br.

Onegdaj odbyło się posiedzenie Sekcji ekonomicznej wspólnie ze skarbową, pod przewodnictwem Wiceprezydenta Sarego, na którem przyjęto wnioski na radę o **dodatkowy kredyt na roboty**, związane **z rekonstrukcją kaloryferów w teatrze** miejskim im. Słowackiego, oraz na najkonieczniejsze roboty około odczyszczenia i napraw w gmachu teatru.

Następnie uchwalono oddać bezpłatnie grunt pod **budowę gmachu Akademji górniczej** w Krakowie, oraz przyczynić się do budowy **Łaźni ludowej** w Podgórzu przez urządzenie kosztem Gminy ogrodzenia łaźni — przeprowadzenie instalacji elektrycznej i urządzenie bruków.

W dalszym ciągu po uchwaleniu zamiany gruntu pod **regulację ul. Lubelskiej** w Dz. XVII., przyznanno kilka dodatkowych kredytów do budżetu na r. 1921.

W końcu uchwalono przedstawić Radzie miejskiej wniosek o upoważnienie Prezydjum miasta do korzystania z **kredytu** rządowego w polskiej Kasie pożyczkowej do wysokości 100 miljonów marek **na** wyłączne **cele aprowizacji miasta**.

Komisja sanitarna.

Posiedzenie w dniu 2 sierpnia br.

W roku 1920 panowały w Krakowie **trzy epidemje: Duru plamistego. czerwonki i szkarlatyny.** Szczególniej dwie pierwsze epidemje były groźne. Prócz tego gruźlica, jak co roku, pochłonęła z pośród miejscowej ludności najwięcej ofiar, bo na gruźiicę zmarło 1014 osób.

Wśród miejscowej ludności zachorowało na **tyfus plamisty** 1298 osób, w tem 1008 chrześcijan i 290 izraelitów. Chorzy rekrutowali się przeważnie z pośród ubogiej ludności (1226 osób).

Najwięcej zachorowań było w Dz. VIII. Kaźmierz 367, w XXII. Podgórze 230 i VI. na Wesołej 96. Śmiertelność wśród ludności chrześcijańskiej wynosiła 24%, wśród ludności izraelickiej 11%. Epidemja w 23-cim tygodniu roku zaczęła słabnąć. Największe jej nasilenie było w 16 tygodniu. — Na 1298 chorych umieszczono w szpitalu 1289, czyli 99·3%.

Na czerwonkę zachorowało 1086 osób miejscowych, w tem 1027 chrześcijan i 59 izraelitów. Śmiertelność u chrześcijan wynosiła 26%, u izraelitów 33 9%. Wśród ubogiej ludności było 938 zachorowań, wśród zamożnej 48. Epidemja grasowała najwięcej w VI. Dz. Wesoła 191 w XXII. Podgórze 96 i IV. Piasek 93.

Epidemja rozpoczęła się w 27 tygodniu roku, a stłumiono ją całkowicie w 43 tygodniu roku. Największe nasilenie było pomiędzy 31 a 33 tygodniem roku. Na 1086 chorych umieszczono w szpitalu 553 tj. 60%.

Na szkarlatynę zachorowało 481 osób, w tem chrześcijan 344, izraelitów 137. Śmiertelność wynosiła u chrześcijan 17%, u izraelitów 6½% Wśród ludności ubogiej zachorowało 372 osoby, wśród zamożnej 109. Najwięcej przypadków było w VIII. dzielnicy Kaźmierz 87, w VI. Wesoła 70 i IV. Piasek 88 przypadków. Epidemja grasowała od 26 tygodnia do 51 tygodnia roku. Największe nasilenie choroby było w czasie od 42 do 51 tygodnia roku. — Na 481 chorych umieszczono w szpitalu 393, czyli 81·7%.

W celu zwalczania tych epidemji Miej. Urząd Zdrowia czynił przedewszystkiem usilne starania o dostarczenie miastu dostatecznej ilości wody i o należyte czyszczenie miasta.

W celu umożliwienia kąpieli ubogiej ludności miasta, urządzono dwie odwszawialnie w namiotach, jedną na kolei, drugą na Dajworze przy starym Zakładzie dezynfekcyjnym. Prócz tego na podstawie umowy z wojskowością, umożliwiono ludności męskiej kąpiel w wojskowej odwszawialni przy ulicy Szlak. Czwartem miejscem, gdzie ludność mogła się wykąpać i odwszawić, był dom izolacyjny na Kontumacji przy nowych budynkach sanitarnych. Zajęto się też zbadaniem Łaźni ludowej przy ul. Karmelickiej i naprawą zauważonych braków.

Przy odwszawialni na kolei umieszczono otrzymany od wojskowości aparat desynfekcyjny — parą i miejski aparat do desynfekcji suchem gorącem powietrzem.

Żeby usunąć z dworca kolejowego nocującą publiczność i usunąć pokątne domy noclegowe na Kaźmierzu, mieszczące się bądź w nieodpowiednich mieszkaniach prywatnych, bądź w domach modlitwy, urządzono domy noclegowe na kolei obok odwszawiarni i na Dajworze.

W celu kontroli czystości przejezdnych i wogóle podróżujących, a zarazem w celu kontroli czystości i porządku na dworcu kolejowym ustanowiono tam specjalnego inspektora sanitarnego.

Podróżnych, niechlujnych, zmuszano do wykąpania się w odwszawialni.

Aby przeciwdziałać niechlujstwu, panującemu wśród ubogiej ludności Kaźmierza i Stradomia, zainicjował Miejski Urząd Zdrowia wspólne działanie z Komisją sanitarną Komitetu pomocy żydów polskich. Od 2 sierpnia do 28 października 1920 roku przeprowadziła wspomniana komisja kontrolę 6410 mieszkań w Dz. VII. i VIII., po pewnym czasie przeprowadzono powtórną kontrolę tych mieszkań.

Brudnych mieszkań znaleziono 694. Z tych mieszkań wysłano do odkażenia w miej. Zakładzie desynfekcyjnym 893 tobołów z bielizną, pościelą i ubraniami. Czyszczenie samych mieszkań przeprowadzali, podług wskazówek Miej. Urzędu Zdrowia i pod kontrolą, sami lokatorzy. Komitet żydowski dostarczał sienników i słomy, oraz wydał odpowiednie pouczenie i odezwę do ludności, urządzał też odczyty.

W innych dzielnicach miasta przeprowadzono również oczyszczenie najbardziej niechlujnych domów.

W odwszawiarni na kolei wykąpano w czasie od 7 czerwca do 29 października . . . 32.451 osób

Na Dajworze od 5 lipca do 27 października i od 22 listopada do 15 lutego 1921 roku	17.932	„
W wojskowy Zakładzie kąpielowym . .	1.256	„
W miejskim Domu izolacyjnym	3.085	„
Razem zatem oczyszczono i wykąpano w wspomnianym powyżej czasie.	**54.724**	„
W domu noclegowym na kolei nocowało w czasie od 7 czerwca do 29 października	28.527	„
Od 29 października 1920 do 22 lutego 1921 r.	8.195	„
Razem nocowało w domu noclegowym na kolei w oznaczonym powyżej czasie	**36.822**	osób

W odwszawiarni na kolei użyto aparatu desynfekcyjnego 877 razy.

Koszta jednej kąpieli wraz z oczyszczeniem wynosiły przeciętnie 7 Mk., a jednego noclegu 2 Mk.

Odwszawiarnię na Dajworze otwarto 5 lipca 1920, r. działała ona do 27 października, potem nastąpiła przerwa trwająca niespełna miesiąc.

Przerwa ta spowodowana była przeniesieniem prowizorycznej odwszalni, urządzonej w namiotach, do stałego budynku zbudowanego przez Komitet żydowski, a przeznaczonego na stały dom noclegowy. Obecnie odwszalnia ta jest stale czynna, obsługując nietylko tych, którzy korzystają z domu noclegowego, ale także ludność z miasta, potrzebującą kąpieli. W miesiącu czerwcu br. kąpało się w tej odwszalni 5098 osób.

Obecnie zatem ludność miasta Krakowa może prócz kąpieli rzecznych, korzystać z ciepłych kąpieli na Dajworze, w domu izolacyjnym na Kontumacji i w wojskowej oczyszczalni przy ul. Szlak.

Zwrócono baczną uwagę na Schronisko Brata Alberta, w którem zaczęły się pojawiać przypadki tyfusu plamistego.

Rozszerzono istniejący tam dom noclegowy i przytułek, umieszczono na miejscu aparat do desynfekcji i każdego nowo przybywającego kąpano, rzeczy jego desynfekcjonowano i umieszczano takiego nowego pensjonarza na osobnej sali.

W szpitalu miejskim na Kontumacji leczyło się w 1920 r. 1890 chorych zakaźnych z 30.975 dni leczenia. Na jednego chorego przypadało 16·39 dni leczenia. Taksa za leczenie wynosiła na I. klasie 120 Mk., na II. klasie 100 Mk., na III. klasie 50 Mk.

Wydatek dzienny na jednego chorego wynosił 23 Mk. Chorzy wpłacili za leczenie w 1920 roku 436.275 Mk. 10 fen.

W sprawie walki z gruźlicą należy nadmienić, że Fizyk miejski brał czynny udział w uruchomieniu Przychodni gruźliczej, otwartej i prowadzonej przy pomocy amerykańskiego Czerwonego Krzyża przez Koło Krakowskie Tow. walki z gruźlicą. — Przychodnię tę otwarto 2 sierpnia 1920 r. we własnym domu Towarzystwa przy ul. Radziwiłłowskiej Nr. 1. W czasie od 27 sierpnia 1920 r. do 1 stycznia 1921 frekwencja wynosiła 419 osób. Porad udzielono 619, wywiadowczyni dokonała 518 odwiedzin domowych. Skierowano do szpitala 21 chorych. Poradnia otwarta jest dwa razy w tygodniu. Chorzy otrzymują lekarstwa, odzież i kąpiele.

Prócz tego Miej. Urząd Zdrowia wydaje pouczenia o walce z gruźlicą rodzinom, wśród których są chorzy na gruźlicę, przeprowadza desynfekcję mieszkań i rzeczy po zmarłych na tę chorobę.

W Zakładzie desynfekcyjnym miejskim odkażono rzeczy zakażone, napełniając aparat parowy 832 razy, aparat formalinowy 378 razy, czyli razem 1210 razy.

Służba desynfekcyjna, odkaziła ewolem 2.928 mieszkań, formaliną 836, razem 3.734 mieszkań.

W pracowni bakterjologicznej przeprowadzono w 1920 roku 1.594 badań.

W pracowni chemicznej dokonano 7.787 analiz, z tej liczby uznano 5.574 próbek, jako nieodpowiednich.

W Ambulatorjum dentystycznem dla dzieci szkolnych przy Miej. Urzędzie Zdrowia, leczyło się w roku sprawozdawczym 1031 dzieci szkolnych, w tem 663 dziewcząt i 268 chłopców.

Większych zabiegów dentystycznych wykonano 3.803, ordynacji udzielono 5.962. — Ekstrakcji zębów dokonano 1.273, założono plomb 1.375, zaopatrzono korzeni 706.

Z Ambulatorjum dentystycznego, za zgodą Prezydjum miasta, korzystali również urzędnicy i funkjonarjusze miejscy.

Lekarze okręgowi miejscy dokonali w roku około 79.601 czynności sanitarnych. Posiedzeń pod przewodnictwem Fizyka miejskiego odbyli 7.

Lekarze szkolni dokonali badań 15.545 dzieci. Przy tem badaniu znaleziono jaglicę u 33, inne choroby zakaźne u 95, nieczystość głowy stwierdzono u 1.259 dzieci, wcale nieszczepionych znaleziono 8% 29. Rewakcjonowano 4.735 dzieci. Poddano szczegółowemu badaniu 770 dzieci.

W Ambulatorjum Miej. Urzędu Zdrowia badano 960 osób.

Jak z tego krótkiego zestawienia widać, udało się w bardzo krótkim czasie zwalczyć trzy groźne epidemje, grasujące w 1920 r. w Krakowie i uchronić w ten sposób znaczną część ludności przed chorobą i śmiercią.

Gdy się zważy, że tak skuteczne zwalczanie chorób zakaźnych było możliwe głównie wskutek wybudowania przez Gminę Zakładów sanitarnych i dobrej organizacji służby zdrowia, to wydatki, poniesione na te cele przez Gminę, są tak lukratywnym dochodem, że z żadnym zyskiem przemysłowym porównać się nie dadzą.

Na tłumienie epidemji, utrzymanie Zakładów sanitarnych i Oczyszczalni, otrzymała Gmina miasta Krakowa od Rządu w 1920 roku jeden miljon sto trzydzieści tysięcy marek.

Nadzwyczajne wydatki na Zakłady sanitarne na rok 1921 spowodowane zostały niezbędnemi robotami konserwacyjnemi i potrzebą sprawienia nowych aparatów desynfekcyjnych do desynfekcji „Cyklon".

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 1 sierpnia 1921.

Komisja uchwaliła z powodu nowej podwyżki ceny węgla już od 1 sierpnia br., wynoszącej ponad 30% cen lipcowych, podnieść **taryfę rządową** jak następuje:

mieszkania prywatne i klatki schodowe na .	Mk. 42
lokale na	„ 66
motory na	„ 37

Komisja teatralna.

Posiedzenie w dniu 30 sierpnia br.

Komisja załatwiła szereg spraw bieżących, związanych **z rozpoczęciem sezonu** dramatu w teatrze miejskim im. J. Słowackiego.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 9. Kraków, dnia 30 września 1921 r. **Rocznik L.**

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 240 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 5525/1921
akc. Kraków, 23 września 1921.

OBWIESZCZENIE.

Tymczasowy Wydział Samorządowy w porozumieniu z Namiestnictwem na podstawie ustawy z dnia 28 września 1910, Nro 208 Dz. u. kr., zezwolił Gminie miasta Krakowa na pobór do chwili wejścia w życie ustawy, wprowadzającej państwowy monopol alkoholowy tudzież ustawy, normującej **pobór opłat państwowych od piwa, podwyższonych opłat gminnych od trunków,** uchwalonych przez Radę m. w dniu 12 września 1921 r., a mianowicie:

A) Napoje spirytusowe:

a) Od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu da się oznaczyć zapomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12⁰ R. zawierających:

1) nie więcej niż	30 stopni	. . . 120 Mk.
2) „ „ „	40 „	. . . 160 „
3) „ „ „	50 „	. . . 200 „
4) „ „ „	70 „	. . . 280 „
5) „ „ „	90 „	. . . 360 „
6) więcej niż	90 „	. . . 400 „

od litra.

b) Od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu przepisanym alkoholomierzem nie da się oznaczyć 180 Mk. od litra płynu bez względu na zawartość alkoholu.

B) Piwo:

a) od piwa zwyczajnego . . . . 8 Mk.
b) od porteru i piwa angielskiego . . . 25 „
od litra.

W myśl § 9. ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 N. 122 Dz. u. kr., obowiązane są osoby, posiadające więcej niż 25 litrów napojów spirytusowych zgłosić je w dniach 3-ch w Administracji akcyzy, podając ilość trunków, ewentualnie także stopień alkoholomierza i miejsce ich przechowania, a to celem przeprowadzenia kontroli przez organa akcyzowe, którym należy dozwolić wstępu do odnośnego lokalu i udzielić potrzebnej pomocy przy badaniu.

Od zapasów, przewyższających 25 litrów, uiścić należy w Kasie Administracji akcyzy w terminie dni 8 dodatkową opłatę, którą wymierzy Administracja cła akcyzy z uwzględnieniem opłaty dotychczasowej.

Potrzebnych do zgłoszenia druków dostarczy Administracja akcyzy.

Zaniedbanie zgłoszenia lub podanie fałszywych dat pociągnie za sobą karę, przewidzianą w powołanej ustawie.

O tem zawiadamia się strony interesowane z nadmienieniem, że podwyższone opłaty wchodzą w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 5284/1921.
akc. Kraków, 14 września 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Ministerstwo Spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24 października 1919, Dz. ustaw Nro 88 poz. 479 zatwierdziło rozporządzeniem z dnia 19 sierpnia 1921 r., N. S. M. 1666 uchwałę Rady m. z dnia 6 maja 1921 r. i zezwoliło Gminie m. Krakowa **na pobór podwyższonego dodatku gminnego do podatku spożywczego od artykułów taryfowych,** wymienionych pod poz. 8 do 11 w następujący sposób:

a) Od drobiu:

od indyków i kapłonów (poz. 8 a) z 1·05 Mk. na 30 Mk. od sztuki,
od gęsi (poz. 8 b. c.) z 0·63 względnie z 0·42 Mk. na 20 Mk. od sztuki,
od kur (poz 8. d. 1) z 0·084 Mk. na 10 Mk. od sztuki,
od gołębi (poz. 8. d. 2) z 0·084 Mk. na 2 Mk. od sztuki.

b) Od dziczyzny:

od jeleni (poz. 9. a) z 14·70 Mk. na 100 Mk. od sztuki,
od dzików ponad 17 kg., danieli (poz. 9. b.) z 12·60 Mk., na 100 Mk. od sztuki,
od dzików poniżej 17 kg., sarn (poz 9. c.) z 6·30 Mk. na 50 Mk. od sztuki,
od zajęcy (poz. 9. d.) z 0·63 Mk. na 10 Mk. od sztuki.

c) Od dziczyzny rozrąbanej:

od jeleni (poz. 10. a) z 16·80 Mk. na 200 Mk. od 100 kg.,
od wszelkiej innej dziczyzny (poz. 10. b.) z 25·20 Mk. na 300 Mk. od 100 k.

d) Od dzikiego ptactwa:

od bażantów, głuszców (poz. 11. a) z 1·68 Mk. na 30 Mk. od sztuki,
od jarząbków, dzikich gęsi etc. (poz. 11. b.) z 0·84 Mk. na 20 Mk. od sztuki,
od kuropatw etc. (poz. 11. c.) z 0·42 Mk. na 10 Mk. od sztuki,
od kurek wodnych etc. (poz. 11. d.) z 0·21 Mk. na 5 Mk. od sztuki,
od kwiczołów etc. (poz. 11. e.) z 0·084 Mk. na 1 Mk. od sztuki.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 3321/921 akc. Kraków, 5 września 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 3 września 1921 postanowiła Komisja administracyjna Rady miasta podwyższyć **opłaty za użycie rzeźni wagi, stajni, za oględziny weterynarskie, za sterylizację i za użycie chłodni miejskiej.**

Wymienione opłaty pobierane będą przeto, począwszy od dnia 9 września 1921 w następującej wysokości:

A) Opłaty za użycie rzeźni miejskiej:

a)	od bydła rog. wagi wyżej	400 kg.	300	Mk. od sztuki.
b)	„ „ „ „ „	250 „	250	„ „ „
c)	„ „ „ „ „	50 „	200	„ „ „
d)	„ „ „ „ do	50 „	tudzież	
	od kóz, owiec i prosiąt do	10 „	120	„ „ „
e)	od nierogacizny nad	10 „	300	„ „ „

A) Opłaty za użycie wagi:

a) za ważenie zwierząt żywych bez względu na wagę: 10 Mk. od sztuki.
b) za ważenie mięsa i innych produktów od każdych 50 kg. lub mniejszej ilości 10 Mk. od sztuki.

C) Opłaty za użycie stajni:

Od każdej sztuki zwierzęcia bez względu na wagę 20 Mk. na dobę.

D) Opłaty za oględziny weterynarskie:

Od każdego zwierzęcia bez względu na wagę 20 Mk.

E) Opłaty za sterylizację mięsa:

a)	świń, objętych wągurycą . . .	100	Mk. od sztuki
b)	bydła, dotkniętego gruźlicą . .	100	„ „ „
c)	za użycie wolnej jatki do sprzedaży mięsa sterylizowanego	100	„ „ „

F) Opłata za użycie jednego przedziału:

na solenie skór . . . . 15.000 Mk. rocznie,
zaś za jeden duży magazyn . . 60.000 „ „

G) Opłaty za używanie chłodni:

a)	za użycie haka	5	Mk. na dobę
b)	„ „ wózka	10	„ „ „
c)	„ „ komory . . .	5.000	„ od 1 m.² roczn.
d)	„ „ ubikacji do solenia mięsa	20.000	„ rocznie.

O tem zawiadamia się strony interesowane.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 10082/921 I. b. Kraków, 12 września 1921 r.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie przepisu § 64. Regulaminu ogniowego dla miasta Krakowa, normuje Magistrat w następujący sposób wysokość **należytości,** opłacanych przez przedsiębiorców, **za służbę bezpieczeństwa ogniowego,** pełnioną przez Straż pożarną w lokalach widowiskowych, zabawowych, salach koncertowych itp.

Właściciele tych lokali, opłacać mają mianowicie, aż do dalszego zarządzenia.

A) w dnie powszednie:

1) za sierżanta, względnie ogniomistrza (komendanta) za każdą godzinę . . . . 40 Mk.
2) za pompiera za każdą godzinę . . . . . 30 „
3) za urzędnika za przedstawienie . . . . 50 „

B) w niedziele i święta:

1) za sierżanta, względnie ogniomistrza (komendanta) za każdą godzinę . . . . 50 Mk.
2) za pompiera za każdą godzinę . . . . . 40 „
3) za urzędnika za przedstawienie . . . . 100 „

Jeżeli przedstawienie trwa poza godzinę 12 w nocy, należytości powyższe liczy się podwójnie. Godzinę rozpoczętą liczy się za całą.

Należytości opłacać należy w Komendzie Straży pożarnej codziennie przed przedstawieniem.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 12 września br.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 10875/21 I. b. Kraków, 12 września 1921 r.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie przepisu § 33 ustęp 2 regulaminu ogniowego dla miasta Krakowa, oznacza Magistrat wysokość **kosztów asystencji miejskiej Straży pożarnej, przy wypalaniu kominów,** w sposób następujący:

Właściciele realności, względnie majster kominiarski, opłacać mają z tego tytułu za ogniomistrza (komendanta) 100 Mk., za pompiera 50 Mk.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, a temsamem traci moc obowiązującą taryfa, ogłoszona rozporządzeniem Magistratu z dnia 1 lutego 1921, L. 970/921 I. b.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 10448/1921 Kraków, 25 września 1921 r.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

W ostatnim czasie zachodzą coraz częściej przypadki **wylewania nieczystości kloacznych na grunta orne** w pobliżu siedzib ludzkich, bez wiedzy i zezwolenia Miejskiego Urzędu Zdrowia.

Przypominając rozporządzenie z dnia 17 lipca 1906, L. 66235/906, oraz rozporządzenie z dnia 16 kwietnia 1917, L. 38430/917, wreszcie obwieszczenie z dnia 18 lipca 1921 r., L. 8082/21 I. b., dotyczącego utrzymania czystości w mieście, Magistrat zakazuje niniejszej jak najsurowiej ponownie wylewania nieczystości kloacznych na grunta w pobliżu mieszkań ludzkich położone.

Wylewanie nieczystości na role jest tylko wyjątkowo dozwolone i to w każdym poszczególnym przypadku tylko za pisemnem zezwoleniem Miejskiego Urzędu zdrowia odnośnie do gruntów położonych w obrębie miasta, poza granicami zaś miasta za zezwoleniem odnośnego Starostwa, a nadto jedynie w czasie od dnia 15 września do 1 maja.

W przypadkach uzyskania wyjątkowego zezwolenia, należy po wylaniu nieczystości natychmiast je przyorać.

Winni przekroczenia rozporządzenia niniejszego karani będą w myśl § 17 rozporządzenia z dnia 10 czerwca 1921, Dz. ust. Rzp. P. Nr. 55 poz. 346, na podstawie art. 8 ustawy z dnia 14 lipca 1920, Dz. ust. Rzp. P. Nr. 31 poz. 388, grzywnami do wysokości 10.000 Mk., lub karą aresztu do 3 miesięcy, względnie grzywną i aresztem łącznie.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (120 w kad. XVII) **w dniu 12 września 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.
Wiceprezydent m. Dr. Bobrowski.
" " Karol Rolle.
" " Józef Sare.
" " Dr. Wielgus.
Sekretarz rady rm. wz. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **72**.
Początek posiedzenia o godz. 6½ popoł.

Przed porządkiem dziennym.

Powołanie radców miejskich.

Sekretarz odczytał pismo wojewody krakowskiego z dnia 3/9 br., L. 25/prez., powołujące nowych 7 radców miejskich z polskiej partji socjalistycznej w miejsce ubyłych.

Rm. Popiel protestuje przeciw tej kooptacji.

Prezydent Federowicz w odpowiedzi podniósł, że były już precedensy tego rodzaju, jak powołanie radców m. z Podgórza i z IV. koła, a to w myśl rozporządzenia Polskiej Komisji likwidacyjnej z dnia 19/XI. 1918 r.

Wniosek rm. Popiela o otwarcie dyskusji nad odpowiedzią prezydenta odrzucono.

Ślubowanie radzieckie.

Prezydent zaprosił nowo powołanych radców m. pp. Władysława Cezara, Jana Englischa, Emila Haeckera, Bolesława Jaroszewskiego, Dr. Witolda Kuźniara, Kazimierza Łapińskiego i Adama Matejkę do złożenia ślubowania radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisaną rotę, poczem radcy m. przez podanie ręki Prezydentowi m. złożyli ślubowanie radzieckie. (Lprez. 2382/921).

Wniosek nagły w sprawie ordynacji wyborczej do Sejmu.

Prezydent Federowicz po porozumieniu się z klubami Rady m. przedstawia nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Solidaryzując się w zupełności z uchwałą II. zjazdu delegatów miast Małopolski i Śląska Cieszyńskiego, powziętą w dniach 20—22 marca br., a dotyczącą uwzględnienia w ordynacji sejmowej słusznych interesów miasta, Rada miasta zwraca się do posłów krakowskich i do Sejmu z usilnem wezwaniem, aby miasta otrzymały w ordynacji wyborczej sejmowej odpowiednią reprezentację w Sejmie, odpowiadającą liczebności jak i gospodarczemu i kulturalnemu znaczeniu miast.

Wniosek jednomyślnie uchwalono.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał interpelacje, zgłoszone na dzisiejszem posiedzeniu:

Rm. Adelmanna w sprawie nadużyć przy uzyskaniu wizy paszportowej w konsulacie austrjackim.

Prezydent Federowicz w odpowiedzi zaznaczył, że w sprawie tej będzie interweniował w Ministerstwie spraw zagranicznych.

Rm. Holeksy w sprawie uzupełnienia Wielkiego Wydziału Kasy oszczędności m. Krakowa.

Prezydent Federowicz odpowiedział, że niebawem przystąpi się do obrad nad tą sprawą.

Urlopy radców miejskich.

Rada miejska udzieliła urlopu rm. Dr. Keplerowi na 4 tygodnie, rm. Maywaltowi na 8 tygodni, celem poratowania zdrowia.

Przydzielenie nowych radców miej. do Sekcji i Komisji.

Sekretarz odczytał propozycje klubu P. P. S. przydzielenia nowo powołanych radców miejskich do Sekcji i Komisji.

Kwestję przydziału wedle klucza ugrupowań radziekich, powierzono na wniosek rm. Kosobudzkiego prezesom klubów.

Uzupełnienie komisji miejskich Zakładów ceramicznych.

Wiceprezydent m. Rolle po porozumieniu z klubami Rady m. proponuje powołania do komisji m. Zakładów ceramicznych rm. Oplustila, Peltza, Perosia.

Uchwalono.

Porządek dzienny.

I. Podwyższenie opłat od trunków.

Imieniem Komisji administracyjnej, radca Magistratu i naczelnik Administracji akcyzy Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

A) Obecnie pobierane na podstawie § 1. ustawy z dnia 15 kwietnia 1910, Nr. 122 Dz. u. k., opłaty od trunków podwyższa się, a mianowicie:

I. a) od napojów spirytusowych, których zawartość alkoholu da się oznaczyć za pomocą studzielnego alkoholomierza przy temperaturze + 12° R. zawierających:

1) nie więcej niż	30	stopni	z	54 . . .	na	120 Mk.
2) „ „ „	40	„	„	72 . . .	„	160 „
3) „ „ „	50	„	„	90 . . .	„	200 „
4) „ „ „	70	„	„	126 . . .	„	280 „
5) „ „ „	90	„	„	162 . . .	„	360 „
6) więcej „	90	„	„	180 . . .	„	400 „

od litra;

b) od napojów spirytusowych, w których zawartość alkoholu nie da się przepisanym alkoholomierzem oznaczyć ze 126 na 180 Mk. od litra płynu, bez względu na zawartość alkoholu;

II. a) od piwa jakiegokolwiek gatunku z wyjątkiem porteru i piwa angielskiego z 3 na 8 Mk. od litra;

b) od porteru i piwa angielskiego z 9 na 25 Mk. od litra;

B) Poleca się:

a) Magistratowi, aby się postarał o zatwierdzenie powyższych uchwał;

b) Administracji akcyzy, aby po myśli § 9. ust. powyż. wspomnianej ustawy, przeprowadziła wymiar i pobór dodatkowej opłaty od tych ilości trunków, które w chwili faktycznego wprowadzenia w życie powyższych opłat, na terytorjum m. Krakowa się znajdą.

Po dłuższej dyskusji w której zabierali głos rm. Miedniak, Adelmann.

Wnioski Komisji administracyjnej uchwalono.

Na wniosek rm. Godzickiego następujące sprawy uchwalono **„en bloc"**.

I. Otwarcie ulicy w Podgórzu.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się otwarcie z urzędu ulicy zamkniętej wraz z jej przedłużeniem wzdłuż gruntów kolejowych do stacji kolejowej Podgórze miasto według planu Bud. m. Oddz. B. z dnia 3/9 1921, a to po myśli noweli z dnia 28/3 1910, Nr. 89 do krakowskiej ustawy budowlanej § 16. a, i na podstawie porozumienia się z przyległymi do tej przyszłej ulicy właścicielami realności wobec brzmienia artykułu 46 układu w sprawie połączenia król. wolnego miasta Podgórza ze stoł. król. m. Krakowem.

2) Zatwierdza się linje regulacyjne powyższej ulicy według planu Bud. m. Oddz. B. z dnia 3/9 1921, wzdłuż linji czerwonych, oznaczonych na powyższym planie literami: a-b-c od strony północnej, oraz literami d-e-f od strony południowej, wraz z linją budowlaną a, b, c, po stronie północnej ulicy, przeznaczając użycie pasu gruntów między tą linją budowlaną a linją regulacyjną na ogródki.

3) Zatwierdza się uporządkowanie powyższej ustawy według noweli do § 16 ust. bud.

4) Poleca się Magistratowi przystąpić do wykupna gruntów, potrzebnych do zestawienia kosztorysów i przedstawienia ich Radzie miasta.

(L. 1322/921 B. b).

II. Regulacja ulicy Płuczki.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

Rada miasta w uzupełnieniu swych uchwał z dnia 5/VI. 1912 r., oraz 18/VII. 1918 powziętych w sprawie regulacji wschodniej części ul. Płuczki na Nowej Wsi postanawia, że parcele położone w południowej stronie ulicy Płuczki na długości między ul. Konarskiem, a Parkiem Krakowskim mogą być zabudowane wyłącznie otwarto willami wolno stojącymi. Wyjątkowo w miejscach, gdzie rozmiary parcel na to nie pozwalają, mogą być dwie sąsiadujące wille złączone razem. (L. 1092/921 B. b).

III. Linja regulacyjna ulicy ks. Józefa w Dz. XIII.

Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się linję regulacyjną ul. Ks. Józefa dla parc. gminnej lk. 565 Dz. XIII. według planu Bud. m. Oddz. B. z dnia 25 maja 1921 wzdłuż linji niebieskich, oznaczonych literami a-b-c.

2) Odcięty powyższą linją regulacyjną klin z parc. lk. 565, rezerwuje się na urządzenie spoczynku w łączności z przyszłą regulacją dalszej części ulicy.

(L. 943/921 B. b.)

IV. Podpisanie aktu fundacyjnego śp. Lucyny Wiązownickiej.

Wniosek Prezydenta miasta.

Rada miasta uchwali:

Uzupełniając uchwałę Rady m. z dnia 6/VI. 1914, upoważnia się do podpisania aktu fundacyjnego śp. Lucyny z Matuszewskich Wiązownickiej na utrzymanie bezdomnych chłopców i dziewcząt — obok Prezydenta miasta, radców miejskich Jana Perosia i Jana Godzickiego, a w razie przeszkody jednego z nich, radcę miejskiego Karola Łuczkę.

(L. VI. c. $\frac{134}{3}$/921).

V. **Kredyty dodatkowe.**

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

1) Przyznaje się kredyt dodatkowy do Dz. VII. poz. 8 „Utrzymanie parku na Krzemionkach“ lit. j. „Konserwacja ogrodzeń i studni“ budżetu na r. 1921 kwotę 180.000 Mk. (L. 2645/921 I. a).

2) Przyznać kredyt dodat. w kwocie 30.000 Mk. dla Dz. I. poz. 12 „Koszta prawne w interesach Gminy“. (L. 2707/911 I. a).

3) Przyznaje się dla Dz. IX. wydatki nadzwyczajne, kredyt dodatkowy na naprawę studni na cmentarzu miej., w Dz. XXII. w kwocie 30.000 Mk. (L. 1586/921 I. a).

Sprewozdanie z działalności Archiwum aktów dawnych.

Imieniem Komisji archiwalnej rm. Dr. Muczkowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

Sprawozdanie Archiwum aktów dawnych miasta Krakowa z czynności Archiwum za rok 1920 przyjmuje się z uznaniem do wiadomości.

Rm. Ostrowski proponował poczynić kroki, aby będące w posiadaniu cechów cenne pamiątki dostały się do Archiwum miejskiego i aby w niem utworzono osobny oddział zabytków cechowych.

Wiceprezydent Rolle przedkłada rezolucję:

Zwrócić się do cechów krakowskich z gorącym apelem o złożenie swoich zabytków w jak najbliższym czasie w Archiwum aktów dawnych.

Sprawozdanie z działalności Archiwum aktów dawnych wśród oklasków jednomyślnie przyjęto do wiadomości.

Rezolucję wiceprezydenta Rollego jednomyślnie uchwalono.

Linje budowlane dla części ulicy Królowej Jadwigi w Dz. XIII.

Imieniem Sekcji I. st. radca Budownictwa miejskiego inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się linje budowlane dla części ul. Król. Jadwigi na Zwierzyńcu, Dz. XIII., od ulicy Ks. Józefa do projektowanego w przedłużeniu ulicy Wolskiej prospektu Kościuszki, według planu Bud. miejskiego Oddz. B. z dnia 9/VII. 1921 wzdłuż linji czerwonych oznaczonych na tymże planie od strony południowo-zachodniej A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, zaś od strony północno-wschodniej N, O, P, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. r. s. t.

2) Przeznacza się grunta po stronie południowo-zachodniej ulicy Król. Jadwigi, położone na zabudowanie otwarte willami, wyjąwszy drobne parcele, istniejące tu w chwili podjęcia niniejszej uchwały, które mogą być zabudowane grupowo domkami parterowymi, a najwyżej I-piątrowymi.

3) Przeznacza się grunta po stronie północno-wschodniej od ul. Król. Jadwigi położone, na zabudowanie najwyżej II-piątrowe bez skrzydeł i suteren w ten sposób, że domy sąsiednie mają do siebie

a) albo bezpośrednio przypierać,

b) albo być od granicy sąsiada obustronnie cofnięte najmniej o wymaganej ustawą 5 m., z obowiązkiem wykonania odpowiedniej fasady bocznej.

4) Rada miasta poleca Magistratowi absolutnie nie udzielać konsensu na budowę na parcelach, wydzielonych bez zezwolenia Magistratu z istniejących realności lub zmienionych co do kształtu lub wielkości po dniu podjęcia niniejszych uchwał — choćby nawet ten podział lub zmiana były hipotecznie przeprowadzone. (L. 62884/913 Bb.).

Rm. inż. Drobniak do punktu 3-go wniosków zgłasza poprawkę:

„Wysokość budowli przy ulicy Królowej Jadwigi na północnej stronie nie należy ograniczać“.

W dyskusji zabierali głos rm.: Miedniak, Kosobudzki, Holeksa.

Wniosek rm. Drobniaka uchwalono.

Wnioski Sekcji I. z pominięciem ustępu pod „3“ uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie $8^1/_2$ wieczór.

Posiedzenie tajne (51 w kad. XVII.) **w dniu 20-go września 1921 r.**

Nominacja dyrektora w Muzeum techniczno-przemysłowem.

Rada miasta zamianowała z dniem 1 lipca br. **p. inż. Eugonjusza Tora,** dotychczas st. komisarza budowy Muzeum techniczno-przemysłowego, dyrektorem tegoż Muzeum w VI. stopniu służbowym, z poborami do tego stopnia przywiązanemi i z mieszkaniem w naturze. Równocześnie rada m. zniosła w etacie Muzeum przemysłowego im. Adrjana Baranieckiego posadę inżyniera VIII. kl. r., czyli w VII. stopniu służbowym. (Lprez. 659/21).

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna.

Posiedzenie w dniu 15 września 1921.

Sekcja uchwaliła przedstawić Radzie m. wnioski w sprawie **linji regulacyjnej** dla ulicy Wrocławskiej, ul. Łokietka i ul. Prądnickiej w Dz. XVII. „Krowodrza“, oraz w sprawie projektu architektonicznego ukształtowania **budowli ochronnych** na lewym brzegu Wisły **między Skałką a Wawelem.**

W końcu w sprawie **projektu ustawy o planie regulacyjnym i komasacji gruntów budowlanych** Sekcja uchwaliła przekazać tę sprawę subkomitetowi, który ma ten projekt rozpatrzeć i porównać z projektem powszechnej ustawy budowlanej opracowanym przez Departament budowlany Ministerstwa robót publicznych.

Sekcja szkolna.

Posiedzenie w dniu 16 września 1921.

Uchwalono zaproponować Radzie miasta **terna na posady nauczycielskie** w szkołach męskich im. św. Barbary, im. św. Jana Kantego, im. Jana Śniadeckiego i żeńskich im. Czackiego i im. Klementyny Tańskiej, oraz uchwalono wnioski w sprawie **otwarcia wyższych klas wydziałowych**, wreszcie załatwiono szereg spraw administracyjnych szkolnych.

Sekcja skarbowa wspólnie ze Sekcją dobroczynną i opieki społecznej.

Posiedzenie w dniu 13 września br.

Uchwalono przedstawić Radzie miasta wnioski w sprawie przyznania **kredytu** dodatkowego na **utrzymanie sierot w Zakładach prywatnych**, tudzież kredytu na utrzymanie opieki zawodowej.

Nadto uchwaliły Sekcje wnioski w sprawie przyjęcia przez Gminę funduszu protezowego.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 3 września br.

Na Komisji omawiano **sprawy rzeźni i fabryki lodu**. Następnie odbyło się posiedzenie Komisji łącznie z Komisją aprowizacyjną dla sprawy ustalenia **taryfy, opłat spożywczych miejskich** na podstawie uchwały Rady miasta z 21 lipca br.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 10. Kraków, dnia 30 października 1921 r. Rocznik L.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 240 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

L. 5661/1921 akc. Kraków, dnia 3 października 1921.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że Min. Spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu na zasadzie ustawy z dnia 24 października 1919 Dziennik Ustaw Nr. 88, poz. 479 zatwierdziło, rozporządzeniem z dnia 29 września 1921 N. S. M. 2416, uchwałę Rady miasta z dnia 21 lipca 1921 r. **w przedmiocie zaprowadzenia miejskiego podatku spożywczego w miejsce podatku spożywczego państwowego i dodatku gminnego do tego podatku**. Równocześnie zatwierdziło wspomniane Ministerstwo statut, normujący pobór wymienionego podatku, wraz z taryfą podatkową w następującej osnowie:

A. Statut

dotyczący poboru miejskiego podatku spożywczego.

§ 1. Gminie Kraków przysługuje prawo poboru na obszarze miasta podatku spożywczego od artykułów, w dołączonej taryfie wyszczególnionych i w wysokości tamże oznaczonej.

A) Pobór podatku spożywczego na obszarze miasta zamkniętym linją podatkową:

§ 2. Ze względu na pobór powyższego podatku zatrzymuje się istniejącą linję akcyzową, oznaczoną rozporządzeniem kraj. Dyrekcji Skarbu we Lwowie, z dnia 30 grudnia 1910 r., L. 154.455 Nr. 244 Dz. u. kr. i rozp. Dyrekcji Skarbu z dnia 12 sierpnia 1919 r. L. 12.628, wraz z istniejącymi obecnie linjowymi urzędami, jako miejską linję podatkową.

§ 3 Poborem podatku spożywczego z ramienia Gminy miasta Krakowa, zajmuje się Administracja akcyzy przy pomocy urzędów linjowych.

§ 4. Wszystkie w taryfie wymienione przedmioty mogą być wprowadzone do miasta jedynie drogami, przy których znajdują się urzędy linjowe, winny być w tychże urzędach według jakości i ilości ustnie lub pisemnie do opodatkowania zgłoszone i opłacone.

W razie niemożności zapłacenia podatku spożywczego, przedmiot nie zostanie do miasta wpuszczony, o ile nie zachodzi podejrzenie przemytnictwa; w przeciwnym razie przedmiot zostanie zatrzymany aż do uiszczenia podatku i grzywny, ewentualnie posłuży na zaspokojenie należytości.

Przedmioty, ulegające zepsuciu, mogą być zaraz, na niebezpieczeństwo wprowadzającego po cenie targowej sprzedane.

§ 5. Według miejskiej linji podatkowej, a mianowicie od strony wewnętrznej, istnieje obszar kontrolny, którego szerokość, mierzona od linji podatkowej, nie przekracza w żadnym punkcie 500 m.

W obrębie tego obszaru musi się na żądanie organów Administracji akcyzy udowodnić co do każdego przedmiotu, wprowadzanego do wewnętrznego obszaru i podlegającego podatkowi spożywczemu, że podatek ten został zapłacony, lub że przedmiot nabyty został w obrębie linji podatkowej.

§ 6. Od opłaty podatku spożywczego wolne są artykuły, wprowadzane w tak małej ilości, że łączny podatek od nich nie wynosi kwoty 50 fen., tudzież corpora delicti tj. artykuły, będące przedmiotem postępowania sądowego lub politycznego.

§ 7. Od przedmiotów, wymienionych w taryfie, a przeznaczonych do przewozu przez obręb miasta, nie pobiera się podatku spożywczego, jeżeli je jako takie w urzędzie wchodowym zgłoszono.

Przewóz tych przedmiotów następuje albo za złożeniem kaucji w wysokości podatku, albo za rewersem.

§ 8. Osoby, wprowadzające opodatkowane przedmioty w wielkich ilościach z zamiarem dalszego wywozu, mogą uzyskać albo zwrot podatku, albo zezwolenie na utrzymanie tranzytowego składu, wolnego od podatku.

Przepisy wykonawcze ustalą, kto od jakich artykułów i pod jakimi warunkami może uzyskać prawo zwrotu uiszczonego podatku, lub prawo posiadania w obrębie linji podatkowej składu tranzytowego, wolnego od podatku.

Właściciele opodatkowanych zwierząt rzeźnych, które po zabiciu uznane zostały za niezdatne do spożycia i wskutek tego przeznaczone zostały na zniszczenie, tudzież właściciele bydła rogatego, które przed zabiciem padło, mogą uzyskać zwrot uiszczonego podatku.

B) Pobór podatku spożywczego na obszarze miasta, zewnątrz linji podatkowej:

§ 9. Podatek spożywczy na obszarze miasta, leżącym zewnątrz linji podatkowej, pobierać może Gmina albo we własnym zarządzie, albo w drodze ugody ze zobowiązanymi do płacenia.

§ 10. Przedmioty, wprowadzone z obszaru, położonego w obrębie linji podatkowej i tam opłacone, nie podlegają ponownemu opodatkowaniu w obszarze miasta poza linją podatkową, jeżeli wywóz nastąpił bez zwrotu podatku spożywczego w myśl § 8.

Postanowienia karne.

§ 11. Wszystkie czyny lub zaniedbania, sprzeczne z postanowieniami niniejszego statutu, podlegają dochodzeniu i ukaraniu przez Magistrat m. Krakowa jako władzę polityczną, względnie w jego zastępstwie przez Administrację akcyzy na mocy rozp. Minist. z 3 kwietnia 1855 r. Dz. u. p. Nr. 61.

§ 12. Za wykroczenia przeciw przepisom niniejszego statutu, o ile nie podpadają pod postanowienia powszechnej ustawy karnej, karać będzie Magistrat miasta Krakowa grzywną do 140 marek polskich, lub w razie nieściągalności aresztem do 14 dni.

§ 13. Grzywny wymierzane w myśl poprzedniego paragrafu przypadają funduszowi miejskiemu.

Przepis wykonawczy ustali, czy i jaka część grzywny przypada osobom, które przytrzymały przekraczających niniejsze przepisy, względnie które przyczyniły się do ich przytrzymania lub wykrycia.

Tok instancji.

§ 14. Co do odwołania się od orzeczeń i zarządzeń Magistratu (Administracji akcyzy) m. Krakowa, dotyczących wymiaru i poboru, tudzież zwrotu podatku spożywczego obowiązują odnośne postanowienia statutu miasta.

Co do odwołania się do orzeczeń i zarządzeń karnych, obowiązują przepisy rozp. min. z 3 kwietnia 1855 r. Nr. 61 Dz. u. p.

§ 15. Przepisy wykonawcze do niniejszego statutu, uchwali Rada miasta.

§ 16. Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem zniesienia przez rząd państwowego linjowego podatku spożywczego w mieście Krakowie.

C) Taryfa krakowskiego miejskiego podatku spożywczego:

L. p.	Nazwa przedmiotu podlegającego produkcji	Podstawa opodatkowania	Stopa w procentach
1	Bydło rogate:		
	A) rosłe:		
	a) rogacizna ponad 400 kg. żywej wagi	Cena targowa	1%
	b) rogacizna ponad 250 kg. do 400 kg. włącznie wagi żywej .	„ „	1%
	c) rogacizna ponad 50 do 250 kg. włącznie wagi żywej . .	„ „	1%
	B) drobne:		
	d) rogacizna (cielęta) do 50 kg. włącznie wagi żywej, albo 45 kg. wagi bitej razem ze skórą, oraz owce, barany, skopy, jagnięta, kozy, kozły, koźlęta, bez względu na wagę w żywym lub bitym stanie	„ „	1%
2	Nierogacizna:		
	a) świnie ponad 60 kg. żywej wagi lub 45 kg. po zabiciu .	„ „	1%
	b) świnie ponad 10 do 60 kg. włącznie wagi żywej lub ponad 8 do 45 kg. włącznie po zabiciu	„ „	1%
	c) prosięta do 10 kg. włącznie żywej wagi, lub 8 kg. po zabiciu	„ „	1%
3	Mięso:		
	świeże bez różnicy, poszczególne części zabitego bydła, tudzież słonina i smalec, oraz mięso solone, wędzone, marynowane, kiełbasy i inne wyroby masarskie	„ „	1%
4	Drób:		
	a) indyki, kapłony	„ „	3%
	b) gęsi	„ „	3%
	c) kury	„ „	3%
	d) gołębie	„ „	3%
5	Dziczyzna:		
	a) jelenie, daniele, dziki ponad 20 kg.	„ „	3%
	b) sarny, kozice, dziki, zające 20 kg. lub niżej	„ „	3%
	c) zające	„ „	3%
6	Dziczyzna rozrąbana:		
	wszelkiego rodzaju	„ „	3%

L. p.	Nazwa przedmiotu podlegającego podatkowi	Podstawa opodatkowania	Stopa w procentach
7	Dzikie ptactwo:		
	a) bażanty, głuszce, cietrzewie	Cena targowa	5%
	b) jarząbki, dzikie gęsi, dropie, słonki, dzikie kaczkt z wyjątkiem podgorzałek	„ „	5%
	c) kuropatwy, pardwy, drozdy skalne, bekasy mchowe, tudzież bekasy stepowe i łąkowe	„ „	5%
	d) kurki wodne podgorzałki, gołębie dzikie	„ „	5%
	e) kwiczoły, przepiórki i inne ptaszki jadalne	„ „	5%
8	Ryby i skorupiaki:		
	a) jadalne, osobno niewymienione z morza, rzek, jezior i stawów, świeże, solone, wędzone, marynowane, lub nałożone w oliwie, ikra (kawior), raki, ślimaki, ostrygi, kosarzenie i raki morskie, z wyjątkiem śledzi solonych	„ „	2%
	b) płocice, sztokfisze, łupacze i zwykle śledzie solone . . .	„ „	2%
9	Owoce:		
	a) owoce świeże, świeże jagody jadalne (poziomki, borówki itp.) kasztany i orzechy nieopakowane, lub w pojedynczem opakowaniu, tudzież powidła ze śliwek	„ „	2%
	b) owoce wymienione pod a), w kilkurazowem opakowaniu lub smażone, świeże i suszone figi, tudzież suszone owoce, dalej kompoty i soki z wyjątkiem powideł śliwkowych, wreszcie winogrona, cytryny i pomarańcze	„ „	2%
10	Tłuszcze i oleje:		
	j. t. łój, olej lniany i konopny, oleje palne (terpentyna, benzyna), olej kokosowy, solarowy, wosk, kwasy tłuszczowe, żywica	„ „	3%
11	Mydło i świece:		
	a) mydło zwykłe i świece wszelkiego rodzaju	„ „	1%
	b) mydełka toaletowe	„ „	3%
12	Owies:		
	w ziarnach	„ „	2%
13	Siano i słoma:		
	tudzież mieszanka, jako karma dla bydła, sieczka, otręby . . Zboże w źdźbłach należy uważać za słomę.	„ „	2%

UWAGA:

1) Cyfry, zamieszczone w rubryce czwartej oznaczają procent, jaki ma być pobrany tytułem podatku spożywczego od ceny targowej artykułu, wymienionego w rubryce drugiej pod tą samą pozycją;

2) Wysokość podatku w markach oznacza Magistrat lub w jego zastępstwie Administracja akcyzy, po zasięgnięciu opinji Komisji aprowizacyjnej na podstawie średnich cen targowych, dostarczonych przez Zarząd miejskiej centralnej targowicy na bydło, oraz przez Komisarjat targowy i na podstawie stopy procentowej, podanej w taryfie;

3) Zmianę taryfy w myśl postanowienia poprzedniego ustępu, przeprowadza się w zasadzie z początkiem każdego miesiąca na podstawie cen targowych z poprzedniego miesiąca;

4) Przy oznaczaniu kwoty podatkowej opuszcza się ułamki jednostki monetarnej niewynoszące 50 fenigów, zaś ułamki przenoszące 50 fenigów zaokrągla się na jedną markę.

Na mocy powołanego na wstępie rozporządzenia Gmina miasta Krakowa pobierać będzie od dnia dzisiejszego w miejsce dotychczasowego podatku spożywczego z dodatkiem gminnym, miejski podatek spożywczy, oznaczony w myśl postanowień statutu i taryfy podatkowej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 12407/1921
I. b.

Kraków, 24 października 1921.

ROZPORZĄDZENIE.

Na podstawie przepisu § 64 regulaminu ogniowego dla miasta Krakowa, normuje Magistrat w następujący sposób wysokość **należytości**, opłacanych przez przedsiębiorców, **za służbę bezpieczeństwa ogniowego**, pełnioną przez straż pożarną **w lokalach widowiskowych, zabawowych, salach koncertowych itp.**

Właściciele tych lokali opłacać mają mianowicie aż do dalszego zarządzenia:

A) w dni powszednie:

1) za sierżania, względnie ogniomistrza (komendanta) za każdą godzinę . . . . Mk. 80
2) za pompiera za każdą godzinę . . . . „ 60
3) za urzędnika, za każde przedstawienie . „ 100

B) w niedziele i święta:

1) za sierżanta, względnie ogniomistrza (komendanta) za każdą godzinę . . . . Mk. 100
2) za pompiera za każdą godzinę . . . . „ 80
3) za urzędnika za przedstawienie . . . . „ 200

Jeżeli przedstawienie trwa poza godz. 12 w nocy, należytości powyższe liczy się podwójnie. Godzinę rozpoczętą liczy się za całą.

Należytość opłacać należy w Komendzie Straży pożarnej codziennie przed przedstawieniem.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1921 r.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. VI. c. 657/21

I.

Fundacja im. Piotra Mieczkowskiego na rzecz Zakładu św. Józefa, zostająca pod zarządem Gminy m. Krakowa.

AKT FUNDACYJNY

fundacji śp. **Piotra Sochy Mieczkowskiego,** dla osieroconych chłopców w Zakładzie św. Józefa w Krakowie.

Zmarły w Krakowie 21 czerwca 1906 r. ś. p. **Piotr Socha Mieczkowski,** ustanowił testamentem z dnia 28 października 1904 r. z dodatkiem z dnia 17 maja 1906 r. następujący napis:

„Zapisuję 20.000 koron. jako fundacja wieczysta mego imienia na Zakład św. Józefa dla osieroconych chłopców w Krakowie.
Procenta ma pobierać Zakład dla pomocy w wychowaniu sierot.
Kapitał ma być złożony w depozycie sądowym w Krakowie.
Upraszam Zakład, by w rocznicę śmierci mojej odprawiono nabożeństwo za spokój duszy mojej".

Egzekutor testamentu Wp. **Bronisław Mieczkowski,** złożył dnia 22 sierpnia 1913 r. oświadczenie, aby fundację tę oddano pod zarząd i opiekę Magistratu miasta Krakowa.

Reskryptem z dnia 9 grudnia 1913 r. L. XIII. b. 629/30 przyjęło c. k. Namiestnictwo we Lwowie oświadczenie to do wiadomości i przyznało tej fundacji po myśli dekretu kancel nadw. z dnia 21 maja 1841 r. L. 15749 Z. ust. pol. Nr. 60, prawne istnienie, a Magistratowi poruczyło zarząd jej i wezwało go do przedłożenia zarysu listu fundacyjnego z nadmienieniem, że po przyjęciu zarządu przez Magistrat, zarządzi wydanie mu kapitału fundacyjnego.

Dnia 22 lutego 1916 r. oświadczył egzekutor p. **Bronisław Mieczkowski** dodatkowo, iż zgadza się, aby na wypadek, gdyby Zakład św. Józefa przestał istnieć, Gminie miasta Krakowa przysługiwało prawo zarządzania odsetkami z tej fundacji na inne dobroczynne cele dla ludności katolickiej, polskiej narodowości, poczem Prezydjum stoł. król. miasta Krakowa, uchwałą z dnia 27 marca 1916 r., przyjęło imieniem Gminy zarząd tej fundacji.

W tym stanie rzeczy zeznaje niniejszem Gmina stoł. król. miasta Krakowa następujący:

Akt fundacyjny

I. Fundacja nosić będzie miano: Wieczysta fundacja śp. **Piotra Sochy Mieczkowskiego,** na utrzymanie chłopców osieroconych w Zakładzie św. Józefa w Krakowie.

II. Zakładowy majątek tej fundacji stanowi zawinkulowany na rzecz fundacji $4^0/_0$-procentowy list zastawny Galicyjskiego Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego. S. I. Nr. 6656 na 20.000 kor., którego odbiór Gmina miasta Krakowa niniejszem potwierdza. Majątek ten zobowiązuje się Gmina miasta Krakowa w Kasie miejskiej przechowywać i tymże starannie zarządzać, a w razie wylosowania listu zastawnego za kwotą z zrealizacji uzyskaną nabyć nowe listy zastawne tegoż Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego na takąż nominalną kwotę.

W razie zlikwidowania Galicyjskiego Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, Gmina m. Krakowa uprawnioną będzie ulokować kapitał ten w walorach innej krajowej instytucji, dającej pupilarne bezpieczeństwo.

III. Gmina stoł. król. miasta Krakowa zobowiązuje się realizować kupony kapitału zakładowego w terminie ich płatności i po strąceniu od nich podatku rządowego rentowego, istniejącego lub w przyszłości nałożyć mającego, oraz po strąceniu od uzyskanej z kuponów gotówki $5^0/_0$ na koszta przechowania, kontroli i zarządu fundacji, wydawać do 8-miu dni po zapadłości kuponu dochody kapitału fundacyjnego Zarządowi Zakładu św. Józefa dla osieroconych chłopców w Krakowie na utrzymanie wychowanków tegoż Zakładu. Gdyby Zakład św. Józefa używał odsetek na niewłaściwe cele, t. j. nie na utrzymanie osieroconych chłopców, co Gmina miasta Krakowa będzie miała prawo kontrolować, wolno będzie Gminie miasta Krakowa wstrzymać wypłatę odsetek, aż do czasu usunięcia niewłaściwego stanu rzeczy, a wstrzymane odsetki dobić do kapitału zarodowego.

IV. W razie gdyby Zakład św. Józefa dla osieroconych chłopców przestał istnieć, będzie Gmina stoł. król. miasta Krakowa uprawnioną używać dochodów z kapitału fundacyjnego (ustęp II.) na inne dobroczynne cele ludności katolickiej polskiej, mającej na celu ułatwienie wychowania osieroconych chłopców.

V. Władzą nadzorczą nad fundacją stanowi Namiestnictwo galicyjskie lub władza, jakaby w przyszłości w miejsce jego ustanowioną została, dlatego też Gmina miasta Krakowa będzie obowiązaną co lat 5 w miesiącu styczniu przesyłać Namiestnictwu sprawozdanie o stanie kapitału zarodowego i użyciu odsetek.

VI. Akt ten fundacji spisany zostaje w trzech egzemplarzach tj. jeden dla Gminy stoł. król. miasta

Krakowa, drugi dla Zakładu św. Józefa dla osieroconych chłopców w Krakowie, trzeci dla Namiestnictwa.

Odpis aktu udzielono egzekutorowi testamentu.

W dowód czego Gmina miasta Krakowa akt ten na mocy powzętej na podstawie § 53. statutu uchwały Prezydjum miasta z dnia 27/3 1916 r. przez wyznaczonych reprezentantów podpisuje i pieczęcią miejską zaopatruje.

Działo się w Krakowie, dnia 25 lutego 1921 r.

Radcy miejscy:		Prezydent miasta:
Jan Godzicki m. p.	Pieczęć Gminy miasta Krakowa	w. z.
Karol Łuczko m. p.		*Rolle* m. p.

L. XIII. b. $\frac{34878}{521}$ ex 1921 r.

Namiestnictwo jako najwyższa Władza fundacyjna w Małopolsce, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Lwów, dnia 19 marca 1921 r.

Pieczęć Namiestnictwa: Za generalnego Delegata Rządu:

podpis nieczytelny:

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 6202/1921
III. b. Kraków, 17 października 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

Ze względów policyjno-zdrowotnych, Magistrat przypomina przepisy §§ 20—22. tutejszego rozporządzenia z dnia 14 grudnia 1918 L. 124206/18 III. b, oraz §§ 12. i 17. rozporządzenia Ministra Zdrowia Publicznego z dnia 26 lutego 1921 Dz. S. R. P. Nr. 26, poz. 151, dotyczące przestrzegania **porządku i czystości przy sprzedaży i podawaniu pieczywa**, a mianowicie:

I) Chleb, wszelkiego rodzaju pieczywo i ciasta sprzedawane w lokalach przemysłowych i handlowych lub podawane w restauracjach, kawiarniach, cukierniach, mleczarniach itp. winny być chronione przed zanieczyszczeniem, zabezpieczone od pyłu, much i owadów zapomocą siatek, lub szczelnych przykryć, oraz możliwie oddzielone od kupujących.

W szczególności ciastka i drobne pieczywo przechowywać należy pod szklanymi kloszami, w oszklonych szafkach, gablotkach lub w szczelnych pudłach.

II) *a)* Zarazem Magistrat zakazuje pozostawiania chleba, pieczywa i ciast na stołach w restauracjach, kawiarniach, cukierniach, mleczarniach i wszelkich przedsiębiorstwach gospodnio-szynkarskich.

Po podaniu gościowi żądanego pieczywa lub ciast, reszta ma być natychmiast oddana do przechowania w miejscu zakrytem od much i pyłu.

b) Zakazuje kupującym i gościom wybieranie ręką i dotykanie pieczywa. — Kupujący i goście przekraczający ten zakaz ulegną karze w ustępie 5-tym tego rozporządzenia przewidzianej.

Pieczywo dotknięte, uważa się za nabyte i ma być przez nich zatrzymane.

Rozporządzenie to ma być uwidocznione we wszystkich lokalach i miejscach sprzedaży i podawania pieczywa.

Niestosujący się do tego rozporządzenia, zarówno właściciele jak i personal przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych, niezależnie od odpowiedzialności sądowo karnej, ulegną ukaraniu administracyjnemu na podstawie ustawy przemysłowej, zaś kupujący, przekraczający zakaz w ustępie II. b) wymieniony, ulegną karze administracyjnej po myśli rozporządzenia ministerjalnego z dnia 30 września 1857, Nr. 198 Dz. u. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6848/21
V. b. Kraków, dnia 27 października 1921.

Do

Wielebnego Urzędu parafialnego

. . . .

Urzędu metrykalnego izraelickiego

w Krakowie.

Rozporządzeniem z 4 kwietnia 1916 LM. $\frac{9508/16}{V.\ b.}$ **zarządził Magistrat** jako władza polityczna I. instancji **w celu uzgodnienia brzmienia metryk jako dokumentów publicznych** z faktycznym stanem rzeczy **wydanie dla akuszerek książeczek**, zawierających wyciągi z utrzymywanego przez nie dziennika porodów i polecił im, aby przy każdorazowym porodzie, przy którym współdziałają bezzwłocznie, wyciąg taki wypełniały i oddawały go rodzicom noworodka, którzy obowiązani są wręczyć go przy imatrykulacji aktu urodzin urzędnikowi stanu cywilnego.

Dopiero na podstawie takiego wyciągu winien tenże imatrykulacji dokonać. Stwierdzono jednakże, iż ostatnimi czasy wbrew osnowie tego rozporządzenia coraz częściej zdarzają się przypadki rażącej niezgodności między datami urodzin, które akuszerki wpisują do utrzymywanego przez siebie dziennika porodów i zgłaszają w miejskim Urzędzie zdrowia, a osnową wpisów w księgach metrykalnych, które w formie poszczególnych zgłoszeń przesyłają Urzędy metrykalne co tydzień dla celów statystycznych miejskiemu Biuru statystycznemu.

Dochodzenia wykazały, iż winę w tym względzie ponoszą zarówno akuszerki ewentualnie rodzice dziecka lub inne osoby obecne przy imatrykulacji, jak i urzędnikowi stanu cywilnego zapisujący do ksiąg metrykalnych daty podane z pamięci, niezgodne z istotnym stanem rzeczy.

Celem uniknięcia tych wadliwości Magistrat, jako władza polityczna I. instancji, rozporządza co następuje:

1) Każdy urzędnik stanu cywilnego, a więc proboszcz katolicki, duszpasterz jednego z wyznań chrześcijańskich, tudzież prowadzący metryki izraelickie lub bezwyznaniowych, obowiązany jest przed dokonaniem imatrykulacji aktu urodzenia dziecka, zażądać od rodziców dziecka, względnie świadków aktu imatrykulacji przedłożenia wyciągu z dziennika porodów, utrzymywanego przez akuszerki i jeśli poród odbył się przy współudziale akuszerki, nie może

bez takiego „wyciągu" dokonać wpisu aktu urodzenia do ksiąg.

2) W razie potrzeby może urzędnik stanu cywilnego zażądać obecności akuszerki, która wówczas winna ze sobą przynieść dziennik porodów, a jeśli nie jest znaną w urzędzie stanu cywilnego i swój dyplom.

3) Nazwisko i adres akuszerki, która obsługiwała rodzącą, winien urzędnik stanu cywilnego wpisać każdorazowo do księgi urodzonych (D. k. n. z 18/9 1825 r. L. 26952 Zb. u. pol. t. 53, Nr. 63).

4) Jeśli w wypadkach, gdzie przy porodzie była obecną akuszerka, ani ona nie jawi się z dziennikiem porodów, ani rodzice względnie świadkowie nie przedkładają wyciągu z tego dziennika, urzędnik stanu cywilnego nie dokonując imatrykulacji, zanotuje jedynie akt urodzin, dla utrzymania go w ewidencji, a zresztą donosi Magistratowi o niewypełnieniu obowiązku przez akuszerkę, rodziców, wzgl. świadków, podając ich nazwiska, imiona i adres mieszkania.

Podobnie postąpi urzędnik stanu cywilnego jeśli akuszerka wezwana przez niego nie zgłosi się, albo wzbrania się przedłożyć dziennik porodów lub dyplom (reskr. Min. spraw wewn. z 7/8 1880, L. 9842.

5) Niezastosowanie się do powyższych przepisów ze strony urzędników stanu cywilnego, naraża ich na odpowiedzialność administracyjno karną, wedle postanowień rozp. Min. spraw wewn., sprawiedliwości i najwyższej władzy polit z 30/9 1857 r., Dz. p. p. Nr. 198.

Niezależnie odpowiadają urzędnicy stanu cywilnego za każdą do ksiąg wpisaną nieprawdę, bez względu na to, czy ona pochodzi z nierzetelnego zapisania, czy omyłki, czy wskutek dodatkowych zapisów (dekr. gub. z 6/10 1837 L. 58741 zb. u. pr. 677).

O czem zawiadamia się tamt. Urząd metrykalny, z poleceniem ścisłego zastosowania się do tegoż rozporządzenia.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 8126/1921 — V. b. Kraków, 14 października 1921 r.

OBWIESZCZENIE.

A) W miesiącu lutym, marcu, kwietniu, maju, czerwcu i lipcu 1921 r. **znaleziono następujące przedmioty**:

Art. 230 — zegarek i kurtkę, z 46 kor. i 5 rublami
„ 137 — torebkę z 10 kor.
„ 173 — portfel czarny damski, ze 101 Mk.
„ 174 — portmonetkę skórzaną
„ 175 — czarny pugilares damski, z 1 Mk.
„ 176 — 9 kluczy
„ 177 — papierośnicę srebrną
„ 178 — notes z 63 Mk. 50 fen.
„ 179 — pugilares z 51 Mk., 1 kor. i 42 h.
„ 180 — pugilares z 26 Mk.
„ 181 — suknię damską
„ 182 — torebkę damską
„ 183 — 40 pudełek sacharyny
Art. 184 — czapka i portfel
„ 185 — waliza amerykańska, pugilares z drobiazgami
„ 186 — portmonetka z 388 Mk.
„ 187 — futerał apar. fotogr.
„ 188 — 1 półbucik
„ 190 — kamizelka granatowa
„ 191 — pugilares, 2 klucze
„ 192 — różaniec
„ 192 — złoty zegarek damski
„ 194 — pugilares z pieniądzmi
„ 195 — pierścionek złoty,
„ 196 — kawałek srebrnej rączki do laski
„ 197 — 2 pęcherze
„ 198 — pugilares z pieniądzmi
„ 199 — 8 kluczy
„ 200 — portmonetka z pieniądzmi
„ 521 — 65 Mk.
„ 521 — 1000 Mk.
„ 521 — 100 Mk.
„ 201 — palto męskie
„ 203 — parasol
„ 206 — kapelusz
„ 209 — portmonetka z pieniądzmi
„ 210 — kartka zastawnicza na złote kolczyki
„ 217 — złoty zegarek z bransoletką
„ 228 — książkę francuską
„ 229 — parasolkę damską
„ 231 — pugilares z pieniądzmi
„ 232 — 19 Mk. i 2 klucze
„ 233 — 3 klucze
„ 234 — zarzutkę
„ 235 — kapelusz damski
„ 236 — torebkę na akta
„ 237 — plecak wojskowy z rzeczami
„ 238 — 3 klucze
„ 239 — zegarek niklowy
„ 240 — podstawka do aparatu fotograficznego
„ 241 — 3 klucze,
„ 242 — torebkę damską z pieniądzmi
„ 243 — 6 kluczy
„ 707 — 100 Mk.
„ 707 — 51 Mk.
„ 245 — pugilares z pieniądzmi
„ 246 — pudełko kapsli
„ 247 — płaszcz
„ 248 — 2 pierścionki
„ 249 — pugilares z drobiazgami
„ 250 — obraz
„ 251 — 2 klucze
„ 252 — laska
„ 253 — zegarek damski
„ 254 — okulary
„ 255 — koszulę
„ 256 — notes z pieniądzmi
„ 726 — 100 Mk
„ 726 — 718 Mk. 50 fen.
„ 726 — 84 Mk.
„ 726 — 101 Mk.
„ 726 — 22 Mk.
„ 726 — 30 Mk.
„ 261 — tobołek z bielizną
„ 265 — kapelusz

Art. 265 — 2 K 86 hal.
„ 267 — kapelusz i ręcznik
„ 273 — bagnet
„ 279 — teczka skórzana, z czterema kawałkami płótna
„ 280 — książka i rękawiczki
„ 281 — chustka zimowa
„ 282 — kłódka
„ 283 — korale
„ 284 — kolczyki srebrne i pugilares z pieniądzmi
„ 285 — 50 karteczek fotoplastikonu
„ 286 — pugilares z pieniądzmi
„ 287 — srebrny zegarek z bransoletą
„ 288 — płaszcz wojskowy
„ 289 — pierścionek metalowy
„ 269 — plecak z uprzężą
„ 291 — kufer z rzeczami
„ 292 — zegarek niklowy
„ 301 — poszwę
„ 302 — 2 sznurki korali
„ 543 — 400 Mk.
„ 794 — pugilares z pieniądzmi
„ 805 — 1251 Mk.
„ 832 — 200 Mk.
„ 852 — 500 Mk.
„ 861 — 100 Mk.
„ 5577 — 60 Mk. 20 fen.
„ 5578 — 16 Mk.
„ 10705 — kosz z bułkami
„ 10705 — waga ręczna z ciężarkami, 2 koszyki i 23 bułek
„ 999 — 1000 Mk.
„ 318 — kuferek z rzeczami
„ 317 — klucz wertheimowski
„ 311 — 3 klucze
„ 222 — kapelusz, kawałek płótna, 15 kołnierzy itd.

B) Przedmioty pozostałe u znalazców:

1) wózek ręczny dwukołowy
2) pies biały
3) pies biały foksterier
4) podstawka do aparatu fotograficznego
5) pies biały
6) „ wilczur
7) „ buldog
8) „ bernard
9) portfel z 45.000 Mk.
10) pies biały
11) „ żółty
12) „ dobermann,
13) „ wilczur
14) „ wilczur
15) kolczyk
16) pies
17) „ wilczur
18) 2 worki gołębi
19) pies biały
20) pies
21) koń
22) 2-kołowa sikawka ręczna
23) 2-kołowy wózek ręczny.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść prawa własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. Magistratu, (ofic. II. p. Nr. drzwi 27) w godzinach urzędowych między 12 a 1 w południe codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel.

W razie przeciwnym przedmioty te wydane będą znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu, jak np. części odzieży, zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące po ogłoszeniu.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 11820/1921 Kraków, dnia 10 października 1921.
I. b.

OBWIESZCZENIE.

W myśl uchwały z dnia 5 października 1921, Magistrat podwyższa z dniem 15 października 1921 r. **opłaty** unormowane rozporządzeniem Magistratu z dnia 31 lipca 1920 L. 8521/920/V a., a dotyczące zwrotu **kosztów urzędowych**, t. j. kosztów komisyjnych, oraz podwód urzędowych, w sposób następujący:

A) Taryfa opłat.

I. Opłaty budowlane:

1) *a)* za czynności urzędowe przy zatwierdzeniu planów na budynki, a mianowicie za wyznaczenie linji regulacyjnej pod budowę i niwelety, za rozpatrzenie planów przedłożonych i zatwierdzenie, za nadzór z urzędu nad prowadzeniem budowy, oraz za odbiory zabudowania wykonanego w surowym stanie i do zamieszkania, względnie do użytkowania, za każdą kondygnację budynku . . . . Mk. 750

b) za nadbudowy i dobudowy przy istniejących domach, liczy się według pozycji pod a);

2) za powyższe czynności, przy budynkach przeznaczonych na teatry, kinematografy, cyrki, hale targowe, fabryczne, wystawy, bazary itp., za każdą kondygnację budynku . . . . „ 2000

3) za czynności urzędowe, przy zatwierdzaniu planów dodatkowych, przedłożonych w uzupełnieniu planów głównych pod poz. 1 i 2, o ile liczba kondygnacji budowli nie uległa zmianie, oraz za przebudowy, podlegające zatwierdzeniu planów, o ile podpadają pod przepisy poz. 4 taryfy, liczy się od cen wyszczególnionych pod poz. 1 i 2 . . . . . . 50%

4) za czynności urzędowe przy załatwianiu podań popartych planami, o pozwolenie na jedną z robót, jak wybicie okien i drzwi, oparkanienie, wykonanie piwnic, lodowni, studni, wychodka, łazienki, szop, składów itp. . . . . „ 300

5) za czynności urzędowe, przy pozwoleniach na urządzenie kanalizacji, wodociągów i na wszelkie inne urządzenia, wymagające koncesji i za odbiór . . . Mk. 500
6) za czynności urzędowe przy załatwianiu podania, popartego planami, na wykonanie fasady, domu, balkonu, wykusza „ 500
7) za czynności urzędowe przy udzielaniu pozwolenia na urządzenie, lub wystawienie mniejszych objektów, jak panoramy, karuzele, kioski, kręgielnie itp. „ 300
8) za czynności urzędowe przy osobnem wyznaczaniu linji regulacyjnej, lub niwelety, o ile one nie są już objęte poz. 1 lub 3 taryfy . . . . „ 1000
9) za czynności urzędowe, przy odbiorze budynku w surowej robocie, lub do zamieszkania, przy badaniu, spowodowanem udaremnieniem poprzedniej komisji, przez winę podającego, za każde powtórne i dalsze badanie . . . . . 50% należytości, wymierzonej wedle normy pod poz. 1 a).
10) za czynności urzędowe, podjęte przy osobnych próbach obciążeń, wytrzymałości stropów, uruchomienia wind i urządzeń mechanicznych . . . . . . „ 1000
11) za czynności urządowe, przy stwierdzaniu powierzchni, w celach uwolnień od podatków . . . . „ 1000
12) za czynności przy badaniu budynków i lokali pod względem bezpieczeństwa publicznego, w razie stwierdzonej wadliwości . . . . „ 500
13) za czynności urzędowe przy komisjach, podjętych w interesie bezpieczeństwa publicznego w lokalach używanych na widowiska, koncerty, tańce i inne zebrania na żądanie interesowanych . . „ 500
14) za stwierdzenie zgodności kopji planów z oryginałem, zatwierdzonym za pierwszy format . . . . „ 100
za każdy następny po . . . . „ 50

Powyższe należytości ad poz. 1—14 pobiera się niezależnie i oprócz kosztów komisyjnych (ustęp B).

B) Zwrot kosztów komisyjnych.

Oprócz opłat przewidzianych taryfą niniejszą, obowiązane są strony interesowane opłacać za każdego urzędnika Magistratu, biorącego udział w komisji, dodatkową kwotę Mk. 250.

O czem Wydział I. b. Magistratu zawiadamia, z poleceniem ścisłego stosowania taryfy niniejszej z tem nadmienieniem, że inne postanowienia taryfy, objętej rozporządzeniem z dnia 31 lipca 1920 roku L. 8521/920/V. a, a dotyczące spraw policyjno-budowlano-ogniowych, należących do kompetencji Wydziału I. b. Magistratu, Budownictwa miejskiego Oddział A. i Budownictwa miejskiego Oddział B, jak niemniej normy postępowania, dotyczące sposobu ściągania opłat, objęte okólnikiem z dnia 31 lipca 1920 r. L. 8521/920/V. a, pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

SPRAWY OSOBISTE.

Pan **Stanisław Myczkowski,** zarządca aresztów miejskich, został na własną prośbę **przeniesiony** na zasadzie uchwały Rady miasta z dnia 11 listopada 1920 r. L. 4925/20 prez. **z dniem 31 października 1921 w stały stan spoczynku** i przyjmując za podstawę wymiaru emerytury czas służby, spędzony w Gminie miasta Krakowa od 26 czerwca 1873 do 31 października 1921. (Lprez. 254/921).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (121 w kad. XVII.) **w dniu 13 października 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
Wiceprezydent m.: Dr. Bobrowski
„ „ Rolle
„ „ Sare
„ „ Dr. Wielgus.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **84**.
Początek posiedzenia o godz. 6 popołudniu.

Przed porządkiem dziennym.

Wniosek nagły w sprawie przydzielenia 16 wagonów węgla dla ochronek.

Rm. Ks. Kasprzyk i tow. zgłasza nagły wniosek w sprawie zaopatrzenia ochronki w węgiel na zimę.

(Wniosek dołącza się do protokołu).

(L. 126346/921 VII.)

Nagłość wniosku uchwalono.

W dyskusji zabierali głos rm. ks. Masny, Dr. Klimecki. Kosobudzki, poczem Wiceprez. miasta Dr. Bobrowski, złożył oświadczenie, że będzie mógł udzielić każdej ochronce po 10 ctm.^{3} węgla w obecnym miesiącu z tem, że zapłacą one po połowie ceny, dla reszty obiecał udzielić kredytu aż do czasu, gdy wniosek będzie załatwiony w Komisjach.

Rm. Rymar zgłasza wniosek:

Rada m. wzywa Prezydjum, aby bez zwłoki oddało ochronkom po 10 ctm.^{3} węgla na razie na kredyt.

Rm Rock prosi, aby i ochronki żydowskie obdzielić węglem.

Wniosek nagły rm. ks. Kasprzyka z poprawką rm. Rymara, odesłano do Sekcji II. i III.

Ślubowanie radzieckie.

Przewodniczący zaprosił nowopowołanego radcę m. Cezara do złożenia ślubowania radzieckiego.

Sekretarz odczytał przepisaną rotę, poczem rm. Cezar, przez podanie ręki Przewodniczącemu złożył ślubowanie.

Porządek dzienny.

Obrady nad budżetem r. 1921. — Przemówienie generalnego sprawozdawcy budżetowego rm Dr. Krzetuskiego.

Rm. Dr. Krzetuski stwierdza, że cyfry budżetu nie odpowiadają rzeczywistości, skoro dziś wogóle wszelkie cyfry ulegają codziennie znacznym zmianom.

Charakteryzując cały budżet, mowca podnosi nieprawidłowość pracy tak fizycznej, jak i umysłowej, która powoduje rozmaite niedomagania naszej gospodarki. Niemniej antagonizm między pracą, a kapitałem, między wsią a miastem, nie oszczędził gospodarczych zamierzeń nie tylko państwa, ale i miast naszych.

Jesteśmy dziś świadkami bankructwa banknotów, naczem cierpią i finanse miasta Krakowa.

Następnie przedkłada sprawozdawcze postulaty Rady m. wobec rządu, oraz wobec zarządu miasta. Prezydjum miasta musi wprowadzić jak największą oszczędność. Nowy system podatków gminnych, reorganizacja miejskich zakładów przemysłowych, przyczynić się mogą do wejścia miasta na drogę normalnego gospodarowania.

Wkońcu mowca prosi o przyjęcie budżetu.

Dyskusja budżetowa.

Rm. Dr. Rosenzweig imieniem klubu P. P. S. uważa, że przedłożony budżet nie może być przedmiotem poważnej dyskusji nietylko z tego powodu, że okres, na który budżet został ułożony, ma się ku końcowi, ale głównie dlatego, że cyfry budżetu są dalekie od rzeczywistości. Dyskusja budżetowa jest dyskusją programową — p. Prezydent Federowicz nie przedstawił nam żadnego programu.

Wkońcu zgłasza szereg rezolucji:

Do Działu III-go.

Rada miasta uchwali:

Wzywa się Magistrat, aby przedłożył Ministerstwu spraw wewnętrznych następujący projekt rozporządzenia, z prośbą o zatwierdzenie po myśli ustawy z 24 października 1919.

Rozporządzenie z dnia . . . w sprawie poboru przez Magistrat stoł. król. miasta Krakowa dodatku gminnego do podatku od skrzynek depozytowych, wprowadzonego na mocy ustawy z 8 czerwca 1920, Dz. u. Rz. p. Nr 50 poz. 305.

§ 1. Gmina stoł. król. miasta Krakowa uprawnioną jest do poboru dodatku gminnego do podatku od skrzynek depozytowych, wprowadzonego ustawą z 8 czerwca 1920 r., Dz. u. p. Nr. 50 poz. 305, a to w wysokości 50% stawki podatkowej pobieranej przez Państwo.

§ 2. Dodatek gminny objęty § 1. pobierać będzie władza skarbowa włącznie z podatkiem państwowym i odprowadzać na podstawie rozporządzenia z Magistratem stoł. król. miasta Krakowa co pół roku do kasy miejskiej.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem zatwierdzenia go przez Min. spraw wewn., w porozumieniu z Min. skarbu. (LM.: 131115/921 II. a).

Rada miasta uchwali:

Wzywa się Magistrat, aby przedłożył Ministerstwu spraw wewnętrznych następujący projekt rozporządzenia z prośbą o zatwierdzenie po myśli ustawy z 24 października 1919.

Rozporządzenie z dnia . . . w przedmiocie poboru przez Magistrat stoł. król. m. Krakowa dodatku gminnego do podatku giełdowego.

§ 1. Gmina stoł. król. miasta Krakowa uprawnioną jest do poboru dodatku gminnego do podatku giełdowego, ustanowionego ustawą z 2 lipca 1921 r. Dz. u. p. Nr. 73 poz. 500, a to w wysokości 50% podatku państwowego.

§ 2 Dodatek gminny do podatku giełdowego ściągać będzie od transakcji, przeprowadzonych na terytorjum miasta Krakowa wymierzonych, dalej osobom lub przedsiębiorstwom w Krakowie swą siedzibę mającym, łącznie z podatkiem państwowym władza skarbowa, która po pół roku dodatek gminny odprowadzi do kasy gminnej m. Krakowa.

§ 3. Odnośnie do wymiaru i poboru dodatku gminnego do podatku giełdowego stosują się analogiczne przepisy postanowień ustawy państwowej.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z chwilą zatwierdzenia go przez Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu.

(LM. 131113/921 II. a).

Rada miasta uchwala:

Wzywa się Magistrat, aby przedłożył Ministerstwu spraw wewnętrznych następujący projekt rozporządzenia z prośbą o zatwierdzenie, po myśli ustawy z 24 października 1919.

Rozporządzenie z dnia . . . w przedmiocie miejskiej opłaty stemplowej od kart do gry.

§ 1. Karty do gry znajdujące się w handlu, jak również w posiadaniu osób prywatnych i przedsiębiorstw, posiadających koncesje na grę w karty i wprowadzone na terytorjum miasta Krakowa, podlegają miejskiej opłacie stemplowej w wysokości 50 Mk. od talji.

§ 2. Dowodem uiszczenia opłaty będzie stempel urzędowy Magistratu, którym karty do gry winny być zaopatrzone najdalej w przeciągu tygodnia od chwili wejścia w życie tego rozporządzenia.

§ 3. Co do sposobu stemplowania kart do gry i poboru opłaty wyda Magistrat miasta Krakowa rozporządzenie wykonawcze.

§ 4. Przekroczenie postanowień tego rozporządzenia karane będą grzywną do 100-krotnej wysokości tej kwoty, na której utratę skarb miejski narażono.

§ 5. Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem zatwierdzenia go przez Ministerstwo spraw wewn. w porozumieniu z Ministerstwem skarbu.

(L. 131114/921 IV. a).

Rada miasta uchwali:

Wzywa się Magistrat, aby przedłożył Ministerstwu spraw wewnętrznych następujący projekt rozporządzenia z prośbą o zatwierdzenie po myśli ustawy z 24 października 1919.

ROZPORZĄDZENIE

z dnia . . . . w sprawie poboru przez Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podatku miejskiego od nabywców i posiadaczy samochodów osobowych nieutrzymywanych w celach zarobkowych.

§ 1. Gmina stoł. król. miasta Krakowa uprawnioną jest do poboru miejskiego podatku od każdego samochodu osobowego sprzedanego bądź prywatnie, bądź przez przedsiębiorstwa automobilowe lub inne z siedzibą w Krakowie, a to w wysokości 50.000 Mk., od każdej sztuki, bez względu na wartość i jakość sprzedanego samochodu.

§ 2. Gmina stoł. król. m. Krakowa uprawnioną jest do poboru podatku miejskiego rocznie w kwocie 50.000 Mk. od każdego samochodu osobowego posiadającego przeznaczenie postoju w obrębie terytorjum miasta Krakowa.

§ 3. Gmina stoł król. miasta Krakowa uprawniona jest do poboru od każdego samochodu osobowego nieopłacającego podatku miejskiego w § 2. tego rozporządzenia oznaczonego, podatku miejskiego za każdy wjazd do miasta w kwocie 500 Mk., który to podatek pobierać będzie odnośny miejski urząd akcyzowy.

Samochody osobowe opłacający miejski podatek w § 2. tego rozporządzenia powołany, opłacają przy wjeździe do miasta tytułem miejskiego podatku w odnośnym urzędzie akcyzowym każdorazowo tylko 100 Mk.

§ 4. Podatkowi w § 3. wymienionemu podlegają także samochody wojskowe i rządowe, o ile nie wykażą się poświadczeniem D. O. G. lub kierownictwa odnośnego urzędu, że jazda jest przedsięwziętą wyłącznie w sprawach służbowych.

§ 5. Podatek powyższy wymieniony w § 1. i 2. uiszczać należy w kasie miejskiej z góry tj. w dniu 1 stycznia każdego roku.

O ile samochód puszczony został w ruch lub wprowadzony w obręb miasta w ciągu roku, podatek uiścić należy za cały rok, a to w terminie dni 14-tu po otrzymaniu wezwania do zapłaty. Podatek nieuiszczony do dni 14-tu po dniu płatności ściągnięty będzie przez Magistrat w drodze egzekucji politycznej wraz z $3^0/_0$ odsetkami zwłoki.

§ 6. Rozporządzenie wykonawcze dotyczące spisu samochodów osobowych i sposobu poboru tego podatku miejskiego, wyda Magistrat miasta Krakowa.

§ 7. Przekroczenie tego rozporządzenia podlega karze do 200.000 Mk., na rzecz funduszu ubogich miejscowych, a w razie nieściągalności, karze aresztu do 4 tygodni, niezależnie od obowiązku zapłacenia podatku za cały czasokres używania samochodu. Kary wymierza Magistrat.

§ 8. Co do odwołania się od orzeczeń i zarządzeń Magistratu pod względem wymiaru i poboru obowiązują postanowienia statutu gminnego. — Odwołanie się przeciw wymiarowi niema mocy wstrzymującej.

§ 9. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1-go miesiąca kalendarzowego, następującego po zatwierdzeniu go przez Ministerstwo spraw wewnętrznych, w porozumieniu z Ministerstwem skarbu i obowiązuje do dnia 31 grudnia 1929 r., a równocześnie traci obowiązujące dotychczasowe przepisy, tyczące się poboru przez Gminę miasta Krakowa myta rogatkowego od samochodów osobowych i od środków przewozowych.

(LM. 131112/921 II. a).

Rada miasta uchwali:

Celem zasilenia funduszów miejskich, opodatkowani w mieście Krakowie uiszczać będą na cele gminne w ciągu roku 1921:

I. *a)* 10-krotnie dotychczasowy dodatek gminny do podatku gruntowego.

b) 10-krotnie dotychczasowy dodatek gminny do podatku zarobkowego.

c) $30^0/_0$ dodatek gminny do innych podatków realnych.

d) $20^0/_0$-dodatek gminny do innych podatków osobistych, z wyjątkiem dochodowego.

e) $10^0/_0$-podatek gminny od czynszu z mieszkań, t. j. w dotychczasowej wysokości.

II. Równocześnie podwyższa się z dniem 15 października 1921:

a) myto rogatkowe w jego stawkach 10-krotnie.

b) taksy za konsensą 3-krotnie.

c) opłaty gminne od środków przewozowych, zatwierdzone przez Ministerstwo spraw wewnętrznych, reskryptem z 31 maja 1921 — 10 krotnie.

d) podatek gminny od pokojów w hotelach i pensjonatach, podwyższa się o $10^0/_0$ tj. do wysokości $40^0/_0$ dziennej ceny pokoju.

e) opłaty za czynności urzędowe — 5-krotnie.

(LM. 131111/921 II. a).

Rada miasta uchwali:

Wzywa się Magistrat, aby przedłożył Ministerstwu spraw wewnętrznych następujący projekt z prośbą o zatwierdzenie po myśli ustawy z 24 października 1919 r.

Rozporządzenie z dnia . . . . w przedmiocie poboru przez Magistrat stoł. król. miasta Krakowa miejskiego podatku przemysłowego.

§ 1. Kto trudni się zarobkowo czynnościami handlowemi, przemysłem lub wykonuje wolny zawód na terytorjum miasta Krakowa, na podstawie karty przemysłowej, koncesji lub innego zezwolenia władzy albo też bez takiego zezwolenia, obowiązany jest opłacać miejski podatek przemysłowy na rzecz Gminy miasta Krakowa.

§ 2. Podatkowi temu podlegają także wszelkie spółki handlowe, towarzystwa akcyjne, stowarzyszenia zarejestrowane, banki, lombardy, towarzystwa kredytowe, oszczędnościowe, spółdzielnie, towarzystwa ubezpieczeń, a także wszelkie przedsiębiorstwa obowiązane do składania publicznych sprawozdań.

§ 3. Miejski podatek przemysłowy dla przedsiębiorstw i osób, wymienionych w § 1. i 2. wymierza miejska Komisja wymiarowa dla podatku przemysłowego wedle następujących zasad:

a) dla opłacających podatek zarobkowy w kl. IV. od 1.000 do 25.000 Mk. rocznie;

b) dla opłacających podatek zarobkowy w kl. III. do 100 000 Mk.;
c) dla opłacających podatek zarobkowy w kl. II. do 25.000 Mk.;
d) dla opłacającyah podatek zarobkowy w klasie I. i nadkontyngentowy do 1,000.000 Mk.;
e) dla osób i przepsiębiorstw, wykonujących czynności wymienione w § 1. i 2., a nie opłacających podatku zarobkowego lub nie posiadających zezwolenia władzy, a mimo to wykonujących powyższe czynuości, wymierzy miejska Komisja wymiarowa podatek przemysłowy wedle swego swobodnego uznania stosownie do rozmiarów, kapitału zakładowego i rentowności przedsiębiorstwa.

§ 4. Spółdzielnie, prywatne bibljoteki i czytelnie na zysk obliczone, prywatne zakłady naukowe, zalicza się do przedsiębiorstw z § 3 a) tego rozporządzenia bez względu na wysokość opłacanego podatku zarobkowego.

§ 5. Miejska Komisja wymiarowa składa się z 5 członków Rady miejskiej, a nadto z przedstawiciela stowarzyszeń rękodzielników, Izby handlowej, Izby adwokackiej i lekarskiej, a przewodniczy komisji Prezydent miasta lub jego zastępca.

§ 6. Sposób ściagania miejskiego podatku przemysłowego obrad miejskiej komisji wymiarowej określi rada miasta Krakowa, wydać się mającem rozporządzeniem wykonawczem.

§ 7. Miejskiemu podatkowi przemysłowemu przysługuje prawo pierwszeństwa na równi z podatkami państwowemi i będzie w razie nieuiszczenia do dni 14 po dniu płatności ściągnięty przez Magistrat, w drodze egzekucji politycznej, wraz z 5% odsetkami zwłoki.

§ 8. Co do odwołania się od orzeczeń i zarządzeń komisji wymiarowej pod względem wymiaru i poboru, tudzież zwrotu opłat, obowiązują postanowienia statutu gminnego z tem, że miejska komisja wymiarowa zajmuje stanowisko Magistratu.

Odwołanie się przeciw wymiarowi opłaty niema mocy obowiązującej.

§ 9. Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem zatwierdzenia go przez Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu.

Na wypadek zatwierdzenia w ciągu roku przypisuje się opłatę za rok cały, podobnie na wypadek otwarcia przedsiębiorstwa w ciągu roku.

(L. 131116/921 II. a).

Finanse miasta Krakowa zostały silnie nadwyrężone ciężarami, jakie spadły na miasta w dobie wojennej pod postacią wydatków kwaterunkowych, wydatków związanych z akcją sanitarną i odbudową dróg miejskich zniszczonych działaniami wojennemi.

Obok tego miasto Kraków ponosić musi w interesie ludności miasta ciężary bieżącej administracji, które rosną z dnia na dzień, nie mając pokrycia w szczupłych dochodach gminy.

Dla sanowania finansów miasta, wybiera Rada miasta Krakowa komisję, złożoną z 5 członków Rady miasta, która przez swą delegację:

1) wdroży starania u Rządu, o przekazanie Gminie miasta Krakowa, zgodnie z uchwałą Rady ministrów z 2 lipca 1921 z wpływów państwowego podatku dochodowego conajmniej -0%;

2) przedłoży Rządowi do zatwierdzenia projekt miejskiego podatku od lokali i miejskiego podatku od nieruchomości przewidzianych projektem ustawy o zasilaniu finansów miejskich na obszarze byłego zaboru austrjackiego;

3) przedłoży Rządowi do zatwierdzenia projekt miejskiego podatku od posiadania, używania i obrotu przedmiotów zbytku;

4) przedłoży Rządowi do możliwie rychłego zatwierdzenia nowe projekty podatków i opłat miejskich, które komisja zredaguje w przeciągu 4 tygodni na podstawie projektów przedłożonych w dyskusji budżetowej i innych;

5) dla umożliwienia Gminie przeprowadzenia inwestycji drogowych w mieście i dzielnicach przyłączonych, przedłoży komisja Rządowi imieniem Rady miasta prośbę przyznania Gminie m. Krakowa pewnego procentu z daniny majątkowej ściągniętej na terytorjum miasta Krakowa;

6) przedłoży Rządowi projekt skonsolidowania tutaj krajowych długów miejskich drogą skonwertowania wszystkich długów miasta na jeden typ zobowiązań, przez emisię obligacji komunalnych za pośrednictwem miej. Zakładu kredytowego w Krakowie, a planowe losowanie tych obligacji umożliwi Gminie pokryć we właściwym czasie długi już zaciągnięte. (L. 131110/021 II. a).

Do działu XIV-go.

Rada miasta Krakowa uznając, że nowe wybory miejskie nie mogą się odbyć na podstawie przestarzałej ordynacji wyborczej, wykluczającej od prawa głosowania klasę pracującą, a zatem ogromną większość mieszkańców miasta, uchwaliła jeszcze w maju 1919 r. projekt reformy ordynacji wyborczej. Projekt ten, przesłany Sejmowi, do tego czasu zalega w sejmowej komisji miejskiej, która postanowiła nie załatwić go odrębnie, lecz opracować ogólną ustawę o gminnej ordynacji wyborczej miast polskich, dotąd jednak Sejmowi ustawy tej do uchwalenia nie przedłożyła. Wskutek tej zwłoki, niczem usprawiedliwić się nie dającej, obecna Rada miasta Krakowa, wybrana jeszcze w latach 1911 i 1914, znalazła się w tem położeniu, że w wielu wypadkach ubytku radców miejskich nie może się już uzupełniać z powodu braku zastępców. Przeprowadzenie nowych wyborów do Rady miasta Krakowa staje się więc naglącą koniecznością. Wymaga tego również obecne ciężkie położenie gospodarcze Gminy.

Z tych powodów Rada miasta Krakowa uchwala wezwać p. Prezydenta i wszystkich krakowskich posłów sejmowych, by w Sejmie wywarli nacisk o jak najspieszniejsze załatwienie ustawy o miejskiej ordynacji wyborczej. (Lprez. 3191/921).

Rm. Kosobudzki. Całą winę złego stanu gospodarczego miasta zwala na Rząd, który przez ciągłe podwyższanie różnych opłat, wywołuje coraz to nowe fale drożyzny. Szczególnie ostro atakuje zakaz pracy, stosowany przez ustawodawstwo polskie. Poczem zgłasza rezolucję:

Zwraca się z prośbą do pp. Posłów miasta Krakowa, aby starali się u Rządu i w Sejmie o uchwa-

lenie ordynacji wyborczej do Rady miasta Krakowa. Obecny stan Rady miejskiej nie da się dłużej utrzymać. Rada miejska nie może być dłużej wędrówką stronnictw politycznych. (Lprez. 3192/921).

Rm. Holeksa wyraża zdumienie, że przedstawiciele rządzących klubów w Radzie miejskiej, usiłują zrzucić odpowiedzialność za stan gospodarczy miasta. Mowca apeluje do Prezydjum, by budżet przedkładano w terminie statutem gminnym przewidzianym, a nie z prawie rocznem opóźnieniem.

Odnośnie do gospodarki gminnej stwierdza gorliwość Rady miejskiej w kierunku nakładania coraz to nowych opłat i podatków, z których nie wszystkie odpowiadają nowożytnej polityce socjalnej — Prezydjum miasta niema inicjetywy, jak gospodarować funduszami. — Kraków musi zrozumieć swoją rolę polityczną i gospodarczo-społeczną, jaka mu przypada w nowej Polsce, zwłaszcza wobec rozstrzygnięcia w sprawie Górnego Śląska. Kończąc swe przemówienie, zapewnia, że tak on, jak i Klub chrześcijańsko-społeczny, mimo częstych różnic zapatrywań na sposób rządzenia w mieście, zawsze będą współdziałali nad rozwojem Krakowa.

Rm. Łuczko zgłasza rezolucję:

Rada miasta wzywa Prezydjum Magistratu, by poczyniło starania u właściwych władz, o zniesienie rejonu fortecznego w Krakowie, zupełnie już bezcelowego, a tamującego w wysokim stopniu rozbudowę miasta, oraz jak najrychlejsze przeniesienie podmiejskich prochowni, zagrażających miastu zniszczeniem w razie nieszczęśliwego wypadku.

Rada miasta wzywa Prezydjum Magistratu, by powołało do życia ankietę złożoną z techników budowlanych, oraz finansistów, któraby się w przeciągu 3—4 miesięcy zastanowiła się nad stworzeniem organizacji przy współudziale Gminy, nad rozbudową miasta, zapobiegając w ten sposób choć częściowo klęsce mieszkaniowej. (LM. 127071/921 I. a).

Przewodniczący z powodu spóźnionej pory zamyka posiedzenie o godzinie 9½ wieczór.

Posiedzenie (122 w kad. XVII.) **w dniu 14 października 1921.**

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

Wiceprezydent m.: Dr. Bobrowski.
„ „ inż. Rolle.
„ „ inż. Sare.
„ „ Dr. Wielgus.

Sekretarz Rady m.: Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **65**.

Początek posiedzenia o godz. 6½ po południu.

Dalszy ciąg obrad nad budżetem 1921.

Rm. Rymar poddaje krytyce gospodarkę miasta, domaga się odnowienia Rady miejskiej, oraz kreśli obraz najkonieczniejszych zmian w systemie gospodarczym Krakowa.

Rm. Dr. Gross broni dotychczasowej gospodarki miejskiej i twierdzi, że wszelkie projekty zmierzające do zasilenia funduszów Gminy, Rada miejska bez względu na zapatrywania polityczne jej członków zawsze uchwala. Mowca będzie głosował za budżetem.

Rm. Adelmann ogranicza swoje przemówienie ściśle do cyfr budżetu, przyczem przedkłada szereg projektów, zmierzających do usunięcia dzisiejszych niedomagań. Zwraca uwagę na konieczność zaprzągnięcia całe ludności do świadczeń na rzecz Gminy n. p. przymus pracy dla Gminy, na potrzebę lepszego połączenia Krakowa z Zagłębiem węglowem, oraz z rolniczymi powiatami b. Kongresówki, odstąpienia poruczonego zakresu działania władzom politycznym, poczem zgłasza rezolucję do działu I.

„Uprasza się Prezydjum miasta, by jak najspieszniej zgłoszono do Rady miejskiej po porozumieniu się z władzami państwowymi wniosek, o odstąpienie pewnej części agend przekazanego zakresu działania urzędom państwowym". (Lprez. 2784/921).

Rm. ks. Kasprzyk pragnie, by Kraków stał się naprawdę centrem nietylko kulturalno-oświatowem, ale także przemysłowem, następnie zgłasza rezolucję:

Kraków nazywają stolicą Polski, z racji przewodnictwa ducha. Kraków nie może jednak pozostać stolicą jedynie muzealną, świątynią pamiątek narodowych. Kraków jest z racji swego położenia w centrum Zagłębia węglowego, naftowego, predestynowany przodować Polsce także w kierunku odrodzenia gospodarczego. Kraków winien stać się centrem przemysłowem Małopolski.

Ponieważ Prezydjum pochłonięte jest całkowicie bieżącemi sprawami administracyjnemi i widocznie niema czasu na obmyślenie planów rozwoju miasta w najbliższej przyszłości koniecznem jest, by w tej pracy dopomagało mu szersze grono obywateli miasta.

W tej myśli wnoszę, Rada m. uchwali:

Wybiera się z łona Rady komisję 25-ciu osób, której zadaniem będzie obmyślanie i przygotowanie projektów rozbudowy miasta i stwarzanie warunków dalszego jego rozwoju. (LM. 143584/921 B a).

Rm. Dr. Drobner krytykuje zarząd miasta, który, zdaniem mowcy, niema swego programu — zwraca uwagę na stosunki bezpieczeństwa w mieście, na brak parków dla młodzieży i jej zdeprawowanie. Porusza sprawę Domu ludowego.

Przewodnictwo obejmuje wiceprez. Rolle.

Rm. Chwastek zwraca uwagę na zły stan budynku szkolnego w Dz. XVII., na brak tablic na placach targowych, wskazujących każdorazowe ceny targowe artykułów żywności.

Rm. Dr. Schreiber odmawia obecnej Radzie miejskiej prawa obciążania ludności podatkami i opłatami, krytykuje stanowisko klubu P. P. S., który ma w Prezydjum swego przedstawiciela, a mimo to zrzucać chce odpowiedzialność za rządy.

Rm. Dr. Emilewicz krytykuje zarząd Zakładów ceramicznych, który okazał za mało produktywności.

Przewodniczący ze względu na spóźnioną porę i brak kompletu zamyka posiedzenie o godzinie 10 wieczór.

Posiedzenie (123 w kad. XVII.) **w dniu 15 października 1921.**

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
Wiceprezydent m.: Dr. Bobrowski.
„ „ inż. Rolle.
„ „ inż. Sare.
„ „ Dr. Wielgus.
Sekretarz rady m.: Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **70**.
Początek posiedzenia o godzinie 8 wieczór.

Dalszy ciąg obrad nad budżetem 1921 r.

Rm. Dr. Krzetuski, jako generalny sprawozdawca budżetu, w rzeczowem przemówieniu odpowiadał na szereg zarzutów i projektów.

Dyskusja szczegółowa.

Dział I. — Zarząd główny.

Dyrektor M. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne . .	Mk. 81,574.662		
„ nadzwyczajne	„ 13 790 900	Mk. 95,365.562	
Dochody zwyczajne . .	Mk. 8,136 803		
„ nadzwyczajne	„ —	„ 8.136.803	
Niedobór		Mk. 87.228.759	

Rm. Dr. Müller, domagając się redukcji pracowników miejskich, zmiany w ustroju samorządowym miast, zgłasza rezolucję:

Wzywa się Prezydjum miasta, aby jeszcze w ciągu b. r. przedłożyło projekt budżetu na r. 1922 komisji budżetowej. (L. 143591/921 II. a).

Rm. Puchałka przemawia w sprawach służby miejskiej, domagając się zmiany w podziale na stopnie służbowe, zmiany przepisów dotyczących umundurowania służby, oraz jej etatowania, w tym duchu zgłasza dwie rezolucje:

Wzywa się Prezydjum, by na najbliższem posiedzeniu Rady przedłożyło wnioski w sprawie nowego zaliczenia służby miejskiej do stopni płac, w sprawie zmiany przepisów dotyczących jej umundurowania, w sprawie mieszkań służbowych, oraz w sprawie nadawanie etatów służbie prowizorycznej. (Lprez. 2783/921).

Dział I. uchwalono.

Zgłoszone rezolucje przekazano do regulaminowego traktowania.

Dział II. — Zarząd majątku miejskiego.

Dyrektor M. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne . .	Mk. 5.685.206		
„ nadzwyczajne .	„ 1.192.200	Mk. 6,877.406	
Dochody zwyczajne . .	Mk. 6 634.979		
„ nadzwyczajne .	„ 1 000 000	„ 7,634.979	
Nadwyżka pokryola . .		Mk. 757.573	

Rm. Popiel zgłasza dwie rezolucje:

Wzywa się Prezydjum miasta, aby

1) przeprowadziło szczegółowe dochodzenia co do sposobu prowadzenia gospodarstwa na gruntach miejskich i

2) aby na najbliższem posiedzeniu Rady miejskiej przedstawiło wynik tych dochodzeń, oraz przedstawiło wnioski zmierzające do zaprowadzenia racjonalnego gospodarstwa na gruntach miejskich, zapewniającego Gminie miasta Krakowa dochody, jakie przy prowadzeniu prawidłowego gospodarstwa możlwe są do osiągnięcia. (L. 12.070/i. a 921).

Wzywa się Prezydjum miasta Krakowa, aby ewentualnie w porozumieniu z sekcją prawniczą i komisją mieszkaniową przedłożyło Ministerstwu sprawiedliwości i Ministerstwu zdrowia, względnie Ministerstwu spraw wewnętrznych, o ile Ministerstwo zdrowia zniesione będzie, wnioski co do ewentualnych zmian w ustawie o ochronie lokatorów. (L. 127072/921 ust. mieszk.)

Rm. Adelmann domaga się kontroli nad tem, by wszystkie warunki dzierżawy parcel pod uprawę były przez dzierżaweów ściśle wykonane.

Rm. Dr. Gross zgłasza rezolucję:

Dla domów, przybudówek i nadbudówek, wykończonych w czasie od 1 stycznia 1920 do 1 stycznia 1926 roku, przyjmuje się przy wymiarze podatku wodociągowego i grosza czynszowego w tej wysokości, jakaby odpowiadała czynszowi takiego mieszkania w tej okolicy, w domach, stojących pod ochroną lokatorów. (L. 152690/921 II. a),

oraz wniosek:

Po przejściu na Gminę podatku państwowego czynszowego Gmina będzie przyznawała, takim nowym domom uwolnienie od podatków i dodatków na lat 10 w tymsamym stopniu, jak to miało miejsce na zasadzie ustawy z r. 1911 w okresie przejściowym, tam określonym. (L. 152690/921 II. a).

Dział II. uchwalono.

Zgłoszone rezolucje, oraz wniosek rm. Grossa, przekazano do regulaminowego traktowania.

Na tem przerwano obrady nad budżetem na rok 1921.

Wnioski nagłe.

1) Kredyt dla rękodzieła i handlu.

Rm. Dr. Krzetuski zgłasza następujący wniosek nagły:

Rada miasta uchwali:

Zwrócić się do Rządu z prośbą, ażeby wydał odpowiednie zarządzenie, aby P. K. K. P. na sposób zastosowany w swoim czasie przy kredycie zbożowym zabezpieczyła na okres przejściowy kredyt dla podtrzymania służby pieniężnej przemysłu, rękodzieła i handlu w Polsce.

Nagłość i wniosek jednomyślnie uchwalono.

2) Kredyt aprowizacyjny dla pracowników miejskich.

Imieniem Prezydjum miasta, oraz Sekcji II. wiceprezydent m. Dr. Bobrowski, zgłasza następujący nagły wniosek:

I. Stowarzyszeniu spożywczemu pracowników miejskich udziela się na pokrycie uchwalonych przez Walne zgromadzenie tegoż stowarzyszenia udziałów w kwocie 15.000 Mk., zaliczkę z funduszów gminnych w kwocie 15 miljonów marek polskich, strącalną w 24 ratach miesięcznych z poborów pracowników miejskich, będących członkami stowarzyszenia. Zaliczkę tę wypłaci kasa miejska po przedłożeniu wykazu członków, którzy deklarowali udziały po 15.000 Mk., jeżeli suma deklarowanych udziałów wyniesie najmniej 15 miljonów marek.

II. Stowarzyszeniu spożywczemu pracowników miejskich w Krakowie udziela się gwarancji na zaciągnąć się mającą przez stowarzyszenie dalszą pożyczkę w kwocie 15 miljonów marek polskich, a to na przeciąg do jednego roku.

III. Odsetki jakie z tytułu sfinansowania wymienionej pod I. zaliczki i pod II. pożyczki do pokrycia przypadną, pokryje Gmina m. Krakowa z własnych funduszów; Gmina m. Krakowa zobowiązuje się jednak pokryć odsetki najwyżej do 12%.

IV. Nadzór nad gospodarką finansową stowarzyszenia powierza się komitetowi złożonemu z radców miejskich pp. inżyniera Adelmana, Ziffera i Poluczka.

V. W celu pokrycia wydatku pod I. upoważnia się Prezydjum miasta do zaciągnięcia w Zakładzie kredytowym miejskim lub innej instytucji finansowej pożyczki w wysokości 15 000.000 Mk., pod możliwie najkorzystniejszymi warunkami.

Do podpisania dokumentów pożyczkowych obok Prezydenta m., upoważnia się pp. radców miejskich Heumana i Drozdowskiego. (L. 126344/921 III. b. apr.)

Nagłość, oraz wniosek uchwalono.

Przydzielenie do Sekcji i Komisji radców miejskich z klubu socjalistycznego.

Wiceprezydent miasta Rolle po porozumieniu się z klubami Rady miejskiej, przedstawia następujący projekt powołania radców miejskich z klubu socjalistycznego do Sekcji i Komisji Rady miejskiej.

Sekcja I. ekonomiczna:

Daszyński, Haecker, Kuźniar, Dr. Rosenzweig.

Sekcja II. skarbowa:

Cezar, Jasiński, Dr. Müller, Packan.

Sekcja III. prawnicza

Dr. Drobner,
Ziffer.

Sekcja IV. szkolna:

Matejko,
Oplustil,
Wójcik.

Sekcja V. i VI. wojskowo-dobroczynna:

Jaroszewski,
Dr. Kaplicki,
Łapiński.

Sekcja VII. Opieki społecznej:

Englisch,
Jasiński.

Komisja administracyjna:

Dr. Müller,
Dr. Drobner.

Komisja drogowo-kanałowa:

Dr. Kuźniar,
Jaroszewski,
Łapiński.

Komisja gruntowa:

Englisch,
Dr. Kuźniar,
Dr. Müller,
Dr. Rosenzweig.

Komisja aprowizacyjna:

Ziffer,
Kluczka, zastępca Dr. Müller.

Komisja archiwalna:

Haecker,
Matejko.

Rada artystyczna:

Haecker.

Kuratorjum Parku Dra Jordana:

Matejko.

Komisja plantacyjna:

Jasiński,
Dr. Kuźniar,
Haecker.

Komisja emerytalna:

Englisch Jan.

Komisja gazowo-elektryczna:

Jaroszewski,
Cezar,
Dr. Rosenzweig,
Łapiński.

Komisja gospodnio-szynkarska:

Jasiński,
Oplustil.

Komisja mieszkaniowa:

Dr Drobner,
Dr. Rosenzweig,
Dr. Müller.

Sąd honorowy Rady miejskiej:

Dr. Rosenzweig,
Englisch.

Komisja lasu Wolskiego:

Dr. Kużniar,
Oplustil.

Komisja statystyczna:

Matejko.

Komisja tramwajowa:

Cezar,
Englisch,
Dr. Müller.

Komisja teatralna:

Emil Haecker.

Komisja wodociągowa:

Cezar,
Dr. Kuźniar,
Dr. Müller.

Komisja dla podpisywania kontraktów:

Dr. Müller,
Dr. Drobner.

Komisja przemysł. koncesjonowanych:

Englisch,
Dr. Drobner,
Jasiński.

Komisja statutowa:

Daszyński,
Dr. Drobner,
Dr. Müller.

Komisja rekursowa:

Dr. Drobner, Dr. Müller,
Jaroszewski, Dr. Rosenzweig.

Komisja awansowa:

Dr. Rosenzweig.

Uchwalono. (Lprez. 2775/921).

Budowa Muzeum Narodowego.

Imieniem Prezydjum miasta, wiceprez. miasta inż. Rolle przedstawia następujący nagły wniosek:

W Krakowie na wiosnę roku bieżącego zawiązał się obywatelski komitet budowy Muzeum Narodowego który rozwinął skuteczną akcję, zmierzającą do radykalnej sanacji obecnego braku pomieszczenia miljardowych wartości zbiorów muzealnych w Krakowie. Budowla ta ma być wykonana jako pomnik wolności, architektonicznie związany z odpowiedniemi budowlami na pomieszczenie zbiorów.

Jeszcze w dniu 1 sierpnia 1919 Rada miasta uchwaliła wznieść w okolicy Błoń pomnik wolności dla uczczenia myśli i czynów związanych z walkami o niepodległość.

Zamierzona obecnie budowa pomnika wolności sprawę powyższą tem samem załatwia. Komitet zwrócił się do Rady miejskiej z prośbą o wyznaczenie miejsca pod przyszłe Muzeum Narodowe.

Po porozumieniu się z klubami radzieckimi wnoszę imieniem Prezydjum miasta:

Rada miasta uchwali:

1. Rada miejska wita z żywą radością inicjatywę obywatelską wybudowania Muzeum Narodowego jako pomnika wolności mającego powstać drogą samopomocy obywatelskiej, zmieniając tem samem uchwałę Rady z 1 sierpnia 1919.

2. Celem przyspieszenia realizacji powyższego projektu Rada miejska przeznacza na budowę pawilonów muzealnych parcele z gruntów pofortecznych przy wylocie ul. Wolskiej, w obszarze szczegółowo oznaczyć się mającym.

3. Rada miejska pragnąc pomnożyć ofiarność prywatną, a zarazem ożywić inicjatywę do składek, przeznacza na cel budowy Muzeum Narodowego kwotę 5,000 000 Mk., płatną w pięciu równych ratach rocznych od r. 1922 począwszy.

4. Rada miasta deleguje do komitetu obywatelskiego budowy Muzeum Narodowego następujących członków Rady miej.: Adelmann, Breuer, ks. Caputa, Daszyński, Drobner, Dr. Ehrenpreis Z., Englisch, Emilewicz, Fierich, Haecker, Holeksa, Judkiewicz, ks. Kasprzyk, Konopiński, Kosobudzki, Krzetuski, Landau Rafał, Lang, Mianowski, Muczkowski, Nowak Juljan, Nowak Stanisław, Oplustil, Ostrowski, Peroś, Schneider, Starzewski, Tabaczyński, Turski, Zoll.

5. Rada miejska zastrzega, że po ukończeniu budowy komitet odda budowle muzealne Gminie miasta Krakowa na własność, celem pomieszczenia w nich zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie.

6. Rada miejska uznając w pracy komitetu budowy Muzeum Narodowego hasło realnego czynu w zakresie odbudowy kultury narodowej, zwraca się z gorącym apelem do rad miejskich, instytucji publicznych, związków zawodowych i osób prywatnych w Polsce, o jak najwydatniejszą współpracę w budowie pomnika wolności w Krakowie.

7. Rada miejska przekazuje szczegółowe opracowanie powyższych zasadniczych wniosków Sekcji I. i IV. i Komisji gruntowej, zastrzegając sobie zatwierdzenie tychże.

Uchwalono jednomyślnie wśród oklasków.

Fundacja Kownackich.

Imieniem Prezydjum miasta wiceprezydent m. inż. Rolle przedstawia nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

1) Rada miasta przyjmuje ofiarowaną w darze przez osobę, która nie życzy sobie aby jej nazwisko było wymienione, bibljotekę liczącą tysiąc kilkaset tomów, wraz z 2 półkami na pomieszczenie książek, oraz kwotę 10.000 Mk. (dziesięć tysięcy marek), na oprawę książek, a to pod następującymi warunkami zastrzeżonemi przez ofiarodawcę:

a) bibljoteka ta zostanie włączona do utworzyć się mającej publicznej bibljoteki im. Dra Ernesta Bandrowskiego, jednak na kartkach katalogowych ma być przy każdej książce zamieszczony

napis: „Fundacja pamiątkowa śp. Olimpji Augusty Kownackiej i dwojga jej dzieci śp. doktora praw Józefa i śp. Olimpji";

b) odebranie bibljoteki od ofiarodawcy nastąpi bezzwłocznie;

c) gdyby bibljoteka publiczna nie została otwarta do końca roku 1922, rozporządzenie darem zastrzega ofiarodawca dla siebie, lub gdyby nie żył dla prof. Dra Stanisława Kutrzeby.

2) Rada miasta wyraża ofiarodawcy za ten dar podziękowanie.

3) Upoważnia się Prezydjum miasta do natychmiastowego odbioru i odpowiedniego tymczasowego pomieszczenia tego zbioru. (L. 2650/921 IV.)

Uchwalono wśród oklasków.

Dar Uniwersytetu Ludowego.

Imieniem Prezydjum miasta wiceprezydent inż. Rolle przedstawia nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Upoważnia się p. Prezydenta miasta, by wraz z Sekcją IV przeprowadził z Towarzystwem Uniwersytetu Ludowego rokowania, co do przejęcia bibljoteki i przyjścia z pomocą w przebudowie budynku. — Odpowiednie wnioski przedłożyć Radzie miasta.

(L. /921).

Uchwalono jednomyślnie.

Wniosek w sprawie pomieszczenia bibljoteki publicznej

Rm. Rymar i tow., zgłasza nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Wzywa się Prezydjum, aby w ciągu tego roku wynalazło lokal na pomieszczenie bibljoteki publicznej i lokal ten odpowiednio adaptowało, a do budżetu za rok 1922 wstawiło wydatną kwotę co najmniej 1 miljona marek, na cele uruchomienia bibljoteki publicznej. (L. 126345/921 IV.)

Nagłość wniosku uchwalono.

Opłaty mytnicze.

Imieniem Komisji administracyjnej:

Starszy radca Magistratu Dr. Zawadzki przedstawia następujące wnioski:

Pobierane na mocy dekretu nadwornego z dnia 25 września 1800 r. opłaty mytnicze, a uregulowane ostatni raz uchwałą Rady miasta Krakowa, z dnia 29 marca 1920 zatwierdzoną przez Ministerstwo spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu rozporządzeniem z dnia 27 maja 1920 Nr. S. E. 1071/I. uzupełnia się i podwyższa w następujący sposób:

Następujące opłaty podwyższa się:

1) Od każdego zwierzęcia domowego w zaprzęgu . . . . z 1 f. na 10 Mp.
2) Od każdego zwierzęcia domowego idącego luzem . . . . z 30 „ „ 2·50 „
3) Od automobilu osobowego . . . z 1 Mp. na 25 Mp.

Następujące opłaty wprowadza się:

a) od automobilów ciężarowych i autobusów osobowych . . . . po 50 Mp.

b) od doczepionych wozów do automobilów towarowych, od każdej doczepki należytość jak od osobowego wozu automobilowego . . . . po 25 Mp.

a to za każdym przejazdem w kierunku do miasta i z miasta.

Uchwalono.

Opłaty od trunków.

Imieniem Komisji administracyjnej:

Starszy radca Magistratu Dr. Zawadzki przedstawia następujące wnioski:

I. Pobierane na mocy ustawy z dnia 15 kwietnia 1910 Nro 122 Dz. u. k. i uchwały Rady miasta z dnia 14 marca 1921 r. zatwierdzonej rozporządzeniem Ministerstwa spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu z dnia 20 kwietnia 1921 r. Nro S. M. 58 opłaty od wina, moszczu winnego i owocowego, oraz od miodu podwyższa się, a mianowicie:

a)	od wina beczkowego	z	24	na	50 Mp.
b)	„ „ flaszkowego	z	50	„	100 „
c)	„ „ musującego:				
	1) krajowego	ze	100	„	300 „
	2) zagranicznego	ze	200	„	500 „
d)	od moszczu winnego	z	1·80	„	25 „
e)	„ „ owocowego . .	z	6·—	„	20 „
f)	„ miodu przy wprowadzeniu	z	6·—	„	15 „
g)	„ „ przy wyrobie . . .	z	8·—	„	20 „

od każdego kilograma miodu lub cukru użytego do wyrobu.

II. Poleca się Magistratowi, względnie Administracji akcyzy, aby się postarała o zatwierdzenie tych opłat.

Uchwalono.

Sprawę opłat od przywozu towarów do Krakowa, odroczono do następnego posiedzenia Rady miejskiej.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10½ w nocy.

Posiedzenie (124 w kad. XVII.) **w dniu 20 października 1921 r.**

Przewodniczący Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

Wiceprezydent m.: Dr. Bobrowski.
„ „ inż. Karol Rolle.
„ „ Dr. Wielgus.

Sekretarz Rady m.: w. z. Franciszek Strasik.

Radców miejskich obecnych **72.**

Początek posiedzenia o godz. 6½ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał zgłoszone interpelacje na dzisiejszem posiedzeniu Rady miejskiej.

1) Rm. Łapińskiego i tow. w sprawie zetatowania robotników wodociągu miejskiego.

2) Cezara i tow., w sprawie regulacji płac funkcjonarjuszy gazowni miejskiej.

Porządek dzienny.

I. Projekt miejskiego podatku od towarów przywożonych do Krakowa.

Imieniem Komisji administracyjnej, Sekcji II. i III. starszy radca Magistratu Dr. Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Uchwala się załączony 1) projekt statutu*), mającego nadać Gminie miasta Krakowa prawo poboru podatku od towarów, dowożonych do miasta kolejami żelaznemi i drogami wodnemi.

II. Poleca się Magistratowi (Administracji akcyzy) poczynienie potrzebnych kroków, aby powyższy statut uzyskał zatwierdzenie ze strony kompetentnych władz państwowych.

(Drukowane sprawozdanie dołącza się do protokołu).

Rm. Dr. Rosenzweig domaga się uwolnienia od dodatkowych opłat szeregu artykułów codziennego zapotrzebowania i w tym duchu zgłasza wnioski:

1) Wyłączyć z pod opłaty:

a) drzewo opałowe;
b) artykuły żywności;
c) materjały ubraniowe, skóry, książki szkolne i materjały pisemne.

Rm. Dr. Schreiber, popiera wniosek rm. Rosenzweiga.

W głosowaniu wnioski rm. Dr. Rosenzweiga odrzucono.

Wnioski Komisji administracyjnej Sekcji skarbowej i prawniczej.

Uchwalono.

II. Projekt budowli ochronnych na lewym brzegu Wisły.

Imieniem Sekcji I. starszy radca budownictwa miejskiego inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Wobec nieudałego konkursu publicznego, ogłoszonego przez Gminę miasta Krakowa, celem uzyskania projektu architektonicznego wykształcenia bndowli ochronnych i regulacyjnych na lewym brzegu Wisły między mostem Zwierzynieckim, a Skałką. Rada miasta Krakowa, przyczyni się kwotą Mkp. 60.000 (sześćdziesiąt tysięcy Mkp.) do kosztów sporządzenia tych projektów z urzędu przez Dyrekcję budowy kanałów Żeglugi w Krakowie.

2) Poleca się Magistratowi wstawić na ten cel powyższą kwotę do budżetu na rok 1922, wydatki nadzwyczajne w dziale XIV. „Różne".

(LM. 1321/921 Bb.)

Rm. Dr. Muczkowski zgłasza dwa wnioski:

a) Rada miasta wyraża życzenie, aby w projekcie budowy bulwaru nad Wisłą pod Wawelem, projektowany tor kolejowy kończył się u wylotu ulicy Dietlowskiej. (L. 127997/921 Bb.).

b) Wzywa się Magistrat, aby wnioski swe co do uporządkowania ulicy Podzamcze, Radzie miejskiej jak najspieszniej przedstawił.

(LM. 127997/921 Bb.)

Rm. inż. Adelmann zgłasza wniosek:

Uprasza się Prezydjum miasta, aby natychmiast odniosło się do Ministerstwa robót publicznych, aby to uzyskało od Ministerstwa skarbu potrzebny kredyt na przyspieszenie i ubezpieczenie robót ochronnych zabezpieczających miasto od powodzi.

(LM. 127996/921 Bb.)

Wnioski Sekcji I. uchwalono.

Wnioski rm. Dr. Muczkowskiego przekazano do regulaminowego traktowania.

Wniosek rm. Adelmanna uchwalono.

III. Opłaty za połączenia kanałowe.

Imieniem Komisji drogowo-kanałowej st. radca Budownictwa miejskiego inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zmienia się uchwałę Rady miasta z dnia 7 grudnia 1920 do L. 1744/20 B. b., ustalającą w myśl ustawy sejmowej z dnia 26 października 1920 r. Dz. u. Rzp. Nr. 103 poz. 683 opłatę za połączenia kanałowe, natomiast z powodu podrożenia tak materjałów budowlanych, jakoteż i robocizny, ustanawia się nową opłatę w kwocie 1500 Mk. (tysiąc pięćset marek od 1 mb. długości frontu realności.

2) Równocześnie Rada miasta upoważnia Komisję drogowo-kanałową do ustanawiania wysokości opłat. (L. 1686/921 Bb.).

Uchwalono.

IV. Linja regulacyjna ulicy Prądnickiej.

Imieniem Sekcji I. starszy radca Budownictwa miejskiego inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się linje regulacyjne ul. Prądnickiej w Krowodrzy na północ od dworca towarowego według planu Budownictwa miejskiego oddz. B, z dnia 16 lipca 1921 wzdłuż linji czerwonych, oznaczonych literami: a—x po stronie zachodniej, z linją budowlaną a'—x' w odstępie 5 m., oraz b—y po stronie wschodniej, z linją budowlaną C'—y' w odstępie 8·5 m. z tem, że przestrzenie między linjami regulacyjnymi, a budowlanymi, mają być użyte na ogródki.

(L. 766/921 Bb.).

Uchwalono.

V. Linja budowlana ulicy Wrocławskiej.

Imieniem Sekcji I. starszy radca Budownictwa miejskiego inż. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się linję budowlaną z północnej strony ul. Wrocławskiej w Krowodrzy Dz. XVII., na długości między ul. Obożną, a ul. Łokietka, oznaczoną na planie Budownictwa miejskiego oddz. B, z dnia 1 sierpnia 1921 r. kolorem czerwonym i głoskami: a—b—c.

2) Zatwierdza się linję budowlaną z zachodniej strony ul. Łokietka na długości między ul. Wrocławską, a realnością lwh. 374 według linji oznaczonej na powyższym planie kolorem czerwonym i głoskami: c—d—e—f—g—h—i—j. (L. 1016/921 Bb.)

Uchwalono.

---

*) Statut drukowany będzie po zatwierdzeniu w dziale obwieszczeń „Dziennika rozp. Magistratu".

VI. **Koszta utrzymania sierot.**

Imieniem Sekcji II. i VI. radca Magistratu Dusza wnosi:

Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia wzrosłych wskutek drożyzny wydatków na utrzymanie i wychowanie sierot pomieszczonych przez Gminę miasta Krakowa w prywatnych Zakładach wychowawczych, przyznaje się dla działu X. poz. 5, lit. a) budżetu na r. 1921 kredyt dodatkowy w kwocie 1,200.000 Mk.

Uchwalono. (L. VI. c. 1178/921).

VII. **Podwyższenie zasiłku dla biura opieki zawodowej.**

Imieniem Sekcji II. i VII. radca Magistratu Dusza wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Podwyższa się od 1 lipca 1921 r. zasiłek dla Sądu powiat. cyw. w Krakowie na prowadzenie biura opieki zawodowej z kwoty 4.000 Mk. rocznie na 108.000 Mk. rocznie.

2) Na ten cel przyznaje się kredyt dodatkowy dla działu X. oddz. II. poz. 1, F. a) budżetu miejskiego na 1921 r w kwocie 52.000 Mk. (L. 1686/921 VII.)

Uchwalono.

VIII. **Przejęcie przez Gminę miasta Krakowa funduszu protezowego.**

Imieniem Sekcji VII. radca Magistratu Dusza wnosi:

Rada miasta uchwali:

Gmina miasta Krakowa przyjmuje w zarząd przekazany jej przez Komitet likwidacyjny b. Krajowej Komisji opieki nad inwalidami wojennymi fundusz protezowy miasta Krakowa w kwocie 211.568 Mk. 16 fen., złożony w

1) książeczce Kasy oszczędności miasta Krakowa Nr. 310421 . . . . 21.345 Mk. 14 f.

2) książeczce Wiedeńskiego Banku związkowego Filji w Krakowie Nr. 13610 . . . . 100.223 „ 02 „

3) w obligacjach 5% długoterminowej wewnętrznej pożyczki państwowej z 1920 r.:

a) w sześciu po 10.000 Mk. Nra 057.008—011, 065846—847 . . 60.000 „ — „

b) w pięciu po 5.000 Mk. Nra 010272, 010273, 010274, 010275 i 124450 . . . . 25.000 „ — „

c) w pięciu po 1000 Mk. Nra 044656—044660 . . . . 5.000 „ — „

i zobowiązuje się każdoczesnych procentów, jakoteż ewentualnie kapitału funduszowego, używać na sprawienie protez, względnie aparatów ortopedycznych stale w Krakowie przebywającym b. inwalidom wojennym, którzy nie mogą potrzebnych protez, względnie aparatów otrzymać od władz wojskowych, oraz tym ofiarom nieszczęśliwych wypadków, które nie są w stanie z własnych funduszów ich nabyć.

2) Decyzję w sprawie przyznania wzgl. sprawienia protez i aparatów ortopedycznych z powyższego funduszu przekazuje Rada miasta Sekcji VII.

3) Rada miasta wyraża Komitetowi likwidacyjnemu b. Krajowej Komisji opieki nad inwalidami wojennymi podziękowanie za przekazanie tak pokaźnego funduszu na cel wysoce humanitarny i w obecnych czasach bardzo żywotne mający znaczenie.

Uchwalono. (L. 1170/921 VII.)

Dalszy ciąg obrad nad budżetem r. 1921.

Dział III. — Podatki i opłaty gminne.

Dyrektor Miej. Izby obrachunkowej Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne .	Mk. 17·200		
„ nadzwyczajne	„ 114.000	Mk.	131.200
Dochody zwyczajne .	Mk. 172,636.100		
„ nadzwyczajne	„ —	„	172.636.100
Nadwyżka pokrycia . .		Mk.	172,504.900

Dział III. uchwalono.

Dział IV. — Zarząd długu miejskiego.

Dyrektor Miej. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne . .	Mk. 6,503.470		
„ nadzwyczajne	„ —	Mk.	6,503.470
Dochody zwyczajne . .	Mk. 1,482.462		
„ nadzwyczajne	„ —	„	1.482.462
Niedobór . .		Mk.	5,021.008

oraz rezolucje Komisji budżetowej:

1) Poleca się Prezydjum miasta, aby zarządziło spłacenie wszystkich pożyczek, których kwota (każdej z osobna) nie przekracza Mk. 20.000.

2) Wzywa się Prezydjum miasta do podjęcia starań w celu uzyskania większej pożyczki w walucie zagranicznej (dolarach, frankach lub guldenach holenderskich) w celu spłacenia krótkoterminowych pożyczek gminnych, ewentualnie także innych pożyczek. (L. 154593/921 II. a).

Dział IV. i rezolucję komisji budżetowej uchwalono.

Dział V. — Bezpieczeństwo publiczne.

Dyrektor M. Izby obrachunkowej Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne .	Mk. 24,140.925		
„ nadzwyczajne	„ 1,758.158	Mk.	25,899.083
Dochody zwyczajne .	Mk. 29.900		
„ nadzwyczajne	„ 306.015	„	335.915
Niedobór . .		Mk.	25,563.168

Rm. Adelmann zwraca uwagę na brak bezpieczeństwa ogniowego w teatrze „Nowości“ bowiem nie ma tam żelaznej kurtyny. (L. 135190/921 I. b).

Dział V. uchwalono.

Dział VI. — Budowy i roboty publiczne.

Rm. inż. Turski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne . Mk. 27,469.830		
„ nadzwyczajne . . 84.248	Mk.	27,554·078
Dochody zwyczajne . Mk. 2,712.400		
„ nadzwyczajne „ —	„	2,712.400
Niedobór . .	Mk.	24,841.678

oraz rezolucję Komisji budżetowej:

1) Wzywa się Prezydjum do podjęcia starań w celu uzyskania odpowiedniej pożyczki na cele podjęcia robót publicznych, w szczególności na cele naprawy bruków, budowy nowych ulic i kanalizji miasta.

2) Wzywa się Magistrat, aby jeszcze przed rozpoczęciem rozpraw budżetowych w Radzie miejskiej wypracował i przedłożył Komisji budżetowej wniosek co do zaciągnięcia pożyczki w sumie 25,000.000 Mk. na rekonstrukcję dróg wypadowych.

3) Wzywa się Prezydjum miasta, aby przy sposobności zakładania nowych bruków w ulicy Florjańskiej i Grodzkiej usunęło z tych ulic linję tramwajową.

4) Wzywa się Magistrat, aby w wykonaniu warunków umowy z dzielnicą Podgórze, sporządził jak najrychlej plan uporządkowania ulic Parkowej i Dąbrowskiego, oraz wyznaczył ostateczny termin wykonania tych robót, z równoczesnem skanalizowaniem tych ulic.

Przewodnictwo obejmuje wiceprez. miasta Rolle.

Rm. inż. Drobniak porusza sprawę złego stanu dróg w mieście, oraz kwestję mieszkaniową, poczem zgłasza rezolucję:

Ze względu, na stan gościńców wiodących do Krakowa wskutek wieloletniego zaniedbania znajdują się w bardzo złym stanie, zwraca się Prezydjum miasta Krakowa na skutek uchwały Rady miejskiej, do Ministerstwa robót publicznych, domagając się bezzwłocznego polecenia podjęcia robót, około naprawy tych gościńców, w szczególności szosy Kraków Chełmek i Kraków-Krzeszowice, będących głównymi arterjami, łączącymi Kraków z Zagłębiem węglowem. (L. 1351s6/921 Bb).

Rm. Ostrowski zgłasza rezolucję:

Rada miejska wzywa Magistrat, aby w najkrótszym czasie przedłożył nowy projekt opłat od szyldów i gablotek, odpowiadający obecnym warunkom pieniężnym i równocześnie poczynił starania, aby już obecnie wdrożono kroki o usunięcie portali sklepowych tak, aby termin ostateczny rok 1925 nie mógł być przekroczony. (L 131109/921 I. b).

Rm. Epstein wzraca uwagę na przyłączenie do Polski Górnego Śląska, a temsamem ściągnięcie całego przemysłu i jego reprezentacji do Krakowa. Uważa, że z Górnym Śląskiem możnaby się połączyć komunikacją elektryczną.

Wkońcu porusza sprawę mieszkaniową, której częściowe rozwiązanie widzi w urządzeniu loterji na sposób niemiecki.

Rm. Łapiński zgłasza rezolucję:

Ponieważ koszta materjałów budowlanych idą szalenie w górę, a producenci i pośrednicy starają się wyśrubować jak najwyższe ceny tychże, przeto wzywa się Prezydjum miasta, aby raczyło w jak najkrótszym czasie, a najpóźniej do dni 14-tu zwołać ankietę budowlaną, celem zapobieżenia niczem nieuzasadnionemu podrażaniu materjałów budowlanych, co może spowodować zupełnie zamarcie ruchu budowlanego z wielką szkodą dla ludności miasta.

(L. 13 108/921 Ba).

Dział VI. uchwalono.

Zgłoszone rezolucje przekazano do traktowania regulaminowego.

Przewodniczący z powodu braku kompletu zamyka posiedzenie o godzinie 8¾ w nocy.

Posiedzenie tajne (52 w kad. XVII.) **w dniu 21-go października 1921 r.**

Sprawy osobiste.

I. Nominacje.

A) W dziale Biura geometrów miejskich.

1) P. Edwardowi **Stoyowi,** geometrze IX. kl. rangi urzędników państwowych, pełniącemu obecnie prowizorycznie służbę geometry Budownictwa miejskiego oddział B, urodzonemu w dniu 19 maja 1880 r. w Zakliczynie, powiat Brzesko, przyznającego „veniam aetatis“ celem uzyskania posady stałej w służbie miejskiej.

2) Tegoż p. Edwarda **Stoya,** zamianowano z dniem 1 sierpnia 1921, nadetatowym starszym geometrą miejskim w VII. stopniu służbowym, przy policzeniu mu do wymiaru dodatku za wysługę i wymiaru emerytury czasu służby od 23 listopada 1908 do dnia niniejszej nominacji, spędzonego w charakterze rysownika i geometry w Dyrekcji budowy dróg wodnych w Krakowie, w służbie wojskowej, za uiszczeniem do funduszu emerytalnego urzędników i sług miejskich przepisanych wkładek emerytalnych od pierwszej płacy etatowej, t. j. od poborów VII.-go stopnia służbowego

Jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzoną, nie należy obsadzać jednej posady adjunkta geometry w IX. stopniu służbowym w etacie Biura geometrów Budownictwa miejskiego oddział B.

(Lprez. 2115/921)

B) W miejskiem Biurze weterynaryjnem.

1) P. Ludwika **Röhrenschefa**, rotmistrza lekarza weterynaryjnego, zamianowano nadetatowym miejskim inspektorem weterynaryjnym w VII. stopniu służbowym. przy policzeniu mu do wymiaru dodatku za wysługę lat czasu od 1 marca 1911 do chwili tej nominacji, spędzonego w charakterze asystenta przy katedrze weterynarji we Lwowie, w charakterze okręgowego inspektora hodowli i lekarza weterynarji przy Towarzystwie gospodarskiem we Lwowie, tudzież w charakterze wojskowego lekarza weterynaryjnego.

2) Nominacja powyższa jest prowizoryczną i następuje pod zastrzeżeniem, że nominat będzie obo-

wiązany najdalej do $1^1/_2$ roku od daty niniejszej nominacji wykazać się ze złożenia z dodatnim wynikiem egzaminu, wymaganego dla uzyskania stałej posady w publicznej służbie zdrowia przy władzach politycznych, a to pod rygorem, że w razie bezskutecznego upływu powyższego terminu czas służby od upływu tego terminu aż do wykazania się ze złożenia powyższego egzaminu nie będzie liczony nominatowi do biegu dodatku za wysługę lat, a nadto nie będzie on mógł być posunięty do wyższego stopnia płacy.

3) Po wykazaniu się przez nominata ze złożenia egzaminu jak wyżej pod 2), nastąpi z urzędu stabilizacja nominata na powyższej posadzie i policzenie mu rzeczonego wyżej pod 1), czasu służby od 1 marca 1911 r. do chwili tej nominacji, tudzież czasu służby miejskiej prowizorycznej do wymiaru emerytury, za uiszczeniem do funduszu emerytalnego urzędników i sług miejskich przepisanych wkładek emerytalnych od pierwszej płacy etatowej, tj. od poborów VII.-go stopnia służbowego.

4) Jak długo powyższa posada nadetatowa będzie obsadzona, nie należy obsadzać jednej posady miejskiego lekarza weterynaryjnego X.-go stopnia służbowego w etacie miejskich lekarzy weterynaryjnych. (Lprez. 2321/921).

Uchwalono.

c) Upoważniono Prezydenta miasta do zamianowania dwóch kandydatów prowiz. lekarzami weterynaryjnymi miejsk. z poborami IX.-go stopnia służbowego, z tem zastrzeżeniem, że po wykazaniu się przez nominatów ze złożenia z dodatnim wynikiem egzaminu, przepisanego dla kandydatów na posady w publicznej służbie weterynaryjnej przy władzach politycznych, będą posunięci do VIII.-go stopnia służb. przy równoczesnej stabilizacji ich posad.

Uchwalono. (Lprez. 2793/921).

II. Prezenty na posady nauczycielskie w szkołach męskich im. św. Barbary, im. św. Jana Kantego, im. Jana Śniadeckiego.

Rada miasta przez aklamację nadała posadę

a) nauczyciela w szkole miejskiej im. św. Barbary, p. **Zawile** Edmundowi. (LM. 1390/921 IV.);

b) w szkole męskiej im. św. Jana Kantego na I. posadę p. **Górnemu** Antoniemu. (LM. 1926/921 IV.).
II. posadę w tejże szkole p. **Kozerze** Eugeniuszowi. (LM. 1926 921 IV.).;

c) w szkole męskiej im. Śniadeckiego panu **Miętce** Adamowi. (LM. 1929/921 IV.).

III. Prezenty na posady w szkołach żeńskich im. Czackiego i im. Klementyny Tańskiej.

Rada miasta przez aklamację nadała posadę w szkole im. Czackiego p. **Silbermann** Annie. (LM. 1928/921 IV.).

b) w szkole żeńskiej im. Klementyny Tańskiej p. **Inglotowej** Bronisławie. (LM. 1928/921 IV.).

Posiedzenie (125 w kad. XVII.) **w dniu 21 października 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.
Wiceprezydent m. Dr. Bobrowski.
„ „ inż. Karol Rolle.
„ „ inż. Józef Sare.
„ „ Dr. Wielgus.
Sekretarz rady m. w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **62**.
Początek posiedzenia o godz. $7^1/_2$ wieczór.

Dalszy ciąg obrad nad budżetem r. 1921.

Dział VII. — Upiększenie miasta.

Dyrektor M. Izby obrach. Krzyżanowski przedkłada:

BILANS.

Wydatki zwyczajne	. Mk. 5,532.051		
„ nadzwyczajne	„ 544.988	Mk.	6,077.039
Dochody zwyczajne	. Mk. 410.470		
„ nadzwyczajne	„ 7.000	„	417.470
Niedobór .		. Mk.	5,659.569

Rm. Adelmann zgłasza rezolucję:

Ze względu na brak pomieszczenia dla Muzeum Narodowego, uprasza się Prezydjum m., by zechciało wejść w porozumienie z Naczelnictwem państwa, celem czasowego pomieszczenia zbiorów w gmachu poszpitalnym na Wawelu, lub w koszarach przy ul. Rajskiej. (L. 135195/921 IV.).

Rm. Potuczek zgłasza rezolucję:

Ze względu na sanację plant przed szkodami wywołanemi przez dziatwę na plantach północnej strony miasta, należy w tej części miasta stworzyć ogród zabaw dla dzieci, na co najlepiej nadaje się plac Kleparski. — Z tego zaś placu należy ze względów sanitarnych, jakoteż utrzymania porządku w śródmieściu, usunąć wtorkowe i piątkowe targi, a zjazd tysiąca tamże gromadzących się fur przenieść na peryferję miasta. (L. 135189/921 I. a).

Dział VII. uchwalono.

Zgłoszone do tego działu rezolucje przekazano do regulaminowego traktowania.

Dział X. — Dobroczynność i Opieka społeczna.

Radca m. Jan Godzicki przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne	. Mk. 17,231.346		
„ nadzwyczajne	„ 1,396.753	Mk.	18,628.099
Dochody zwyczajne	. Mk. 1,920.965		
„ nadzwyczajne	„ —	„	1,920.965
Niedobór .		. Mk.	16,707.134

oraz rezolucje Komisji budżetowej:

A) 1) Opiekę przytułkową dla niemowląt i dzieci do wieku szkolnego należy zreformować w ten sposób, że Gmina urządzi jak najśpieszniej w okolicy

Krakowa gospodarstwo rolne, potrzebne pomieszczenie i zdoła pokryć wyżywienie dzieci i personalu opiekuńczego.

2) Uprasza się Prezydjum miasta, by poczyniło natychmiast energiczne starania w celu uzyskania jeszcze w bieżącym sezonie budowlanym od Rządu, względnie przy pomocy Rządu od miejskiego Zakładu Kredytowego, pożyczki przynajmniej 100.000.000 Mk. na budowę około 100—150 małych mieszkań w Krakowie a to, czy w zarządzie Gminy, czy też przez Spółkę mieszkaniową dla miast, przy współdziałaniu Gminy.

B) 1) Wzywa się Prezydjum miasta, aby w porozumieniu z Dyrekcją policji ustaliło godziny policyjne dla poszczególnych gałęzi przemysłu gospodnio-szynkarskiego w celu usunięcia dotychczasowej policyjnej samowoli i odpowiednie wnioski przedłożyło Radzie miejskiej.

2) Wzywa się Prezydjum miasta, aby zażądało od Dyrekcji policji przedłożenia imiennego wykazu wszystkich właścicieli lokali publicznych, którym Dyrekcja policji zezwala na t. zw. „przezczas“ po godzinie 11-tej w nocy i wykaz ten przedłożyło na najbliższem posiedzeniu Komisji gospodnio-szynkarskiej Rady miasta, łącznie ze szczegółowem sprawozdaniem z pobieranych opłat.

C) Wszystkie zasiłki poniżej 1000 Mk skreślić w budżecie na rok 1922 i o tyle zwiększyć w odnośnych pozycjach kwotę na przygodne zasiłki.

(L. 154605/921 VI. a).

Rm. Rymar zgłasza rezolucję:

Rada miasta wzywa Prezydjum, aby w dz. X. budżetu przeprowadzono połączenie fundacji drobnych i dla tego celu uzyskano zatwierdzenie odnośnych władz nadzorczych. (L. 135196/921 IV.).

Rm. Holeksa porusza sprawę przytułku dla starców.

Wyjaśnień udzielił p. wiceprez. Rolle.

Dział X., oraz rezolucje Komisji budżetowej uchwalono.

Rezolucje zgłoszone do tego działu uchwalono traktować regulaminowo.

Dział XI. — Sztuka i zabytki historyczne.

Dyrektor M. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne	. Mk. 28,359.389		
„ nadzwyczajne	„ 3,446 490	Mk.	31,805.879
Dochody zwyczajne	. Mk. 23,843.238		
„ nadzwyczajne	„ 45.000	„	23,888 237
Niedobór .		. Mk	7,917.642

Dział XI. uchwalono.

Dział XII. — Oświata i wyznanie.

Dyrektor M. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne	. Mk. 17,666.016		
„ nadzwyczajne	„ 668.186	Mk.	18,334.202
Dochody zwyczajne	. Mk. 1,815.590		
„ nadzwyczajne	„ 51.890	„	1,867.480
Niedobór .		. Mk.	16,466.722

Rm. inż. Mianowski zgłasza rezolucje:

A) 1) Rada miejska wzywa Prezydjum miasta, by z tytułu właściwego ufundowania egzystencji państwowej szkoły przemysłowej w Krakowie przez darowanie jej gruntu pod budowę, jakoteż z powodu znaczenia jakie ta szkoła ma dla rozwoju przemysłowego kraju, zastrzegło sobie u Rządu odpowiedni udział w radzie nadzorczej tej szkoły.

2) Wobec krążących pogłosek o reorganizacji państwowej szkoły przemysłowej w Krakowie, w kierunku skrócenia lat i obniżenia poziomu nauki, zwraca się Rada miejska do Prezydjum z wezwaniem, by stanęło na stanowisku obrony obecnego typu szkoły przemysłowej, który tak korzystnie zaznacza się nietylko w rozwoju przemysłu Małopolski, ale także i krajów stojących pod względem przemysłowym tak wysoko jak Austrji, Czech, a szczególnie Niemiec.

(L. 135191/921 IV.).

B) 1) Rada miejska wzywa Prezydjum miasta do poczynienia energicznych starań, celem natychmiastowego rozpoczęcia nauki w miejskich szkołach uzupełniających.

2) Równocześnie Rada miejska widząc jakie szkody ponosi młodzież pracująca w handlu i przemyśle, jakoteż i całe polskie społeczeństwo, wskutek zamknięcia szkół uzupełniających, wzywa nauczycieli miasta Krakowa do podjęcia z powrotem w tychże szkołach nauki i to bez względu na toczące się pertraktacje.

3) Rada miasta uwzględniając z jednej strony ciężkie położenie dopieroco powstałego państwa polskiego, zwraca nauczycielstwu w Krakowie uwagę, iż wysokość płacy ofiarowanej przez Gminę nauczycielom za godzinę wieczorną odbytą w szkole uzupełniającej jest taka sama jaką otzymują fachowi profesorowie państwowych szkół zawodowych.

4) Rada miasta wzywa Prezydjum miasta do przedłożenia Radzie na najbliższem posiedzeniu sprawozdania ze starań poczynionych celem umożliwienia rozpoczęcia nauki w szkołach uzupełniających.

(L. 135192/921 IV.).

Rm. Kęsek zgłasza rezolucję:

Uprasza się Prezydjum miasta, aby wydało polecenie odnośnym czynnikom wysyłania koni po dojeżdżającego do szkoły w Płaszowie księdza, a to celem sprawności nauki religji. (L. 135193/921 IV.).

Rm. ks. Kasprzyk zgłasza rezolucję:

Na cele zakupienia środków naukowych dla szkół powszechnych jak zeszytów, ołówków, książek asygnuje Rada miejska kwotę 100.000 Mk.

(L. 135194/921 IV.).

Rm. Matejko zgłasza rezolucje:

1) Rada miasta wzywa Prezydjum, aby zmodyfikowano i postawiono na odpowiedniej wyżynie instytucje lekarzy szkolnych. (L. 135188/921 fiz.).

2) Rada miasta prosi Prezydjum, o polecenie fizykowi miejskiemu, iżby pomoc lekarska w miejskim ambulatorjum dentystycznem dostępną była także dla nauczycielstwa krakowskich szkół powszechnych.

(L. 135187/921 fiz.).

3) Rada miasta wzywa Prezydjum do podjęcia kontaktu z organizacjami robotniczemi i inteligencji

pracującej w sprawie udostępnienia teatru miejskiego dla tych warstw ludności po zniżonych cenach. (L. 283/921 sekr. prez.).

4) W interesie nauczania nauk przyrodniczych, oraz w interesie ogólno-wychowawczym leży konieczna potrzeba założenia w mieście Krakowie na wzór wielu innych miast w kraju i zagranicą ogrodu szkolnego. Ogród taki powinien mieć charakter ogrodu-składnicy, z którego czerpałyby materjał do nauczania wszystkie zakłady szkolne miasta Krakowa. Dla zrealizowania wniosku należy powołać do życia komisję specjalną. W tym celu wzywa się komisję szkolną, aby na następne posiedzenie Rady wygotowała potrzebne wnioski. (L. 135197/921 IV.).

5) Rada miejska wzywa Prezydjum, aby w porozumieniu ze związkiem nauczycieli ludowych przygotowało projekt szczegółowy wprowadzenia obowiązkowej nauki dla dorosłych analfabetów m. Krakowa, a zwłaszcza pracowników miejskich jak również zorganizowanie odrębnych oddziałów szkolnych dla dzieci nierozwiniętych umysłowo. (L. 135198/921 IV.).

6) Rada miejska wita ze szczerem uznaniem akcję nauczycielską szkół powszechnych pod ętą celem realizacji zasad obowiązku powszechnego nauczania, zapewniając w swoim zakresie odpowiednią pomoc i poparcie. (L. 135199/921 IV.).

7) Rada miasta stwierdza z ubolewaniem, że spór o warunki płacy między gronem nauczycielskim, a Wydziałem samorządowym, uniemożliwił podjęcie nauki w uzupełniających szkołach przemysłowych z początkiem roku szkolnego 1921/922.

Rada miejska wzywa p. Prezydenta, aby zapobiegł na przyszłość tego rodzaju wypadkom. (L. 135200/921 IV.).

8) Rada miasta protestuje przeciw przydzielaniu do Krakowa kuratorjum szkolne nieukwalifikowanych sił nauczycielskich widząc w tem obniżenie dotychczasowego poziomu nauki w szkołach naszego miasta. (L. 135201/921 IV.).

9) Rada miejska wzywa Prezydjum, aby w możliwie najkrótszym czasie zwinięto t. zw. paralelkę w szkole na Nowej wsi, z powodu nieodpowiedniego pomieszczenia pod względem sanitarno-hygienicznym, a dzieci przenieść należy do budynku głównego. (L. 135202/921 IV.).

10) Z uwagi na drożyznę książek i przyborów szkolnych Rada miasta upoważnia sekcję szkolną i skarbową, aby udzieliły dyrekcjom szkół odpowiednich kredytów na zakupno książek i przyborów szkolnych dla biednej dziatwy szkolnej i aby wznowiono w całej pełni akcję dożywiania dzieci szkolnych. (L. 135203/921 IV.).

11) Rada miasta zakłada energiczny protest przeciwko niezupełnemu opróżnieniu budynków szkolnych przez władze wojskowe i wzywa Prezydjum, aby zwróciło się do Rządu o natychmiastowe opróżnienie i oddanie Gminie tychże budynków dla tysięcy dzieci pozbawionych regularnej i należytej nauki szkolnej. (L. 135204/921 V. a).

12) Rada miasta przypomina Prezydjum wykonanie uchwały z okazji przyłączenia dzielnic do W. Krakowa o budowę domu ludowego, któryby objął czytelnię i bibljotekę publiczną, salę na koncerta i zgromadzenia. (L. 135207/921 I. a).

Szczegółowych wyjaśnień udzielił wiceprez. miasta Rolle.

Dział XII. uchwalono.

Zgłoszone do tego działu rezolucje przekazano do regulaminowego traktowania.

Dział XIII. — Sprawy wojskowe.

Dyrektor M. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne	. . Mk.	27.480		
„ nadzwyczajne	. „	48.000	Mk.	75.480
Dochody zwyczajne	. . Mk.	350		
„ nadzwyczajne	. „	28.000	„	28.350
	Niedobór . .		Mk.	47.130

Dział XIII. uchwalono.

Dział XIV. — Różne wydatki.

Dyrektor M. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia:

BILANS.

Wydatki zwyczajne	. . Mk.	951.776		
„ nadzwyczajne	. „	2 534 136	Mk.	3,485 912
Dochody zwyczajne	. . Mk.	17.200		
„ nadzwyczajne	. „	54,726.530	„	54.743.730
	Nadwyżka pokrycia . .		Mk.	51,257.818

oraz rezolucję Komisji budżetowej:

Wzywa się Prezydjum miasta, aby z powodu nowej organizacji samorządu, podjęło starania w celu zwolnienia Gminy m. Krakowa z obowiązku odszkodowania dla Rad powiatowych za przyłączenie gmin podmiejskich do Krakowa.

Dział XIV., oraz rezolucję Komisji budżetowej uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

Połączone Sekcje.

I. Posiedzenie Sekcji skarbowej i prawniczej w dniu 18 października 1921 r.

Sekcje uchwaliły **podwyższenie** dotychczas obowiązującej **taryfy dorożkarskiej** w Krakowie, oraz załatwiono kilkanaście spraw personalnych urzędników i sług Magistratu.

II. Posiedzenie Sekcji skarbowej, ekonomicznej i Komisji podgorskiej w dniu 27 października 1921 r.

Sekcje przyznały kilka **kredytów dodatkowych** do poszczególnych działów budżetu na r. 1921.

Po posiedzeniu wspólnem Sekcja I. uchwaliła przedstawić Radzie miasta wnioski na **sprzedaż skrawka gruntu miejskiego** przy ul. Koletek, Konwentowi OO. Bernardynów potrzebnego im dla uregulowania posiadanego ogrodu, oraz na sprzedaż skrawka gruntu miejskiego w Dębnikach przy ul. Madalińskiego do linji regulacyjnej tej ulicy.

Dalej zatwierdziła **linję budowlaną** dla realności fabryki samochodów „Automotor" w Dębnikach z powodu zamierzonej tam budowy.

Wkońcu odbyło się wspólne posiedzenie Sekcji I. i Komisji podgórskiej, na którem zatwierdzono **plan regulacyjny ulicy Dąbrowskiego** w Podgórzu między koleją, a ulicą Salinarną, oraz plan regulacyjny dla części **ul. Salinarnej,** między ul. Józefińską, a Lwowską.

III. Połączone Sekcje ekonomiczna, skarbowa i prawnicza w dniu 28 października 1921 r.

Uchwalono podwyższenie **opłat od środków przewozowych,** tudzież **opłat** od stanowisk stałych i niestałych **na placach** targowych, od stanowisk kramarzy, od stołów miejskich i ław, oraz opłat od zjeżdżających na targi wozów wiejskich. — Nadto uchwalono podwyższenie opłat targowych od koni i wozów na placu Groble i podwyższenie opłat od psów w obrębie miasta Krakowa.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 26 października 1921 r.

Komisja rozpatrywała i uchwaliła **budżet funduszów** i zakładów pozostających pod zarządem Administracji akcyzy **na rok 1922,** przedstawiony przez naczelnika Dra Zawadzkiego, oraz kilka **inwestycji** jeszcze w roku bieżącym w rzeźni miejskiej wykonać się mających.

Komisja archiwalna.

Posiedzenie w dniu 28 października 1921 r.

Przewodniczący poświęcił słowa wspomnienia zmarłemu członkowi komisji Drowi Henrykowi Szarskiemu b. wiceprezydentowi, oraz powitał nowych członków komisji z Rady miejskiej wyznaczonych.

Następnie komisja uchwaliła **budżet archiwum na rok 1922,** poczem dyrektor archiwum złożył **sprawozdanie** o otrzymaniu w darze dla Archiwum t. zw. **zbioru po Ambrożym Grabowskim,** przez Dra Lucjana Grabowskiego, prof. politechniki we Lwowie. Komisja archiwalna uchwaliła przedstawić Radzie miasta wniosek o wyrażenie podziękowania ofiarodawcy. — W końcu komisja zastanowiała się nad potrzebą **rozszerzenia budynku** Archiwum z uwagi, że lokal okazuje się za ciasny, wskutek wzrastających ciągle zbiorów archiwalnych.

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 11 października 1921 r.

Komisja postanowiła z powodu znacznego podrożenia węgla i kosztów robocizny **podnieść cenę prądu na październik 1922 r.,** jak następuje:

Prywatne klatki schodowe i mieszkania . . Mk. 100
Lokale . . . . „ 180
Motory . . . . „ 100
za 1 kwg.

Komisja dla przemysłów koncesjonowanych.

Posiedzenie w dniu 3 października 1921 r.

Komisja wydała opinje co do szeregu wniesionych podań o udzielenie koncesji przemysłowych.

Komisja miejskiego Muzeum przemysłowego im. Dra Baranieckiego.

Posiedzenie w dniu 6 października 1921 r.

Komisja przyjęła **program czynności** Muzeum na rok szkolny 1921/1922.

Komisja wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 19 października 1921 r.

Dyrektor wodociągu miejskiego przedłożył **sprawozdanie z ruchu** wodociągowego.

Ilość wypompowanej wody wynosi obecnie 21.000 m.^{3} na dobę, czyli przypada 100 l. wody na jednego mieszkańca.

Dla powiększenia ilości wody, uchwaliła komisja **budowę dalszych filtrów** i robót z tem związanych.

Ze względu na znaczne koszta ruchu, uchwaliła komisja przedłożyć Radzie miejskiej wnioski o **podwyższenie opłat taryfowych.** — Poczem załatwiła kilka spraw administracyjnych.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.

Nr. 12. Kraków, dnia 31 grudnia 1921 r. Rocznik I.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 240 Marek składać można w biurach Komisarzy obwodowych.

AKT FUNDACYJNY

fundacji śp. Piotra Sochy Mieczkowskiego dla Zakładu wychowawczego dla dziewcząt im. Felicyty Żurowskiej w Prądniku Czerwonym.

Zmarły w Krakowie 21 czerwca 1906 r., śp. **Piotr Socha Mieczkowski** ustanowił testamentem z dnia 28 października 1904, z dodatkiem z dnia 17 maja 1906, następujący napis:

„Bratu memu **Bronisławowi Mieczkowskiemu,** zamieszkałemu w Krakowie, ul. Szpitalna L. 40 „Singer Comp.", 40.000 koron, z których ma pobierać dożywocie procenta. Po śmierci brata, suma ta przechodzi: 20.000 koron jako wieczysta fundacja mego imienia na Zakład Brata Alberta w Krakowie. Procenta może pobierać Zakład. 20.000 koron przeznaczam na Zakład sierót p. **Żurowskiej** w Krakowie. Procenta może pobierać Zakład na utrzymanie sierót. Obie te instytucje proszę, aby w rocznicę śmierci mojej odprawiono nabożeństwo żałobne.

Na wniosek egzekutora testamentu **Bronisława Mieczkowskiego,** aby zarząd fundacji objęła Gmina miasta Krakowa, Sąd powiatowy cywilny, Oddz. XVI. w Krakowie, zgodził się i przesłał Kasie miejskiej kapitał fundacji, poczem Prezydjum stoł. król. miasta Krakowa, uchwałą z dnia 27 marca 1916, przyjęło imieniem Gminy miasta Krakowa zarząd tej fundacji i wypłacało **Bronisławowi Mieczkowskiemu,** do dnia jego śmierci tj. do dnia 23 stycznia 1920 r. procenta od kapitału fundacyjnego.

Celem wprowadzenia w życie fundacji zeznaje Gmina m. stoł. król. Krakowa, następujący

Akt fundacji

I. Fundacja nosić będzie miano: „Wieczysta fundacja śp. **Piotra Sochy Mieczkowskiego** dla Zakładu wychowawczego dla dziewcząt im. **Felicyty Żurowskiej** w Prądniku Czerwonym.

II. Zakładowy majątek tej fundacji stanowi zawinkulowany list zastawny Galicyjskiego Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego Nr. 727 na 20.000 koron, którego odbiór Gmina m. Krakowa potwierdza.

Majątek ten zobowiązuje się Gmina m. Krakowa w Kasie miejskiej przechowywać, tymże starannie zarządzać, a w razie wylosowania listów zastawnych za kwotę z realizacji uzyskaną nabyć nowe listy zastawne tegoż Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, za takąż nominalną kwotę.

W razie zlikwidowania Galicyjskiego Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, Gmina m. Krakowa uprawnioną będzie ulokować kapitał ten w walorach innej kraj. instytucji dającej pupilarne bezpieczeństwo.

III. Gmina stoł. król. m. Krakowa zobowiązuje się realizować kupony kapitału zakładowego w terminie ich płatności i po strąceniu od nich rządowego podatku rentownego, oraz po strąceniu od uzyskanej z kuponów gotówki 5% na koszta przechowania, kontroli i zarządu fundacji, wydawać Zakładowi wychowawczemu dla dziewcząt im. **Felicyty Żurowskiej** w Prądniku Czerwonym z obowiązkiem użycia ich na wydatki połączone z utrzymaniem sierót w Zakładzie.

IV. W razie gdyby Zakład wychowawczy im. **Felicyty Żurowskiej** przestał istnieć, będzie Gmina m. Krakowa uprawnioną używać dochodów z kapitału fundacyjnego na inne cele dobroczynne, a to dla ludności rzymsko-katolickiej narodowości polskiej.

V. Władzę nadzorczą nad fundacją stanowi Namiestnictwo galicyjskie, lub władza, jakaby w przyszłości w miejsce jego ustanowioną została, dlatego też Gmina m. Krakowa będzie obowiązaną co lat 5 w miesiącu styczniu przesyłać Namiestnictwu sprawozdanie o stanie kapitału zarodowego i użyciu odsetek.

VI. Akt ten fundacji spisany zostaje w 3 egzemplarzach tj. jeden dla Gminy m. Krakowa, drugi dla Zarządu dla dziewcząt im. **Felicyty Żurowskiej** w Prądniku Czerwonym, trzeci dla Namiestnictwa.

W dowód czego Gmina m. Krakowa akt ten na mocy powziętej na podstawie § 53. statutu uchwały Prezydjum miasta z dnia 27 marca 1916 przez wyznaczonych reprezentantów podpisuje i pieczęcią miejską zaopatruje.

Działo się w Krakowie, 20 października 1921.

Za Prezydenta miasta:

(Pieczęć) Gm. stoł. król. m. Krakowa.

Karol Rolle
wiceprezydent miasta.

Radcy miejscy: *Jan Godzicki, Karol Łuczko.*

L. 122/1. III/2 ex 1921.

Województwo lwowskie, jako najwyższa Władza fundac. w Małopolsce, zatwierdza niniejszy akt fund. w całej osnowie.

(Miejsce pieczęci) Wojewoda lwowski.

Lwów, 10 listopada 1921.

Wojewoda:
Grabowski m. p.

Kraków, dnia 27 grudnia 1921.

Prezydent stoł. król. miasta Krakowa.

AKT FUNDACYJNY

fundacji śp. Piotra Sochy Mieczkowskiego dla miejskiego Schroniska dla bezdomnych im. Brata Alberta w Krakowie.

Zmarły w Krakowie dnia 21 czerwca 1906 r., śp. **Piotr Socha Mieczkowski,** ustanowił testamentem z dnia 28 października 1904 r. z dodatkiem z dnia 17 maja 1906, następujący zapis:

„Bratu memu **Bronisławowi Mieczkowskiemu,** zamieszkałemu w Krakowie, Szpitalna L. 40, „Singer Comp." 40.000 koron, z których ma pobierać dożywocie procenta. Po śmierci brata suma ta przechodzi 20.000 koron, jako wieczysta fundacja mego imienia na Zakład Brata Alberta w Krakowie, procenta może pobierać Zakład. 20.000 kor. przeznaczam na Zakład sierót p. Żurowskiej w Krakowie. Procenta pobierać może Zakład na utrzymanie sierót. Obie te instytucje proszę, aby w rocznicę mojej śmierci odprawiono nabożeństwo żałobne".

Na wniosek egzekutora testamentu **Bronisława Mieczkowskiego,** aby zarząd fundacji objęła Gmina m. Krakowa, sąd powiatowy cywilny, oddz. XVI. w Krakowie, zgodził się i przesłał Kasie miejskiej kapitał fundacji, poczem Prezydjum stoł. król. m. Krakowa przyjęło uchwałę z dnia 27 marca 1916, i wypłaciło **Bronisławowi Mieczkowskiemu** do dnia jego śmierci tj. do dnia 23 stycznia 1920 r. procenta od kapitału fundacyjnego.

Celem wprowadzenia w życie fundacji, zeznaje Gmina stoł. król. m. Krakowa następujący

Akt fundacji

I. Fundacja nosić będzie miano: „Wieczysta fundacja śp. **Piotra Sochy Mieczkowskiego** dla miejskiego Schroniska dla bezdomnych im. **Brata Alberta** w Krakowie.

II. Zakładowy majątek tej fundacji stanowią zawinkulowane listy zastawne Galicyjskiego Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego Nr. 3.697, oraz 5.453 po 10.000 koron, których odbiór Gmina m. Krakowa niniejszem potwierdza.

Majątek ten zobowiązuje się Gmina m. Krakowa w Kasie miejskiej przechowywać, tymże starannie zarządzać, a w razie wylosowania listów zastawnych za kwotę z realizacji uzyskaną nabyć nowe listy zastawne tegoż Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, za takąż nominalną kwotę.

W razie zlikwidowania Galicyjskiego Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, Gmina m. Krakowa uprawnioną będzie ulokować kapitał ten w walorach innej krajowej instytucji, dającej pupilarne bezpieczeństwo.

III. Gmina stoł. król. m. Krakowa zobowiązuje się realizować kupony kapitału zakładowego w terminie ich płatności im po strąceniu od uzyskanej z kuponów gotówki 5% na koszta przechowania, kontroli i Zarządu fundacji — wydawać zarządowi miejskiego Schroniska dla bezdomnych im. **Brata Alberta** z obowiązkiem użycia ich na wydatki połączone z utrzymaniem Schroniska dla bezdomnych.

IV. W razie, gdyby miejskie Schronisko dla bezdomnych im. **Brata Alberta** przestało istnieć, będzie Gmina m. Krakowa uprawnioną używać dochodów z kapitału fundacyjnego na inne cele dobroczynne, a to dla ludności rzymsko-katolickiej, narodowości polskiej.

V. Władzę nadzorczą nad fundacją stanowi Namiestnictwo galicyjskie, lub władza, jakaby w przyszłości w miejsce jego ustanowioną została, dlatego też Gmina m. Krakowa będzie obowiązaną co lat 5, w miesiącu styczniu przesyłać Namiestnictwu sprawozdanie o stanie kapitału zarodowego i użyciu odsetek.

VI. Akt ten fundacji spisany zostaje w 3 egzemplarzach tj. jeden dla Gminy m. Krakowa, drugi dla Zarządu miejskiego Schroniska dla bezdomnych im. **Brata Alberta** w Krakowie, trzeci dla Namiestnictwa.

W dowód czego, Gmina m. Krakowa akt ten na mocy powziętej na podstawie § 53. statutu uchwały Prezydjum miasta z dnia 23 marca 1916 przez wyznaczonych reprezentantów podpisuje i pieczęcią miejską zaopatruje.

Działo się w Krakowie, dnia 20 października 1921 r.

Za Prezydenta miasta:

(Pieczęć) Gmina stoł. król. miasta Krakowa.

Karol Rolle
wiceprezydent miasta.

Radcy miejscy:
Jan Godzicki, *Karol Łuczko.*

L. 122/1. III/2 ex 1921.

Województwo lwowskie, jako najwyższa Władza fundacyjna w Małopolsce, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Lwów, dnia 10 listopada 1921.

(Miejsce pieczęci) Wojewoda lwowski.

Wojewoda:
Grabowski.

Kraków, 27 grudnia 1921 r.

Prezydent stoł. król. m. Krakowa.

L. 151/11 Z. W. 1921. Kraków, 31 grudnia 1921.

OGŁOSZENIE.

Zarząd wodociągu miejskiego zawiadamia obowiązanych do uiszczenia podatku wodociągowego i opłat za wodę i świadczenia wodociągowe tj. P. T. właścicieli realności, lokatorów, właścicieli zakładów przemysłowych i instytucyj, położonych w obrębie miasta Krakowa, o uchwale Rady miasta z dnia 30 grudnia 1921 r., zmieniającej stopę podatku wodociągowego i opłat taryfowych za wodę i świadczenia wodociągowe.

Rada miasta uchwaliła:

1. Gmina miasta Krakowa ma prawo pobierać podatek wodociągowy do wysokości 50% od czynszów najmu, względnie wartości czynszowej mieszkań w Krakowie.

2. Rada miasta Krakowa zastrzega sobie każdoczesne oznaczenie wysokości zarówno stopy procentowej podatku wodociągowego jak i wysokości opłat taryfowych za wodę i świadczenia wodociągowe.

3. Podniesienie podatku wodociągowego nastąpi po wejściu w życie ustawy o ochronie lokatorów.

4. Dla mieszkań w nowo wybudowanych domach, względnie przybudówkach, lub nadbudówkach ukończonych, począwszy od r. 1919, oblicza się stawki według czynszów, któreby były opłacane w podobnych mieszkaniach, będących pod ochroną lokatorów.

A) Obowiązująca obecnie taryfa opłat za używanie wody i świadczenia wodociągowe zostaję zmienioną w sposób następujący:

Taryfa.

I. Opłaty za wodę, pobieraną bez wodomierza:

1. Od sztuki konia 8.000 Mk. rocznie
2 Od powozu lub wózka 8.000 Mk. rocznie.
3. Ogródki do 100 m.² powierzchni są wolne od opłaty. Ogrody większe płacą za każde 100 m.² nadwyżki po 4.000 Mk. rocznie. Powierzchnia większa niż 25 m.², nie dochodząca jednak do 100 m.², liczona będzie za całe 100 m.²
4. Od metra kwadratowego zabudowanej wewnętrznej powierzchni oranżerji po 250 Mk. rocznie.

II. Opłaty za wodę pobieraną zapomocą wodomierzy:

1. Za wodę na potrzeby domowe w budynkach opłacających podatek gminny wodociągowy, przekraczającą maksymalną ilość 50 litrów na głowę mieszkańca i dobę, za każdy m.³ nadwyżki 80 Mk.
2. Za wodę na potrzeby domowe w budynkach, do których się § 6. ustawy krajowej z dnia 12 sierpnia 1899 r. Nr. 94, Dz. ust. i rozp. kraj. nie stosuje (nieopłacających podatku wodociągowego), za każdy m.³ użytej wody po 260 Mk.
3. Za wodę na cele przemysłowe, określone w § 6. przepisów wykonawczych, za każdy m.³ po 90 Mk.
4. Za 1 m.³ wody, użytej do budowy po 90 Mk.
5. Za 1 m.³ wody, użytej do skrapiania ogrodów, oranżerji po 110 Mk.
6. Za 1 m.³ wody do prywatnych wodotrysków po 310 Mk.

III. Opłaty za nadobowiązkowe połączenia domowe, tudzież za nadobowiązkowe próby i rewizje wewnętrznych instalacyj:

1. Za nadobowiązkowe połączenia, otworzenie lub zamknięcie głównego kurka przed realnością, za próby i rewizje wewnętrznej instalacji, pobierane będą opłaty w wysokości własnych kosztów z 100% dodatkiem na koszta administracyjne.
2. Za używanie miejskiego wodomierza, ustawionego w realnościach, do których się § 6. ustawy wodociągowej z dnia 12 sierpnia 1899 r. Nr. 94, Dz. ust. i rozp. kraj. nie stosuje, w zakładach przemysłowych, przy wodotryskach prywatnych i t. p. pobierać się będzie czynsz roczny w ratach kwartalnych z góry w miarę średnicy wodomierza, a to:

za wodomierz	o średn.	w świetle	do	13	mm	3.000	Mk.
„	„	„	„	15	„	3.750	„
„	„	„	„	20	„	5.000	„
„	„	„	„	25	„	6.000	„
„	„	„	„	30	„	7.000	„
„	„	„	„	40	„	8.750	„
„	„	„	„	50	„	13.750	„
„	„	„	„	60	„	16.250	„
za wodomierz	o średn.	w świetle	do	80	mm.	21.250	Mk.
„	„	„	„	100	„	25.000	„

3. Koszta ustawienia wodomierza i potrzebnych dla niego zabezpieczeń liczone będą według rzeczywistych wydatków.

B) Stawki powyższej taryfy obowiązują od 1 stycznia 1922 roku.

C) Radzie miasta przysługuje prawo zniżać stawki powyższej taryfy w miarę polepszania się stosunków drożyźnianych.

D) W celu ułatwienia właścicielom realności rozliczania opłat na poszczególnych lokatorów, będzie Zarząd wodociągu miejskiego obowiązany wydawać właścicielom na ich żądanie, za zwrotem własnych kosztów Zarządu, przed upływem kwartału, względnie roku, tymczasowo zestawienia taryfowych należytości za wodę, względnie świadczenia.

Zarząd wodociągu miejskiego, zawiadamiając o uchwałach powyższych, **wzywa P. T. właścicieli realności, lokatorów i właścicieli zakładów przemysłowych, biur i instytucyj do usunięcia najdrobniejszych nieszczelności w urządzeniach wodociągowych,** a to w celu ograniczenia do minimum wysokości należytości za pobraną wodę, które zostaną przedstawione do zapłaty jużto po pierwszym kwartale, względnie po roku.

We własnym dobrze zrozumiałym interesie, zarówno właścicieli realności jak i lokatorów, leży jaknajszybsze przeprowadzenie napraw domowych urządzeń wodociągowych, **gdyż naprawa będzie kosztować drobną część należytości za wodę.**

Urządzenia domowe nieszczelne mogą być w myśl przepisów obowiązujących przez Zarząd wodociągu zamykane.

Właściciele realności będą ściągać podatek i należytości w myśl art. 5 ustawy o ochronie lokatorów.

Zarząd wodociagu.

L. 6616/1921 Kraków, dnia 17 grudnia 1921.
III. b.

Opłata od psa

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie § 1. ustawy z dnia 23 grudnia 1918 r. L. 1132/P. K. L. Rada miasta uchwałą z dnia 15 grudnia 1921, ustanowiła na czas od 1 stycznia 1922, aż do odwołania **opłatę od każdego psa** w kwocie 1.000 Mk. rocznie.

Powyższą uchwałę Rady miasta podaje się do publicznej wiadomości z tem, że rozporządzeniem Magistratu z dnia 22 listopada 1921 L. 7386/21 III. b, ustanowiono należytość za pierwszą markę dla psa w kwocie 100 Mk., za duplikat tejże marki i markę przechodnią w kwocie 200 Mk. — Pozatem przepisy rozporządzenia wykonawczego z dnia 28 grudnia 1918 roku L. 128397/18 III. b., dotyczącego opłat od psów, pozostają niezmienione.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 16606/21 III. a. Kraków, dnia 2 grudnia 1921 r.

Taryfa kominiarska.

OBWIESZCZENIE.

Województwo krakowskie reskryptem z dnia 19 listopada 1921 L. $\frac{9938}{1048}$/VI. ex 1921 na podstawie § 51. ustawy przemysłowej z 5 lutego 1907, Dz. u. p. Nr. 26 ustanowiła dla poszczególnych okręgów kominiarskich w obrębie Gminy miasta Krakowa, wraz z przyłączonemi do niego gminami podmiejskiemi następujące niżej zamieszczone dwa rodzaje **taryfy cen maksymalnych za wszelkie roboty kominiarskie**, a to:

A) Taryfę za czas od 1 czerwca do 30 września 1921 r. włącznie, oraz

B) Taryfę za czas od 1 października 1921 r. ważną aż do odwołania.

A) Taryfa kominiarska, obowiązująca za czas od 1 czerwca do 30 września włącznie:

a) Dla okręgów kominiarskich od I. do XII. włącznie, obejmujących Dzielnice I. do VIII. włącznie:

Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki:

1) Od komina w domach parterowych . . . 13 Mk. 09 f.
2) „ „ „ I piętrowych . 18 „ 22 „
3) „ „ „ II. „ . 22 „ 27 „
4) „ „ „ III. „ . 26 „ 18 „
5) Od szlągów do 3 metrów . . . . 19 „ 63 „
„ „ ponad 3 metry . . . 32 „ 72 „
6) Od komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość 458 „ 32 „
7) Od komina używanego do centralnego ogrzewania (kaloryferów) bez względu na wysokość . . . 196 „ 52 „
8) Od kominów piekarskich i masarskich . . . . 65 „ 53 „
9) Od kominów kuchennych w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych, bez względu na wysokość . . . . . 44 „ 49 „
10) Od kominów służących do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość . . . . . 32 „ 72 „
11) Od kominów, które na żądanie właściciela w specjalnie oznaczonym czasie mają być czyszczone, bez względu na wysokość . . . . . 52 „ 36 „

b) Dla okręgów kominiarskich od XIII. do XV. włącznie, obejmujących przyłączone do miasta Krakowa Dz. od IX. do XXII. włącznie:

Za jednorazowe czyszczenie jednej sztuki:

1) Za czyszczenie jednej szuflady w domach parterowych . . . . 10 Mk. 66 f.
2) Za czyszczenie 1 szuflady w domach I-piętrowych . . . . 16 „ 35 „
3) Za czyszczenie 1 szuflady w domach II-piętrowych . . . . 20 „ 94 „
4) Za czyszczenie 1 szuflady w domach III-piętrowych . . . . 22 Mk. 90 f.
5) Za jednorazowe czyszczenie szlągów do 3 m. . . . . 16 „ 35 „
6) Za jednorazowe czyszczenie szlągów ponad 3 m. . . . . 29 „ 44 „
7) Za jednorazowe czyszczenie komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość . . . . . 425 „ 76 „
8) Za jednorazowe czyszczenie komina używanego do Centralnego ogrzewania . . . . 196 „ 52 „
9) Za jednorazowe czyszczenie szuflady kominowej masarskiej lub piekarskiej . . . . 64 „ 26 „
10) Za jednorazowe czyszczenie szuflady kominowej kuchennej, w zakładach publiczn., restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych, bez względu na wysokość . . . . . 42 „ 53 „
11) Za jednorazowe czyszczenie szuflady kominowej, służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, bez względu na wysokość . . . . 32 „ 72 „
12) Od kominów, które na żądanie właściciela specjalnie w oznaczonym czasie mają być czyszczone . . . 52 „ 36 „

c) Dla okręgów kominiarskich od XVI. do XVIII. włącznie, obejmujących Dzielnicę XXII., tj Podgórze:

Za jednorazowe czyszczenie 1 sztuki:

1) Od szuflady kominowej w domach parterowych . . . . 13 Mk. 09 f.
2) Od szuflady kominowej w domach I-piętrowych . . . . 16 „ 35 „
3) Od szuflady kominowej w domach II piętrowych . . . . 20 „ 94 „
4) Od szuflady kominowej w domach III-piętrowych . . . . 22 „ 90 „
5) Od szuflady piekarskiej lub masarskiej . . . . 65 „ 53 „
5) Od szuflady kominowej w zakładach publiczny, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych, bez względu na wysokość . . . . 42 „ 53 „
7) Od szuflady kominowej, służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość . . . 32 „ 72 „
8) Od szląga do 3 metrów . . . . . 16 „ 35 „
9) „ „ ponad 3 metry . . . . 42 „ 53 „
10) Od komina fabrycznego wolno stojącego, bez względu na wysokość 425 „ 80 „
11) Od wyczyszczenia pieca kuchennego 52 „ 36 „
12) „ „ „ pokojowego 65 „ 53 „
13) Za wyczyszczenie pieca żelaznego ze sadzy, bez względu na długość rur . . . . 39 „ 27 „
14) Za wyczyszczenie pieca żelaznego i wyglancowanie tegoż zewnątrz grafitem . . . . 98 „ 26 „

15) Za wypalenie komina . . . . . . 52 Mk. 36 f.
16) „ „ „ w wędzarni . 65 „ 53 „
17) „ „ „ fabrycznego . 130 „ 98 „
18) Za wygracowanie nowego komina lub przebicie szuflady do szuflady 52 „ 36 „
19) Usunięcie sadzy należy do kominiarza bezpłatnie.

B) Taryfa kominiarska, obowiązująca za czas od 1 października 1921 aż do odwołania.

a) Dla okręgów kominiarskich od I. do XII. włącznie, obejmujących Dzielnice I. do VIII. włącznie.

Za jednorazowe czyszczenie 1 sztuki:
1) Od komina w domach parterowych 22 Mk. 90 f.
2) „ „ „ I-piętrowych 31 „ 88 „
3) „ „ „ II piętrowych 38 „ 97 „
4) „ „ „ III-piętrowych 45 „ 80 „
5) Od szlągów do 3 metrów . . . . 34 „ 35 „
6) Od szlągów ponad 3 metry . . . 57 „ 26 „
7) Od komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość 802 „ 06 „
8) Od komina używanego do centralnego ogrzewania (kaloryferów) bez względu na wysokość . . . . . 343 „ 91 „
9) Od kominów piekarskich i masarskich . . . . 114 „ 68 „
10) Od kominów kuchennych w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych, bez względu na wysokość . . . . . 77 „ 87 „
11) Od kominów służących do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość . . . . . 57 „ 26 „
12) Od kominów, które na żądanie właściciela specjalnie w oznaczonym czasie mają być czyszczone bez względu na wysokość . . . 91 „ 60 „

b) Dla okręgów kominiarskich od XIII. do XV. włącznie obejmujących, przyłączone do miasta Krakowa lub Dzielnice od IX. do XXI. włącznie.

Za jednorazowe czyszczenie 1 sztuki:
1) Za czyszczenie 1 szuflady w domach parterowych . . . . 18 Mk. 95 f.
2) Za czyszczenie 1 szuflady w domach I-piętrowych . . . . 28 „ 61 „
3) Za czyszczenie 1 szuflady w domach II piętrowych . . . . 36 „ 64 „
4) Za czyszczenie 1 szuflady w domach III-piętrowych . . . . 40 „ 07 „
5) Za jednorazowe czyszczenie szląga do 3 metrów . . . . 28 „ 61 „
6) Za jednorazowe czyszczenie szląga ponad 3 metry . . . . 51 „ 52 „
7) Za jednorazowe czyszczenie komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość . . . . . 745 „ 08 „
8) Za jednorazowe czyszczenie komina używanego do centralnego ogrzewania . . . . 343 „ 91 „
9) Za jednorazowe czyszczenie szuflady kom. masarskiej lub piekarskiej 112 Mk. 45 f.
10) Za jednorazowe czyszczenie szuflady komin. kuchennej w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych, bez względu na wysokość . . . . 74 „ 43 „
11) Za jednorazowe czyszczenie szuflady kom. służących do ognisk stolarzy, bednarzy, bez względu na wysokość . . . . 57 „ 26 „
12) Od kominów, które na żądanie właściciela specjalnie w oznaczonym czasie mają być czyszczone 91 „ 63 „

c) Dla okręgów kominiarskich od XVI. do XVIII. włącznie, obejmujących Dzielnicę XXII., to jest Podgórze.

Za jednorazowe czyszczenie 1 sztuki:
1) Od szuflady kominowej w domach parterowych . . . . 22 Mk. 91 f.
2) Od szuflady kominowej w domach I piętrowych . . . . 28 „ 61 „
3) Od szuflady kominowej w domach II piętrowych . . . . 36 „ 64 „
4) Od szuflady kominowej w domach III-piętrowych . . . . 40 „ 07 „
5) Od szuflady piekarskiej lub masarskiej . . . . 114 „ 68 „
6) Od szuflady kominowej w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych, bez względu na wysokość . . . . . 74 „ 43 „
7) Od szuflady kominowej służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali bez względu na wysokość . . . 57 „ 26 „
8) Od szlągu do 3 metrów . . . . . 28 „ 61 „
9) „ „ ponad 3 metry . . . . 74 „ 43 „
10) Od komina fabrycznego wolno stojącego, bez względu na wysokość 745 „ 15 „
11) Od wyczyszczenia pieca kuchennego 91 „ 03 „
12) „ „ „ pokojowego 114 „ 68 „
13) Za wyczyszczenie pieca żelaznego ze sadzy, bez względu na długość rur . . . . 68 „ 73 „
14) Za wyczyszczenie pieca żelaznego i wyglancowanie tegoż grafitem zewnątrz . . . . 171 „ 95 „
15) Za wypalenie komina . . . . . . 91 „ 63 „
16) „ „ „ w wędzarni 114 „ 68 „
17) „ „ „ fabrycznego 229 „ 21 „
18) Za wygracowanie nowego komina lub przebicie szuflady do szuflady 91 „ 63 „
Usunięcie sadzy należy do kominiarzy bezpłatnie.

Powyższe dwa rodzaje taryf maksymalnych cen za roboty kominiarskie podaje się niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Województwo krakowskie — Wydział prezydjalny.

L. 5511/2 pr. Kraków, 21 grudnia 1921 r.

W sprawie podwyższenia opłat za pozwolenie trzymania otworem przedsiębiorstw gosp.-szynk. poza godziną policyjną w Krakowie na podstawie reskryptu Min. spraw wewn. z dnia 21 października 1921 Nr. S. N. 2696.

ROZPORZĄDZENIE

Wojewody w Krakowie z dnia 21 grudnia 1921 r. L. 5511/2 pr. w sprawie **opłat za pozwolenie na otwarcie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich poza godziną policyjną w Krakowie.**

Zmieniając rozporządzenie b. Namiestnictwa we Lwowie, z dnia 26 października 1920 r. L. XV. E. 105307/1ź27 ex 1920, postanawiam na mocy upoważnienia Min. spraw wewn. z dnia 21 października 1921 r. Nr. S. M. 2696 wydanego po porozumieniu się z Ministerstwem Skarbu.

1. Pozwolenie na otwarcie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich poza godziną policyjną, udziela w Krakowie Dyrekcja policji.

2. Za wydanie takiego pozwolenia opłacać mają przedsiębiorstwa gospodnio-szynkarskie za każdą godzinę dziennie:

a) do godziny 11-tej w nocy po . . . 5 Mk.
b) od godz. 11-tej do 1-szej w nocy . 30 „
c) po godzinie 1-szej w nocy po . . 200 „

3. Opłaty powyższe pobiera Dyrekcja policji przed udzieleniem pozwolenia, a to za okres czasu krótszy od miesiąca, za cały czas z góry, za okres czasu dłuższy od miesiąca, miesięcznie z góry.

4. Opłaty przeznacza się na fundusz ubogich miejscowych i będzie je Dyrekcja policji przesyłać do Kasy miejskiej po upływie każdego miesiąca za miesiąc ubiegły.

5. Trzymanie przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich otworem poza godziną policyjną bez pozwolenia, karać będzie Dyrekcja policji po myśli istniejących przepisów.

6. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast po ogłoszeniu.

Wojewoda:
Dr. Gałecki w r.

L. 1567/921 VI. c. Kraków, 28 grudnia 1921.

Udzielam do publicznej wiadomości.

Prezydent stoł. król. m. Krakowa.

L. 15546/921
I. b. Kraków, 21 grudnia 1921 r

ROZPORZĄDZENIE.

Stwierdzono, że przepis § 91 regulaminu utrzymania porządku i czystości dla miasta Krakowa z dnia 24 sierpnia 1884 L. 5874, dotyczący obowiązku **oświetlenia sieni i schodów** nie jest ściśle przestrzegany. Przepis ten opiewa:

„Sień i schody na każdem piętrze obowiązany jest właściciel domu w porze wieczornej, t. j. od zmierzchu do godziny 10 wieczór swoim kosztem oświetlać. Schody ciemne nawet i we dnie winne być oświetlane.

Również podwórze, przez które się przechodzi do mieszkań w oficynach, należy oświetlać w porze wieczornej".

Przypominając przepis paragrafu powyższego, Magistrat wzywa P. T. właścicieli (administratorów), aby do postanowień jego ściśle się stosowali, niestosujący się bowiem, będą pociągani do surowej odpowiedzialności karnej w myśl obowiązujących przepisów.

Zarazem Magistrat zwraca uwagę, że w razie nieszczęśliwych wypadków spowodowanych nieoświetleniem narażą się właściciele domów na odpowiedzialność karno sądową.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie (129 w kad. XVII.) **w dniu 15 grudnia 1921 r.**

Przewodniczący: wiceprezydent m.: Józef Sare.
Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.
„ „ Dr. Piotr Wielgus
„ „ Dr. Emil Bobrowski.
Sekretarz rm.: w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych 71.
Początek posiedzenia o godz. $5^1/_2$ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Interpelacje.

Sekretarz odczytał następujące interpelacje:

1) Rm. inż. Mianowskiego i tow. w sprawie anormalnych stosunków komunikacyjnych, bezpieczeństwa i oświetlenia w mieście.

2) Rm Dr. Rosenzweiga w sprawie zamknięć rachunkowych.

3) Rm. Dr. Drobnera i tow. w sprawie rozbudowy domu przy ulicy Senackiej 7.

4) Rm. inż. Mianowskiego i tow. w sprawie szkoły XXVI. im. St. Jachowicza.

5) Rm. Holeksy w sprawie przedłożenia budżetu na rok 1922.

6) Rm. Dr. Müllera w sprawie rozpoczęcia budowy gmachów państwowych.

7) Rm. Dr. Müllera w sprawie zabezpieczenia interesów Gminy, przy rokowaniach polsko-czeskich.

8) Rm. Stanisława Nowaka w sprawie wynagrodzenia nauczycieli, pełniących obowiązki w szkołach przemysłowych.

Wnioski nagłe.

Sekretarz odczytał wnioski nagłe:

1) Rm. inż. Adelmanna i tow. w sprawie odpowiedzi na zgłoszone interpelacje.

2) Rm. inż. Adelmanna i tow. w sprawie zmiany § 60. statutu miejskiego odnośnie do dzierżawy. (L. 158880/921 I. a).

3) Rm. inż. Mianowskiego w sprawie przeniesienia szkoły rzemieślniczej ze Świątnik i Sułkowic do Krakowa. (L. 158881/921 IV).

4) Rm. inż. Adelmanna i tow. w sprawie niedomagań w ochronkach krakowskich.

(L. 158882/921 VI. a).

Wnioski ad 1—4 uznała Rada miasta jako nagłe, poczem przekazała je traktować regulaminowo.

5) Rm. ks. Masnego i tow. w sprawie groźby **zamknięcia szpitala św. Ludwika w Krakowie**.

(L. 155877/921 fiz.).

Nagłość wniosków uchwalono.

Rm. ks. Masny uzasadnia swój wniosek.

Wiceprezydent m. Dr. Bobrowski wyjaśnia, że sprawę tę już poruszał w Ministerstwie zdrowia publicznego — jutro będzie znowu interpelował telefonicznie.

Wniosek rm. Masnego uchwalono.

6) Rm. Dr. Ignacego Landaua i tow. w sprawie **zmiany ustawy o ochronie lokatorów**.

(L. 158878/921 ust. mieszk.)

(Wniosek oryginalny dołącza się do protokołu).

W dyskusji przemawiali przeciw rm. Dr. Schneider i Drobniak, poparli wniosek rm. Drobner i Szenker.

Rm. Dr. Frühling żąda w dodatkowym wniosku wydania ustawy, zmuszającej towarzystwa akc. do budowy domów, przeciw czemu przemawia rm. Epstein, ze względu, że podobna ustawa działałaby odstraszająco na różne przedsiębiorstwa górnośląskie.

Wniosek rm. Dr. Frühlinga: Wzywa się rząd i sejm o ustawowe zabezpieczenie obowiązku banków i wielkich przedsiębiorstw, aby pod rygorem wyjęcia ich z pod ochrony lokatorów do budowy mieszkań dla ich urzędników i funkcjonarjuszów.

(L. 158879/921 ust. mieszk.).

Wniosek rm. Landaua uchwalono.

Dodatkowy wniosek rm. Dr. Frühlinga uchwalono traktować regulaminowo.

7) Wnioski nagłe rm. Dr. Drobnera i tow. i Lieblinga w sprawie **bezpieczeństwa publicznego w mieście i reorganizacji policji państwowej**.

Wniosek rm. Dr. Drobnera brzmi:

Szereg zbrodni dokonanych w ostatnim czasie w Krakowie na osobie i imieniu mieszkańców miasta, zaniepokoił w wysokim stopniu opinję publiczną całego Krakowa.

Już przed kilku tygodniami wskazano na Radzie miejskiej szereg niedomagań organizacji i sprawności publicznej władzy bezpieczeństwa w Krakowie.

Rada miejska wzywa przeto Prezydenta miasta, aby po myśli §§ 88. 102—105. statutu gminnego, w wykonaniu praw i obowiązków starosty grodzkiego, które przysługują w Krakowie jako naczelnikowi władzy politycznej I. instancji, oraz z uwagi na udział Gminy w pokryciu kosztów policji państwowej w mieście — postarał się bezzwłocznie o zabezpieczenie mieszkańcom miasta spokoju i bezpieczeństwa osób i mienia przez spowodowanie reorganizacji policji państwowej dla miasta Krakowa.

(L. 159599/921 V. a).

Wniosek rm. Lieblinga brzmi:

Ze względu bezpieczeństwa publicznego wzywa się zarząd miasta, a względnie Prezydjum, by natychmiast poleciło wszystkie niefunkcjonujące lampy tak gazowe jak i elektryczne we wszystkich dzielnicach miasta doprowadzić do porządku, aby takowe użyteczne być mogły. — Następnie przy ul. Dietla jak i Gertrudy zaprowadziło kilka lamp łukowo-elektrycznych, takie, jakie są przy ul. Podwale.

(L 159598/921 I. a).

Rm. Dr. Drobner uzasadniając swój wniosek w dłuższym wywodzie wspomniał, że szereg zbrodni dokonanych w ostatnim czasie w Krakowie na osobach i mieniu mieszkańców miasta, których sprawcy pozostali niewykryci, zaniepokoił w wysokim stopniu opinję publiczną całego Krakowa.

Wniosek mowcy zmierza do gruntownej sanacji stosunków przez reorganizację policji państwowej w Krakowie, a w szczególności także wydziału śledczego.

Rozprzężenie policji u nas powoduje po pierwsze błędna jej organizacja, po drugie toczące jej działy i instancje spory kompetencyjne, po trzecie materjał ludzki po stronie wykonawców tej władzy. Miejsca naczelne, obsadzono źle. Brak wzajemnego zaufania spowodował w Krakowie dalszy podział, okręgowa komenda policji odebrała miejskiej i sama prowadzi sprawy szpiegów, waluciarzy, przemytników, zarządza rewizje bez jej wiedzy, żądając tylko pomocy jej organów. To też organa bądź niewmieszanej bezpośrednio policji, bądź organa skarbu uprzedzają interesowanych i udaremniają wszelkie rezultaty. Na dzień czy dwa przed morderstwem w kantorze przy ul. Dietlowskiej odbyła się tam taka nieudała rewizja, mimo, że wszystkie dane podobno ją uzasadniały.

Ajenci policyjni pełnią służbę najchętniej na balach, w kinach, w teatrach, restauracjach, policjanci uskuteczniają urzędowe doręczenia itp. — o bezpieczeństwo publiczne pozatem mniej się troszczą, bo ta służba jest bardziej niebezpieczna. Niedawno groził strejk policjantów, bo minister nie wydał jeszcze przepisów wykonawczych do ustawy emerytalnej i wrazie nieszczęśliwego wypadku żona i dzieci policjanta otrzymują dotychczas tylko 3-miesięczną odprawę. Na 47 klm.^{2} miasta, pełni równocześnie służbę tylko 45 policjantów. Policjantów używa się do robót pozasłużbowych. Część ich wysłana została na kresy.

Następnie omawia przyczyny tej dezorganizacji, między innymi brak nadzoru nad policją ze strony Prezydjum miasta, po myśli §§ 88. i 102—105. statutu gminnego. Prezydent miasta ma względem policji w mieście prawa i obowiązki starosty grodzkiego. Drugim tytułem do wmieszania się w te sprawy jest to, że Gmina płaci $^1/_4$ kosztów utrzymania policji w mieście, które rząd tylko zaliczkowo pokrywa. Prezydent nie uczynił niczego, aby zmienić fałszywą organizację policji w Krakowie. W jaki sposób Ma-

gistrat wykonuje po myśli § 102. statutu starania o bezpieczeństwo osób i mienia w mieście?

W dyskusji wiceprezydent Wielgus omawia akcję Prezydjum miasta w tej sprawie, będącej przedmiotem konferencji u wojewody Gałeckiego z przedstawicieiami wojskowości i czynników interesowanych. Na konferencji tej wyraziło Prezydjum miasta szereg postulatów, z których większość uwzględniła ostatnio komenda policji.

Rm. Rosenzweig stawia wniosek dodatkowy, czyniący wojewodę odpowiedzialnym za przeprowadzenie reorganizacji policji.

Rm. Kosobudzki żąda natychmiastowej interwencji Prezydenta Federowicza u ministra spraw wewnętrznych.

Nagłość wniosków rm. Dr. Drobnera i Lieblinga, oraz same wnioski uchwalono.

Wniosek rm. Dr. Rosenzweiga odrzucono.

Wiceprezydent m. Rolle w odpowiedzi rm. Stan. Nowakowi na interpelację w sprawie wynagrodzenia nauczycieli w szkołach przemysłowych wyjaśnił, że sprawę wynagrodzeń omówiono z przedstawicielami nauczycielstwa, poczem uchwałę tę zakomunikował Magistrat Tymczasowemu Wydziałowi samorządowemu, którą to sprawę ostatecznie unormuje Ministerstwo wyznań relig. i oświecenia.

Wniosek rm. Stan. Nowaka o otwarcie dyskusji nad odpowiedzią p. wiceprez. Rollego Rada miasta odrzuciła.

Porządek dzienny.

I. Rozszerzenie Gazowni miejskiej.

Imieniem Sekcji skarbowej i Komisji gazowo-elektrycznej, dyrektor gazowni miej. inż. Seifert wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się uchwałę Komisji gazowo-elektrycznej z 16 października br., wedle której postanowiono rozszerzyć istniejącą gazownię kosztem Mk. 250,000.000 na łączną sprawność 53.000 $m.^3$ gazu w 24 godzinach, która pokryje potrzeby miasta i mieszkańców, na lat 8—10.

2) Upoważnia się Pana Prezydenta miasta, aby do programu większej pożyczki inwestycyjnej wstawił powyższą kwotę.

3) Aż do zrealizowania pożyczki ad 1) upoważnia się P. Prezydenta miasta do zaciągnięcia w porozumieniu ze Sekcją skarbową krótkoterminowej pożyczki w kwocie Mk. 40,000.000 w pocztowej Kasie oszcz. na warunkach najkorzystniejszych.

(Motywy wniosku dołącza się do protokołu).

Uchwalono jednomyślnie.

Na wniosek rm. Dr. Rosenzweiga następujące sprawy uchwaliła Rada miejska **„en bloc"**.

II. Opłaty od szyldów, gablotek, portali etc.

Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

Opłaty ustanowione § 4. rozporządzenia Magistratu, z dnia 30 września 1918 L. 72708/918 I. b. za zezwolenie na umieszczenie szyldów, gablotek, portali itp., o ile są wysunięte na chodnik, lub wchodzą w słup powietrza ponad ulicą, podwyższa się w sposób następujący:

Za umieszczenie:

1) Poprzecznych tablic firmowych, szyldów, szyldów transparentowych, lub świetlnych, godeł i innych oznak kupieckich itp. występujących w ulicę na najwyżej 80 cm.

a) w Dz. I. do VIII. i XXII. 400 Mk. (dotąd 10 kor.)
b) w Dz. IX. do XXI. . . 200 „ („ 5 „)
c) poprzecznych godeł rękodzielniczych, których właściciele nie posiadają wystawy, ani gablotki (w całem mieście) 200 Mk. (dotąd 1 kor.).

2) Gablotek w wymiarze normalnym przewidzianym § 117. regulaminu porządkowego z r. 1884 (15 cm. głębokości);

a) w Dz. I. do VIII. i XXII. 1000 Mk. (dotąd 20 kor.)
b) w Dz. IX. do XXI. . . 500 „ „ 10 „)

3) Portali (wystaw sklepowych) w wymiarze normalnym oznaczonym § 20. ustawy budowlanej (25 cm.), a najwyżej 4 m. długości i to tak istniejących, jak i mających się nowo zaprojektować;

a) w Dz. I. do VIII. i XXII. . . . . . 4000 Mk. (dotąd istniejące 50 kor., nowe 100 kor.);
b) w Dz. IX. do XXI. . . . . 2000 Mk. (dotąd istniejące 20 kor., nowe 40 kor.).

4) Balkonów w wymiarze normalnym, oznaczonym przepisem § 19. ust. budowlanej (1 m. 25 cm.), a najwyżej 4 m. długości;

a) w Dz. I. do VIII. i XXII. 4000 Mk. (dotąd 100 kor.)
b) w Dz. IX. do XVI. . . 2000 „ („ 50 „)

(L. 13138/921 I. b.).

III. Pożyczka 2,750.000 Mk. na budowę kolektorów w Dz. XVII.

Wniosek Komisji drogowo-kanałowej i Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

1) Przyjąć pożyczkę w kwocie Mk. 2,750.000 (wyraźnie dwa miljony siedmset pięćdziesiąt tys. Mk.) na budowę kolektorów zachodnich, mających na celu odwodnienie objektów wojskowych w Dzieluicy XVI. (Łobzów) i w Dz. XVII. (Krowodrza), tj. szkoły korpusu podchorążych, koszar artylerji i koszar Czarneckiego, przyznaną przez Ministerstwo robót publicznych, reskryptem z dnia 18 października 1921 r. Nr. X. 728 i wystawić skrypt dłużny według wzoru dołączonego do pisma Okręgowej Dyrekcji robót publicznych w Krakowie z dnia 5 listopada 1921 do l. 26—3054 i według warunków podanych w reskrypcie z dnia 18 października 1921 Nr. X.—728.

2) Do podpisania skryptu dłużnego deleguje Rada miejska obok Prezydenta miasta radców miejskich p. Jana Godzickiego i p. Artura Romanowskiego, a w razie ich nieobecności p. Edwarda Uderskiego i p. Jana Perosia.

3) Komisja drogowo-kanałowa utworzy z tej pożyczki odrębnie administrowany fundusz, a przed rozpoczęciem robót zatwterdzi szczegółowe projekta i sposób przeprowadzenia budowy. (L. 2036/21 Bb.)

IV. Pożyczka 1,500.000 Mk. na budowę kolektora w Dębnikach.

Wniosek Komisji drogowo kanałowej i Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

1) Przyjąć pożyczkę w kwocie 1,500.000 Mk. (wyraźnie półtora miljona Mk.) na budowę prawobrzeżnego kolektora w Dębnikach km. 3018—3740 tj. od willi ks. Salezjanów do fabryki drożdży przyznane przez Ministerstwo robót publicznych reskryptami z dnia 13 października 1921 r. Nr. X.—1044 i wystawić skrypt dłużny według wzoru dołączonego do pisma Okręgowej Dyrekcji robót publicznych w Krakowie z dnia 5 listopada 1921 do L. 26—3054 i według warunków podanych w reskrypcie Ministerstwa robót publicznych z dnia 13 października 1921 r. Nr. X.—1044.

2) Do podpisania skryptów dłużnych deleguje Rada miejska obok Prezydenta miasta radców miejskich p. Jana Godzickiego i p. Artura Romanowskiego, a w razie ich nieobecności p. Edwarda Uderskiego i p. Jana Perosia.

3) W wypadku, gdyby Ministerstwo robót publicznych w odpowiedzi na memorjał Gminy z dnia 11 listopada 1921 do l. 1943/921 Bb. nie zgodziło się na razie na pokrycie pożyczki w kwocie 1,500.000 Mk. z funduszów Zarządu państwowego rzeki Wisły — względnie nie oddało robót około kolektora prawobrzeżnego w Dębnikach od km. 3018—3740 Gminie miasta Krakowa, jako przedsiębiorczyni należy powyższą pożyczkę w kwocie Mk. 1,500.000 Ministerstwu robót publicznych zwrócić, albo prosić go o zmianę przeznaczenia tych funduszów.

4) Komisja drogowo-kanałowa utworzy z tej pożyczki odrębnie administrowany fundusz, a przed rozpoczęciem robót, zatwierdzi szczegółowe projekta i sposób przeprowadzenia budowy. (L. 2305/21 Bb.).

V. Opłaty od środków przewozowych.

Wniosek Sekcji I. II. i III.

Rada miasta uchwali:

Ustanowione uchwałą Rady miasta z dnia 14 marca 1921, a zatwierdzone przez Ministerstwo spraw wewnętrznych, reskryptem z dnia 31 maja 1921 r. Nr. S. N. 626 opłaty gminne w mieście Krakowie od środków przewozowych poszczególnych przemysłowców do rozwożenia własnych towarów, a to za uiszczenie i zanieczyszczenie ulic i placów, podwyższa się do wysokości oznaczonych w załączonym projekcie*).

Odnośne rozporządzenie wchodzi w życie z dniem pierwszym miesiąca kalendarzowego, następującego po zatwierdzeniu go przez Ministerstwo spraw wewnętrznych. (L. 11841/921 III. a).

(Taryfę dołącza się do protokołu).

VI. Opłaty od psów.

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta uchwali:

Na podstawie § 1. ustawy z dnia 23 grudnia 1918 r. L. 1132/P. K. L., ustanawia się na rok 1922, aż do odwołania w obrębie miasta Krakowa, opłaty w kwocie 1000 Mk. od każdego psa, w miejsce dotychczasowej opłaty w kwocie 300 Mk.

(L. 6616/921 III. b.).

VII. Podwyższenie opłat na żywność w miejskich Zakładach dobroczynnych.

A) Wnioski Sekcji II. i VI.

Rada miasta uchwali:

a) Zgodnie z układem zawartym z śp. Bratem Albertem, podwyższa się ryczałt na żywność dla chowańców i chowanic w miejskim Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny i tegoż filji, z kwoty 60 Mk. na kwotę 80 Mk., od dnia 1 lipca do 30 września br., a od dnia 1 października br. z kwoty 80 Mk., na 150 Mk., od jednej osoby dziennie.

b) Na pokrycie wydatków z tem połączonych, przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 1,379.760 Mk. do poz. 12, lit. n), Dz. X. budżetu miasta na rok 1921 wydatków zwyczajnych, a w kwocie 121.440 Mk., do poz. 1. a) wydatków nadzwyczajnych. (L. $\frac{2334}{5}$/921 VI. a).

B) 1) Zgodnie z układem zawartym z śp. Bratem Albertem podwyższa się ryczałt na żywność dla wychowanków w miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych chłopców, pod wezwaniem św. Antoniego z kwoty 60 Mk. na kwotę 80 Mk. od dnia 1 lipca, do dnia 30 września br., zaś od dnia 1 października br., z kwoty 80 Mk., na kwotę 150 Mk., od jednej osoby dziennie.

2) Na pokrycie powyższych wydatków, przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 686.320 Mk. do poz. 9 lit. n. dz. X. budżetu miejskiego na r. 1921 wydatków zwyczajnych (L. VI. c. $\frac{242}{3}$/921).

C) *a*) Zgodnie z układem zawartym z śp. Bratem Albertem, podwyższa się ryczałt na żywność wychowanek w miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych dziewcząt z kwoty 60 Mk. na kwotę 80 Mk., od dnia 1 lipca br., do dnia 30 września br.. zaś od dnia 1 października br, z kwoty 80 Mk., na kwotę 150 Mk. od jednej osoby dziennie.

b) Na pokrycie powyższych wydatków, uchwala się kredyt dodatkowy w kwocie 568 920 Mk., do poz. 10 lit. n.) dz. X. budżetu na rok 1921 wydatków zwyczajnych. (L. VI. c. $\frac{269}{3}$/921).

D) 1) Zgodnie z układem zawartym z śp. Bratem Albertem, podwyższa się ryczałt na żywność dla dzieci w miejskim Żłóbku i w oddziale osestów, z kwoty 60 Mk. na kwotę 80 Mk., od dnia 1 lipca, do dnia 30 września br., a od dnia 1 października br. z kwoty 80 Mk., na 150 Mk., od jednego dziecka dziennie.

2) Na pokrycie powyższych wydatków, przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 776.580 Mk., do poz. 8, lit. p.) dz. X. budżetu miasta Krakowa na

---

*) Rozporządzenie drukowane będzie osobno po zatwierdzeniu przez władzę.

rok 1921 wydatków zwyczajnych, a w kwocie 138.000 Mk. do poz. 6) a) wydatków nadzwyczajnych.

(L. VI. c. $\frac{314}{3}$/921).

E) I. Zgodnie z postanowieniami § 60. ustęp 9 statutu gminnego ustanawia się dla miejskiego Domu kalek i nieuleczalnych pod wezw. św. Anny i filji tegoż domu, taksę dzienną za zaopatrzenie jednego chowańca lub chowanicy od dnia 1 lipca br. do dnia 30 września br., jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie . . . 105 Mk.
2) dla osób prywatnych:
a) przynależnych do Krakowa . . . . 110 „
b) nieprzynależnych do Krakowa . . . 120 „

zaś od dnia 1 października br.:

1) dla gmin przynależności w kwocie . . . 240 „
2) dla osób prywatnych:
a) przynależnych do Gm m. Krakowa 250 „
b) nieprzynależnych „ „ „ 260 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 105 Mk., względnie 240 Mk. tylko w wypadkach § 28 ust. o przynależności, w innych wypadkach jak osoby prywatne do Gminy m. Krakowa nieprzynależności tj. po 120 Mk., względnie 260 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w przeciągu dni 14-tu od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów zaopatrzenia nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% od sta (§ 1334 K. c.) a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. a. $\frac{2334}{5}$/921).

F) I. Zgodnie z postanowieniem § 60. ust. 9, statutu gminnego, ustanawia się dla miejskiego Zakładu dla bezdomnych chłopców, pod wezwaniem św. Antoniego, taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednego wychowanka od dnia 1 lipca br. do dnia 30 września br, jak następuje:

1) dla gmin przynależności, w kwocie . . . 105 Mk.
2) dla osób prywatnych:
a) przynależnych do Krakowa w kwocie 110 „
b) nieprzynależnych do Krakowa „ 120 „

zaś od dnia 1 października br.:

1) dla gmin przynależności w kwocie . . . 240 „
2) dla osób prywatnych:
a) przynależnych do Krakowa, w kwocie 250 „
b) nieprzynależnych . . . . 260 „

z dodatkiem, że gminy płacą 105, względnie 240 Mk., tylko w wypadkach § 28. ustawy o przynależności, w innych wypadkach jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne tj. po 120, względnie 260 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w przeciągu dni 14 licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania, o zwrot kosztów utrzymania nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% od sta (§ 1334 k. c.) a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. c. $\frac{197}{1}$/921).

G) I. Zgodnie z postanowieniem § 60. ust. 9, statutu gminnego, ustanawia się dla miejskiego Zakładu dla bezdomnych dziewcząt pod wezwaniem św. Elżbiety, taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednej wychowanki od dnia 1 lipca br. do dnia 30 września br., jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie . . . 105 Mk.
2) dla osób prywatnych:
a) przynależnych do Krakowa . . . . 110 „
b) nieprzynależnych do Krakowa . . . 120 „

zaś od dnia 1 października br.:

1) dla gmin przynależności w kwocie . . . 240 „
2) dla osób prywatnych:
a) przynależnych do Krakowa w kwocie 250 „
b) nieprzynależnych . . . . 260 „

z dodatkiem, że gminy płacą 105, względnie 240 Mk., tylko w wypadkach § 28. ustawy o przynależności w innych wypadkach, jak osoby prywatne do Gminy miasta Krakowa nieprzynależne tj. po 120, względnie 260 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w przeciągu dni 14 licząc od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów utrzymania nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki, w wysokości 5% od sta (§ 1334 k. c.) a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę, aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. c. $\frac{198}{1}$/921).

H) I. Zgodnie z postanowieniem § 60. ust. 9, statutu gminnego, ustanawia się dla miej. Żłóbka pod wezwaniem św. Józefa, taksę dzienną za utrzymanie i wychowanie jednego dziecka od dnia 1 lipca b. r, do dnia 30 listopada b. r., jak następuje:

1) dla gmin przynależności w kwocie . . . 105 Mk.
2) dla osób prywatnych:
a) przynależnych do Krakowa . . . . 110 „
b) nieprzynależnych do Krakowa . . . 120 „

zaś do dnia 1 października b. r.:

1) dla gmin przynależności w kwocie . . . 240 „
2) dla osób prywatnych:
a) przynależnych do Gminy m. Krakowa w kwocie . . . . 250 „
b) nieprzynależnych do Gminy miasta w kwocie . . . . 260 „

z tym dodatkiem, że gminy płacą 105, względnie 240 Mk., tylko w wypadkach § 28. ustawy o przynależności, w innych wypadkach jak osoby prywatne do Gminy m. Krakowa nieprzynależne, tj. po 120, względnie 260 Mk.

II. Gminy i osoby prywatne, które w przeciągu dni 14, licząc od dnia następnego po dniu doręczenia wezwania o zwrot kosztów utrzymania, nie uiszczą tychże kosztów, obowiązane będą płacić odsetki zwłoki w wysokości 5% od sta (§ 1334 k. c.) a to od dnia następującego po dniu doręczenia wezwania o zapłatę aż do dnia rzeczywistej zapłaty.

(L. VI. c. $\frac{199}{1}$/921).

I) Zwrócić się do Ministerstwa spraw wewnętrznych z prośbą, o zmianę rozporządzenia z dnia 12 czerwca 1920 r. L. S. F. 1372/I. przez podwyższenie:

1) opłaty ryczałtowej od kawiarń, restauracji itp. innych przedsiębiorstw, urządzających bezpłatne kon-

certy lub jakiekolwiek inne widowiska czy produkcje, wynoszącej dotąd 1—100 Mk. za każdy dzień koncertu, czy widowiska — na opłatę ryczałtową od 10 Mk. do 1000 Mk. dziennie;

2) opłaty ryczałtowej od każdego karuzelu i huśtawki, wynoszącej dotąd od 10 Mk. do 100 Mk. miesięcznie, za czas prowadzenia przedsiębiorstwa, na opłatę ryczałtową od 100 Mk. 1000 Mk. miesięcznie.

(L. VI. c. $\frac{86}{4}$/921).

VIII. Kredyt dodatkowy 24,707.400 Mk. dla miejskich Zakładów sanitarnych.

Wniosek Sekcji skarbowej.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy w wysokości 24,707.400 Mk. do działu IX. poz. 2 budżetu na rok 1921 (miejskie Zakłady sanitarne). (L. 3284/921 fiz.).

IX. Kredyty dodatkowe.

A) Wnioski Sekcji I. i II.

Rada miasta uchwali:

1) Przyznaje się kredyt dodatkowy w dziale IX. poz. A. 1. g. budżetu na r. 1921 uzupełnienie i utrzymanie przyrządów ogniowych w kwocie 33.363 Mk.

2) Przyznaje się kredyt dodatkowy w dziale V. poz. A. 1. f. budżetu na r. 1921 (oświetlenie elektryczne w strażnicy pożarnej) w kwocie 166.983 Mk.

3) Przyznaje się kredyt dodatkowy w dziale V. poz. A. 1. h. budżetu na rok 1921 (utrzymanie telegrafu i telefonów pożarnych) w kwocie 25.060 Mk. (L. 12254/921 I. b.).

4) Przyznaje się kredyt dodatkowy w dziale IX. poz. 8. budżetu na rok 1920 wydatki na Zakład czyszczenia miasta w łącznej kwocie 8,527.337 Mk. (L. 206/921 I. b.).

B) Przyznaje się kredyt dodatkowy budżetu na rok 1920:

1)	Dz. II	poz.	2 g. (nieprzewidziane wydatki i tablice ostrzegawcze) . . .	w kwocie	Mk.	2.193·30	ceny
			budżetu na rok 1921:				
2)	„ VII.	„	2 b. (ogrzewanie 12 szklarni)	„	„	58.911·—	„
3)	„ „	„	2 f. (naprawa okien inspektowych na szklarniach)	„	„	24.143·—	„
4)	„ „	„	2 g. (utrzymanie szkółki drzew na Krowodrzy)	„	„	50.397·—	„
5)	„ „	„	2 m. (zakupno nasion roślin kwiatowych)	„	„	54.546·—	„
6)	„ „	„	3 e. (płace robotników dziennych i stróżów nocnych) . . .	„	„	1,130·000·—	„
7)	„ „	„	3 p. (ubezpieczenie robotników plantac. w Kasie chorych) .	„	„	36.000.—	„
8)	„ „	„	4 c. (robotnicy dzienni przy utrzymaniu plant Dietla) . .	„	„	25.000·—	„
9)	„ „	„	6 c. (opał dla dozorcy parku Dra Jordana)	„	„	1.550·—	„
10)	„ „	„	6 m. (utrzymanie szpalerów, biustów, żywopłotów i ogrodzeń)	„	„	2.500·—	„
11)	„ „	„	8 h. (zakupno narz. i naprawa star. w parku na Krzemionkach	„	„	3.920·—	„
12)	„ „	„	9 e. (utrzymanie parku Krakowskiego pod względem ogrod.)	„	„	48.614·—	„
13)	„ IX.	„	6 A. c. (umundurowanie grabarzy i ryczałty)	„	„	7.920·—	„
14)	„ „	„	6 A. k. (4 prow. dozorców cmentarnych)	„	„	120.000·—	„
15)	„ „	„	6 B. b. (robocizna ogrodowa na cmentarzu)	„	„	240.000·—	„
16)	„ „	„	6 B. c. (utrzymanie ścieżek na cmentarzu)	„	„	144.727·—	„
17)	„ „	„	6 C. c. (żużle na cmentarzu)	„	„	11.234·—	„
18)	„ „	„	6 C. e. (rośliny, kwiaty i nasiona na cmentarzu)	„	„	20.013·—	„
19)	„ „	„	6 C. g. (słoma na szmaty i szpagat)	„	„	24.448·—	„
20)	„ XIV.	„	„Dotacja na utrzymanie lasu wolskiego"	„	„	65.143·—	„

I. Wybór członka i zastępcy do państwowej Rady kolejowej.

Wiceprez. m. inż. Rolle po porozumieniu się z klubami Rady m. proponuje:

na członka prezyd. m. Jana K. Federowicza,
na zastępcę wiceprez. m. inż. Józefa Sarego.
Uchwalono.

II. Wybór członka i zastępcy do okręgowej Rady kolejowej.

Wiceprez. m. inż. Rolle po porozumieniu się z klubami Rady miejskiej proponuje:

na członka rm. **Dr. Kuźniara** Wiktora,
na zastępcę rm. inż. **Drobniaka** Franciszka.
Uchwalono.

III. Wybór 3 członków kuratorji fundacji im. E. Chronowskiego.

Wiceprez. m. inż. Rolle po porozumieniu się z klubami Rady m. proponuje na członków kuratorji radców m.:

1) p. Witolda **Ostrowskiego,**
2) p. inż. Henryka **Mianowskiego,**
3) p. Piotra **Kosobudzkiego.**

Uchwalono.

IV. Wybór członków do badania cen.

Na wniosek wiceprez. Dr. Bobrowskiego, Rada miejska zatwierdziła wybór członków Rady miejskiej do komisji badania cen, a to:

1) do miejskiej komisji przy urzędzie walki z lichwą: członkowie rm.: Jaroszewski i Puchałka, zastępcy: Dr. Damski i Staszczak;

2) do komisji wojewódzkiej badania cen: członkowie: Turski i Potuczek, zastępcy: ks. Masny i Rymar. (L. 7629/921 III. b. aprow.).

V. Przydzielenie do Sekcji.

Rada miej. przydzieliła nowopowołanego radcę m. p. Ignacego **Szulca** do Sekcji szkolnej.

(Lprez. 3413/921).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9 wieczór.

Posiedzenie (130 w kad. XVII.) **w dniu 30 grudnia 1921 r.**

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
Wiceprezydent m.: inż. Karol Rolle.
„ „ inż. Józef Sare.
„ „ Dr. Piotr Wielgus.
Sekretarz Rady m.: w z. Franciszek Strasik.
Radców miejskich obecnych **67**.
Początek posiedzenia o godz. 5½ po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Interpelacja.

Sekretarz odczytał interpelację rm. Dr. Ignacego Landaua w sprawie otwierania i zamykania sklepów. (L. 1440/922 III. a).

Interpelację dołącza się do protokołu.

Prez. Ferederowicz w odpowiedzi zaznaczył, że sprawę tę należy raczej uważać jako wniosek, na co Rada m. się zgodziła, poczem uchwalono go traktować regulaminowo.

Nagły wniosek w sprawie ulepszenia połączenia Krakowa z Górnym Śląskiem

Sekretarz odczytał nagły wniosek Prezydjum miasta:

Rada miasta uchwali:

1) Upoważnia się Prezydjum miasta do wniesienia do Rządu imieniem Rady miejskiej memorjału w sprawie ulepszenia połączeń kolejowych między Krakowem, a Górnym Śląskiem.

2) Rada miejska zwraca się do posłów krakowskich, aby sprawą tą zechcieli się zainteresować i poparli rzecz u decydujących czynników rządowych.

(L. I. a. 1439/922).

Uchwalono.

Odpowiedzi na interpelacje.

Sekretarz odczytał odpowiedzi na interpelacje:

1) Na interpelację rm. Adelmanna wniesioną na posiedzeniu Rady m. w dniu 15 grudnia 1921 r. w sprawie odpowiedzi na interpelacje członków Rady miejskiej przez Prezydjum miasta.

(Odpowiedź dołącza się do protokołu).

2) Na interpelację rm. Dr. Müllera wniesioną w dniu 15 grudnia 1921, w sprawie zabezpieczenia interesów Gminy przy rokowaniach polsko-czeskich.

(Odpowiedź i interpelację dołącza się do protokołu).

3) Na interpelację rm. inż. Mianowskiego, wniesioną w dniu 15 grudnia 1921, w sprawie pomieszczenia szkoły XXVI. im. Jachowicza.

(Interpelację i odpowiedź dołącza się do protokołu).

Porządek dzienny.

I. Podwyższenie podatku od czynszów z mieszkań.

Imieniem Sekcji II. i III. st. radca Magistratu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Począwszy od 1 stycznia 1922 r. podwyższa się dotychczasową stopę gminnego podatku od czynszów z mieszkań z 10% na 25%.

2) Wzywa się Magistrat, o wyjednanie dla tej podwyżki potrzebnego zatwierdzenia ze strony Ministerstwa spraw wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem skarbu po myśli § 60. c.) statutu miejskiego i ustawy sejmowej z 24 października 1919 r. Dz. ust. Nr. 88 poz. 479. (L. 11177/921 II. a).

Prez. Federowicz, wspomniawszy o wielkich trudnościach finansowych, z jakiemi walczyły ustawicznie wszystkie gminy w państwie, wyraził zadowolenie, że akcja rządu przychodzi miastom z pomocą w ich ciężkiem położeniu przez dopuszczenie ich do udziału w czterech podatkach państwowych, mianowicie w podatku dochodowym, od nieruchomości, od lokali i w nowym podatku obrotowym. Największego dochodu mogą się gminy spodziewać z udziału w podatku obrotowym, który będzie ustalony na podstawie podatku od zysków, wymierzanego w związku z wprowadzeniem podatku patentowego (t. zn. państwowego podatku przemysłowego) w wysokości 2 pro mille. Mowca wyraża przekonanie, że zwiększone dochody miasta umożliwią przyprowadzenie jego budżetu do równowagi pod warunkiem jednak jak najdalej idącej oszczędności w wydatkach, które żadną miarą nie mogą się zwiększyć kosztem wspomnianych nowych źródeł dochodu.

Rm. Miedniak zgłasza formalny wniosek o odroczenie tego podatku do czasu wejścia w życie nowej ustawy o ochronie lokatorów.

Rm. Dr. Müller zgłasza wnioski:

1) Podatek od czynszów z mieszkań robotniczych, złożonych z 1 względnie 2 izb, wynosić będzie dalej 10%.

2) Dochód z podatku od czynszów mieszkalnych przeznaczony będzie na fundusz budowy małych mieszkań.

Rm. Holeksa domaga się reformy administracji miejskiej — jest zdania, że skoro uchwala się coraz to nowe podatki i niemi obciąża się mieszkańców miasta, to powinno się za te świadczenia dać mieszkańcom to, za co oni płacą, a przedewszystkiem naprawić ulice i czyścić je należycie.

Szczegółowych wyjaśnień udzielił st. radca Magistratu Dr. Wydro.

W głosowaniu wniosek rm. Miedniaka odrzucono.

Wnioski rm. Dr. Müllera odrzucono.

Wnioski Sekcji II. i III. uchwalono.

II. Statut podatku od biletów pasażerskich na kolejach żelaznych.

Imieniem Sekcji II. i III. st. radca Magistratu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się załączony statut o podatku od biletów pasażerskich na kolejach żelaznych, na rzecz Gminy stoł. król. miasta Krakowa.

2) Wzywa się Magistrat, aby wyjednał zatwierdzenie tego statutu w Ministerstwie spraw wewnętrznych.

3) Wzywa się Prezydjum miasta, aby postarało się, jeśli to będzie możliwe, o wyeliminowanie ze statutu uwolnień biletów ulgowych od podatku miejskiego. (L. 10907/921 II. a).

(Statut dołącza się do protokołu).

W dyskusji zabierali głos przeciw temu podatkowi rm. Tabaczyński, Rymar, Maywalt i Dr. Schneider.

Na wniosek rm. Epsteina uchwaliła Rada m. sprawę tę odesłać celem ponownego rozpatrzenia przez Sekcje II. i III.

III. Budowa domu „Gródek“ przy ul. Mikołajskiej.

Imieniem Sekcji I., II. i Komisji plantacyjnej st. radca Magistratu Dr. Reiner wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zgodzić się imieniem Gminy miasta Krakowa jako właścicielki plant na budowę domu na parceli lsp. 448 Dz. I. narożnej ul. Mikołajskiej, ul. św. Tomasza i plant ponad wysokość poprzedniego budynku nie wyżej jak 21 m. do gzymsu głównego pod następującymi warunkami:

1) Od strony plant wolno urządzić tylko okna, a pozatem nie będą od tej strony urządzone żadne inne wyjścia, ani balkony, wykusze, ganki itp.

2) Spółka „Gródek“ złoży tytułem datku na upiększenie plant kwotę 800.000 Mk. (ośmset tysięcy) marek polskich w gotówce, zaraz po zatwierdzeniu planów przez Magistrat, jako władzę budowlaną.

3) Po wybudowaniu gmachu, Spółka „Gródek“ urządzi zaraz i przyozdobi przyległą do tego gmachu część plant własnym kosztem wedle wskazówek Magistratu i Komisji plantacyjnej.

4) Spółka poniesie wszelkie koszta czynności prawnych, któreby ze względu na niniejszy stosunek Spółki do Gminy zostały dokonane. (L 4470/921 I. a).

Rm. ks. Kasprzyk zgłasza wniosek:

Projekt budowy „Gródka“ uważa Rada za nieodpowiedni i poleca Budownictwu miejskiemu zażądania od strony nowego planu, z uwzględnieniem charakteru śródmieścia przez obniżenie budynku i dostosowanie wyglądu budowli do charakteru śródmieścia.

Rm. inż. Drobniak poddaje krytyce działalność Budownictwa miejskiego, które nie obmyśliło dotyczas planu rozbudowy miasta, skutkiem czego nie mogą powstać w Krakowie wielkie gmachy.

Rm. ks. Caputa oświadcza się przeciw wnioskowi Sekcji, zapytuje jakie stanowisko zajęła w sprawie tej Rada artystyczna.

W dyskusji zabierali jeszcze głos rm. Dr. Drobner, Dr. Ehrenpreis, Dr. Klimecki, Dr. Kuźniar i Turski za wnioskami Sekcji.

Rm. ks. Kasprzyk zgłasza wniosek o imienne głosowanie nad tą sprawą

Rada m. wniosek odrzuciła.

Wniosek rm. ks. Kasprzyka o odroczenie sprawy odrzucono.

Wniosek Sekcji przyjęto.

IV. Podatek wodociągowy.

Imieniem Sekcji II. i III, oraz Komisji wodociągowej, dyrektor wodociągu miej. inż. Jaszczurowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

I Gmina miasta Krakowa ma prawo pobierać podatek wodociągowy do wysokości 50% od czynszów najmu, względnie wartości czynszowej mieszkań w Krakowie.

II. Rada miasta Krakowa, upoważnia Komisję wodociągową do każdoczesnego oznaczenia wysokości, zarówno stopy procentowej podatku wodociągowego jak i wysokości opłat taryfowych za wodę i świadczenia wodociągowe. (Lprez. 3152/921).

Rm. Dr. Schneider zgłasza formalny wniosek o odroczenie sprawy i przekazanie jej Komisji wodociągowej, celem ponownego rozpatrzenia.

Rm. Adelmann zgłasza wniosek:

Uprasza się Prezydjum miasta by wydało polecenie Budownictwu miejskiemu jak najrychlejszego przystąpienia do regulacji młynówki, a to w tym celu, by można zużytkować spadek wody dla skraplania ulic miejskich. (L. 1438/922 Bb.).

Wniosek rm. Dr. Schneidra odrzucono, rm. Adelmanna przekazano traktować regulaminowo.

Wniosek Sekcji II. i III., oraz Komisji wodociągowej uchwalono z tem, że w ustępie II. wniosków, zamiast słów „upoważnia się Komisję wodociągową“, ma być „zastrzega sobie każdoczesne oznaczenie wysokości“, oraz z tem, że podniesienie podatku wodociągowego nastąpi dopiero po wejściu w życie nowej ustawy o ochronie lokatorów.

V. Taryfa opłat za używanie wody.

Imieniem Komisji wodociągowej, Sekcji II. i III. Dyrektor wodociągu miejskiego inż. Jaszczurowski wnosi:

Rada miasta uchwali:

A) Obowiązująca obecnie taryfa opłat za używanie wody i świadczenia wodociągowe, zmienioną zostaje w sposób następujący:

TARYFA.

I

Opłaty za wodę, pobieraną bez wodomierzy.

1. Od sztuki konia 8000 Mp. rocznie.
2. Od podwody lub wózka 8000 Mk. rocznie.
3. Ogródki do 100 m.² powierzchni są wolne od opłaty. Ogrody większe płacą za każde 100 m.² nadwyżki po 4000 Mk. rocznie.

   Powierzchnia większa niż 25 m.², nie dochodząca jednak do 100 m.², liczona będzie za całe 100 m.².
4. Od metra kwadratowego zabudowanej wewnętrznej powierzchni oranżerji po 250 Mk. rocznie.

II.

Opłaty za wodę, pobieraną za pomocą wodomierzy.

1. Za wodę na potrzeby domowe w budynkach opłacających podatek gminny wodociągowy, przekraczającą maksymalną ilość 50 litrów na głowę mieszkańca i dobę za każdy m.³ nadwyżki 110 Mk.

2. Za wodę na potrzeby domowe w budynkach, do których się § 6. ustawy krajowej z dnia 12 sierpnia 1899 Nr. 94 Dz. u. i rozp. kraj. nie stosuje (nieopłacających podatku wodociągowego), za każdy m.³ użytej wody po 260 Mk.
3. Za wodę na cele przemysłowe, określona w § 6. przepisów wykonawczych za każdy m.³ po 90 Mk.
4. Za 1 m.³ wody użytej do budowy po 90 Mk.
5. Za 1 m.³ wody użytej do skrapiania ogrodów, oranżerji po 110 Mk.
6. Za 1 m.³ wody do prywatnych wodotrysków po po 310 Mk.

Opłaty za nadobowiązkowe połączenia domowe, tudzież za naodbowiązkowe próby i rewizje wewnętrznych instalacji.

1) Za nadobowiązkowe połączenie, otworzenie, lub zamknięcie głównego miejskiego kurka przed realnością, za próby i rewizje wewnętrznej instalacji pobierane będą opłaty w wysokości własnych kosztów z 100% dodatkiem na koszta administracyjne.

2) Za używanie miejskiego wodomierza, ustanowionego w realnościach do których się § 6. ust. wodoc. z dnia 12 sierpnia 1899 Nr. 94 Dz. u. i rozp. kr. nie stosuje, w zakładach przemysłowych, przy wodotryskach prywatnych itp., pobierać się będzie czynsz roczny w ratach kwartalnych z góry, w miarę średnicy wodomierza, a to:

za wodomierz o średnicy w świetle:

do	13 mm.	=	3.000 Mk.
„	15 „	=	3.750 „
„	20 „	=	5.000 „
„	25 „	=	6.000 „
„	30 „	=	7.000 „
„	40 „	=	8.750 „
„	50 „	=	13.750 „
„	60 „	=	16.250 „
„	80 „	=	21.250 „
„	100 „	=	25.000 „

7. Koszta ustawienia wodomierza i potrzebnych dla niego zabezpieczeń, liczone będą według rzeczywistych wydatków.

B) Stawki powyższej taryfy obowiązują co do opłat, wymierzanych kwartalnie z dołu, od 1 października 1921 co do opłat zaś wymierzanych rocznie z dołu, od 1 stycznia 1921 r.

C) Radzie miasta przysługuje prawo zniżać stawki powyższej taryfy w miarę polepszania się stosunków drożyźnianych.

D) W celu ułatwienia właścicielom realności rozliczania opłat na poszczególnych lokatorów, będzie Zarząd wodociągu miejskiego obowiązany wydawać właścicielom na ich żądanie, a za zwrotem własnych kosztów Zarządu, przed upływem kwartału, względnie roku, tymczasowe zestawienia taryfowych należytości za wodę, względnie świadczenia. (L. 2936/920 prez.).

Rm. Adelmann przedstawił bezpodstawność podwyższania opłat za wodę, zanim Zarząd wodociągu nie zreformuje swej gospodarki i nie wprowadzi takich technicznych reform, któreby potaniły koszta wodociągu miejskiego.

Rm. Miedniak jest przeciwny podwyżce.

Rm. Dr. Gross zgłasza dwa wnioski:

a) Opłaty we wnioskach Komisji pod II. od poz. 1—4 mają być obniżone na 80 Mk.

Do ustępu B) wniosków Komisji stawki nowe nie obowiązują wstecz.

b) Dla mieszkań w nowowybudowanych domach względnie przybudówkach lub nadbudówkach ukończonych, począwszy od r. 1919, oblicza się stawki według czynszów, któreby były opłacane w podobnych mieszkaniach, będących pod ochroną lokatorów. (Lprez. 4/922).

Szczegółowych wyjaśnień udzielał prez. Fedorowicz, oraz wiceprez. Sare.

W głosowaniu wnioski rm. Grossa uchwalono.

Wnioski Komisji wodociągowej, oraz Sekcji II. i III. uchwalono z tem, że taryfa ma wejść w życie z dniem 1 stycznia 1922.

Na wniosek rm. Dr. Müllera następujące sprawy przyjęła Rada miasta **„en bloc“.**

I. Linje budowlane w Dz. XXII.

Wniosek Sekcji I. i Komisji gruntowej:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się linje budowlane dla części ul. Wielickiej w Podgórzu, Dz. XXII. na południe od skrzyżowania ulic Płaszowskiej i Kolejowej w linjach prostych, obustronnie po 12 m. od prostej osi dla całej ul. Wielickiej położonych, a na planie Bud. m. B. z dnia 31 października 1921, oznaczonych czerwono literami:

A-B po stronie zachodniej,
zaś C-D po stronie wschodniej.

2) Poleca się Budownictwu miejskiemu oddz. B. przystąpić do szczegółowego opracowania zaprojektowanej szkicowo w przedłożonym planie regulacyjnym korrekcji profilu podłużnego ul. Wielickiej w łączności z projektowanym podjazdem kolejowym w osi ulicy, oraz przedłożenia dalszych wniosków Komisji drogowo-kanałowej i Radzie miasta. (L. 1521/922 Bb.).

II. Linja regulacyjna dla części gruntu pod Akademję górniczą.

Wniosek Sekcji I:

Rada miasta uchwali:

Dla mających się ewentualnie wydzielić dla Akademji górniczej, dalszych przestrzeni gruntu miejskiego, między ulicą Czarnowiejską, a przedłużeniem ulicy Czystej ku parkowi Jordana, zatwierdza się:

1) Linję regulacyjną z północnej strony ulicy, oznaczonej na planie Budownictwa miejskiego oddz. B. z dnia 12 kwietnia 1921 r., głoską „A“, mającej iść w przedłużeniu ulicy Czystej, ku parkowi Jordana, oznaczoną na tymże planie kolorem czerwonym i głoskami: a—b.

2) Linje regulacyjne ulicy projektowanej wzdłuż zachodniej granicy bloku, wydzielonego poprzednio pod główny budynek Akademji górniczej i jej przedłużenia do ul. Czarnowiejskiej, oznaczonego na powyższym planie od strony zachodniej głoskami b—c d—e—f, zaś od strony wschodniej głoskami g—h—i.

3) Ze względu na ewentualność otwarcia ulicy równoległej do ulicy Czarnowiejskiej, a oznaczonej

na powyższym planie głoską „E“ postanawia się, że przestrzeń oznaczona głoskami l—c—k—d pozostaje własnością Gminy m. Krakowa i nie może być zabudowaną. (L. 606/921 Bb.).

III. **Linja regulacyjna w Dz. VIII.**

Wniosek Sekcji I.:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linję regulacyjną dla północno-wschodniego narożnika placu Wolnica i przyległej części miejskiego oddz. B. z dnia 11 listopada 1921, wzdłuż linji czerwonej, a—b w przedłużeniu ustalonej poprzednio przez Radę miasta dnia 14 grudnia 1911 r. linji regulacyjnej dla III-piętrowego domu p. Kleinbergera, a dalej wzdłuż linji łamanej b-c-d idącej wzdłuż murów wewnętrznych domu, nawiązując do dotychczasowej linji frontu d—e z tem, że obecny II-piętrowy narożnik może być nadbudowany z wyłączeniem 2 pokoi powyższą linją regulacyjną (b—c—d) odciętych. (L. 1807/921 Bb.).

IV. **Zbiory Dra Lucjana Grabowskiego.**

Wniosek Komisji archiwalnej:

Rada miasta uchwali:

Rada m. wyraża gorące podziękowanie p. Dr. Lucjanowi Grabowskiemu profesorowi Politechniki we Lwowie, za darowanie do Archiwum aktów dawnych miasta Krakowa zbioru ksiąg (albumów) i fascykułów założonych przez śp. jego dziadka Ambrożego Grabowskiego, a zawierających zgromadzone przez tegoż materjały i okazy (druki, rękopisy, notaty, ryciny itp.) tyczące się dziejów Polski i historji sztuki, kultury i literatury w Polsce, a zwłaszcza przeszłości Krakowa i jego zabytków, tudzież wyraża podziękowanie p. Dr. Stanisławowi Estreicherowi, rektorowi Uniw. Jagiell., który współdziałał w tem, że zbiory te dostały się do Archiwum m. Krakowa na własność Gminy miasta Krakowa.

V. **Dzierżawa gruntu w Podgórzu firmie „Krakus“ i „Ziarno“.**

Wniosek Sekcji I. i Komisji podgórskiej:

Rada miasta uchwali:

1) Wydzierżawić firmie „Krakus“ grunt z parceli lk. 549/1, przeznaczony pod budowę torów przemysłowych w myśl uchwały Magistratu z 26 lutego br., oraz grunta, oznaczone na planie Bud. m. z 8 października 1921 kolorem czerwonym w myśl warunków Bud. m. oddz. B. z dnia 18 października 1921 pod budowę budynków fabrycznych z następującemi zmianami:

a) Dzierżawa zostaje zawartą na lat 30.

b) Czynsz ustanawia się w wysokości 150 Mk. za 1 s² i ma być co trzy lata rewidowany. Powierzchnię poda Bud. m. B. bezzwłocznie po wybudowaniu torów i oddaniu gruntu w dzierżawę;

c) Na gruncie tym będzie mógł „Krakus“ wystawić budynki jedynie za zgodą Gminy — wyrażoną w formie widymowania planów na budowę przed ich zatwierdzeniem;

d) Wszystkie koszta związane z kontraktem, ponosi dzierżawca.

2) Wydzierżawić Zakładom przem., „Ziarno“ część pgr. lkat. 549/1 i 546 oznaczone na planie kolorem niebieskim pod budowę torów przemysłowych, w myśl wniosków Bud. B. z 18 października 1921 i na warunkach takich samych, jak firmie „Krakus“. (L. 2716/921 I. a).

P r z e w o d n i c z ą c y zamyka posiedzenie o godzinie $9^3/_4$ w nocy.

Posiedzenie tajne (54 w kad. XVII.) **w dniu 30 grudnia 1921 r.**

I. **Nominacje w etacie urzędników kancelaryjnych Magistratu.**

A) P. A l f r e d a **Kostrza**, oficjała Magistratu w IX. stopniu służbowym, mianowano z dniem 1 stycznia 1921, nadetatowym adjunktem Magistratu w VIII. stopniu służbowym, z poborami do tego stopnia służbowego przywiązanymi, z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzona, nie należy obsadzać jednej posady praktykanta kancel. Magistratu. (Lprez. 3361/921).

B) P. A n t o n i e g o R o m a n a 2-im. **Kłósakn,** oficjała Magistratu w IX. stopniu służbowym, mianowano z dniem 1 stycznia 1921, nadetatowym adjunktem Magistratu w VIII. stopniu służbowym, z poborami do tego stopnia służbowego przywiązanymi, z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzona, nie należy obsadzać jednej posady praktykanta w etacie urzędników kancelaryjnych Magistratu. (Lprez. 3362/921).

II. **Prezenta na posadę nauczyciela religji rzymsko-kat. w szkole św. Wojciecha.**

Ks. W i n c e n t y **Mika**, otrzymał prezentę na posadę nauczyciela religji rzymsko-katolickiej w szkole I. 7-mio klasowej męskiej im. św. Wojciecha. (L. 2883/921 IV.).

Sprawozdanie z posiedzeń Sekcji i Komisji.

Sekcja skarbowa i prawnicza.

P o s i e d z e n i e w d n i u 28 g r u d n i a 1921.

Sekcje uchwaliły **podwyższyć** z dniem 1 stycznia 1922 r. stopę **podatku gminnego** od czynszów z mieszkań z 10% na 25%, oraz przyjęły **projekt statutu o miejskim podatku od biletów pasażerskich** i bagażu pasażerskiego na kolejach żelaznych.

Sekcje ekonomiczna, skarbowa, oraz Komisja gruntowa.

P o s i e d z e n i e w d n i u 12 g r u d n i a 1921.

Na porządku dziennym: była sprawa **nabyoia** dla Gminy na podstawie przepisów art. 26. **ustawy rolnej gruntów, potrzebnych na rozszerzenie miasta** i na

cele mieszkalne. Sprawozdawca wiceprez. Wielgus w obszernym, wyczerpującym referacie, popartym planami, przedstawił program Gminy na najbliższy okres czasu odnośnie do polityki gruntowej i mieszkaniowej.

Następnie przedstawił wnioski, zmierzające do przekazania na rzecz miasta gruntów państwowych, kraz do wykupu ewentualnie w drodze przymusowej oilku obszarów gruntowych na kolonje mieszkaniowe dla urzędników, rzemieślników i robotników.

Nad referatem rozwinęła się ożywiona dyskusja, wynikiem której była zgoda wszystkich obecnych na program przedstawiony przez Prezydjum miasta.

Dla usunięcia pewnych kwestji natury formalnej i prawnej, uchwalono jeszcze co do pewnych szczegółów zasięgnąc opinji Sekcji prawniczej Rady miasta.

Komisja administracyjna.

Posiedzenie w dniu 9 grudnia 1921 r.

Uchwalono w zasadzie **rozszerzenie gmachu Administracji akcyzy,** przy ul. Kopernika przez dobudowę 2-go piętra i polecono wypracowanie planów szczegółowych.

Następnie załatwiono cały szereg spraw, związanych z administracją rzeźni miejskiej.

Komisja gazowo-elektryczna.

Posiedzenie w dniu 21 grudnia 1921.

Subkomitet tej komisji przedłożył wnioski, dotyczące zmiany **regulaminu** służbowego **pracowników gazowni i elektrowni.** — Wnioski Komisja uchwaliła, przyczem postanowiono rozszerzyć etat pracowników w gazowni i elektrowni do 70 pracowników w każdym zakładzie. — Na temże posiedzeniu załatwiono szereg spraw bieżących, a następnie rozpatrywano sprawę polepszenia oświetlenia ulic i placów, tak za pomocą światła elektrycznego, jak i gazowego.

Na podstawie przeprowadzonej dyskusji wezwano Dyrekcje zakładów, by w najbliższym czasie przedłożyły odnośne wnioski.

Komisja plantacyjna.

Posiedzenie w dniu 5 grudnia 1921 r.

Uchwalono przedłożyć Radzie miasta wnioski: o zezwolenie imieniem Gminy miasta Krakowa **na budowę domu „Gródek" przy ul. Mikołajskiej,** na budowę garażu dla Y. M. C. A., w realności w dawnym arsenale przy ulicy Grodzkiej, oraz na nadbudowę 3-go piętra w realności przy ul. św. Gertrudy Nr. 27.

Wkońcu Komisja wyznaczyła 2-ch delegatów do oglądnięcia zeschłych drzew na plantach i ogrodach miejskich, celem zadecydowania o ich wycięciu.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska L. 13.